



9 771592 169468

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante), Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montebelluna, via Fratelli Roselli 20, tel. (0431) 790201, fax (0431) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montebelluna, via Fratelli Roselli 20, tel. (0431) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Le grandi guerre» € 9,90; «Il Friuli Venezia Giulia in cucina» € 6,90



TRIESTE Via Conti, 36 - Tel. 040 363601

ANNO 125 - NUMERO 272

VENERDÌ 24 NOVEMBRE 2006

€ 0,90

CASO OLANDESE E

I RISCHI
DEL VOTO
INSTABILE

di Roberto Bertinetti

Che si torni alle urne per la terza volta in cinque anni è il segnale più evidente della crisi politica con cui si trova a fare i conti l'Olanda. Oggi gli elettori dei Paesi Bassi dovranno decidere se offrire un'ulteriore opportunità al premier uscente Jan Peter Balkenende, alla guida dell'alleanza cristiano-democratica di centrodestra, oppure se affidarsi ai laburisti. I sondaggi danno in lieve vantaggio Balkenende, ma la partita resta aperta e verrà decisa da chi ancora non si è schierato: almeno un terzo degli aventi diritto, secondo le rilevazioni degli ultimi giorni. Quello che rende interessante agli occhi degli osservatori stranieri il test olandese è la capacità di questo piccolo stato con appena sedici milioni di abitanti di anticipare tendenze destinate a manifestarsi in seguito nel resto dell'Europa. Se il vento della libertà civili e dei diritti individuali soffia impetuoso per l'intera parte conclusiva del secolo scorso, garantendo opportunità allora sconosciute altrove, in seguito ha prevalso un atteggiamento di segno decisamente opposto.

A distruggere la pace sociale, innescando un incendio che ancora divampa, fu a maggio del 2002 l'omicidio di Pim Fortuyn, leader di un movimento populista e xenofobo che si poneva l'obiettivo di espellere gli immigrati ritenuti incapaci di adattarsi alle regole della modernità olandese. Da allora la violenza di segno politico o religioso ha conquistato la ribalta senza più abbandonarla: un fanatico integralista ha ucciso nel 2004 il regista Theo van Gogh, ritenuto colpevole di aver riassunto in un film le sevizie che le donne sono costrette a subire in nome del Corano, provocando in risposta centinaia di assalti alle mosche e alle scuole islamiche. Il sogno di un'Olanda tollerante e multiculturale appare, dunque, solo un lontano ricordo, l'opinione pubblica sembra condizionata dalla paura e reagisce ormai con fastidio a qualsiasi progetto che la proietti verso un futuro diverso dal passato, come testimonia la bocciatura a larga maggioranza del Trattato costituzionale europeo poco più di un anno fa. L'Olanda che va al voto appare perciò a chi la guarda dall'esterno una sorta di specchio estremo delle contraddizioni e delle fratture che attraversano il continente.

● Segue a pagina 6

L'ultimo ok in Senato: dalla tassa di successione alla minitangata su moto e motorini inquinanti

Unione tiene, il decreto fiscale è legge

La maggioranza evita la fiducia, 162 sì e 155 no. Cdl: si sono blindati Film su brogli elettorali, la procura romana indaga. Pisanu: falsità

PROSSIMO PASSO
LE RIFORME

di Alfredo Recanatesi

Il decreto fiscale collegato alla legge finanziaria è stato approvato dal Senato senza il ricorso alla fiducia e senza l'apporto determinante dei senatori a vita. Sotto l'aspetto politico è un risultato che dimostra la tenuta della maggioranza e che, come tale, è stato festeggiato sia dal governo che dai più rappresentativi esponenti dell'Unione. Sotto l'aspetto economico, il governo ha dato la dimostrazione di essere capace di condurre in porto le misure che ritiene necessarie.

● Segue a pagina 2

ROMA Il decreto fiscale collegato alla Finanziaria è legge. Il Senato ha approvato il maxi-provvedimento che contiene tutte le nuove imposizioni, dalla tassa di successione alla mini-tangata su moto e motorini inquinanti - in via definitiva con 162 voti favorevoli, 155 contrari e nessun astenuto. La

maggioranza ha votato compatta - facendo così a meno del voto di fiducia. Satisfazione nella maggioranza, «Unione blindata» commenta per la Cdl Schifani.

Intanto, la procura di Roma ha aperto un fascicolo sul film di Enrico Deaglio «Uccidete la democrazia» in cui il direttore di Diario ipotizza brogli elettorali nelle scorse elezioni politiche. «Accuse false, denuncerò Deaglio», commenta da parte sua l'ex ministro dell'Interno Pisanu (Fi).

● Alle pagine 2 e 4

Iraq, è guerra civile: 160 morti, attacchi agli sciiti
Beirut, addio a Gemayel: follia e tensione. Timori per i nostri soldati

● A pagina 3 Nella foto, tumulti nelle strade di Baghdad con automobili date alle fiamme

Crescono i disagi per i residenti
Fra due settimane il ponte BaileyStrada del Friuli
la frana blocca
anche i pedoni

TRIESTE Mentre gli abitanti indicano altri muraglioni pericolanti e fenditure sulle strade, da ieri attorno alla frana di strada del Friuli è stato creato una sorta di «cordone sanitario» che proibisce il passaggio anche ai pedoni. L'avvio dei lavori per la posa del ponte militare «Bailey» ha creato la paradossale situazione di impedire il ritorno a casa di chi abita tra l'incrocio con via Righetti e Contovello. Per centinaia di persone si sono aperte due alternative d'emergenza, poco invitanti: bypassare la zona del crollo scendendo i per gli accidentati viottoli che vanno verso Barcola e poi risalire il crinale molto più avanti o raggiungere in bus Contovello e poi fare un lungo tratto a piedi. L'attivazione per questa mattina della seconda navetta.



I lavori sulla frana

● A pagina 19

BURLO: VERSO LE 18 MILA FIRME

● A pagina 20



L'ex Provveditorato riceve oltre venti denunce all'anno. Il fenomeno riguarda soprattutto gli istituti tecnici professionali

Bullismo, nelle scuole di Trieste due casi al mese

Civileasing
Gruppo Banca Popolare di Cividale

Da oggi c'è Civileasing, la nuova società di leasing del Gruppo Banca Popolare di Cividale.

L'integratore finanziario per la tua impresa.

Prima dell'uso, informati presso le filiali Banca di Cividale

www.civibank.it

TRIESTE Ripetute minacce di pestaggi, furti di cellulari o di altri oggetti di valore che spesso le piccole vittime, per vergogna o per paura di ritorsioni, non denunciano. Anche a Trieste il fenomeno del bullismo scolastico esiste, anche se in misura inferiore ad altre città. E preoccupa: all'ex Provveditorato arrivano ogni anno almeno una ventina di denunce. Si studiano provvedimenti per contenere il fenomeno.

● A pagina 21

Il Piccolo, come ieri, esce senza le firme dei suoi giornalisti per decisione del sindacato come forma di sostegno per il rinnovo del contratto di lavoro dei giornalisti stessi.

La grande cucina continua
IN EDICOLA
CARINZIA IN CUCINA

a richiesta con
IL PICCOLO
a soli € 6,90 in più

(Il Piccolo + Libro € 7,80)

L'assessorato avvia le verifiche sulle tariffe per autosufficienti e non. In Fvg esistono 180 strutture

Anziani ricoverati, il 6% paga troppo

Case di riposo, rette da abbassare: la Regione ora accelera

TRIESTE Nel Friuli Venezia Giulia il 16% degli anziani ha una forma di disabilità: il 9% è gravemente insufficiente, mentre un 6% abbondante ha invece una disabilità considerata lieve o moderata. Nella classificazione delle 180 strutture regionali di accoglienza non esiste però una graduazione dell'autosufficienza, di modo che chi è considerato non autosufficiente viene a pagare la stessa retta, indipendentemente dal fatto che abbia una disabilità grave o lieve.

È questa la principale «iniquità» delle tariffe delle case di riposo sulla quale la Regione vuole intervenire con la prossima riorganizzazione della protezione sociale del

l'anziano. È stato anche rilevato che «dal punto di vista economico sono riscontrabili importanti iniquità derivanti dal fatto che non sussiste un meccanismo che garantisca la proporzionalità tra i costi sostenuti dalla struttura e la retta pagata. Inoltre, gli oneri sanitari vengono abbattuti in modo differenziato tra i diversi contesti territoriali, senza considerare la gravità degli ospiti e i livelli assistenziali offerti».

● A pagina 9

Insiel, sì all'inchiesta
Accordo bipartisan

Peco Cominotto

TRIESTE Centrodestra e centrosinistra hanno votato all'unanimità una mozione condivisa e sottoscritta da tutti i capigruppo al Consiglio regionale (esclusa la Zorzini, assente), per cui la commissione d'inchiesta su Insiel si farà.

● A pagina 10

IL DIBATTITO

TRIESTE, FUTURO
DA CONDIVIDERE

di Paris Lippi

Che qualcosa si stia svegliando a Trieste? Il dibattito che ha preso corpo sul nostro quotidiano locale, sembra veramente aver toccato i tasti giusti. Molti interventi sembrano infatti andare verso la direzione auspicata da tutti, ovvero verso la condivisione di alcuni temi di primaria importanza per Trieste, sui quali creare un'aggregazione politica, sociale e economica.

Un'aggregazione che ora sembra esserci, come non mai, a favore del Burlo e contro il trasferimento a Udine del Centro di coordinamento delle malattie rare. In questo caso, va segnalato il diretto e autorevolissimo impegno del nostro Vescovo.

● A pagina 11

IL GRAND CASINÒ LIPICA PRESENTA

Miniera d'oro

Il fortunato estratto riceverà un kilogrammo di oro zecchino. Partecipate e assaporate il brivido dei veri cacciatori di tesori.

GIOCO A PREMI
DAL 12. 11. 2006 AL 12. 01. 2007

Casino Lipica

Stampa on-line
le tue foto digitali su
KataWeb
www.kataweb.it/foto

La difesa dell'omicida
ora chiede gli esami
tossicologici sulla vittima

TRIESTE Il pm Maddalena Chergia ha incaricato il medico legale Fulvio Costantini di effettuare l'autopsia del corpo di Victoria Fourmanova, uccisa dal marito a Ferneti. L'accertamento è iniziato nel primo pomeriggio e si è concluso in serata. Primo scopo quello di determinare con precisione il numero dei colpi di pistola andati a segno e quanti sono stati mortali, nonché la posizione da cui l'ex guardia giurata ha fatto fuoco. Un testimone ha riferito che i primi due o tre proiettili hanno fatto cadere a terra la giovane donna. E che poi il marito ha continuato a far fuoco su corpo già esanime e riverso sull'asfalto dell'autoporto. L'avvocato che difende Maurizio Stanovich ha ottenuto che sia eseguita anche un'analisi tossicologica sul corpo della vittima. Non è chiaro al momento il motivo di questa scelta. L'omicida intanto continua a restare in stato confusionale, agli inquirenti risponde con una serie di «non so, non ricordo».

● A pagina 25

Le misure nel decreto fiscale

SUCCESIONI E DONAZIONI

Franchigia da un milione di euro e aliquota al 4% per i coniugi e i parenti in linea retta; 6% per altri parenti; 8% per tutti. Per gli immobili vale il valore catastale. Per le eredità in vigore dal 3/10; per le donazioni da uscita in G.U.

AUTO

Cambiano le norme per le concessioni autostradali: abolito il tetto del 5% al voto dei costruttori, resta un **quadro unico di regole**, che incide su accordi in atto.

TRANSPORTO PUBBLICO LOCALE

Nasce un **Fondo** (100 milioni di euro per il prossimo triennio) per potenziare il settore.

DUTY FREE

Uffici e negozi situati in stazioni e aeroporti da ora in poi **pagheranno l'Ici**.

SICUREZZA STRADALE MOTO

Blocco della circolazione per 2 mesi per guida di motorino senza protezione o con il casco non allacciato o se si porta un passeggero che non lo indossa. Se accade per due volte in 2 anni scatta un nuovo stop di 90 giorni.

INFRASTRUTTURE

Parte delle risorse destinate alla costruzione del ponte sullo Stretto, circa 50 milioni/euro, saranno destinate a realizzazione di **strade in Sicilia (70%) e in Calabria (30%)**.

AGRICOLTORI

Gli agricoltori con un volume d'affari inferiore ai 7.000 euro l'anno saranno **esonerati dall'Irpef** e da tutti gli obblighi documentali e contabili compresa la dichiarazione annuale.

BOLLO AUTO E MOTO

Niente bollo gratis per le auto Euro 4 ed Euro 5 e per i motorini ecologici. **Per le moto Euro 0**: fino 11 kw si pagano 26 euro; per ogni kw di potenza in più 1,70 euro.

SCONTRINI

Occorreranno tre infrazioni in 5 anni per far scattare la **chiusura degli esercizi commerciali**, che potrà anche essere immediata.

ATLETI

Giro di vite da parte del fisco sui contratti di **sponsorizzazione**. Vale per i calciatori, ma non solo.



Il capogruppo dell'Ulivo al Senato, Anna Finocchiaro, parla con Romano Prodi

Diventa legge il provvedimento collegato alla Finanziaria. Respinti tutti gli emendamenti della Cdl. Ininfluente il voto dei senatori a vita

Decreto fiscale, via libera del Senato

La maggioranza tiene senza la fiducia. Finocchiaro: «La vittoria più bella della legislatura»

ROMA La maggioranza, compatta, mostra i muscoli al Senato dove boccia uno dopo l'altro gli emendamenti della Cdl e approva definitivamente il decreto fiscale senza ricorrere al voto di fiducia. Questa volta sono stati influenti anche i voti dei senatori a vita contro i quali si è scagliata l'opposizione che ha presentato un disegno di legge per escluderli dal voto. La «spallata», insomma, non c'è stata e il decreto fiscale diventa legge dello Stato con 162 voti a favore e 155 contro. Quattro gli assenti al momento del voto, Gianfranco Rotondi (Dc), Antonio D'Alì (Fi) e due senatori a vita Sergio Pininfarina e Giulio Andreotti.

I numeri confermano che l'approvazione ci sarebbe stata solo con i voti della maggioranza. I senatori a vita che hanno votato a favore sono stati cinque (Montalcini, Cossiga, Scalfaro, Ciampi, Colombo) e se non avessero votato da 162 si sarebbe scesi a 157, 2 in più rispetto ai 155 voti della Cdl ai quali si è aggiunto anche il voto contrario del presidente della commissione Difesa, Sergio De Gregorio. E non sono mancati gli errori. Natale D'Amico dell'Ulivo e Antonio De Poli dell'Udc hanno infatti invertito i propri voti.

Il centrosinistra vince il primo vero round della sessione di bilancio e si gode la vittoria. Romano Prodi si rallegra in consiglio dei ministri e può fare i complimenti al capigruppo dell'Unione che hanno permesso una vittoria molto difficile da prevedere. «L'Unione e il governo celebrano oggi, con questo voto, un grande risultato politico. Il più significativo dall'inizio della legislatura», dice, con evidente soddisfazione, la capogruppo dell'Ulivo al Senato, Anna Finocchiaro, che si impegna a garantire il dialogo con l'opposizione anche sulla finanziaria e per la quale il risultato di ieri non è il frutto di una contingenza

ma di una precisa «decisione politica» portata avanti voto per voto. «E i voti, da martedì, sono stati 87. Noi aggiunge la Finocchiaro - non ci siamo lasciati inquinare dalla tentazione del muro contro muro di un voto di fiducia ma abbiamo scelto la strada più aspra, rischiosa e sicuramente più difficile».

La prova di coesione e di impegno (che ora dovrà essere data anche nel voto sulla finanziaria) viene esaltata da tutti i leader della maggioranza. Piero Fassino si congratula con i senatori del centrosinistra ed invita la destra a riflettere su quanto sia «preferibile» accettare il confronto piuttosto che puntare a «inutili spallate». A parlare di una «vittoria politica» che rafforza Prodi e il governo dell'Unione sono Oliviero Diliberto (Pdl) e Manuele Palmieri (Verdi-Pdci) mentre Luigi Zanda (Ulivo) cita Churchill («Si può governare anche con un solo voto di maggioranza») e Giovanni Russo Spena (Pro) assicura che il voto sul decreto fiscale segna

uno «spartiacque politico» e chiude la fase apertasi dopo la vittoria elettorale. Clemente Mastella (Udeur) ricorre invece ad una metafora familiare: «La maggioranza al Senato mi ricorda due zii, uno malaticcio e l'altra sempre in salute. Quel cagnonevole è vissuto vent'anni di più della zia che stava sempre bene».

A non aver voglia di scherzare è l'opposizione, che accusa il colpo, accusa la maggioranza di aver «blindato» il decreto e comincia a guardare con attenzione al proprio interno. Qualche giorno fa Berlusconi disse che davanti al voto a votazione a rischio per il governo, qualche senatore della Cdl non esiterebbe ad andare in infermeria e ieri a palazzo Madama è cominciato a serpeggiare il sospetto che ci sia un vero e proprio «pronto soccorso» verso Prodi.

LE NOVITÀ

Dal testo varato ieri in via definitiva è sparita l'esenzione dell'imposta per le automobili ecologiche

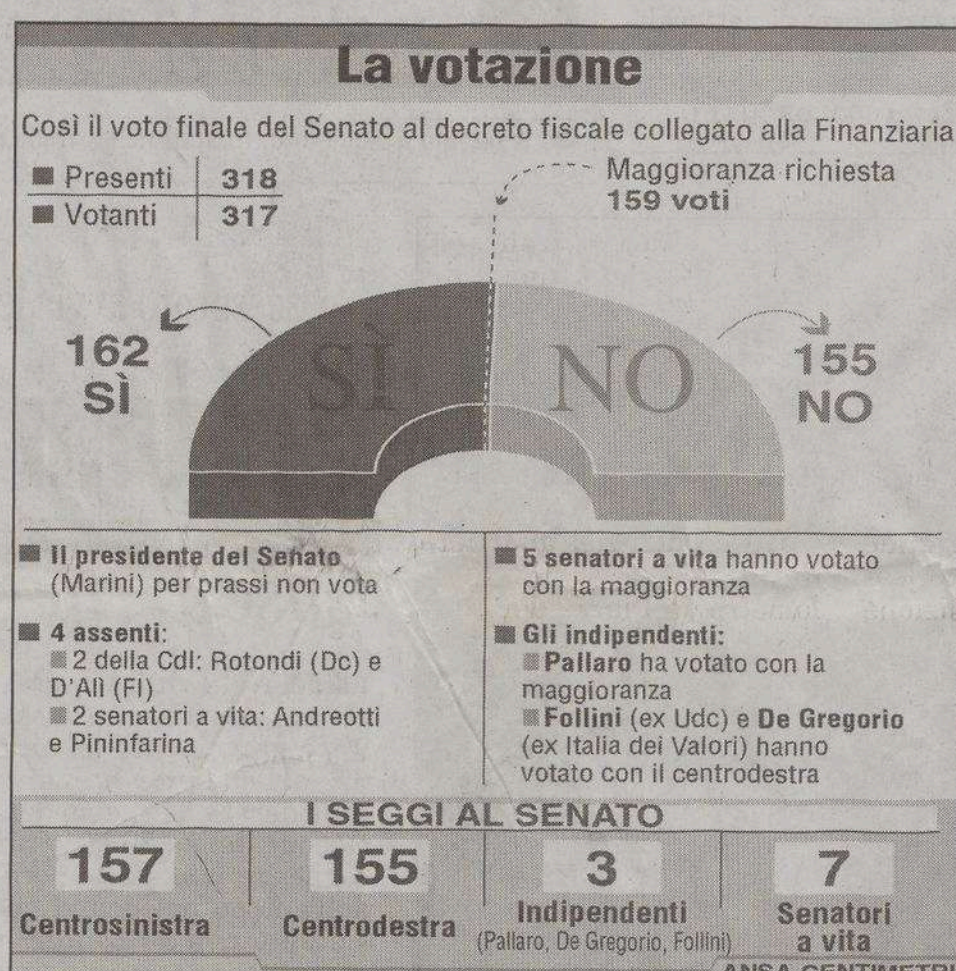
Dalla tassa di successione al rincaro del bollo moto

ROMA Torna la tassa di successione, aumenta il bollo per vecchie moto e vecchi motorini, arriva la chiusura dei negozi che non emettono lo scontrino fiscale. A seguire strette sull'Iva, sui paradisi fiscali, sulle azioni date ai grandi manager delle spa (stock options), sulle sponsorizzazioni dei grandi campioni. Controlli sempre più stretti sugli evasori.

Il Decreto fiscale approvato ieri in via definitiva dal Senato contiene anche novità per così dire «fantasma». Fu varato il 3 ottobre promettendo l'esenzione biennale del bollo auto per chi acquistava una Euro 4 o Euro 5 (tre se l'auto fosse stata meno di 1300 di cilindrata). Non c'è più. Chi ha acquistato un'auto in questi mesi ha diritto o no all'esenzione? Questo giuridicamente interessante, su cui è prevedibile la nascita di corposo contenzioso.

Alcune delle nuove norme potrebbero avere vita brevissima. Il governo si è infatti impegnato a inserire nella Finanziaria alcuni degli ordini del giorno votati sul Decreto fiscale. Per esempio potrebbe cambiare di nuovo la tassa di successione.

ROMA «Troppi sprechi e inefficienze nella macchina pubblica, anche questa finanziaria è un'occasione mancata per rimediarvi e continua invece ad addossarci pesi come fossimo muli». Lo afferma il presidente di Confartigianato Giorgio Guerrini, presentando la grande manifestazione di protesta in programma domani a Milano contro la Finanziaria in cui sfileranno oltre 15.000 artigiani e piccoli imprenditori e anche un emblematico corteo di muli. «Le imprese italiane - osserva Guerrini - pagano il prezzo più alto della nuova manovra economica, 1,9 miliardi di euro di maggiori oneri, cioè quasi il 40% dei sacrifici imposti alle imprese italiane». Con l'inasprimento degli studi di settore - prosegue Guerrini - il prelievo fiscale aumenta di 1



Tassa di successione. Già, gli eredi tornano a pagare le tasse. L'esenzione è per un milione di euro per ogni erede diretto (moglie e figli), mentre ol-

tre questa cifra (valore catastale nel caso di immobili) gli eredi diretti pagano il 4%. Il 6% pagano i parenti più lontani, l'8% tutti gli altri eredi. Un or-

dine del giorno impone al governo di considerare esenti anche i fratelli del morto e l'impresa.

Bollo per le moto. Tutte le moto Euro 0 (sono state in vendita fino al 2004) il bollo va a 26 euro l'anno se la potenza è inferiore agli 11 Kw. Per ogni Kw in più l'importo sale di 1 euro e 70 centesimi.

Occhio al casco. Chi viene fermato senza casco oltre a pagare la multa dovrà rinunciare alla moto per due mesi. Divenuto tre nel caso di doppia violazione nell'arco di due anni. Scatta l'immediata confisca, invece, per moto e motorini utilizzati per compiere un reato, per esempio uno scippo.

Scontrino o chiusura. Il negozio che per tre volte nell'arco di cinque anni, non emette lo scontrino fiscale, rischia la chiusura da 3 giorni a sei mesi. Se l'importo complessivo degli scontrini è superiore ai 50mila euro la chiusura va da un mese a sei mesi.

Compensazioni. Capitolo complesso. Quando un contribuente presenta richiesta di rimborso di imposte l'Agenzia delle entrate controlla se il contribuente abbia anche dei debiti nei confronti del Fisco.

Domani la grande manifestazione di protesta a Milano. Guerrini: «Ci sono maggiori oneri per quasi due miliardi»

Artigiani, muli in piazza contro la manovra

miliardo di euro, sull'apprendistato si scarica un onere di oltre 220 milioni e il costo del lavoro cresce di mezzo punto percentuale. Le tasse locali, poi, sono pronte a esplodere con un gettito aggiuntivo di oltre 4 miliardi di euro.

Un rapporto predisposto da Confartigianato sulla dinamica e qualità della spesa pubblica sottolinea come il peso della fiscalità schiacci in

modo drammatico i piccoli imprenditori: secondo lo studio, che fa molti raffronti con le pari realtà nei maggiori paesi europei, servono 360 ore all'anno a un'impresa italiana per pagare imposte e contributi contro una

media europea di 197 ore. Confartigianato fa anche un elenco dei i buchi neri della spesa pubblica: tra il 2000 e il 2005 la spesa per il lavoro dipendente nel settore pubblico è cresciuta del 23,6% contro un aumento

del 12,7% del costo del lavoro dipendente nel settore privato.

Tra il 1995 e il 2005 la retribuzione lorda di un dipendente degli enti locali è cresciuta del 56,5%. Nello stesso periodo la retribuzione lorda di un dipendente della pubblica amministrazione è aumentata del 45,3%.

I comuni - rileva ancora il rapporto - continuano a spendere risorse in buro-

cracia. Tra il 2000 e il 2004 il 62,7% della maggiore spesa corrente dei comuni è destinata al personale e all'acquisto di servizi per le funzioni di amministrazione e di gestione. In pratica, i 2/3 della maggiore spesa dei comuni è stata impiegata per accrescere la macchina burocratica.

Un fiume di denaro - prosegue il rapporto - alimenta sussidi ad imprese pubbliche: tra il 1997 e il 2004 due interventi di salvataggio di Alitalia sono costati oltre 3 miliardi di euro, tre volte il valore attuale della compagnia. Alitalia, nel primo semestre 2006, ha «bruciato» 215,6 milioni di euro.

Tra il 2001 e il 2005 le Ferrovie dello Stato hanno assorbito risorse statali per 17,3 miliardi di euro. Solo nel 2005 le Ferrovie hanno perso 465 miliardi di euro.

del presidente del consiglio e dei diversi ministri, il risultato finale dipenderà dal superamento di ulteriori prove alle quali la tenuta della maggioranza sarà sottoposta ed anche dall'andamento dell'economia. Oggi, infatti, la manovra è sostenibile in virtù di una ripresa che ha rischiato il clima cupo della stagnazione, ma si tratta di una ripresa importata dall'estero, cioè tirata dalle esportazioni, dove però in alcuni Paesi - gli Stati Uniti e parte dell'Europa - la crescita sta già decelerando. Se l'economia italiana non troverà sollecitazioni autonome capacità di sviluppo, torneremo a doverci confrontare con quel declino che da alcuni mesi ci siamo illusi di poter mettere da parte; e tutto, anche per il governo e per la tenuta della maggioranza, si farà più difficile.

Alfredo Recanatani

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESE

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),

LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Falaschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Beldi, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meza Carignani, Gianluca Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardone, Giovanni Fartoni, Paolo Tacchini, Adalberto Valducci, COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bannari (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66 (se numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61 (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a l'ITA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 0,90, Slovenia SIT 320/E 1,34, Croazia KN 13, graticuto in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo - Il Piccolo) Slovenia SIT 150, Croazia KN 6).

Il Piccolo - Trieste da Trieste - 1 del 8/10/1998

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre (1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (civa). Manifesti: 1500 e a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 23 novembre 2006

è stata di 45.550 copie (D.LGS. 30-6-2003 N. 196)

Certificato n. 3514 del 16.12.2005



La tesi di «Diario»: nella notte tra il 10 e l'11 aprile scorso in occasione delle politiche molte schede bianche sarebbero state «corrette» al computer e assegnate a Fi

Deaglio accusa: brogli elettorali. Indaga la Procura

Acquisito dai pm di Roma il dvd «Uccidete la democrazia!». Pisanu nega ogni addebito e denuncia gli autori

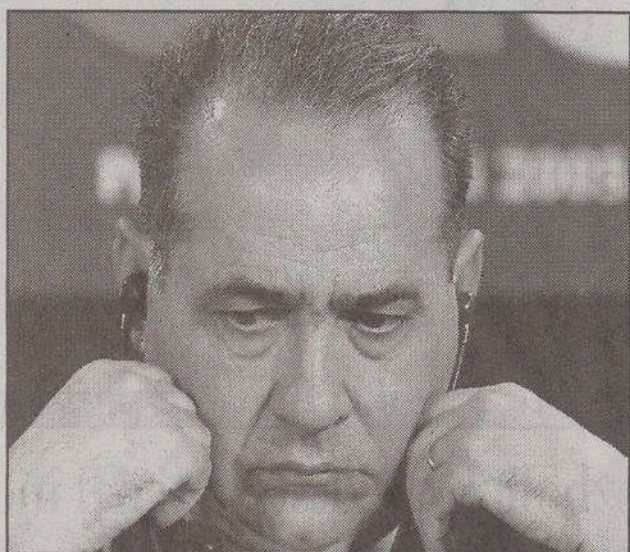
Processo Sme: oggi il caso Previti al via in Cassazione

ROMA Inizia oggi in Cassazione il processo Sme nel quale i magistrati dovranno decidere se confermare o meno il verdetto emesso dalla Corte di Appello di Milano, il 12 dicembre 2005, che ha condannato per corruzione a cinque anni di reclusione l'ex ministro della Difesa Cesare Previti, l'avvocato Attilio Pacifico (quattro anni), l'ex giudice Renato Squillante (sette anni). Il primo passo dei difensori del deputato di Forza Italia - convocato per il sei dicembre dalla Giunta della Camera che valuterà se può rimanere in Parlamento dopo l'interdizione ai pubblici uffici riportata nel processo Imi-Sir - sarà quello di chiedere un rinvio dell'udienza per studiare la sentenza sulla «ex Cirielli», appena depositata dalla Consulta, e avanzare un nuovo sospetto di illegittimità su questa normativa.

ROMA Cosa è successo davvero nella lunga notte elettorale fra il 10 e l'11 aprile? Mai del tutto scomparso, il fantasma dei brogli elettorali torna ad agitare la scena politica italiana. La Procura della Repubblica di Roma ha infatti deciso di aprire un fascicolo acquisendo il dvd di Enrico Deaglio «Uccidete la democrazia!».

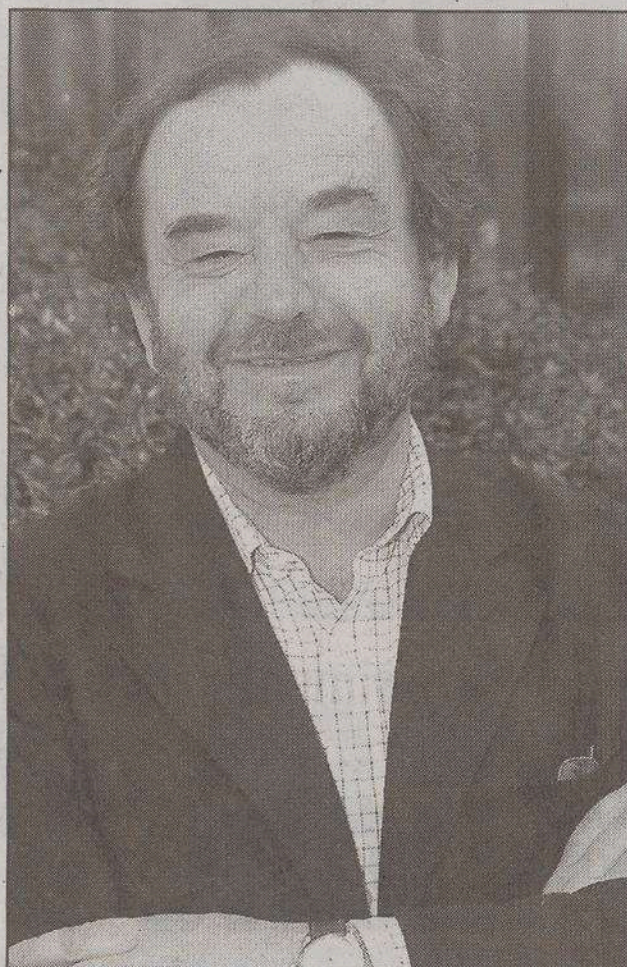
Un Dvd che da oggi sarà distribuito insieme a «Diario», la rivista diretta da Deaglio, e che in sostanza sostiene la tesi secondo cui Forza Italia si sarebbe attribuita buona parte delle schede bianche il cui numero è inspiegabilmente crollato nelle ultime elezioni. Il fascicolo della Procura riguarda «atti relativi a», cioè per ora non ha indagati e il pm Salvatore Vitiello sentirà quasi certamente Deaglio e Beppe Cremonesi.

Nel film si punta l'indice contro l'ex ministro dell'Interno Giuseppe Pisanu che reagisce bollando come «infondate, false e calunniose» le accuse, e annunciando querela. «Nella serena convinzione - assicura Pisanu - che il signor Deaglio pagherà in giudizio le gravissime offese che mi ha rivolto». L'ex ministro sostiene che «basterebbe una minima conoscenza delle norme che regolano le operazioni di scrutinio, di trasmissione dei dati e di proclamazione dei risultati».



E qui qualche ragione Pisanu sembra averla. L'ipotesi di brogli che avvengono nella trasmissione al Viminale dei risultati elettorali semplicemente non sta in piedi. Lo si capisce armandosi di pazienza e rileggendo il Testo unico elettorale 361 del 1957. Qui è disegnato il viaggio di schede elettorali e verbali relativi. Alle prefetture, e quindi al Viminale, attraverso le prefetture, arriva solo un estratto del verbale, con un valore

Sopra l'ex ministro Pisanu. A destra Enrico Deaglio



puramente informativo. I dati che fanno fede, e che vengono proclamati dopo qualche giorno, sono quelli basati sul calcolo effettuato sul verbale in doppia copia che viene sigillato in un plico con la firma di tutti i componenti del seggio, in-

sieme a tutte le schede votate, e spedito alla Cancelleria del tribunale.

Qui si fermano le schede votate, mentre verbali e schede «contestate» vengono spediti alla Corte d'appello che ne decide l'assegnazione. La seconda copia

del verbale arriva alla segreteria del Comune di competenza e qui ogni elettore può prenderne conoscenza. Dunque manomettere i dati trasmessi informaticamente al Viminale non servirebbe a niente. E a voler taroccare materialmente le schede bianche, in modo uniforme su tutto il territorio nazionale, bisognerebbe mettere in piedi una congiura di decine, se non centinaia di migliaia di persone.

Ognuno dei 61 mila seggi ha infatti 5 membri, fra presidente e scrutatori, più i rappresentanti di lista. Certo rimangono le anomalie: il crollo verticale delle schede bianche passate, fra il 2001 e il 2006, da un milione e 692 mila a poco più di 440 mila (e non 445 come sostiene nel film Deaglio). E i Comuni in cui non risulta neanche una scheda bianca. Ma i primi controlli della giunta per elezioni non sembrano segnalare anomalie significative. Ognuno dei 30 membri farà una relazione su una circoscrizione, controllando verbali e schede. Dalle prime 5 relazioni fatte fin qui emergono però solo differenze di poco conto. A tirare le conclusioni fra qualche settimana sarà comunque il presidente Donato Bruno, Forza Italia.

Giornalisti: l'Ordine sospende per 6 mesi Buonamici e La Rosa

POTENZA Sei mesi di sospensione per Cesara Buonamici, quattro mesi per Anna La Rosa. Lo ha deciso il Consiglio dell'Ordine dei giornalisti del Lazio.

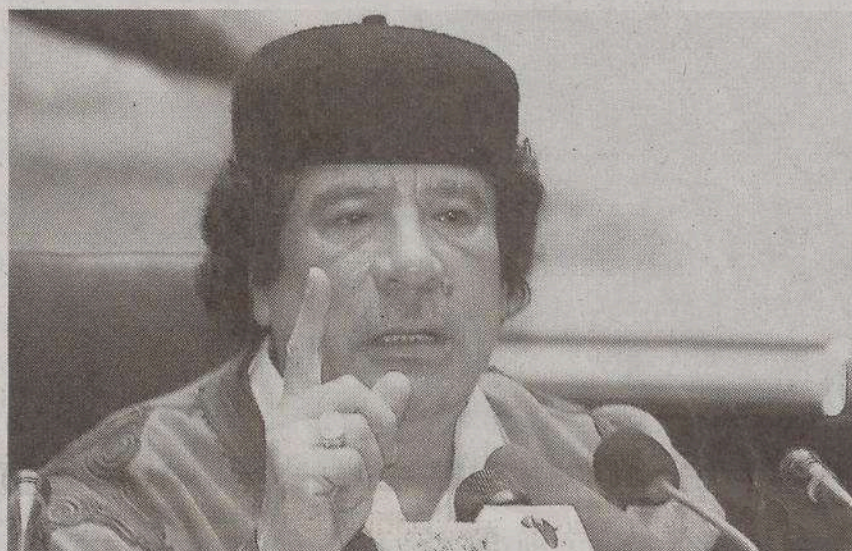
I nomi delle giornaliste Cesara Buonamici e Anna La Rosa sono comparsi in due distinte inchieste della Procura della Repubblica di Potenza, entrambe condotte dal pm Henry John Woodcock. Cesara Buonamici è stata coinvolta - ma mai indagata - nell'inchiesta che nel giugno scorso ha portato all'arresto del principe Vittorio Emanuele di Savoia. Secondo gli inquirenti (basata su intercettazioni telefoniche), Buonamici si era proposta all'imprenditore Ugo Bonazza (legato al principe) come intermediaria per far ottenere al gestore messinese di slot machines Rocco Migliardi le autorizzazioni dei Monopoli di Stato, in cambio di una percentuale.

Lo stesso Migliardi, senti-

to dal pm, aveva confermato che Bonazza gli aveva annunciato l'intervento di Buonamici, che poi non sarebbe avvenuto. La giornalista, sentita dagli inquirenti - secondo quanto reso noto all'epoca dal difensore, Giulia Bongiorno - ha negato categoricamente di conoscere Migliardi.

Anna La Rosa (mai coinvolta nell'inchiesta che ha riguardato Vittorio Emanuele di Savoia) è stata indagata da Woodcock nel dicembre del 2003, in una maxi-inchiesta che aveva coinvolto anche ministri e vip. Secondo il pm, dalle intercettazioni telefoniche emergeva che la giornalista aveva invitato nella sua trasmissione gestori di cliniche private in cambio di sontuosi regali (in particolare, un orologio d'oro e brillanti) e aveva promesso di intervenire a loro favore presso un giudice, in cambio del pagamento del catering di una festa. Woodcock aveva chiesto al gip l'arresto della giornalista, senza ottenerlo. L'indagine è stata poi archiviata.

Per la riconciliazione tra i due Paesi Tripoli non rinuncia alla costruzione dell'autostrada lungo la costa promessa dal governo italiano



Il presidente libico Muammar Gheddafi

TRIPOLI Gheddafi dice di sì alle pattuglie miste italo-libiche contro l'immigrazione clandestina. E parlad i riconciliazione tra i due Paesi. Poi con un gesto molto più che simbolico, il colonnello Gheddafi ha voluto marcare il forte legame che c'è tra Italia e Libia, certo che la ferita ancora aperta, inflitta dal passato coloniale, può essere rimarginata. Prima del termine del summit euroafricano sull'immigrazione, in corso a Tripoli, il leader libico ha ricevuto, nella sua residenza superblindata a Bab Al Aziz, i ministri degli Esteri Massimo

D'Alema e dell'Interno Giuliano Amato per quasi due ore. Un segno chiaro dell'attenzione che Tripoli ha per Roma, visto che appena dodici ore prima i ministri italiani erano stati ospitati, insieme ai colleghi del vertice, nella leggendaria tenda del colonnello.

Dall'aspetto un po' stanco, forse anche per l'inusua-

le barba incolta, fasciato nella tradizione tunica color amaranto (la gardaaba) e il tipico copricapo nero, Gheddafi ha accolto i due ministri in modo piuttosto informale, come vecchi amici. Particolarmente confidenziale l'avvio del colloquio con D'Alema - «Tra uomini di mare e uomini di deserto ci si intende» - for-

Il ministro degli Esteri D'Alema e quello degli Interni Amato ricevuti nella residenza superblindata del rais

Italia e Libia insieme contro i clandestini

Gheddafi dice di sì alle pattuglie miste ma chiede all'Ue di vigilare sul deserto

se anche per rompere il ghiaccio prima di arrivare alla spinosa questione dei danni del colonialismo.

Autostrada a parte, un argomento sul quale Gheddafi non sembra derogare, dai primi commenti di D'Alema appare chiaro che i tempi della riconciliazione si accorciano e che «presto» si troverà un compromesso. «Credo che si possa dire che la situazione si è avviata positivamente. Ora ci sarà un negoziato specifico tra Italia e Libia e tutti i particolari saranno resi noti al momento opportuno», ha annunciato il ministro degli Esteri. Del resto,

D'Alema è convinto che «gli interessi italo-libici possano conciliarsi»: le richieste di Tripoli a Roma sono rilevanti, ma «persino rilevanti» sono gli interessi italiani verso la Libia. Non si deve dimenticare che l'Eni, ha detto D'Alema, ha in cantiere un piano da 10 miliardi di euro. Inoltre, è vero che siamo i primi partner commerciali di Tripoli con importazioni, soprattutto di petrolio e gas, cresciute nel 2006 del 56,81% raggiungendo i 6 miliardi e 174 milioni.

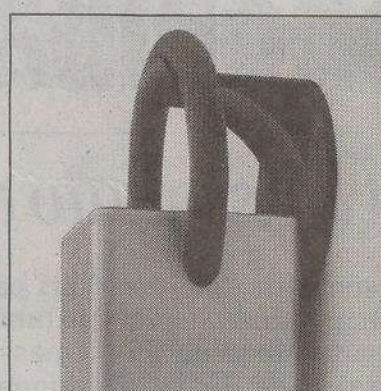
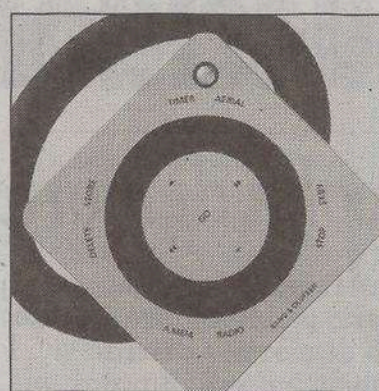
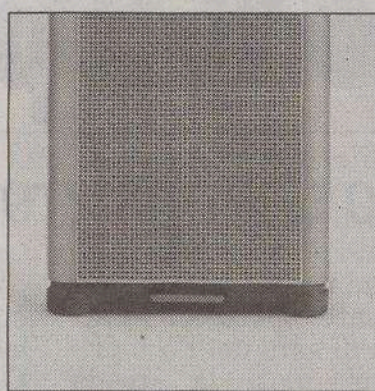
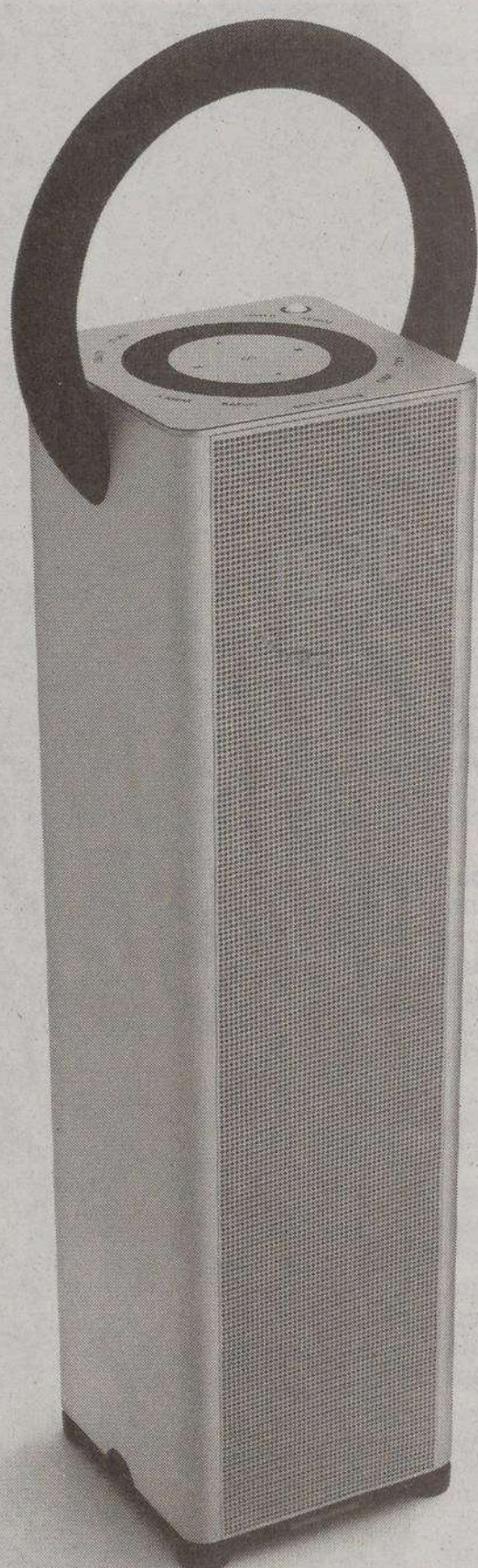
Fermo restando che il leader libico «non rinuncia» - lo ha constatato oggi D'Ale-

ma - all'autostrada costiera promessa dal governo Berlusconi come riparaazione, il vicepremier sa che il prezzo da pagare sarà alto, ma «in genere - ha detto - quel che costa rende». Da tempo la collaborazione tra Italia e Libia, anche su dossier delicati come quello dell'immigrazione, come è emerso dal summit di Tripoli, è cresciuta in maniera esponenziale e poi fare da traino ai paesi europei. Oggi la Libia mostra aperture anche verso la comunità internazionale e si schiera in prima linea per sconfiggere il terrorismo. «Gheddafi è molto impegnato nella lotta al

fondamentalismo islamico - ha detto D'Alema - che per lui è un grande pericolo innanzitutto per il mondo arabo e islamico» e «sta facendo proseliti» nei Paesi africani. Un'emergenza, quella del terrorismo, che va di pari passo con quella dell'immigrazione clandestina, argomento del quale il colonnello ha parlato soprattutto con il ministro Amato. Partendo proprio dalla «collaborazione tra i due Paesi» e ricordando, ha detto Amato, «le risorse significative che stiamo assegnando all'assistenza alla Libia».

Ma non solo: «Gheddafi -

ha riferito il ministro - è assolutamente d'accordo sul programma di pattugliamento misto delle coste, ma pone due condizioni: che Frontex parta contestualmente al controllo del deserto a carico dell'Ue e che venga affidato a Malta ed Italia con la collaborazione della Libia». Per Amato, quello con il leader libico è stato «un ottimo incontro». «La testimonianza - ha commentato - del ruolo che la Libia riconosce all'Italia nel concerto europeo». E lo dimostra il posto d'onore riservato al nostro Paese, il primo a prendere la parola nel summit.



Leggero da trasportare, potente da farti emozionare.

BeoSound 3 «reinventa» la radio a transistor portatile, con un tocco in più: la riproduzione di file musicali digitali tramite memory card. La batteria ricaricabile consente fino a un massimo di 10 ore di riproduzione ininterrotta.

BeoSound 3

BANG & OLUFSEN

B&O

Vieni a vedere e ascoltare B&O da:

Bang & Olufsen B.EO Center - Viale XX Settembre, 32 - Trieste - Tel. 040 363512
Bang & Olufsen B.EO Center - Via Marangoni, 89 - Udine - Tel. 0432 220106

www.bang-olufsen.com

Nuova tragedia dell'infanzia a Torrebelticino, in provincia di Vicenza. A trovare il corpo senza vita del bimbo è stato il padre Strangolato a 9 mesi, accusata la madre

La donna incinta di sei mesi ha tentato il suicidio. Ora è ricoverata in stato di choc

INDAGINE

Presentato a Montecitorio il rapporto. Crescono le denunce rispetto al passato

Istat, 10 milioni di donne molestate

ROMA Sono un esercito le donne abusate. Sono un sesto della popolazione italiana. Dieci milioni. Ma sono un esercito ancora impotente, quasi invisibile e troppo spesso muto di fronte ai delitti che ogni giorno si consumano tra le pareti domestiche, ai ricatti subiti sui posti di lavoro. A fare il quadro nazionale del drammatico fenomeno sociale è lo studio che i ricercatori dell'Istat hanno presentato ieri a Montecitorio, in vista della Giornata europea contro la violenza sulle donne.

Il rapporto consegnato ai parlamentari e al presidente della Camera, Fausto Bertinotti, dice che in Italia 10 milioni di donne hanno subito molestie sessuali nel corso della vita. Una situazione di estrema gravità che necessita di un nuovo approccio legislativo ma sulla quale è anche «necessario intervenire fin dalla scuola, nelle famiglie, in tutti i luoghi della formazione civile e sociale dei ragazzi per prevenire inciviltà e degrado - ha commentato Bertinotti - e per costruire nei giovani il rispetto e il riconoscimento della diversità, il rifiuto dell'intolleranza e della prevaricazione fisica, il controllo dell'emozionalità».

«La violenza di genere - è il ragionamento del presidente della Camera di fronte ai fatti che riempiono le cronache - trova le sue radici

in una condizione di minorità e di subalternità imposta alle donne». Dunque «occorre agire per sradicare la pervasività di alcune forme patriarcali che ancora sussistono nella sfera pubblica e privata del nostro Paese e che alimentano stereotipi che impediscono la piena realizzazione della parità tra i generi».

Le cifre appaiono inquietanti: 500 mila gli stupri tentati o consumati, 900 mila i ricatti sessuali sul lavoro.

Oltre 500mila gli stupri compiuti o solo tentati e 900mila i ricatti sui luoghi di lavoro

ro, centomila le donne che nel conto ci entrano per avere subito entrambe le offese. La crescita delle denunce, avvertono i ricercatori, non è necessariamente indice di crescita di violenza. Le denunce possono aumentare perché le donne scelgono di denunciare di più rispetto al passato. Ma purtroppo è il sommerso del fenomeno che non è ancora stimabile. Un terzo delle donne non parla con nessuno dell'accaduto.

A breve, l'Istat fornirà nuovi dati ma l'ultima rile-

vazione compiuta nel 2002 parla di oltre 3 milioni e mezzo di donne che hanno subito molestie fisiche, di 4 milioni che subiscono atti di esibizionismo ed altrettanti pedinamenti, di quasi 4,5 milioni e mezzo di donne che sono perseguitate da telefonate oscene e di altrettante che subiscono molestie verbali.

Le molestie fisiche sessuali, secondo lo studio, avvengono solitamente ad opera di estranei (58,2%), per la strada (19), sui mezzi di trasporto pubblici (31,6) sul posto di lavoro (12,1), in pub o in discoteca (10,5). Ma gli stupri e i tentati stupri sono commessi da estranei in assoluta minoranza (3,5%), più frequentemente da amici (23,8%) e conoscenti (12,3%), da fidanzati o ex fidanzati (17,4%), da mariti o ex mariti (20,2%). Solo il 21 per cento delle violenze sessuali avviene per strada e il 14 in auto; per il resto, a casa propria o nelle abitazioni di amici e parenti.

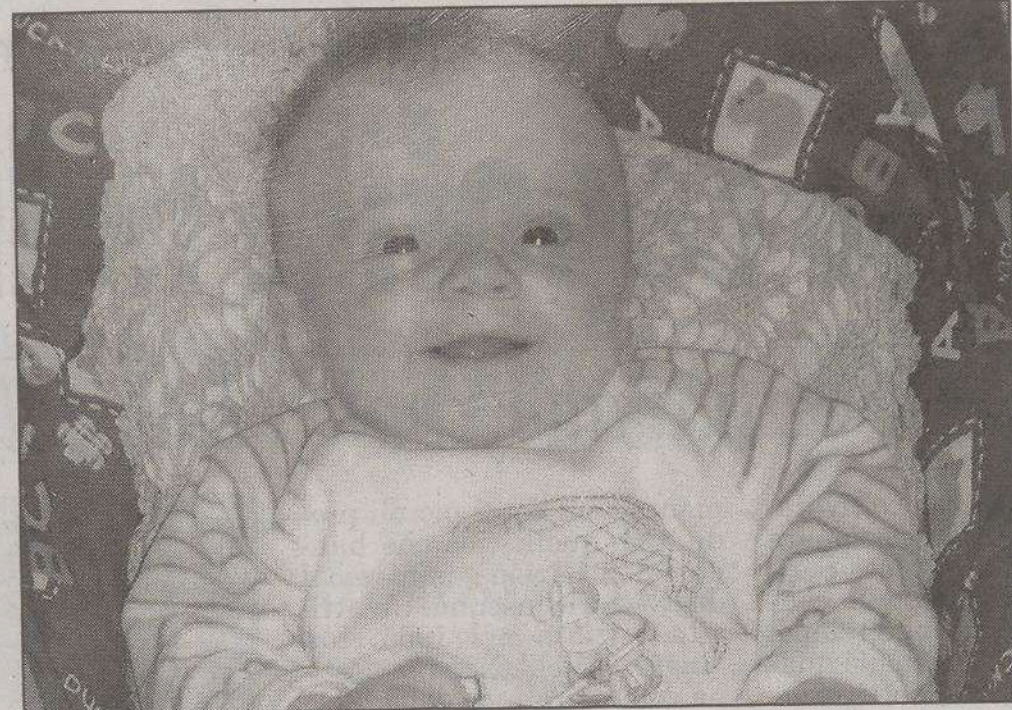
I 900 mila ricatti sessuali sul lavoro avvengono invece all'atto assunzione o per ragioni di carriera e si verificano nei momenti in cui le donne si trovano in maggiore difficoltà. Subiscono, ad esempio, ricatti più le donne disoccupate che le occupate, più le lavoratrici indipendenti che le dipendenti, più le impiegate che le operai.

VICENZA La fotografia del piccolo Matteo, di soli nove mesi, è appesa, assieme a quelle degli altri neonati di Torrebelticino battezzati quest'anno, ai rami di un piccolo albero nella chiesa del paese. Un omaggio al Natale che il parroco don Bruno Bicego ha chiamato «albero della vita».

Un titolo ora in spaventoso contrasto con la sorte di Matteo morto nella tarda serata di mercoledì probabilmente soffocato in un momento di follia, dalle mani della stessa madre, Francesca Bernardi 34 anni, impiegata in un'agenzia immobiliare e da sei mesi in attesa di un secondo figlio. A trovare il corpo senza vita del piccolo è stato il padre di Matteo, Paolo Balasso 39 anni, commerciante di auto, rientrato a casa, una villetta recentemente restaurata nella frazione di Pievbelvicino, dopo una cena con amici.

L'uomo, secondo una prima ricostruzione fatta dai carabinieri di Schio che svolgono le indagini coordinate dal pm Vartan Giacomelli, accortosi dell'assenza della moglie l'ha chiamata al cellulare, ricevendo l'assicurazione che sarebbe tornata poco dopo; quindi ha visto il figlioletto disteso a letto, ancora vestito, come addormentato, l'ha coperto andando a letto a sua volta. Solo qualche ora più tardi l'imprenditore, preoccupato dalla lunga assenza della moglie, è tornato a avvicinarsi al figlio scoprendolo senza vita.

Disperato, Balasso ha preso in braccio il piccolo, è uscito, l'ha consegnato ad una vicina e ha chiamato i carabinieri. La madre di Matteo è stata trovata poco dopo ferita in località ponte Capra a qualche chilometro da casa: poco lontano c'era anche la sua auto. Le indagini non avrebbero ancora chiarito se la giovane donna si sia gettata dal ponte, alto oltre una decina di metri, o se sia invece caduta lungo



Matteo, il bambino di 9 mesi che è stato trovato morto ieri notte dal padre

il dirupo. Non si esclude comunque che anche quest'ultima ipotesi possa essere legata ad un atto volontario.

Solo il racconto della donna, attualmente ricoverata in psichiatria all'ospedale di Thiene e piantonata in stato di fermo con l'accusa di omicidio volontario aggravato, potrà comunque chiarire la dinamica esatta della tragedia. Da quanto si è appreso il suo gesto sul ponte non avrebbe causato problemi al feto che portava in grembo. La donna si trova comunque in uno stato di forte choc, come hanno confermato i suoi legali di fiducia Giovanni e Giulio Manfredini di Vicenza. I due avvocati, padre e figlio, le hanno fatto visita in serata e hanno riferito che «non ricorda nulla della tragedia». «Non abbiamo potuto che rincuorarla - hanno detto - così come abbiamo fatto con i genitori di entrambi i coniugi. Due famiglie molto provate ma molto unite».

L'esame autopsico, eseguito dal medico legale Andrea Galassi di Vicenza, sembra per ora

aver stabilito che il piccolo Matteo è morto in seguito ad una azione di strangolamento, confermando così l'ipotesi emersa fin dai primi momenti. L'autopsia avrebbe escluso che la morte possa essere ricondotta a cause naturali tipiche dei bimbi in tenera età, come un rigurgito, ma anche che l'azione di soffocamento possa essere stata fatta con una corda, visto che i segni esterni sul collo non sarebbero compatibili con questo tipo di oggetto. Non è escluso, quindi, che lo strangolamento possa essere stato compiuto con le mani o utilizzando una stoffa.

Sui motivi del gesto che avrebbe trasformato una tranquilla, a detta di tutti i vicini, giovane donna nella presunta assassina del figlio gli investigatori stanno valutando alcune ipotesi. Non è escluso che Francesca Bernardi possa avere sofferto di una forma di depressione dopo il parto. Un'ipotesi che da quanto si è appreso in ambienti investigativi sarebbe stata avanzata dal marito ai carabinieri.

IN BREVE

Si complica il caso di Como
I coniugi scomparsi: messaggio nell'auto con frasi insensate

COMO A dieci giorni dalla scomparsa, non si dissipa le nubi sulla sorte di Adalgisa Montini e Achille Martinoni, i coniugi separati da un anno e spariti da Catasco di Garzeno (Como). L'ipotesi più probabile resta quella dell'omicidio della donna e della fuga del marito, formalmente indagato per omicidio volontario. Le indagini concentrate in Valle Spluga, dove l'altro ieri è stata ritrovata l'Alfa 146 dell'uomo, continuano a girare attorno al messaggio manoscritto che Martinoni ha lasciato, nell'auto, alla figlia quindicenne. Un foglio che contiene frasi all'apparenza contraddittorie.

Il Censis: gli italiani non sanno lingue straniere

ROMA Se soltanto la metà dei cittadini dell'Unione europea si dichiara capace di conversare in una lingua diversa dalla propria, in Italia appena un terzo si reputa in grado di sostenere una conversazione in una lingua diversa da quella madre. Lo rivelano i dati di un'indagine realizzata dal Censis nell'ambito del progetto Lettily. In Italia esiste un clima di scarso multilinguismo, visto che chi afferma di possedere competenze linguistiche valuta le proprie abilità scarse nel 50% dei casi e appena sufficienti nel 19%.

Treno deragliato: riaperta la linea Piacenza-Milano

MILANO I treni hanno ripreso a circolare, seppure a velocità ridotta, su entrambi i binari della linea Milano-Piacenza, interrotta per lo svinco di un treno merci nella stazione di Secugnago (Lodi). È stata riattivata intorno alle 18, infatti, la circolazione ferroviaria sul binario Sud-Nord, tra Casalpusterlengo e Lodi, sulla linea Piacenza-Milano. Per rimuovere i carri, ripristinare la sede ferroviaria danneggiata, gestire la circolazione e assistere i clienti alle stazioni, sono stati mobilitati circa 500 addetti delle Fs.

Rapinato e malmenato il direttore di Tuttosport

TORINO È stata l'irritazione per il magro bottino (20 euro) a scatenare l'aggressività dei due rapinatori che hanno malmenato Giancarlo Padovan, direttore del quotidiano nazionale Tuttosport. Padovan era appena uscito da un ristorante del centro di Torino, in via Santa Teresa, nel quale aveva cenato e si stava dirigendo alla sua abitazione che è nei pressi. Era solo quando è stato affrontato dai malviventi («penso fossero due romeni»), ha detto successivamente che gli hanno chiesto di consegnare loro tutto il denaro.

VARSAVIA È di 23 il numero definitivo dei minatori morti per l'esplosione del grist avvenuta martedì pomeriggio nella miniera del carbone «Halemba», in Polonia. Il presidente polacco Lech Kaczynski ha decretato tre giorni di lutto nazionale per i 23 minatori morti nel crollo di una galleria nella miniera di carbone Halemba, a Ruda Slaska nel sud di Polonia. La galleria dove è avvenuto l'incidente si trova a 1030 metri di profondità. In quel tratto erano all'opera una ventina di minatori.

Polonia: 23 lavoratori muoiono in una miniera di carbone

Finora non è stato stabilito alcun contatto con possibili superstiti e la situazione è stata definita «estremamente inquietante».

L'altra notte i soccorritori hanno trovato i corpi di 15 minatori rimasti intrappolati a 1030 metri di profondità. I corpi delle prime otto vittime erano stati trovati due giorni fa poco dopo l'esplosione per grist.

L'incidente di Halemba è il più tragico avvenuto in Slesia in questi anni: nel 1979 27 minatori morirono nella miniera Dymitrow a Bytom. Nel 1990 nella miniera di Halemba morirono 19 persone.

Il Papa ha appreso «con dolore» la notizia della catastrofe verificatasi nella miniera di carbone Halemba e, tramite il segretario di Stato, ha fatto pervenire un messaggio

di cordoglio al vescovo di Katowice, mons. Damian Zimmon. Nel messaggio Benedetto XVI «affida le anime dei morti alla misericordia di Dio, chiedendogli di accogliere l'offerta della loro fatica e della vita, e di introdurli nella sua gloria». Papa Ratzinger inoltre prega per le famiglie delle vittime.

Anche il Presidente della Camera dei deputati italia-

na, Fausto Bertinotti, ha inviato un messaggio al Presidente del Sejm della Repubblica di Polonia, Marek Jurek. «Ho appreso con sgomento e viva commozione, signor Presidente, la notizia del drammatico incidente occorso in una miniera del Suo Paese, presso Ruda Slaska, che è costato la vita a ventitré persone - scrive Bertinotti - Ancora una tragedia del lavoro nel cuore dell'Europa, che non può rimanere indifferente a questi gravissimi fatti. La vicenda di Ruda Slaska richiama alla memoria i tanti eventi collettivi che hanno visto i lavoratori pagare un prezzo troppo alto allo sviluppo economico. L'Italia - che pochi mesi or sono ha celebrato il cinquantenario della più grande sciagura sul lavoro della sua storia, occorsa a Marcinelle nella miniera del Bois du Cazier - è vicina al dolore dei familiari delle vittime».

ro nel cuore dell'Europa, che non può rimanere indifferente a questi gravissimi fatti. La vicenda di Ruda Slaska richiama alla memoria i tanti eventi collettivi che hanno visto i lavoratori pagare un prezzo troppo alto allo sviluppo economico. L'Italia - che pochi mesi or sono ha celebrato il cinquantenario della più grande sciagura sul lavoro della sua storia, occorsa a Marcinelle nella miniera del Bois du Cazier - è vicina al dolore dei familiari delle vittime».

IL CASO

Era diventato un oppositore di Putin
Londra: morta in ospedale l'ex spia del Kgb vittima di uno strano avvelenamento

LONDRA L'ex spia russa Aleksandr Litvinenko è morto ieri sera nell'ospedale londinese dove era ricoverato in seguito ad un misterioso avvelenamento che, secondo familiari e amici, è stato opera dell'ex Kgb. Litvinenko aveva 41 anni ed era fuggito a Londra nel 2000. Pare che quest'anno avesse ottenuto anche la cittadinanza britannica. Era un oppositore del presidente russo Vladimir Putin e recentemente si era occupato dell'uccisione di Anna Politkovskaya, a sua volta critica della politica della Russia in Cecenia, assassinata a Mosca il 7 ottobre scorso. Litvinenko, inoltre, era stato utilizzato come informatore dalla Commissione Mitrokin.



Aleksandr Litvinenko

Intanto, è sempre più fitto il mistero su cosa lo abbia condotto alla morte. I sanitari che lo hanno in cura hanno detto che è praticamente escluso che ad avvelenarlo sia stato il tallio o qualche altro elemento radioattivo, mentre è stato chiarito il gial-

lo su cosa fossero i tre strani oggetti di materiale denso rivelati da una radiografia dell'intestino. I raggi avevano infatti mostrato un oggetto rotondo nella parte sinistra dell'addome, un altro oggetto simile nel colon e un terzo in un'altra parte dell'intestino. La loro posizione aveva suggerito che questi tre oggetti fossero stati ingeriti dallo stesso agente, forse come antidoto all'avvelenamento. Ma i medici hanno smentito questa ipotesi: questa è una galleria di un film di 007: i tre oggetti sarebbero state macchie scure lasciate dal Prussian Blue, la sostanza che viene usata per curare gli avvelenamenti da tallio o da cesio, che è stata somministrata a Litvinenko dopo il ricovero. Secondo Sky britannica, che cita proprie fonti, l'avvelenamento potrebbe essere stato causato da sostanze usate durante un ciclo di chemioterapia. Il Cremlino e i servizi russi hanno negato ogni coinvolgimento nella vicenda.

I risultati elettorali lasciano i Paesi Bassi in una situazione di stallo

Olanda, governo difficile

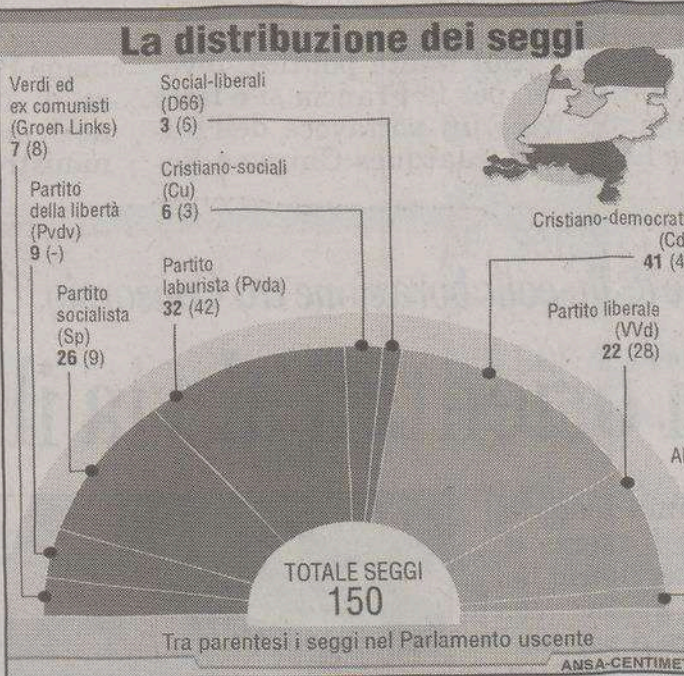
Si punta senza speranze sulla grande coalizione

L'Aja Passate le elezioni, in Olanda è tempo di formare il governo. Anche se le trattative per un nuovo esecutivo si sono messe in moto solo in queste ore, l'ipotesi più probabile è quella di una «grande coalizione» tra cristiano-democratici (Cda) e laburisti (Pvda).

Dopo il voto di ieri, la prossima mossa tocca alla regina Beatrix, che oggi incontrerà i leader dei diversi partiti, per poi dare l'incarico a chi dovrà cercare - probabilmente il premier uscente, Jan Peter Balkenende - di dare vita al nuovo governo.

I numeri usciti dalle urne parlano chiaro. Il Cda è in sostanza riuscito a mantenere le posizioni, visto che ha ottenuto 41 seggi (tre meno che alle elezioni del 2003), mentre i laburisti guidati da Wouter Bos hanno subito una perdita secca di 10 seggi, fermandosi a quota 32.

Una coalizione Cda-Pvda partirebbe quindi da 73 seggi, non molto lontano dalla soglia di 76 parlamentari (la camera è composta da 150 seggi), che permette di controllare l'assemblea na-



zionale dell'Aja. La soluzione sembrerebbe quindi a portata di mano, ma in realtà le cose non sono così semplici, come dimostra il fatto che già dopo il voto del 2003, Cda e Pvda cercarono per tre lunghi mesi di mettersi d'accordo, senza riuscirci.

Per la nascita della grande coalizione i problemi sono in sostanza due, entrambi di natura squisitamente politica: gli eventuali accordi tra Cda e Pvda in vista di un programma comune di governo; dove trovare quei tre seggi mancanti per arrivare a 76 parlamentari.

Sul primo fronte, le difficoltà non sono poche. Oltre

ad una consolidata antipatia personale tra Balkenende e Bos, non bisogna dimenticare le differenze che dividono la Cda dal Labour, su tutta una serie di questioni: a cominciare dal nodo immigratorio, visto che i laburisti hanno da tempo chiesto un'amnistia per circa 30 mila clandestini residenti da anni in Olanda, che secondo Rita Verdonk, il ministro all'immigrazione del governo Balkenende, dovrebbero essere espulsi dal paese. Ma su questo punto era in realtà tutta la coalizione Balkenende a concordare con l'inflessibile Verdonk sulla mano dura nei confronti degli immigrati irregolari, politica che Bos ha invece più volte definita «umana».

Cda e Pvda dovrebbero poi avvicinare le proprie posizioni su alcune tematiche sociali, per esempio, nel campo delle pensioni, la sanità o gli asili nido. Il Pvda punterebbe inoltre ad aumentare, anche se di poco, le spese per rafforzare i servizi pubblici, mentre il Cda è a favore di politica della spesa statale molto rigoro-

Liquore di Eclisse
Liquirizia di Calabria
FRANCIACORTA
www.distilleriefranciacorta.it - info@distilleriefranciacorta.it

ECONOMIA

E-mail:
economia@ilpiccolo.it

Illycaffè potenzia il suo impegno in 17 Paesi per istruire i piccoli piantatori di Arabica e migliorare i raccolti con tecniche adeguate

Caffè, Trieste capofila nella sfida sulla qualità

Sostegni alla produzione e aiuti alle famiglie dei coltivatori. Accordi tra Etiopia e Colombia

Imprenditore dell'anno
Siagri (Eurotech)
fra i premiati
da Ernst&YoungACCORDO
Nuova tecnologia
Illy e Bialetti
uniscono le forze:
tazzina di qualità
anche a casa

TRIESTE Non solo espresso di qualità al bar: illycaffè porta la sua esperienza e la qualità del caffè italiano anche in casa, ricorrendo a un simbolo della cultura del Bel Paese, la moka Bialetti, per fare in casa «un caffè buono come al bar».

Le due industrie leader nel settore hanno siglato una partnership strategica per l'applicazione di una scoperta che fa evolvere la storica tecnologia di estrazione della moka express (inventata da Bialetti nel '33), verso un nuovo standard d'eccellenza che, secondo l'amministratore delegato della illycaffè, Andrea Illy, rappresenterà una «vera rivoluzione nel modo di preparare il caffè in casa».

In febbraio nascerà così una macchina Bialetti, «Cuor di Moka», che inibisce la formazione della «coda» e partirà anche un'azione di marketing congiunto delle due aziende che si prefiggono - ha anticipato Illy - di riuscire a coprire con questo tipo di moka il 5% del mercato mondiale.

Secondo la Illycaffè questa scoperta sui processi della moka potrà avere delle applicazioni anche per chi usa la caffettiera tradizionale. «Con la nostra università del caffè - ha affermato Illy - abbiamo cominciato a fare dei primi corsi e abbiamo preparato dei piccoli manuali da distribuire insieme al prodotto per insegnare al consumatore come preparare il caffè evitando la «coda» di estrazione. L'obiettivo - ha concluso Illy - è arrivare a una sorta di rivoluzione nel modo di preparare il caffè in casa».

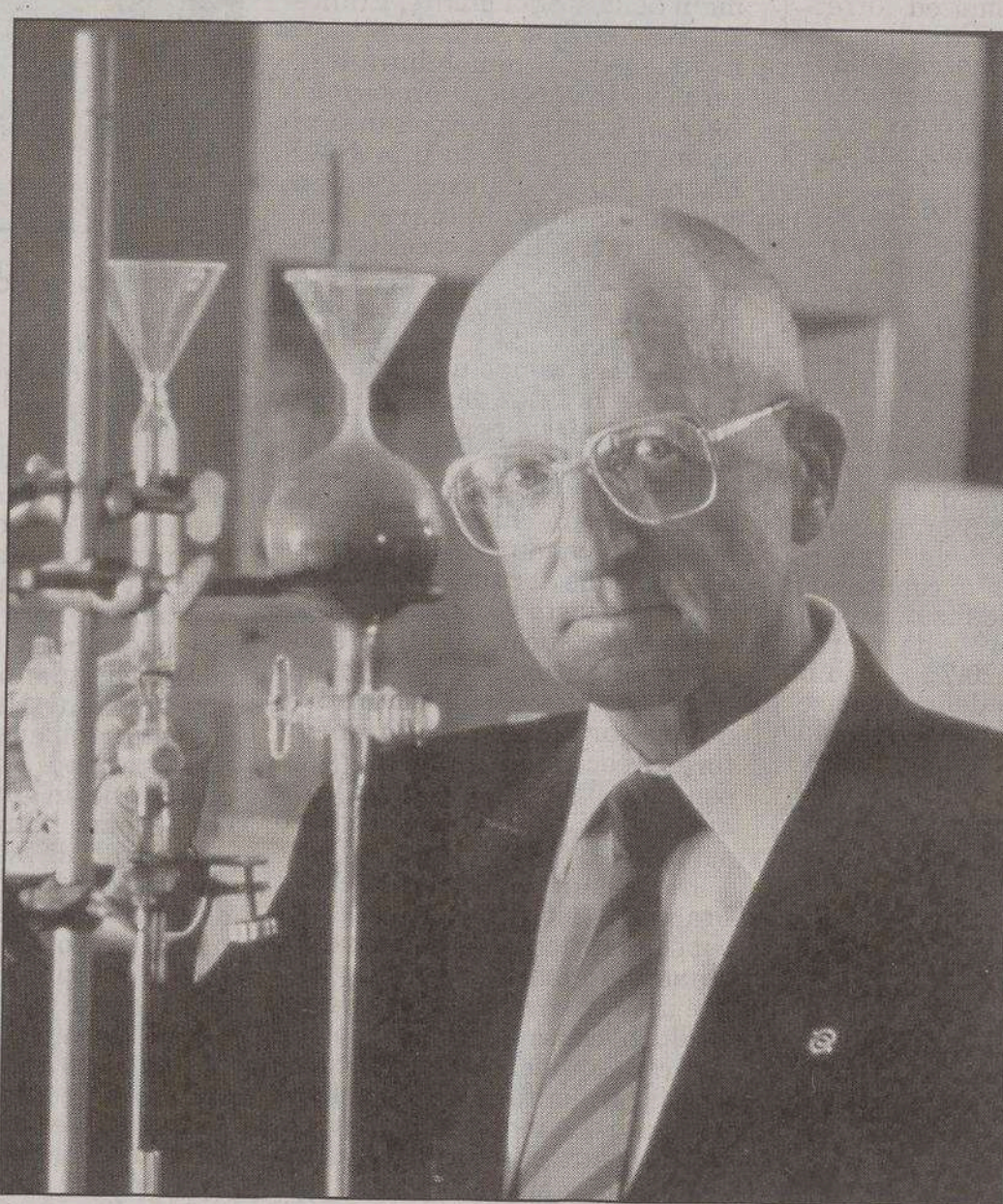
TRIESTE Istruire i piccoli coltivatori di caffè Arabica a selezionare solo i chicchi migliori, a essiccarli e pulirli correttamente, a conservarli anche per lungo tempo, senza che a rimetterci sia la qualità. Con un duplice obiettivo: ottenere un prodotto eccellente e dare allo stesso tempo la possibilità a 2 milioni di produttori sparsi in 17 Paesi, tra cui Brasile, Etiopia, Guatemala, Costa Rica, Colombia e India, di fare sistema e servirsi dei guadagni derivanti dal business del caffè per aumentare il proprio status socio-economico.

Perché l'unica arma che le popolazioni locali hanno a disposizione per uscire da una povertà spesso estrema è la qualità. Noi siamo diversi dagli altri perché non tolleriamo i difetti. Se i loro prodotti sono buoni noi li compriamo e loro ci guadagnano. Con vantaggi reciproci. Parola di Gigi Micheli, il tecnico triestino che per conto di illycaffè lavora a stretto contatto, per cinque mesi all'anno, con i piccoli coltivatori di caffè, che segue personalmente e aiuta, offrendo consigli tecnici e pratici sul procedimento di coltivazione e trattamento del prezioso chicco.

Una vita dedicata alla ricerca del «chicco perfetto» la sua, che include lunghe trattative con le autorità delle regioni in cui si opera, con i tecnici e le organizzazioni di categoria locali, nelle

piantagioni con i piccoli produttori, quelli cioè che hanno a disposizione da mezzo a dieci ettari ciascuno. Un'attività iniziata nel 1965, con l'ingresso nell'azienda triestina come direttore dell'ufficio acquisti del caffè verde, che prevedeva lunghi viaggi volti all'istruzione dei grandi produttori, seguiti nella coltivazione dei chicchi. Poi, con l'arrivo del pensionamento nel 2003, la decisione di non sprecare un bagaglio di conoscenze accumulato in tanti anni e di proseguire con la stessa attività, ma rivolta ai piccoli coltivatori.

«Illycaffè ha avuto l'intuizione di andare all'estero per seguire direttamente i produttori nell'89 - spiega Micheli - quando l'intero comparto era in crisi e ci si chiedeva come rilanciare l'attività. Da quel momento si è capito che l'unica soluzione era istruire le popolazioni locali a curare le piante di caffè correttamente e a produrre chicchi senza difetti. Ora - continua - proseguo lo stesso lavoro, ma assieme ai piccoli coltivatori, e sono l'unico. I nostri competitori pretendono qualità dai produttori, ma fanno poco o nulla per spronarli a lavorare meglio. Per ottenere buoni risultati devo andare sul posto e trattare



Ernesto Illy, presidente onorario di illycaffè

con le autorità locali, che mi indicano i luoghi in cui si coltiva il caffè migliore, e poi con i tecnici».

Un lavoro che a detta del manager del caffè verde viene accolto apertamente dai suoi interlocutori locali. «Per loro è conveniente - afferma Gigi Micheli - perché riescono a vendere maggiori quantità di prodotto. Inoltre la Federazione colombiana del caffè dispone di un fondo per premiare i migliori produttori, che nel momento della vendita ricevono un riconoscimento di tipo economico. Lo stesso fondo serve a finanziare una rete di strutture pubbliche a supporto delle famiglie dei piccoli coltivatori. In Etiopia invece, dove i piccoli produttori sono circa 900, si coltiva la migliore qualità di Arabica del mondo ma manca completamente una rete di sostegno. Illycaffè sta cercando di favorirla attraverso un progetto approvato anche dall'International coffee organization».

Paesi diversi, che non sono però necessariamente in competizione. «E' possibile che dal prossimo anno i governi di Colombia ed Etiopia inizino una collaborazione: il Paese latino-americano vanta una buona organizzazione a supporto del commercio del caffè, mentre l'Etiopia utilizza un metodo di essiccazione dei chicchi che non ha uguali e un importante laboratorio di degustazione».

In un'intervista a Le Figaro il premier avanza diversi dubbi. La questione figura tra i problemi sul tappeto oggi al vertice di Lucca

Alitalia, Prodi frena sulla fusione con Air France

Il titolo guadagna il 3%. I vertici francesi chiedono risposte precise prima di proseguire

MILANO Sì, no, forse. Italia e Francia arrivano al vertice di oggi a Lucca con un dubbio: conviene o no fondere insieme Alitalia e Air France? E se ci sarà un'alleanza fra le due compagnie aeree, come si svilupperà?

Il presidente del consiglio, Prodi, ieri in un'intervista a «Le Figaro» mette il piede sul freno. «Ho molti dubbi - dichiara - Mi chiedo se Air France vuole creare un grande gruppo europeo di trasporto aereo in cui l'Italia abbia il suo posto, o semplicemente impadronirsi del mercato italiano del trasporto aereo che è grande e molto ricco».

Il tutto mentre i vertici della società francese parlano apertamente di «colloqui esplorativi» in corso fra

le due società.

«Andremo avanti - dice l'amministratore delegato Cyril Spinetta - solo dopo aver avuto una risposta su tre punti: l'efficacia del piano di risanamento, la condizione di una strategia comune e le sinergie sulle quali si potrà contare».

Messo così, il discorso è troppo vago, ma tanto è bastato alla Borsa di Parigi per spingere il titolo Air France all'inferno: sono cominciate le vendite e, in chiusura, le azioni sono arrivate a perdere il 6,54%.

Al contrario, Alitalia è schizzata all'insù del 3%, dopo che nelle scorse settimane è arrivata a guadagnare quasi il 30%. In chiusura, invece, le azioni hanno ceduto (-1,53%) e questo

dimostra la confusione che si è creata attorno all'argomento.

Spinetta ha continuato il suo discorso ricordando l'accordo commerciale del 2001, che prevedeva «senza impegno giuridico» una possibile fusione fra le due compagnie.

Quindi ha puntato il dito, ancora una volta, sui bilanci della compagnia italiana: «Vogliamo essere certi che il piano di risanamento di Alitalia porti i suoi frutti, con un ritorno all'equilibrio dei conti».

Quasi contemporaneamente è intervenuto il direttore generale di Air France-Klm per aggiungere che i «colloqui esplorativi» con Alitalia sono cominciati «meno di un mese fa».

Compagnie a confronto			
Le cifre del terzo trimestre e le variazioni sullo stesso periodo 2005			
AIR FRANCE-KLM			
Estate 2006			
6,7	+0,8%	19,6	+4,9%
77,8%	da 77,3%	84,2%	stabile
1.228	+6,7%	6.131	+8,8%
-41	-193%	568	+7,8%
-66	-519%	520	-48,7%
Situazione al 30 settembre			
11.758	-41%	103.347	stabili
185		380	
1.793		3.850	
* in milioni di euro ANSA-CENTIMETRI			

Sul fronte politico, invece, per la Francia si è fatto vivo un portavoce dell'Eliseo («Jacques Chirac e Romano Prodi potranno parlare di una possibile fusione») mentre per l'Italia il ministro Bersani ha spiegato

che «su Alitalia ci saranno presto sviluppi, perché c'è sicuramente l'esigenza di intervenire. La discussione con i francesi va impostata in chiave di vera amicizia. Insieme dobbiamo trovare la strada da percorrere».

Molte le reazioni. Si fa sentire l'Italia dei Valori. «Alitalia - dice Egidio Pedrini - non può essere sacrificata sull'altare dei rapporti fra Italia e Francia».

Molto preoccupati i sindacati che temono ripercussioni sul piano occupazionale. Dice Epifani: «Alitalia non può finire così, va risanata, va salvata. E serve un'alleanza internazionale in cui non sia subalterna». «L'alleanza rischia di essere troppo squilibrata a favo-

re della compagnia francese, che ha già nei confronti del vettore italiano un atteggiamento colonialista», aggiunge il Sult. E la Cisl: «Non vogliamo diventare una colonia di una compagnia straniera».

Ultrasporti chiede infine un tavolo urgente con il governo. «I dubbi espressi dal presidente del Consiglio Romano Prodi sull'opportunità di una soluzione Air France per Alitalia - rileva il segretario generale Giuseppe Caronia - impongono un immediato confronto tra governo, azienda e sindacati che possa far finalmente chiarezza sulle reali possibilità di salvare la nostra compagnia di riferimento».

DALLA PRIMA PAGINA

Al centro del dibattito c'è, ovviamente, lo spinoso tema dell'integrazione di chi arriva da altre parti del mondo, in gran parte lavoratori con basse qualifiche professionali ritenuti di importanza vitale per garantire una crescita economica che marcia a buon ritmo. Le statistiche più recenti dicono che nei Paesi Bassi vivono oltre un milione di immigrati, una percentuale superiore rispetto alla media europea. Il dialogo, in particolare con gli islamici, è difficile: almeno due terzi dei musulmani praticanti pensano di vivere in una nazione «depravata», che permette il consumo della droga, accetta la prostituzione e ha legalizzato i matrimoni tra omosessuali. Gli olandesi

I rischi
del voto
instabile

di pelle bianca, dal canto loro, ritengono in numero sempre crescente gli immigrati una fonte di potenzialità e pericolo per la sicurezza. Logico che in questo clima di reciproca diffidenza gli incidenti e gli scontri siano frequenti, con l'ovvio risultato di alimentare spinte radicali su entrambi i fronti e di far emergere tensioni sul piano politico che rendono precari gli equilibri delle coalizioni e instabili i governi.

Quanto accaduto in Olanda nel corso degli ultimi anni segnala con particolare evidenza e drammaticità fenomeni che stanno investendo l'intera Europa. In primo luogo indica che l'eccesso di tolleranza rischia di produrre una diffusa intolleranza. E quindi prova che il conflitto sociale su base etnica è un formidabile

propellente per il populismo, la cui fortuna contribuisce ad accrescere la sfiducia nelle istituzioni, con ovvie conseguenze di segno negativo sulle possibilità di individuare vie politiche per uscire dalla crisi. Oltre che nei Paesi Bassi, del resto, problemi analoghi si sono manifestati di recente in Francia, in Austria, in Svizzera e in alcune aree del Regno Unito. Il voto di oggi potrà perciò offrire preziosi indizi per comprendere se le fratture tra le comunità si vanno componendo o se, invece, le tensioni sono destinate a protrarsi nel cuore di un continente che continua ad avere bisogno di immigrati ma stenta a individuare le ricette più adatte per promuovere la loro piena integrazione

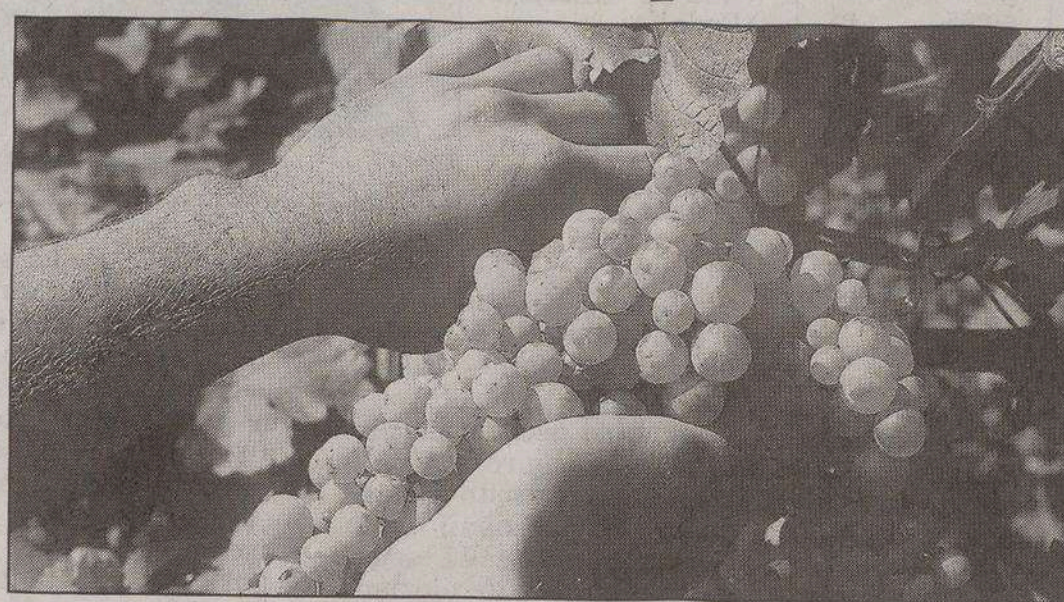
Roberto Bertinetti

L'operazione nasce dalla collaborazione tra Consorzio, Università di Udine, Istituto agrario di Cividale e Comunità montana

Nei Colli orientali al via il recupero dei vitigni autoctoni

UDINE È partita la prima fase del progetto di «selezione leggera» di vitigni autoctoni nel territorio dei Colli orientali del Friuli, con l'obiettivo di recuperare il patrimonio genetico dei vitigni friulani. L'iniziativa nasce dalla collaborazione tra il Consorzio Colli Orientali del Friuli, l'Università di Udine, l'Istituto Tecnico Agrario di Cividale del Friuli e la Comunità Montana del Torre, Natisone e Collio.

I vitigni scelti per la selezione - che terminerà nel 2013 - sono il Tocai Friulano, il Verduzzo Friulano, il Refosco di Faedis e il Refosco dal Peduncolo rosso. «La scelta di attuare un tipo di selezione meno restrittiva rispetto a quella clonale, e quindi «leggera» - spiega il direttore del Consorzio Mariano Paladini - è dettata dal fatto che si rischia di perdere molte caratteristiche peculiari di alcuni vitigni, che si sono tramandate grazie alla selezione «massale», cioè alla scelta delle migliori piante in campo. La distruzione e il rinnovo dei



L'immagine di una vendemmia di uve prodotte da vitigni autoctoni

vecchi e storici vigneti, secondo i promotori del progetto, ha causato già la perdita di parte della biodiversità. Se alcune piante sono ormai perdute, per altri sono rimaste poche viti, dalle quali si è ripartiti, recuperando così il vitigno, ma non la ricchezza genetica originaria. Alcuni di questi, costi-

tuiti 80-100 anni fa, rimangono con il patrimonio genetico originario.

La selezione applicata nel progetto consiste nell'eliminare le viti non consone e moltiplicare tutte le altre, migliorando così la popolazione di biotipi, senza impoverirla geneticamente.

Nei primi due anni di lavoro si farà l'individuazione e la mappatura dei vigneti, che dovranno avere un'età superiore ai 50 anni; dal terzo anno in poi si procederà agli innesti sui tralci, quindi saranno raccolte e propagate alcune gemme dei migliori individui.

Il «vigneto catalogo» che se ne ricaverà racchiuderà in sé tutti i biotipi dei vecchi vigneti. «Grazie a questo progetto - conclude Paladini - si potrà realizzare anche un «vino-bandiera» del territorio del Consorzio, in quanto ottenuto dal patrimonio storico selezionato sul posto».

Ai vitigni locali, anche detti autoctoni, sono stati dedicati vari convegni nell'ambito della Fiera di Gorizia, in un'iniziativa denominata Vinum Loc. Ai convegni hanno partecipato i massimi esperti italiani del settore, fra i quali il professor Attilio Scienza, docente di viticoltura all'università statale di Milano e uno dei più insigni scienziati che si stanno occupando nel mondo per l'appunto dei vitigni originari.

VENERDÌ 24 NOVEMBRE 2006

Cultura, istruzione, sport e pace le voci principali della finanziaria 2007



La parte di Finanziaria relativa a cultura, istruzione, sport e pace arriva in commissione con maggiori finanziamenti rispetto a quelli richiesti

Bonus pc, dalla Regione un milione in più

Stanziati 4 milioni per i libri di testo. Aumentano i fondi per il volontariato e gli immigrati

TRIESTE Stanzia 4 milioni per i libri di testo gratuiti. Ne destina 2,4 per i corsi di alfabetizzazione informatica e l'acquisto di computer a prezzo agevolato. Conferma 4 milioni per gli immigrati. Modifica appena le ascritte tabelle della cultura. Roberto Antonaz non sacrifica i «pilastri» del suo assessorato. Non solo: è l'unico che esce dalla giunta con una manovra un po' più ricca rispetto a quando è entrato.

Al contempo, però, il tenacissimo titolare di Cultura, Istruzione, Sport e Pace, quello che sin d'ora invoca maggiori risorse nelle variazioni di bilancio, si conferma il più generoso con le autonomie locali, giacché presenta una Finanziaria 2007 «orfana» di 6,5 milioni ceduti nel nome del decentramento.

Il caso più eclatante? Gli assegni di studio che vanno alle famiglie degli alunni: quelli destinati alle scuole non statali che valgono 2,3 milioni di euro spariscono dal portafoglio della Regione e finiscono in quello delle Province. Antonaz, però, conserva gli assegni destinati agli studenti delle scuole superiori, stanziando 3 milioni di euro e introducendo, come indicatore che dà diritto o meno al contributo, l'Isee al posto del reddito Irpef.

L'ISTRUZIONE Complessivamente, alla voce istruzione, l'assessore destina 16,4 milioni di euro. Che, al netto dei 2,3 milioni girati alle Province, significano

un milione in più rispetto al 2006. «La manovra conferma i 4 milioni per i libri di testo in comodato gratuito e i 3,7 per i contributi alle scuole che migliorano l'offerta formativa. Al contempo, come anticipato, destina un milione in più per il programma di alfabetizzazione informatica. La grande novità del 2007» sintetizza Antonaz.

LA CULTURA La cultura, nonostante il dono di 1,6 milioni alle autonomie locali, parte con 41,2 milioni «contro i 44,9 del consuntivo 2006». Ma quei 41,2 milioni sono sufficienti a garantire alle principali realtà del Friuli Venezia Giulia, dal Verdi al Mitterfest, dallo Stabile a Villa Manin, il finanziamento di un anno fa. Di più: consentono di mantenere invariati i contributi riservati all'ottantina di associazioni ed enti che trovano spazio nelle tabelle della cultura.

TRE NEW ENTRY Tabelle che, a loro volta, rimangono pressoché uguali a un anno fa: «Antonaz propone di far entrare tre associazio-

ni e di farne uscire altrettanti», confida il gruppo di maggioranza sulla Finanziaria che, alcuni giorni fa, si è confrontato con l'assessore alla Cultura. Di certo, sin d'ora, Antonaz si rivolge agli «esclusi», a quelli che devono puntare sul riparto dei fondi ordinari: «Avendo ceduto risorse alle autonomie locali, saremo necessariamente più selettivi, e quindi stiamo già scrivendo le lettere a tutte le associazioni, affinché si attrezzino e magari presentino una doppia domanda. Alla Regione e agli enti locali».

MUSEI E NUOVE LEGGI Aumentano intanto del 10% le risorse destinate ai beni culturali: 10,1 milioni che vanno a finanziare, tra l'altro, le nuove leggi approvate dall'aula. Quelle che entrano in azione nel 2007. Le biblioteche si vedono così assegnare 750 mila euro, 300 in più; gli ecomusei 100 mila euro; il cinema 500 mila euro mentre Aquileia, tra i fondi di cultura e turismo, ottiene 2 milioni. «Servirebbero risorse ancora maggiori. E come Cittadini, ritenendo che la cultura non sia una spesa ma un investimento, auspichiamo che si faccia uno sforzo in più», afferma, sin d'ora, Maurizio Paselli. Nell'attesa, Antonaz crea un nuovo capitolo di spesa, destinan-

do 200 mila euro per l'ammodernamento tecnologico dei musei. Eppoi, ancora, anticipa l'istituzione dell'Osservatorio dello spettacolo e la nascita di un Comitato per la cultura.

SPORT E GIOVANI Si ferma intanto a 7,9 milioni, complice un trasferimento massiccio di risorse alle Province, il budget per sport e politiche giovanili. «Ma abbiamo decentrato molto in questo settore, dai contributi per manifestazioni sportive, impianti e attrezzature sino a quelli per danza folcloristica e speleologia», ricorda Antonaz. I finanziamenti per le manifestazioni di interesse regionale e i grandi impianti, però, «vengono confermati mentre raddoppiano quelli per l'educazione fisica nelle scuole e aumentano quelli per le politiche giovanili».

LA PACE Salgono a 7,3 milioni le risorse a favore di volontariato, cooperazione allo sviluppo, immigrazione e servizio civile. «Il volontariato passa da 1 a 1,2 milioni e la cooperazione allo sviluppo da 1,55 a 1,7 milioni. Per la legge sull'immigrazione - aggiunge Antonaz - confermiamo i 4 milioni». Infine, complice la cessione di 600 mila euro alle Province, le risorse per le identità linguistiche, e quindi per il friulano e lo sloveno, si fermano a 11,4 milioni.

PREMIO

L'assessore Cosolini ha presentato l'edizione 2006 dell'iniziativa

«L'innovazione è una cultura»

UDINE «L'innovazione è prima di tutto una cultura, poi vengono le Università, le istituzioni, i centri di ricerca e le tecnologie». Lo ha detto l'assessore regionale all'Università e Ricerca, Roberto Cosolini, illustrando ieri a Udine (dopo le presentazioni tenutesi a Trieste, Gorizia e Pordenone), prima nella sede dell'Associazione degli industriali e poi in quella della Confindustria, il Premio Innovazione 2006, giunto alla terza edizione.

«L'innovazione - ha continuato Cosolini - deve essere di tutti e non patrimonio di alcuni, e nell'era dell'economia e del mercato globale abbiamo bisogno di costruire una nuova identità, quella dell'innovazione, da affiancare a quelle storiche».

Per quanto attiene l'innovazione nella Pubblica amministrazione, Cosolini ha annunciato il prossimo avvio di una «comunicazione» telematica tra i Centri dell'Impiego, Inps e Inail, col fine di snellire e accelerare le pratiche di assunzione dei lavoratori.

In particolare per quanto riguarda il premio, che quest'anno propone due graduatorie distinte, la prima riservata alle imprese, la seconda alla Pubblica amministrazione (è prevista una doppia classifica,



L'assessore Roberto Cosolini

che porterà alla premiazione di sette imprese e tre enti pubblici), gli interessati devono inoltrare la domanda di partecipazione entro il 15 dicembre, allegando alla pratica il business di un'idea ad alto contenuto innovativo, già oggetto di risultati concreti riscontrabili e documentabili.

I vincitori saranno resi noti a marzo, dopo il lavoro svolto da una giuria scientifica di alto profilo presieduta da Isaac Getz, e beneficeranno di un viaggio di studio in un luogo strategico di innovazione, «per conoscere altre esperienze», ha rilevato Cosolini - e alimentare in questo modo la cultura di accesso alla conoscenza».

IN BREVE

Incontro tra Piebalgs e Scaroni

Eni-Gazprom, da Bruxelles arriva il via libera

BRUXELLES Via libera da Bruxelles all'accordo Eni-Gazprom. Il commissario Ue all'Energia, Andris Piebalgs, al termine dell'incontro con l'ad di Eni Paolo Scaroni ha definito l'intesa «positiva». «Il commissario - ha spiegato il portavoce di Piebalgs al termine della cena informale con Scaroni - ha ascoltato con molta attenzione le spiegazioni dell'amministratore delegato dell'Eni e ritiene che l'accordo con Gazprom sia positivo nell'ambito della sicurezza dell'approvvigionamento, perché garantisce la fornitura di gas fino al 2035. Inoltre il commissario - ha proseguito il portavoce - ritiene che il principio di reciprocità è stato considerato nell'accordo. Dunque - ha concluso - anche questo aspetto viene definito positivo».

Moretti (Ferrovie): «Cinque anni senza una politica dei trasporti»

ROMA «In pochi mesi questo governo sta facendo passi enormi ma per cinque anni non abbiamo avuto una politica dei trasporti». Così il neo amministratore delegato delle Ferrovie, Mauro Moretti, intervenuto a un convegno sulla logistica al Cnel. Moretti ha tra l'altro sottolineato la necessità che le varie modalità di trasporto facciano sistema e che le grandi utilities attuino un maggiore coordinamento. «Non si può continuare a pensare che tutti i soggetti debbano essere garantiti - ha detto - Si debbono invece fare delle scelte precise nell'interesse della collettività, se no sono soldi buttati».

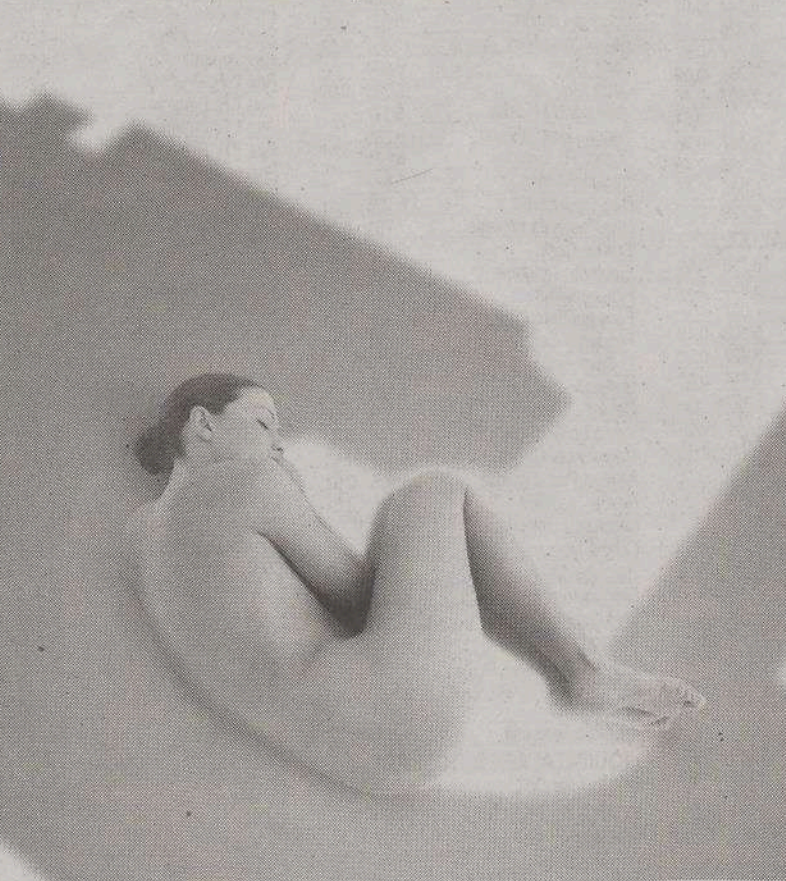
Gnudi (Enel): «Bolletta meno cara se potremo fare i nostri progetti»

ROMA Il costo della bolletta elettrica può scendere di circa il 20% se l'Enel potrà realizzare i propri progetti. Lo ha detto il presidente dell'Enel Piero Gnudi a un convegno al Cnel. «L'Enel ha elaborato un piano industriale da 15 miliardi di euro che prevede anche la riconversione di alcuni impianti al carbone pulito che - ha detto Gnudi - consente di abbattere le emissioni del 70% rispetto alle vecchie centrali, un massiccio sviluppo delle fonti rinnovabili e della ricerca applicata. Riteniamo possibile abbattere il costo di generazione dell'elettricità di circa il 20% ma dobbiamo poter realizzare i nostri progetti che fino ad oggi sono stati fortemente ostacolati».

SOTTO L'ALTO PATRONATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

DAI GENI DEL CANCRO NASCONO LE NUOVE CURE.

FIRC AIRC
Con la ricerca, contro il cancro.



GIORNATA PER LA RICERCA SUL CANCRO

Per capire e confrontarsi insieme sui risultati e i traguardi della Ricerca.

Cerimonia al Quirinale

VENERDÌ 24

Il Presidente della Repubblica incontra ricercatori e rappresentanti del mondo della cultura e dell'imprenditoria per sottolineare l'importanza di investire nella Ricerca. Nel corso della cerimonia il Capo dello Stato consegna:

Premio FIRC «Guido Venosta»: a un ricercatore italiano per gli studi volti allo sviluppo di nuovi approcci terapeutici alle neoplasie.

Premio «Credere nella Ricerca»: assegnato a chi ha dedicato il massimo impegno nel sostenere AIRC.

Incontro con la Ricerca

SABATO 25, ore 11

«IL CANCRO E I SUOI GENI. A CIASCUNO LA PROPRIA CURA.»

TRIESTE
Auditorium - Lloyd Adriatico
Assicurazioni
largo Ugo Irneri

Intervengono:
Emilio Bombardieri
Giannino Del Sal
Margherita Granbassi
Giovanni Marzini

Gli Incontri si svolgono in contemporanea in altre 23 città italiane.

Staffetta RAI

DA LUNEDÌ 20 A DOMENICA 26

La RAI dedica alla Ricerca sul cancro una settimana di informazione che si conclude con tre giornate di raccolta fondi nelle principali trasmissioni televisive e radiofoniche.

Un Goal per la Ricerca

SABATO 25 E DOMENICA 26

Dagli stadi di serie A e B i calciatori invitano i tifosi a inviare un SMS a favore della Ricerca sul cancro.

PER INFORMAZIONI E PER CONTRIBUIRE: 800.350.350 CCP 307272 www.airc.it

REGIONE

E-mail:
regione@ilpiccolo.it

I Cittadini sollecitano le nuove regole: «Nelle strutture si prevedano appartamenti per coppie e stanze singole»

Case di riposo, rette lievitano Costi da 73 a 106 euro al giorno La Regione: il 6% paga troppo

TRIESTE Circa il 16% degli anziani in regione ha una forma di disabilità. Il 9% è gravemente insufficiente. Oltre il 6%, invece, ha una disabilità considerata lieve o moderata. Ma nella classificazione delle strutture regionali non esiste un grado diverso di autosufficienza: chi è considerato non autosufficiente viene a pagare la stessa retta, indipendentemente dal fatto che abbia una disabilità grave o lieve.

È quindi relativa alle tariffe la principale «iniquità» sulla quale la Regione vuole intervenire con la prossima riorganizzazione della protezione sociale dell'anziano. L'obiettivo, contenuto nelle linee guida regionali per la ri-classificazione delle strutture residenziali, è stato desunto da uno studio realizzato nel 2001 dall'Agenzia Regionale per la Sanità.

LO STUDIO Secondo i dati dell'Agenzia regionale per la sanità, i costi per giornata delle varie case di riposo (sempre riferiti al 2001) vanno dai 72,98 euro della classe C (utenti con bisogni occasionali) ai 106 della classe A* (che include utenti con elevati e specialistici bisogni sanitari e tutelari complessi). Per la classe C il costo del personale, ad esempio, va ad incidere per il 49% sul costo totale della degenza. Per la classe A* si arriva al 64%. Un utente giudicato non autosufficiente, seppur con media o lieve disabilità, si trova a pagare la stessa retta di un disabile grave, pur rivelandosi una «spesa minore» per le strutture. «In questo momento le rette sono divise tra autosufficienti e non autosufficienti», spiega la direzione regionale per la Sanità - «e il concetto di non autosufficienza è esteso dal grado più leggero a quello più pesante, senza distinzioni. L'idea quindi è di riorganizzare il settore secondo «nuclei» che racchiudano persone con lo stesso livello di disabilità, così da poter applicare correttamente tariffe diversificate». Le stesse linee guida affermano che «anche dal punto di vista econo-

mico sono riscontrabili importanti iniquità derivanti dal fatto che non sussiste un meccanismo che garantisca la proporzionalità tra i costi sostenuti dalla struttura e la retta pagata. Retta che viene, peraltro, abbattuta a prescindere dalla tipologia dei bisogni e dai livelli di assistenza garantiti. Inoltre, gli oneri sanitari vengono abbattuti in modo differenziato tra i diversi contesti territoriali, senza considerare la gravità degli ospiti e i livelli assistenziali offerti».

NON AUTOSUFFICIENZA Sarà così possibile garantire anche

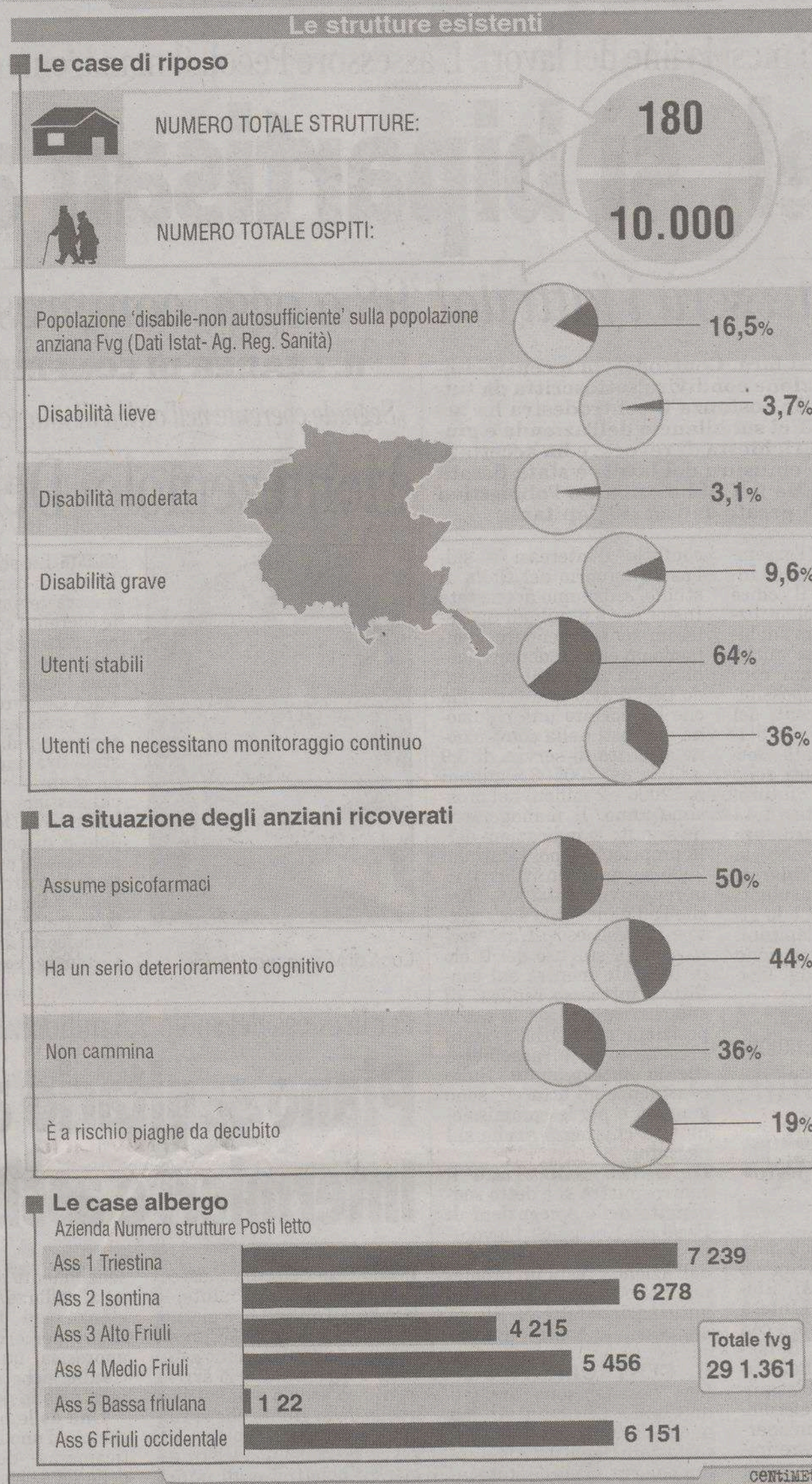
Riabilitazione, legge della Lega

TRIESTE «Mettere al centro dell'attenzione i bisogni del paziente, non tanto nella fase critica del ricovero ospedaliero, quanto in quella altrettanto importante ma finora non sufficientemente assistita della riabilitazione». Alessandra Guerra, capogruppo della Lega, riassume così l'obiettivo del progetto di legge regionale sull'integrazione delle cure clinico-terapeutiche, di cui è promotrice. «Vogliamo - aggiunge Guerra - promuovere lo studio, la diffusione e soprattutto l'applicazione in Friuli Venezia Giulia di nuovi trattamenti di supporto e integrazione». Martedì, alle 12, la presentazione.

maggior supporto alla non autosufficienza, che nelle strutture regionali vede numeri comunque importanti: il 40% degli ospiti è dipendente da terzi per l'uso del gabinetto, il 37% per l'uso del bagno o della doccia, il 33% per vestirsi, l'89,5% fa uso del pannolone, il 36% degli ospiti non cammina, tra i casi gravi il 44% presenta un deterioramento cognitivo grave o gravissimo.

STANZE SINGOLE La questione delle case di riposo è arrivata anche in Consiglio con un'interrogazione del gruppo dei Cittadini. «In proposito - ha spiegato il capogruppo Bruno Malattia - abbiamo chiesto alla Regione di voler imporre standard elevati di qualità anche nella tipologia edilizia e nei servizi all'utenza per migliorare la qualità della vita degli ospiti. È ormai tempo di pensare a soluzioni architettoniche e di suddivisione degli spazi interni che tengano conto delle caratteristiche dell'utenza a cui è destinata la struttura, prevedendo anche appartamenti per coppie anziane o persone sole e studiati per le specifiche esigenze di chi inizia ad avere lievi problemi di autosufficienza che richiedono innovative soluzioni impiantistiche e di arredamento». Per i Cittadini, infatti, «si dovrà prevedere, per esempio, una organizzazione degli spazi interni (camere, sale, servizi igienici) tale da garantire agli ospiti il massimo di fruibilità e privacy, ai fini di mantenere i livelli di autonomia individuale. Per i servizi alla persona, inoltre, dovrà essere richiesta alla struttura l'adozione di un Regolamento o Carta dei Servizi da consegnare a ciascun utente e ai familiari al momento dell'ingresso nella struttura». Intanto domani, in giunta, l'assessore Ezio Beltrame porterà l'elenco delle case residenziali per anziani autorizzate all'attività, passo essenziale in vista della futura riclassificazione.

Case di riposo del Friuli Venezia Giulia verso la riforma



Interventi contro le «code» «Mammografie: taglio di sei mesi ai tempi d'attesa»

TRIESTE Le mammografie, in Friuli Venezia Giulia, si velocizzano: i tempi d'attesa subiscono un taglio nettissimo, 200 giorni in media, più di sei mesi. E il motivo è la scelta di effettuare l'esame fuori dalle mura ospedaliere. Lo annuncia Gianni Pecol Cominotto, l'assessore al Personale che sostituisce nel «question time» il collega alla Salute Ezio Beltrame, rispondendo a un'interrogazione urgente di Forza Italia.

Pecol Cominotto, in particolare, spiega che «la riduzione dei tempi d'attesa si deve allo spostamento dell'esame dalle Radiologie ospedaliere alle Unità mobili». E, subito dopo, ricorda: «La Regione ha deciso di effettuare lo screening in ambiente extra-ospedaliero, usando Unità mobili, per favorire l'accesso alle cittadine che, sino a prova diversa, non sono malate e quindi non necessitano di passaggi in strutture preposte all'assistenza».

Ma, decongestionando i reparti, seppur in presenza di uno screening, «i tempi d'attesa per le mammografie tradizionali si sono ridotti di 200 giorni, un dato medio di tutte le strutture del Friuli Venezia Giulia».

L'assessore aggiunge che l'esecuzione della mammografia in esenzione ticket nelle radiologie ospedaliere e private accreditate «trova una ragione d'essere nella volontà di favorire una pratica spontanea di diagnosi precoce del tumore della mammella, in assenza di screening organizzato». Adesso, invece, lo screening c'è. Ma va inteso, insiste Pecol Cominotto, rispondendo all'interrogazione di Forza Italia, come «un processo di diagnosi precoce che si rivolge, fino a prova contraria, a persone sane».

L'assessore ricorda poi i criteri per l'esenzione dal ticket: la fascia d'età tra 50 e 69 anni, l'esecuzione biennale dell'esame o all'interno del programma di screening regionale. Eppoi sottolinea la gratuità per tutti gli ulteriori esami di accertamento generati dal programma ed eseguiti presso le unità senologiche.

«Si ricorda - conclude Pecol Cominotto - che rimangono validi i criteri di esenzione per reddito ed età e per la fascia di età 45-49, al momento non ancora interessata dal programma di screening, come prevedono i Livelli essenziali di assistenza sanitaria».

Botta e risposta in aula sul Csc istituito due anni fa. L'amministratore unico costa 158mila euro

Appalti sanità, spesi 15 milioni in meno

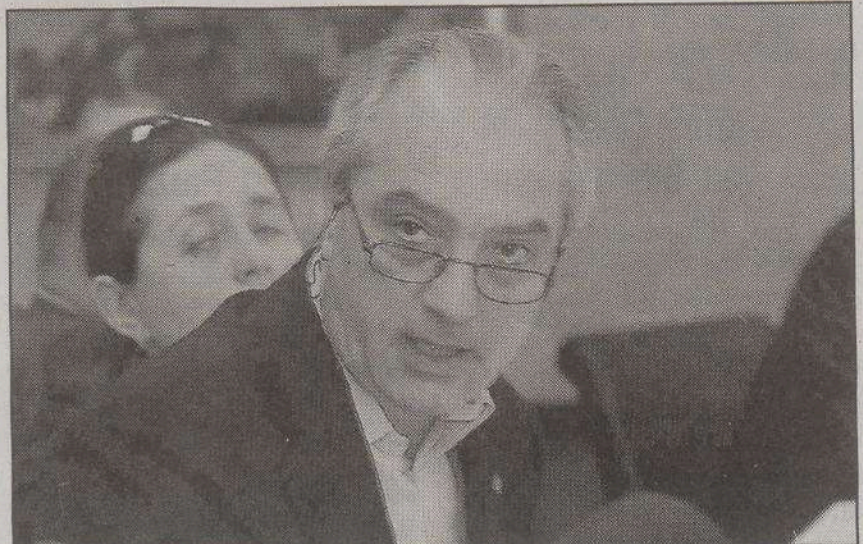
Pecol Cominotto: «Risparmi del 7% con il Centro servizi condivisi»

TRIESTE Massimo Blasoni, il forzista, lancia la sfida. Contesta il Centro servizi condivisi, e cioè il consorzio obbligatorio delle aziende sanitarie che accorpa in nome delle economie di scala i servizi e le attività di supporto, dalle buste paga alle assicurazioni, nonché gli acquisti non sanitari, dai materassi al carburante, e lo accusa di non aver prodotto un risparmio documentato.

Ma Gianni Pecol Cominotto, l'assessore al Personale, raccoglie quella sfida. E la respinge a suon di numeri: il Csc, sede a Udine e Giorgio Ros amministratore unico dal dicembre 2004, afferma lo stesso Pecol Cominotto, vanta un risparmio accertato di 5,7 milioni di euro nel 2005 e un risparmio (presunto) di 15 milioni nel 2006.

La sfida si consuma in aula, durante il question time, dove il forzista lamenta per iscritto i compensi dell'amministratore unico e dei dirigenti e, più in generale, la scelta illyana di istituire un nuovo centro. «Nel 2005 - replica, pronto, Pecol Cominotto - la previsione di risparmio approvata dalla giunta era, al netto dei costi dell'ente, di 3 milioni di euro. Il risultato ottenuto, al lordo dei costi, è stato un risparmio di 5,7 milioni di euro».

Ma il trend, incalza l'assessore, è in ascesa. E asseconda le aspettative: «Nel



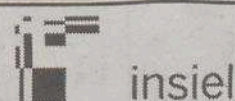
L'assessore al Personale Gianni Pecol Cominotto

2006, come da bilancio di previsione, il risparmio dovrebbe essere di 15 milioni di euro, al netto dei costi dell'ente. E i dati del secondo

report trimestrale di quest'anno lo confermano». Quanto ai costi totali del Csc, continua Pecol Cominotto, «ammonteranno, a fine

2006, a 2,5 milioni di euro». L'assessore evidenzia, quindi, le principali voci di risparmio: 5 milioni derivano dalla centralizzazione del sistema delle assicurazioni e 10 da quella delle gare. «Ne abbiamo indette 217 e aggiudicate 130 per un valore complessivo, al 20 novembre, di 164,8 milioni di euro. Il risparmio medio ottenuto è attorno al 7 per cento. Non basta: «A fronte della centralizzazione delle gare - continua Pecol Cominotto - la revisione organizzativa dei provvedimenti che porterà a un minor costo di personale per le aziende sanitarie».

Blasoni, nell'interrogazione, contesta anche i costi del personale del Csc? E ricorda il tentativo di nomina senza concorso tre dirigenti da remunerare con compensi di circa 100 mila euro? L'assessore al Personale, ancora una volta, risponde in aula: «Il personale, messo per lo più a disposizione dalle Aziende sanitarie, costerà nel 2006 783.850 euro. I dirigenti d'area, come nel 2005, assorbiranno zero euro, perché la funzione è coperta dall'amministratore unico, il cui costo onnicomprensivo sarà di 158.160 euro». Pecol Cominotto evidenzia una riduzione dei costi strutturali rispetto al 2005 dovuta «al commissariamento dell'ente» visto che Ros, dall'ottobre scorso, è il nuovo direttore centrale alla Salute e alla Protezione sociale.



ESTRATTO DI BANDO DI GARA GE 04-06

Insiel S.p.A. con unico socio, Via San Francesco d'Assisi 43, 34133 Trieste, ha indetto una gara a procedura negoziata, ai sensi dell'art. 56, co.1, lett. b) D.lgs. 163/2006, per la fornitura di licenze software ETL (extraction, transformation & loading) per l'alimentazione di strutture dati di tipo data warehouse e la connessa prestazione di servizi di manutenzione correttiva e adeguativa.

Il termine irraggiungibile per il ricevimento delle domande di partecipazione è il 18 dicembre 2006 alle ore 12.00.

Il bando è stato inviato alla G.U.C.E. in data 18 novembre 2006.

La documentazione di gara è disponibile in formato elettronico sul sito <http://www.insiel.it> (sezione "Azienda", sottosezione "Gare").

Insiel S.p.A.

DIREZIONE GENERALE IL RESPONSABILE ACQUISTI

dot. Matteo Bonfanti

DOMANI

in regalo con IL PICCOLO

Pianeta MOTORI

SUPPLEMENTO AL NUMERO ODIERNO DE IL PICCOLO

Shoda Roomster: Estetica al servizio dello spazio pag. 2

Nissan Note: Monovolume o station wagon? pag. 3

Fiat Grande Punto: ecco la passione in movimento pag. 4

Ypsilon fa tendenza pag. 5

Opel Agila: Micromonovolume da città pag. 6

Mazda3: qualità, prestazioni e stile oltre ogni aspettativa pag. 7

Picasso in famiglia pag. 10

Bmw X3 ora diesel

New Mondeo

A cura della A. MANZONI & C.

Chiedilo
al tuo
edicolante

Insiel, i compiti della commissione d'inchiesta

IL PERIODO	LE QUESTIONI PRINCIPALI	LA COMPOSIZIONE	ITEMPI
dal 1998 a Novembre 2006	<ol style="list-style-type: none"> 1. Approfondire la natura delle politiche commerciali e di acquisizione di beni e servizi attuate dalla società stessa 2. Verificare se siano avvenute usurpazioni di titoli di studio, in violazione di conflitti di interesse 3. Verificare l'esistenza di eventuali danni diretti o indiretti causati alla società da questi fatti 	<p>composta da rappresentanti di ciascun gruppo consiliare</p>	<p>Lavori conclusi entro sei mesi dall'insediamento</p>

Approvato l'organismo: entro sei mesi la fine dei lavori. L'assessore Pecol: il management ha seguito le indicazioni della Regione

Caso Insiel, sì bipartisan all'inchiesta

La commissione analizzerà i fatti dal '98 a oggi, compreso l'operato di De Capitani

TRIESTE La commissione d'inchiesta su Insiel si farà. Centrodestra e centrosinistra ieri hanno votato all'unanimità una mozione condivisa sottoscritta da tutti i capigruppo (esclusa la Zorzini assente). In sostanza il centrodestra ha accettato di emendare alcuni riferimenti specifici sul bilancio dell'azienda e giuridici sull'operato dell'ad De Capitani, e alla richiesta di revoca, e ha accettato di analizzare la gestione di Insiel dal '98. La chiusura dei lavori è stata fissata in 6 mesi dalla costituzione dell'organismo. Ma la Cdl ha ottenuto l'obiettivo commissione e ha gettato ancora ombre sull'operato dell'ad De Capitani.

La mozione «condivisa» sulla necessità di un esame congiunto delle vicende Insiel ha segnato in realtà la conclusione di una lunga liturgia nella quale le parti sono rimaste su posizioni contrapposte. Una liturgia nella quale da una parte la Regione, con Pecol Cominotto accompagnato in aula da un silente Riccardo Illy, ha difeso l'operato di De Capitani, e dall'altra la Cdl, con Gottardo e gli altri, ad attaccare con dovizia di particolari la gestione dell'azienda e le scelte della giunta. Il centro-sinistra invece ha accolto con soddisfazione le spiegazioni fornite dall'assessore anche se poi ha convenuto sull'opportunità di fare chiarezza.

La commissione indagherà sui riflessi sul piano economico e patrimoniale dell'avvenuta acquisizione da parte della Regione; la natura delle politiche commerciali e di acquisizioni di beni e servizi attuate dalla società; se presso Insiel siano avvenuti o meno da parte degli organi societari e dei componenti degli stessi, fatti relativi a usurpazione di titoli di studio, a violazione del divieto della concorrenza e del codice etico, all'obbligo di comunicazione degli amministratori e a conflitti di interesse; la sussistenza o meno di danni diretti o indiretti. **LE RICHIESTE** Gottardo attacca frontalmente l'operato dell'ad De Capitani: «Risulta dagli atti che De Capitani abbia comunicato di essere amministratore di oltre 4 società, mentre dalla visura camerale nei risultano 8». Illy sostiene che De Capitani gli ha comunicato il suo conflitto di interessi attraverso il curriculum ma non mi risulta - ha detto -

Gottardo: «Ad indifendibile il sospetto è che Illy lo protegga per coprire il direttore generale Viero»

«Il centrosinistra vuole fare chiarezza - ha sottolineato Degano (Margherita) illustrando la mozione di Intesa - anche se l'azienda, ora con l'emendamento alla Bersani, può proseguire nella strategia decisa sin dall'acquisto delle quote di Telecom. E cioè andare verso un'apertura al privato per dare impulso all'azienda che resta sotto il controllo pubblico. E stato Cozzi a cambiare linea».

LA RISPOSTA Pecol difende a 360 gradi l'operato di De Capitani. L'arringa è convincente sull'andamento dei conti. Lascia qualche perplessità anche tra i banchi della maggioranza invece quella sulla questione del

conflitto d'interessi e sull'uso improprio del titolo di studio. «Abbiamo acquistato Insiel per 6,6 milioni da Telecom senza spendere nemmeno un euro di denaro pubblico - ha spiegato - mettendoci poi in atto una strategia che ha portato una riduzione dei costi della convenzione a parità di servizi di 3,9 milioni nel 2005, 3,6 milioni nel 2006 e 2 milioni nel prossimo anno. Il management ha seguito le indicazioni della proprietà. E poi i dati del 2006 segnano un ritorno alla redditività del 2004. Dire che l'ad è incapace è scorretto e pretestuoso». L'assessore sorvola sull'uso del titolo di laureato mentre sul conflitto d'interesse replica: «Il suo curriculum con le sue 7 posizioni societarie è stato presentato all'assemblea che lo ha nominato. Sulle consulenze gli attacchi sono generici e poi la commissione farà chiarezza anche sul passato».

IL DISTINGUO Tutto il centrosinistra si è detto soddisfatto delle spiegazioni di Pecol ma Kotjancic ha voluto sottolineare che «il futuro dell'azienda resta un problema. Sono preoccupato per le anticipazioni fatte da Illy su un possibile sbarco in Borsa».

IL CENTRODESTRA Rilevi pesanti sono arrivati da Ciani e Ciriani di An ma anche da Molinaro e soprattutto dalla leghista Alessandra Guerra. «Pecol è stato intelligente perché su alcuni argomenti non ha risposto - ha concluso Gottardo - Non capisco, quindi perché Illy continui a difendere De Capitani. Abbiamo il sospetto che continui a proteggerlo per difendere il direttore generale Viero che governa la Regione come un suo affare privato».

IL LEADER DI CONFINDUSTRIA

«Segnale coerente nell'ottica di una gestione più efficace. Le dimissioni? Prova di sensibilità»

Montezemolo: Della Valentina, scelta giusta



Luca Montezemolo

TRIESTE La scelta di Piero Della Valentina a capo della società di informatica regionale Insiel «è un segnale coerente con una scelta di maggiore efficienza economica e di trasparenza nella gestione dei servizi pubblici locali», lo afferma, in una nota, Luca Cordero di Montezemolo.

Adesso, con tanto di nota, il leader degli industriali afferma d'aver accolto «con molto piacere il fatto che Piero Della Valentina, un imprenditore di qualità che ha ricoperto ruoli importanti nella nostra associazione, sia stato scelto da Illy. Nonostante questo incarico non comporti alcun tipo di incompatibilità - precisa il presidente degli industriali - Piero Della Valentina ha avuto la sensibilità di rimarcare l'assoluta autonomia dell'associazione confindustriale, lasciando l'incarico alla presidenza della nostra Federazione regionale».

Secondo Montezemolo, il neo-presidente dell'Insiel «anche in questo ha dimostrato cosa significhi assumersi l'onere e la responsabilità di essere classe dirigente. E quindi desidero ringraziarlo».

der degli industriali afferma d'aver accolto «con molto piacere il fatto che Piero Della Valentina, un imprenditore di qualità che ha ricoperto ruoli importanti nella nostra associazione, sia stato scelto da Illy. Nonostante questo incarico non comporti alcun tipo di incompatibilità - precisa il presidente degli industriali - Piero Della Valentina ha avuto la sensibilità di rimarcare l'assoluta autonomia dell'associazione confindustriale, lasciando l'incarico alla presidenza della nostra Federazione regionale».

Secondo Montezemolo, il neo-presidente dell'Insiel «anche in questo ha dimostrato cosa significhi assumersi l'onere e la responsabilità di essere classe dirigente. E quindi desidero ringraziarlo».

Per la difesa del suolo 7,5 milioni. Pecol propone la conferma dei dirigenti regionali in scadenza

Piano sanitario all'esame finale della giunta Infermieri e assistenti sociali, legge in arrivo

TRIESTE Ezio Beltrame, l'assessore regionale alla Salute, lo iscrive all'ordine del giorno. E così, a meno di sorprese, l'atteso e discusso piano sanitario e socio-sanitario arriva oggi all'esame definitivo: quello della giunta che si riunisce a Ragogna. Il piano, assai corposo, delinea le strategie, gli obiettivi e gli input triennali cui il «pianeta salute» del Friuli Venezia Giulia deve adeguarsi. Si va dalla lotta alle liste d'attesa, al divieto di chiudere le agenzie delle prenotazioni, al mantenimento delle funzioni per acuti nei «piccoli ospedali» e all'individuazione di tre poli di riferimento, Trieste, Udine e Pordenone. Si va dal potenziamento della prevenzione al rafforzamento dell'assistenza sul territorio. Dai nuovi percorsi di cura per anoressia, bulimia e malattie allergiche sino al rafforzamento delle rsa.

Una delle novità più forti, che più d'uno legge come «anticamera» della riduzione delle sei aziende sanitarie, riguarda l'avvento della programmazione territoriale per area vasta, nel segno delle sinergie, della lotta ai doppi, del risparmio: il piano individua infatti tre aree vaste, quella triestino-isontina, quella udinese e quella pordenonese, prevedendo altrettante «cabine di regia» nonché una fase sperimentale.

le. Frutto di un lungo lavoro e di un lunghissimo confronto - già superato l'esame della conferenza dei sindaci, della Università, del ministero e infine della commissione consiliare - il piano 2006-2008 si porta tuttavia appresso non poche polemiche e non pochi attacchi. A Trieste, in particolare, il mondo della sanità e della politica si è surriscaldato, paventando un trasferimento di funzioni ospedaliere. Sotto i riflettori, in particolare, genetica, chirurgia plastica, trauma center, centro ustioni e medicina finché il direttore dell'Azienda ospedaliera, Franco Zigrino, in una nota congiunta con Beltrame,

ha intimato il cessato allarme: «Il piano non prevede alcun trasferimento di funzioni». Oggi, l'ultima verifica. Ma, già alla vigilia, i partiti di maggioranza escludono sorprese dell'ultima ora: «Nessuna modifica sostanziale» ripetono diessini e diellini. Nel frattempo, a supporto del piano stesso, Beltrame porta oggi in giunta la legge che valorizza nell'ambito del sistema sanitario regionale le professioni sanitarie e di assistente sociale, disciplinando il ruolo dirigenziale per i servizi di assistenza infermieristica, riabilitazione funzionale, professionale sociale e tecnico, nonché per quello di prevenzione.



Ezio Beltrame

Nel menù di giunta, infine, l'approvazione del programma annuale per gli interventi in difesa del suolo che vale circa 7,5 milioni nonché il rinnovo degli incarichi dirigenziali della Regione. Ma non ci sono novità in arrivo, solo conferme conferme: «Siamo arrivati alla scadenza naturale dei contratti e quindi dobbiamo rinnovarli» spiega l'assessore al Personale Gianni Pecol Cominotto.

Promossi l'utilizzo del casco e la sottoscrizione di assicurazioni

Sicurezza sugli sci, passa la legge

TRIESTE Hanno dato «uno sci convinto» anche le opposizioni. Finisce con una battuta, e l'approvazione all'unanimità del consiglio, la legge sulla sicurezza delle piste da sci votata dopo un veloce esame dell'articolo. Un'approvazione da parte di tutti sia perché l'impianto ricalca le disposizioni nazionali, sia perché la maggioranza si è mostrata favorevole ad accogliere diversi emendamenti presentati dall'opposizione ed in particolare da Roberto Asquini (Forza Italia) e Bruno Di Natale (An) che hanno quindi votato con favore il disegno. «Con una inversione di tendenza - è stato il commento di Asquini alla fine dell'esame dell'articolo - giunta e maggioranza hanno inteso costruire un provvedimento che accogliesse tutte le istanze possibili, anche se il testo può essere ancora migliorabile». Per quel che riguarda le sanzioni emesse a chi scia in modo spericolato o a impianti considerati non a norma, l'opposizione ha ottenuto che i provvedimenti restrittivi siano elevati solo da personale specializzato e non da un comune vigile urbano, per evitare un uso indiscriminato del meccanismo sanzionatorio da parte dei comuni. Secondo il consigliere di Forza



Roberto Asquini

Italia è passata la volontà di mostrare maggiore attenzione alla sicurezza «promuovendo l'uso del casco anche per gli adulti e la Rc. Non parliamo di obbligo (ndr quello del casco esiste già per i bambini), visto che per legge non sarebbe stato possibile, ma di promozione e sensibilizzazione. Un obiettivo che si può raggiungere anche con una maggior diffusione della tessera Fisi (federazione italiana sport inver-

nali) che coprirebbe l'assicurazione e farebbe aumentare il numero di sciatori nella nostra regione e quindi anche la tutela nei confronti di quanti si recano in montagna». In quest'ottica è passato anche l'emendamento che introduce il criterio secondo il quale la promozione di questi meccanismi di sicurezza dovrà essere svolto di concerto con le federazioni sportive. Un'attenzione particolare - sempre chiesta dalle opposizioni - è stata data alla sicurezza di chi pratica sci alpinismo e di chi utilizza le racchette per i fuoripista. «I comuni non saranno obbligati a definire gli itinerari per chi va a camminare con le racchette da neve, come si voleva inizialmente - aggiunge Asquini - ma la legge si impegna a favorire, attraverso ad esempio convenzioni con chi noleggia le attrezzature, l'uso dei dispositivi antivallanga».

Compiamento per i contenuti del testo è stato espresso da Carlo Monai (Cittadini), che l'ha definita normativa opportuna che va ad integrare e specificare la disciplina nazionale. Voto favorevole della maggioranza annunciato da Nevio Alzetta (Ds) che ha sottolineato come in pochi giorni questa sia la terza legge che vede un generale accordo.

+

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giacomo Lettich

Lo ricorderanno sempre con immenso amore la figlia GRAZIELLA con il marito FLAVIO, gli adorati nipoti DANIELE e DEBORA con EMILIANO, la sorella MARIA, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 25 novembre, alle ore 9.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2006

Sono vicini con affetto a GRAZIELLA e famiglia: NIDIA e STEFANO

Trieste, 24 novembre 2006

Partecipano al lutto i nipoti: ANTONIO e IGINIO con famiglie

Trieste, 24 novembre 2006

Numero verde 800.700.800 con chiamata telefonica gratuita da lunedì a domenica dalle 10 alle 21

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO

AMAZONIA&C S.p.A.

+

E' mancata

Pia Albrizio

Cara Zia Pia

te ne sei andata con la discrezione con cui sei vissuta.

Ti ricordano con tanto affetto i nipoti, le cognate, i pronipoti.

Un grazie particolare a LILIANA e VESNA vicine con sensibilità e pazienza per tanti anni.

I funerali seguiranno lunedì 27 novembre, alle ore 12.20, da via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2006

VII ANNIVERSARIO Gianfranco Cattunar

Un bacino dai tuoi cuccioli.

FEDERICO, MARCO, ANDREA

Trieste, 24 novembre 2006

+

Ha raggiunto il suo caro ROLANDO

Bruna Dose

ved. Biondini

Ne danno il triste annuncio i figli STEFANO ed EMILIANO con le nuore RAFFAELA e VANDA, gli adorati nipoti FRANCESCO, LORENZO e DAVIDE, il fratello, le sorelle e i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi, alle ore 15, nel Duomo di Gonnars con partenza dall'Ospedale Civile di Udine.

La tumulazione seguirà lunedì 27 novembre, alle ore 11.30, nel cimitero di Trieste.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 24 novembre 2006

Partecipano al dolore di STEFANO i suoceri e i cognati.

Trieste, 24 novembre 2006

IX ANNIVERSARIO Ada Predonzani ved. Zanchi

Ieri, oggi, sempre, con tenerezza e rimpianto.

Trieste, 24 novembre 2006

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Sibilla Lonza

ved. Prezzi

Ne danno il triste annuncio i figli CRISTIANO, AMY con CESARE, la nipote ROSSELLA con ERIC e GIULIA, unitamente ai parenti tutti.

Si ringraziano per l'affettuosa assistenza PAOLO e il personale della casa di riposo Igea.

I funerali seguiranno sabato 25 novembre alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2006

Un bacio

Trieste, 24 novembre 2006

ANNIVERSARIO RAG. Giovanni D'Alessandro

La tua GIULIA

Trieste, 24 novembre 2006

Un orizzonte di luce: il tuo bene, il nostro.

Trieste, 24 novembre 2006

OLIMPIA e PIERANGELA

Monfalcone, 24 novembre 2006

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Justo Primosich

Addolorati lo annunciano la sorella AURELIA e cognato, i figli LINO, MARIA, AURELIA, NEDA, ERMINIO, PALMIRA, FIORELLA con nuore e generi, nipoti e parenti tutti.

Le esequie avranno luogo sabato 25 novembre alle ore 11 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2006

Grazie

Nonno

per il bene che ci hai voluto.

MASSIMO e FULVIO

Trieste, 24 novembre 2006

VIII ANNIVERSARIO Ettore Cecchi

E' impossibile dimenticarti sei sempre nei nostri cuori.

Mamma, papà, fratello

Trieste, 24 novembre 2006

XVIII ANNIVERSARIO Stefano Mauro

Mamma

Trieste, 24 novembre 2006

VENERDÌ 24 NOVEMBRE 2006

Viticoltori, ristoratori e operatori turistici contestano la linea seguita dal governo e la ritengono sbagliata. Ma il premier Sanader non vuole fare retromarcia

Alcol al volante, pene ancora più severe in Croazia

La tolleranza zero, contestata da varie parti, non è servita a ridurre il numero degli incidenti sulle strade

Fiume Proibizionismo, tolleranza zero, multe da capogiro. Nulla da fare, in Croazia si continua a morire sulle strade nonostante il codice stradale - varato nel settembre 2004 - contenga norme veramente rigorose.

Anche fonti del ministero dell'Interno hanno ammesso giorni fa che la severa legge non ha contribuito a migliorare la sicurezza del traffico stradale, né tantomeno a ridurre il numero di incidenti, morti e feriti. In verità, nel periodo gennaio-settembre gli incidenti stradali hanno falciato nel Paese 500 vite umane, mentre nei primi nove mesi dell'anno scorso si erano avute 503 vittime. Aumentato invece il numero delle persone rimaste ferite (17206 quest'anno e 16176 nel 2005), come pure la cifra dei sinistri che hanno avuto danni alle persone. Dagli 11327 dell'anno scorso, si è passati ai 12147 nel 2006.

Il proibizionismo instaurato dal governo del premier Sanader sulle strade non ha dunque prodotto gli effetti voluti. E adesso il governo, che resta sulla linea della tolleranza zero, pensa anzi di inasprire le pene in caso di incidenti gravi, mortali, nei quali il conducente risulti aver bevuto alcolici.

Poco più di due anni fa il nuovo codice fece entrare in vigore la cosiddetta tolleranza zero, che vieta agli automobilisti di mettersi al



Il premier Ivo Sanader

volante dopo aver consumato anche un minimo quantitativo di bevanda alcolica. Una misura spauracchio non solo per i conducenti, ma anche per i vitivinicoltori, ristoratori, operatori turistici, proprietari di bar e altri locali pubblici. Le statistiche hanno però dimostrato che parecchi automobilisti non rispettano la soglia dello zero per mille e continuano a bere tranquillamente.

Infatti, da gennaio a settembre ci sono stati in Croazia 2726 incidenti causati da conducenti in stato euforico, per un incremento su base annua che sfiora i dieci punti percentuali.

L'aumento riguarda sia

le persone con tasso alcolemico fino allo 0,5 per mille (che poi era il vecchio limite croato), sia coloro che superano questa ideale asticella del consumo alcolico.

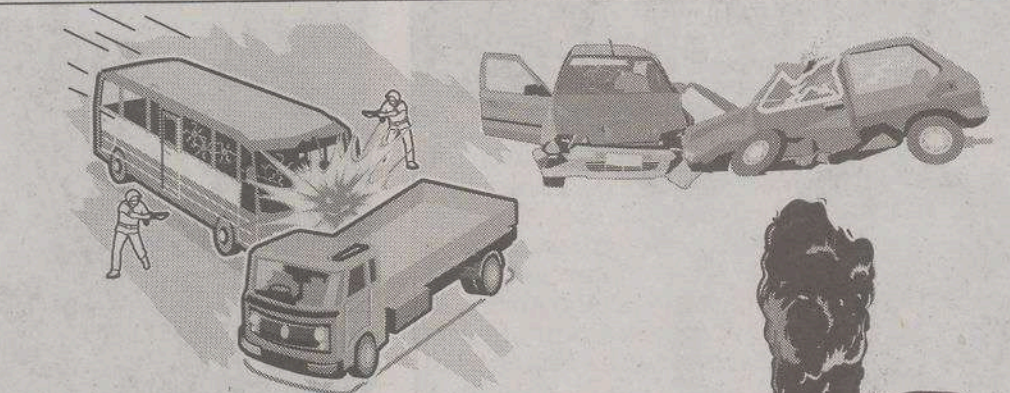
I regionalisti della Dieta democratica istriana e il Partito contadino chiedono si ritorni allo 0,5 per mille, mentre i responsabili del Partito dei pensionati hanno avanzato la proposta dello 0,8 per mille.

Il governo accademico non sembra sul punto di cedere, non almeno in tempi brevi. Secondo fonti solitamente bene informate, l'Accademia (partito al potere) sarebbe intenzionata a ripristinare l'antica misura più in là, alla vigilia dell'estate, a pochi mesi insomma dall'appuntamento con le politiche.

Una mossa promozionale in chiave elettorale, per accattivarsi le simpatie dei conducenti che non possono fare a meno del bicchierino, come pure di numerose e già citate categorie.

Ancora un paio di esempi: lo scorso weekend, in Istria e nel Quarnero agenti della polizia hanno controllato in tutto 868 automobilisti, di cui 110 con tasso alcolemico superiore allo zero per mille. A quest'ultimi è stata ritirata la patente.

I numeri, dunque, parlano chiaro: gli automobilisti dopo un lauto pranzo bagnato con del buon vino si mettono lo stesso alla guida sfidando gli etilometri della polizia.



Incidenti stradali con vittime in Croazia:

gennaio-settembre 2006: **500**
gennaio-settembre 2005: **503**

Feriti:

primi nove mesi 2006: **17.206**
primi nove mesi 2005: **16.178**

Incidenti con danni alle persone:

gennaio-settembre 2006: **12.147**
gennaio-settembre 2005: **11.327**

Incidenti provocati da conducenti ebbri:

gennaio-settembre 2006: **2726**
gennaio-settembre 2005: **2475**



Cade l'ultimo diaframma del tunnel portuale di Fiume



Festa in galleria dopo il taglio dell'ultimo diaframma del grande tunnel

Fiume È stato abbattuto il diaframma del tunnel di Pecine (quartiere orientale di Fiume), la più lunga galleria del capoluogo quarnerino con i suoi 1257 metri. Si tratta del segmento più importante della statale D-404 che, una volta inaugurata, collegherà la tangenziale fiumana, il terminal container in Brajdica e il centro città.

La D-404, che viene costruita nell'ambito di Fiume Gateway (il progetto supportato dalla Banca mondiale per l'am-

modernamento del porto di Fiume), dovrebbe entrare in funzione entro la fine dell'anno prossimo. Da rilevare che il traforo di Pecine avrà tre corsie lungo un troncone di 738 metri, alle quali si aggiungerà una quarta corsia nel restante tratto. La larghezza massima sarà di 27 metri e mezzo e ciò nel punto in cui il tunnel avrà un'uscita laterale a est, in direzione del Tower Center, il megacentro commerciale dell'italiana Policentro, inaugurato a inizio settimana.

A Lussinpiccolo il premio per la piazza più suggestiva e a Crikvenica per la miglior spiaggia

Il centro turistico di Arbe dichiarato il più bello e accogliente del Quarnero

Fiume La regione del Quarnero ha la sua reginetta di bellezza. Si tratta di Arbe che una speciale commissione giudicatrice ha definito la più bella città della contea litoraneo-montana per il 2006. Si tratta della tradizionale iniziativa Fiore blu, promossa dall'Associazione turistica regionale e che prende in considerazione non solo le bellezze paesaggistiche di una data località, ma anche altri fattori come ecologia, qualità dei servizi e offerta turistica.

Arbe, la città dei quattro campanili, si è imposta per la seconda volta consecutiva e lo ha fatto sbaragliando una concorrenza molto agguerrita. Basti pensare che alle sue spalle si sono piazzati pezzi da novanta del turismo quarnerino, le varie Abbazia, Veglia e Lussinpiccolo per intenderci. Il premio Fiore blu non riguarda solo le città. Quale piazza più bella è stata nominata Piazza della Repubblica di Croazia a Lussinpiccolo, autentico gioiello dopo i lavori di ristrutturazione avvenuti a fine anni 90. Il ca-

IL CASO

Ammazzata la donna sparita dalla Slavonia

PISINO Alla fine è stata trovata morta come si temeva, la 34 enne Djurdjica Djuzel di Zupanja (Slavonia), di cui non si avevano più notizie dal 2 novembre scorso. Il corpo in avanzato stato di decomposizione giaceva semicoperto di pietre nel bosco denominato Kalina a Rakpi, vicino alla località di Carobina nel cuore dell'Istria. A ritrovarlo è stato un abitante del luogo, Zeljko Koraca che è stato portato nel macabro punto dai suoi cani. Sulla testa della donna erano ben visibili profonde ferite che ne hanno provocato il decesso e in bocca aveva conficcata una pietra. Quindi si è trattato chiaramente di omicidio e l'assassino prima di andarsene aveva tentato maldestramente di coprire il corpo con delle pietre.

Per il momento la polizia non conferma trattarsi di Djurdjica Djuzel e rimanda tutto all'autopsia. Gli indizi però sono molto precisi e non lasciano altre ipotesi. Va detto che la donna era la convivente

del 48enne Mustafa Hasetovic che il 4 novembre scorso si era recato a casa dei coniugi Lopac a Rovigno per riscuotere 5-6 mila euro di debiti. Ne era nato un diverbio degenerato in uno scontro con l'uso di due bombe a mano e di una pistola. Edina di 47 anni e Neven Lopac di 42 erano morti subito e Mustafa Hasetovic, quattro giorni dopo all'ospedale di Pola. Alcuni giorni prima, esattamente l'1 novembre l'uomo e la sua convivente erano andati a Zupanja per Rovigno dove lavoravano. Il 2 novembre la mamma di lei aveva denunciato la scomparsa della figlia poiché non rispondeva più al telefono e subito aveva espresso il timore che fosse successo qualcosa di brutto conoscendo la morbosa gelosia di Mustafa. Come si è visto i suoi presagi purtroppo hanno trovato tragica conferma. E Mustafa Hasetovic ha lasciato una lettera che equivale a una confessione, dicendosi dispiaciuto di quello che aveva fatto.

p. r.



Una panoramica del suggestivo centro storico della cittadina di Arbe considerata la più bella e accogliente del Quarnero

delle piccole località rivierasche. Non è tutto in quanto i parchi Angiolina e San Giacomo di Abbazia si sono aggiudicati il primo premio nella categoria delle aree verdi più belle.

A Crikvenica sono invece andati i primi premi per quanto attiene alla più bella spiaggia e al più bel balcone. In riferimento al premio per le località continentali, primo posto per Fuzine, avvenente località del Gorski kotar (regione montana alle spalle di Fiume), situata sull'omonimo lago. Gli attestati sono stati conferiti l'altro giorno nel corso di una ri-

uscita cerimonia tenutasi al Museo del Mare a Fiume. Restando in tema turismo, da citare che nel periodo gennaio-ottobre la regione quarnerino-montana ha registrato un milione e 954 mila presenze e 10 milioni e 740 mila pernottamenti. Entrambe le voci denotano un aumento su base annua dell'1 per cento. A realizzare il maggior numero di soggiorni (2,56 milioni) sono stati i tedeschi, con gli sloveni in seconda posizione (1,5 milioni), mentre gli italiani si sono piazzati al terzo posto, realizzando un milione e 434 mila pernottamenti.

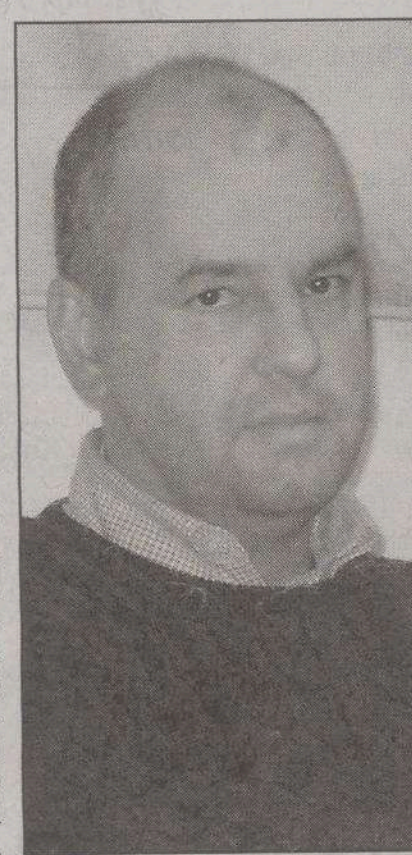
DOPO ELEZIONI

Sindaco di Isola: la parola al Tribunale amministrativo

CAPODISTRIA A un mese dalle elezioni amministrative del 22 ottobre, archiviato pure il turno di ballottaggio del 12 novembre, nelle tre città della costa slovena si stanno costituendo i nuovi consigli comunali e i consigli delle Comunità autogestite della nazionalità italiana (Can), gli organismi di diritto pubblico chiamati a occuparsi delle problematiche minoritarie. La situazione più aperta è quella di Isola. La seduta costitutiva del Consiglio comunale è stata fissata per il 30 novembre, ma è molto probabile che nemmeno in quella data si

definitiva il nome del nuovo sindaco della città. Le elezioni, per soli due voti, sono state vinte dal sindaco uscente, la socialdemocratica Breda Pecan. E però possibile che i consiglieri decidano di non confermarlo il mandato, costringendolo di fatto a ricorrere al Tribunale amministrativo. Anche il candidato sconfitto al ballottaggio, Tomislav Klokocnik, della lista «Isola

è nostra», non esclude il ricorso alla giustizia amministrativa qualora il Consiglio comunale dovesse invece confermare i risultati proclamati ufficialmente dalla Commissione elettorale comunale.



Alberto Scheriani

Nel Consiglio comunale di Isola, la distribuzione dei seggi è la seguente: Isola è nostra 6, Socialdemocratici 6, Democrazia liberale, Partito dei pensionati e Partito democratico 2 seggi ciascuno, lista Giovanni per Isola, lista Isolani e lista Isola svegliati 1 seggio ciascuno. Ai due seggi riservati alla minoranza italiana, ricordiamo, sono stati eletti Silvano Sau, vicesindaco uscente, e Lilia Peterzol. A Isola è stato già costituito il Consiglio della Co-

munità autogestita della nazionalità. A suo presidente è stato eletto Silvano Sau e sono stati nominati anche i tre rappresentanti locali nella Can: Silvano Sau, Lilia Peterzol e Mario Carboni. Il nuovo Consiglio comunale di Pirano si costituirà invece il 5 dicembre. Qui la lista del sindaco Tomaz Gantar («Pirano è nostra») può contare su 7 seggi. Seguono i socialdemocratici con 5, Democrazia liberale con 4, due candidati indipendenti, Partito dei giovani, Partito democratico, Partito dei pensionati e Lega del Litorale con 1 consigliere ciascuno. I tre consiglieri italiani eletti ai seggi specifici sono Sandro Kravanja, Alberto Manzin e Martina Gambuz. La Can comunale, che anche nel prossimo mandato quadriennale sarà presieduta da Bruno Fonda, ha proposto Manzin a vicesindaco, carica già ricoperta da quest'ultimo. Per la Can costiera i consiglieri della Can comunale hanno nominato Sandro Kravanja, Nives Zudic Antonic e Martina Gambuz.

Ieri c'è stata invece la seduta costitutiva della Can italiana di Capodistria. A presidente è stato eletto Alberto Scheriani, che è stato anche ricandidato alla carica di vicesindaco, mentre nel Consiglio della Can costiera sono stati nominati Flavio Forlani, Maria Pia Casagrande e Luisa Angelini Licon. I tre rappresentanti della minoranza nel Consiglio comunale, nel quale la lista «Capodistria è nostra» del sindaco Boris Popovic detiene la maggioranza assoluta dei seggi (20 su 33), sono Alberto Scheriani, Mario Steffè e Marco Apollonio.

I CAMBI

Slovenia
Tallero 1,00 > 0,0042 €*
Croazia
Kuna 1,00 > 0,1346 €

BENZINA SUPER

Croazia kune/litro 8,00
1,0770 €/litro

BENZINA VERDE

Slovenia talleri/litro 233,50
0,9744 €/litro**
Croazia kune/litro 7,60
1,0232 €/litro

DIESEL

Slovenia talleri/litro 230,60
0,9623 €/litro**

SUPER 100

Slovenia talleri/litro 236,60
0,9873 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria.
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio.

Trieste, futuro da condividere

mo uno sforzo affinché Trieste possa diventare quella capitale d'area di cui tutti parlano.

La politica a colpi di slogan, che inizialmente fanno grande effetto ma che poi finiscono in una nuvola di fumo, deve finire. I messaggi di apertura arrivati da politici distinti e distanti per cultura e valori sono ben auguranti e devono essere presi al volo per arrivare alla condivisione di un progetto comune sul quale stringere «un patto per la città». Su alcuni punti è doveroso ormai fare causa comune affinché la politica riacquisti credibilità agli occhi dei cittadini.

Non so quale potrebbe essere il primo obiettivo da centrare, ma è certo che sul

futuro del porto, sulla fattibilità o meno dei rigassificatori, sullo sviluppo della città in chiave scientifica e turistica, diventa necessario trovare, se possibile una strategia condivisa. Siamo troppo piccoli per non tentare di unirli almeno in occasioni come queste per riuscire a dare ai cittadini delle risposte su decisioni che, noi politici e amministratori, siamo obbligati a prendere.

Il direttore di questo quotidiano ha stimolato inizialmente il dibattito, ma riconosco non sia suo compito sostituirsi alle nostre manovre. Fa bene a continuare su questa strada per aggregare e stimolare chi crede in Trieste e vuole vederla finalmente realizzata e per smascherare i «bleffatori» di professione affinché si facciano da parte, lasciando spazio a concretezza e credibilità.

Paris Lippi

(Presidente provinciale An)

Sarà celebrato il decennale del primo asilo italiano

POLA Dieci anni fa nasceva l'istituzione prescolare italiana «Rin tin tin» come ente del tutto autonomo e indipendente dopo che per 5 lustri aveva fatto parte degli Asili cittadini. La scissione amministrativa ha logicamente comportato un salto di qualità innanzitutto sul piano pedagogico ponendo l'istituzione programmare e pianificare in massima serenità il proprio lavoro, tenendo conto delle peculiarità di un asilo in funzione di una componente etnica minoritaria. Il «Rin tin tin» lo ricordiamo, prepara i bambini che poi approderanno alla scuola elementare italiana e pertanto rappresenta la base della verticale scolastica della

Comunità nazionale. Per celebrare il decennale di fondazione la dinamica direttrice dell'istituzione Daniele Mikelic Vojnic e le educatrici hanno preparato un ricco programma «con cui condividere la soddisfazione e anche la gioia di questi momenti soprattutto con i bambini stessi, con i loro genitori e con gli altri enti affini in città». Nel cartellone figurano incontri con i bambini di un tempo ora affermati, come la nuotatrice Sara Ambros e i musicisti Chiara e Fabio Juric. E poi la presentazione di spettacoli, degli addobbi natalizi e di mostre in sede e altri appuntamenti articolati fino alla fine dell'anno.

CULTURA & SPETTACOLI



TRIESTE Doppio appuntamento con i maestri del fantastico, stasera a Scienceplusfiction, e prestigioso passaggio di testimone per il premio alla carriera. Dopo la consegna dell'Urania d'argento a Terry Gilliam (alle 21 al Cinecity), Scienceplusfiction festeggerà il ritorno alla regia e il ritorno a Trieste di Lamberto Bava (Premio Urania d'argento l'anno scorso), presentando in anteprima europea il suo «Ghost Son» (alle 22.30), con Laura Harring («Mulholland Drive»), John Hannah («Sliding Doors») e Pete Postlethwaite («In nome del padre»).

Raccolta l'impegnativa eredità del padre Mario, Lamberto Bava, uno dei cineasti italiani di genere più prolifici e noti all'estero, è riuscito a tenere alta la tradizione di famiglia, distinguendosi prima nell'horror postmoderno e citazionista (la saga di «Demoni»), e reinventando poi per la tv il cinema delle fiabe («Fantaghirò»). L'abbiamo intervistato prima del suo nuovo sbarco in città.

Come è nato «Ghost Son»?

«Da un'idea che mi venuta in mente una quindicina d'anni fa, vedendo «Ghost» con Demi Moore. Mi domandai: come potrebbe essere un seguito di questo film? Come vivrebbe avanti la protagonista? Così mi sono messo a scrivere una sceneggiatura sul «dopo» di «Ghost», immaginando una donna che rimane incinta molto dopo la morte del compagno, e senza aver avuto altri rapporti. Così



FESTIVAL Scienceplusfiction consegna a Terry Gilliam il Premio Urania d'argento

Gli incubi di Bava sopra Trieste

Oggi il regista presenta in anteprima europea il suo «Ghost Son»

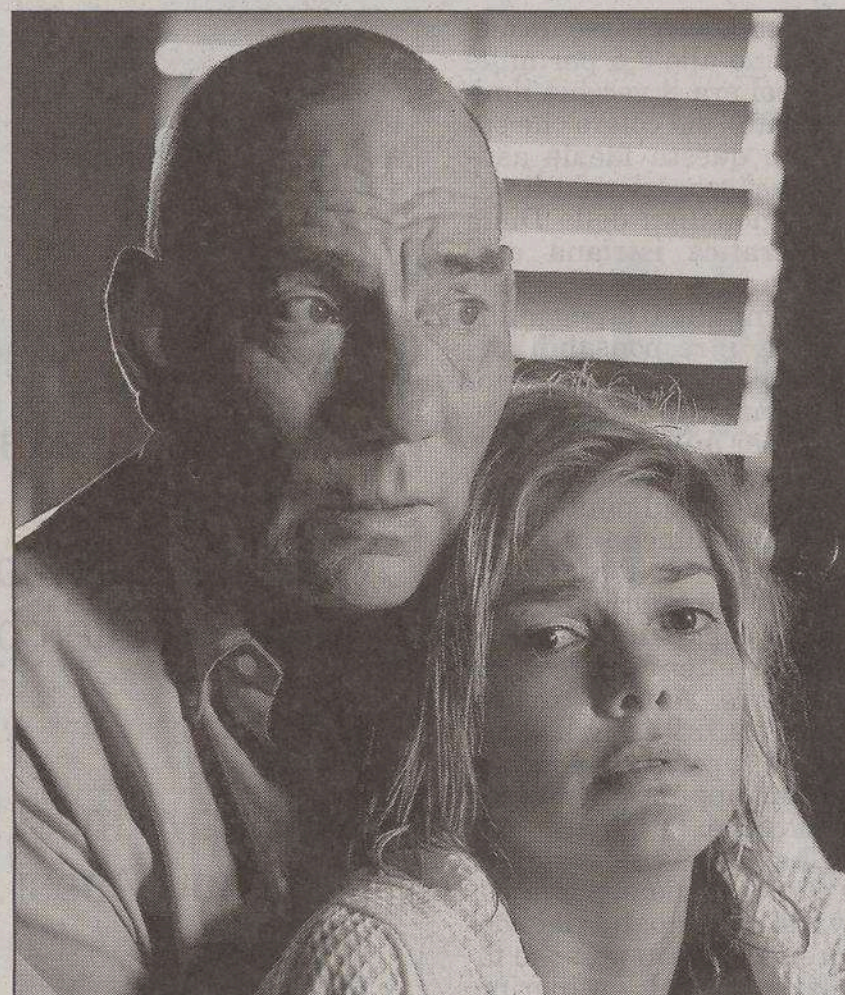
lei si chiede: «E se sto aspettando il figlio del fantasma?».

Dove si svolge il film?
«È stato girato in un suggestivo Sudafrica, in una «farm», una fattoria in mezzo al niente, agli animali, per creare una situazione inquietante, e per sottolineare la solitudine sentimentale in cui vive la protagonista, la «lynchiana» Laura

Harring. E' anche una coproduzione sudafricana, con Italia, Spagna e Gran Bretagna. Sembrava di essere su un set del futuro, con persone di ogni nazionalità, e il parlato in presa diretta in inglese. Ma scenografia, fotografia, montaggio e musica sono «made in Italy».

Come definirebbe «Ghost Son»?

«Non è un horror, ma una storia d'amore con molta suspense, in un'atmosfera soprannaturale. Ed è anche un film realistico, sugli sviluppi di un sentimento che vorrebbe continuare anche dopo la morte dell'anima gemella. E' inoltre un film al femminile, su ciò che prova una donna rimasta sola. Ho scritto la sceneggiatura con Silvia Ron-



Lamberto Bava fotografato l'anno scorso a Trieste dove, nell'ambito di Scienceplusfiction, ha ricevuto il premio alla carriera da Giuseppe Lippi. Sopra, una scena di «Ghost Son»

faghi, che mi ha aiutato per la psicologia femminile».

Quando lo si vedrà nelle sale?

«Uscirà in Italia ad aprile per la Moviemax. Questa di Trieste è l'anteprima europea. Il film è stato proiettato in luglio in Corea, al festival del fantastico di Pifan (Seul), dov'ero presidente di giuria, e ha avuto una buona accoglienza proprio là dove il fantastico oggi va

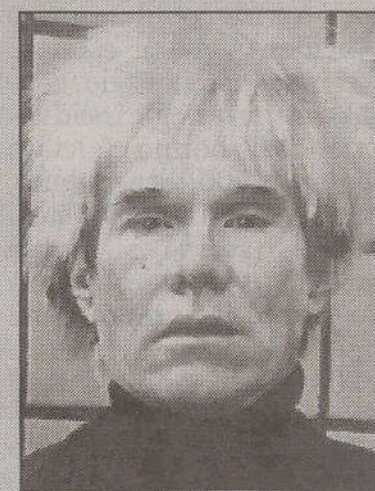
per la maggiore. E fa piacere che i film di mio padre, di Argento, di Fulci, siano ancora presi a modello».

Per lei si tratta anche di un ritorno alla regia.

«L'ultimo film tv è stato «L'impero», quattro anni fa, dopo la saga di «Fantaghirò», esportata ovunque. Non si possono fare sempre le stesse cose, e la tv non mi proponeva più cose che mi interessavano.

IN BREVE

In mostra da oggi
I disegni di Warhol a Vienna



«Andy Warhol: Popstars» è il titolo della mostra di disegni e collage originali dell'artista capostipite della cultura pop americana aperta da oggi al 18 febbraio al Museo Albertina di Vienna.

Oltre la metà delle 60 opere esposte, risalenti al periodo dal 1975 al 1986, non sono mai state esposte al pubblico prima d'ora.

I ritratti grafici, realizzati da Warhol con la matita, mostrano fra gli altri artisti come Michael Jackson, Rod Stewart, i Beatles, Liza Minelli e Charles Aznavour. Una parte della rassegna è dedicata al leader dei Rolling Stones, Mick Jagger, con il quale Warhol aveva un rapporto stretto.

Camalli in scena a Monfalcone



Sarà di scena questa sera, alle 21 al Teatro Comunale di Monfalcone, con ingresso libero, lo spettacolo «Camalli. Storie narrate e vissute dalle genti del Porto di Genova», da un progetto artistico di Aldo Vinci che ne cura la regia e firma il testo, insieme con Elio Rosati e Amancio Pezzolo. L'iniziativa è proposta dall'associazione Carico Sospeso, impegnata nella diffusione di una cultura della sicurezza sul lavoro.

«Camalli» si inserisce nel filone del teatro di narrazione: un teatro civile e di memoria, un teatro che genera interazione con il pubblico, riflessioni, emozioni.

Moudov miglior artista giovane

Il Premio Giovane Emergente Europeo Trieste Contemporanea 2006 è stato assegnato all'artista bulgaro Ivan Moudov, classe 1975, che sarà protagonista della sua prima personale italiana assoluta con il progetto espositivo intitolato «Musiz», che si inaugurerà sabato 9 dicembre, alle 18.30, allo Studio Tommaso di Trieste. Organizzata da Trieste Contemporanea in coproduzione con l'Officina-Progetto Brainwork e lo Studio Tommaso, l'esposizione è curata da Maria Vassileva, chief curator della Sofia Art Gallery e una delle più importanti critiche bulgare attiva sulla scena internazionale.

Al Cinecity «Frostbitten» del regista svedese Anders Banke, esordiente nel lungometraggio

Vampiri nella notte infinita della Lapponia

TRIESTE Il viaggio in località e microrealtà sperdute, decentrate (in Svezia, Canada, Giappone), dimenticate dalla globalizzazione, è stato al centro dei film in concorso ieri a Scienceplusfiction (però recuperabili oggi grazie al nuovo palinsesto di repliche).

È singolare e riuscito soprattutto «Frostbitten», dello svedese Anders Banke, esordiente nel lungometraggio. Colpisce innanzitutto il fascino della location, una cittadina in Lapponia dove la notte polare si prolunga per un mese. Una situazione nuova e affascinante, ma che diventa inquietante nel momento in cui il luogo si rivela infestato da vampiri, qui liberi dal fastidio dell'alba.

Il film si sviluppa sullo schema del teen-horror, ma lo stile è disinvolto, gli effetti e gli indizi sulle mostruose presenze sono esagerati ma ironici, usati dal regista come fossero parole di un linguaggio naturale e ormai condiviso.

Primo teen-horror svedese, prodotto dal festival del fantastico di Lund, «Frostbitten» ci fa conoscere una realtà altrimenti ignorata dai mass-media globali: quella delle paure repressive di tante cittadine occidentali, di fatto eternamente periferiche, agganciate al mondo solo attraverso i new media. La lunga notte che avvolge il luogo, diventa così la metafora del cono d'ombra in cui esso è lasciato, della sindrome dell'abbandono che genera personaggi «lost» o «taken».

Quasi gemello è il film canadese «Saint-Martyrs-des-Damnés» di Robin Aubert, anch'egli esordiente nel lungometraggio. Come per «Frostbitten», l'interesse per il pubblico internazionale sta nel vedere applicati noti modelli «made in Usa» («Il villaggio dei dannati», «Non aprite quella porta»), a realtà e paesaggi ancora sconosciuti come il Grande Nord americano. Anche qui - nell'inchiesta di due giornalisti sugli strani eventi di

una cittadina - le case, le facce, le divise dei poliziotti, documentano la persistenza di una cultura locale assediata dalle mitologie globali, che si ribella con violenza alla propria estinzione. Ma ciò che, a differenza di «Frostbitten», non funziona nel film di Aubert, è l'uso degli stereotipi, degli incubi, calati dall'alto senza troppa fantasia.

Un difetto che si amplifica a dismisura nella prova di un'altra esordiente, la giapponese Torico di «Wicked Flowers». Lo spunto, simile al celebre «Battle Royale» di Fukasaku, è quello di un videogioco mortale in cui si trova invischiato un giovane appassionato. Ma nello scenario teatrale e angusto c'è ben poco di elettronico, i dialoghi superflui trabordano e le trovate risultano ripetitive. Interessa invece anche qui un aspetto reale, che il film solo sfiora e che avrebbe potuto sviluppare, come quello della disoccupazione giovanile.

I film ed eventi di oggi al Cinecity

11.00 Un caffè con...

Al Caffè Tommaseo incontro con John Baxter e Harry Harrison

15.00

SAINT-MARTYRS-DES-DAMNÉS di Robin Aubert

15.30

INTERKOSMOS di Jim Finn

15.30

ALPHAVILLE di Jean-Luc Godard e, a seguire: **FAHRENHEIT 451** di François Truffaut

17.15

LOST IN LA MANCHA di Keith Fulton, Louis Pepe

17.30

SUBJECT TWO (sarà presente il regista Philip Chidel)

19.00

TIDELAND di Terry Gilliam, che riceverà il premio alla carriera **URANIA D'ARGENTO**

20.00

FROSTBITEN di Anders Banke

20.15

selezione di cortometraggi fantastici europei 2005/2006

22.00

JET'AIME, JET'AIME (1968)

22.15

MANGA, sarà presente il regista Peter Khazizov

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

22.30

GHOST SON, sarà presente il regista Lamberto Bava

NARRATIVA «La vendetta di Maricika» viene presentato oggi al Caffè Tommaseo di Trieste

Altaras: mia madre e mio padre, che romanzo

Per sette anni ha scritto e riscritto quella storia. Pur sapendo che neanche gli autori più bravi sono stati capaci di trasformare in un romanzo la vita della propria madre. Tante pochissime eccezioni. Eppure, **Altaras** non si è arreso fino a quando il libro non ha preso forma. Fino a quando la figura di Maricika, sua mamma, non ha cominciato a vivere tra le pagine. Rianimata, parecchi anni dopo la morte, dalle parole. Pubblicato in Israele proprio sul finire del «secolo breve», il romanzo di debutto di Alon Altaras è piaciuto subito. Ha conquistato scrittori già affermati, critici e lettori. Adesso, «**La vendetta di Maricika**» entra nelle librerie italiane

nella traduzione di Ofra Bannet e Raffaella Scardi, pubblicata da **Voland** (pagg. 171, euro 13). Oggi, alle 17.30, il libro verrà presentato al Caffè Tommaseo di Trieste.

Altaras, figlio di emigrati rumeni, docente all'Università di Siena, traduttore in ebraico di Landolfi e Tabucchi, Pasolini e Gramsci, Ginzburg e Merini, è uno di quegli scrittori capaci di guardare la realtà dritta negli occhi. Con serena disperazione, come diceva Umberto Saba. E, soprattutto, sa far sparire sotto lo sguardo del lettore, come un prestigiatore di classe, i fili con cui muove sulla scena i suoi personaggi. Tanto da regalare l'illusione che tutto ciò che racconta non

sia artefatto, non sia costruito a tavolino.

E poi, le donne di Altaras assumono uno spessore tridimensionale, anche se sono appiattite sul candore infinito della pagina. Parlano, soffrono, sognano, amano, come se nelle loro vene scorresse sangue vero, e non inchiostro. E se «Il vestito nero di Odellia», il romanzo dello scrittore israeliano pubblicato da Voland l'anno scorso, era un ritratto tenebroso dell'universo femminile che confina con la follia, «La vendetta di Maricika» costruisce l'identikit solare di una ragazza che non si arrende davanti alle meschinità del vivere. Che non si rassegna alle infinite cattiverie della quotidianità.

Maricika è una giovane sarta che abbandona la Romania, suo padre, le sorelle, per andare a cercare una nuova vita in Israele. Sono gli anni Cinquanta e lei arriva a Tel Aviv senza tanti soldi, senza nessuna raccomandazione o la certezza di un lavoro stabile. Così, si adatta a vivere con la signora Goldstein. Una gentilissima piccola tiranna che le insegna a migliorare la sua attitudine per il cucito. Ma che pretende di scandire le fasi della sua vita come un metronomo.

Alle spalle, Maricika ha un matrimonio fallito. Una storia di disamore che preferisce dimenticare, ma che di tanto in tanto si materializza in frammenti di ricordo. Non cerca un uomo con



Lo scrittore Alon Altaras fotografato da Claudio Tommasini

chui condividere la vita, preferirebbe diventare una sarta di grido. Mettersi in proprio e creare abiti per signore di classe. Però, all'improvviso, sulla sua strada compare un esule rumeno come lei. Paul Salter è un

La storia di una ragazza tra la Romania e Israele negli anni Cinquanta

tipo indecifrabile. Non la corteggia, ma cerca la sua compagnia. Non le dice parole affettuose, ma finisce per proporle il matrimonio. E quando nascerà il loro unico figlio, finirà per trattarlo allo stesso modo. Con trascuratezza, con disattenzione.

La vendetta di Maricika si consuma nel finale del libro. Quando la Morte busa impaziente, quando il tempo è ormai consumato. Nel rimodellare con la fantasia la storia di sua madre e di suo padre, Altaras distilla un romanzo che è feroce e delicato, ironico e appassionante. Che conquista per il coraggio di non nascondere nulla. Non le speranze, non il veleno che segnano il divenire della vita.

MOSTRE DEL NORD-EST Una sessantina di opere nella prima esauritiva mostra degli ultimi vent'anni

Trieste riscopre Piero Marussig

S'inaugura oggi l'antologica del pittore al Museo Revoltella

TRIESTE Un filo diretto con l'Italia e l'Europa, realizzato anche grazie al rapporto con una grande gallerista milanese, Claudia Gian Ferrari, studiosa del Novecento italiano: queste le coordinate che sottendono l'antologica dedicata al pittore Piero Marussig (Trieste, 1879 - Pavia 1937) che s'inaugura oggi, alle 18, al Museo Revoltella.

Lo sottolinea Massimo Greco, assessore alla cultura del Comune, promotore della rassegna, annunciando sempre in linea con il progetto europeo per Trieste, di cui Marussig è la prima tappa - anche due iniziative per il 2007: la mostra alla Pescheria dedicata a Marcello Mascherini e alla scultura italiana ed europea e quella di Gino Parin.

«Figura anch'essa importante ed esemplificativa di quella "triestinità alta", aperta alle più significative sollecitazioni nazionali ed europee, che sarà con i suoi più qualificati rappresentanti - prosegue Greco - protagonista del nostro programma, in linea con l'articolata dimensione italiana e continentale di Trieste». «Un'iniziativa molto attesa, che, valorizzando Marussig, valorizza la città» sottolinea Gior-

gio Tomasetti, vicepresidente della Fondazione CRTrieste, sponsor assieme a Generali e alla Fondazione benefica Kathleen Foreman Casali, rappresentata dal vicepresidente Francesco Slocovich.

Europeo fu infatti il linguaggio di Marussig, in cui s'intrecciano la cultura mitteleuropea delle origini e delle frequentazioni viennesi e monacensi nonché parigine della giovinezza, che gli dettero modo di venire in contatto, tra gli altri, con Van Gogh, Gauguin, Cézanne e Seurat. Attorno al 1912 avvenne infatti la sua prima svolta espressiva, quando nelle opere di ascendenza secessionista e monacense s'insinuò un'accesa e fantasiosa traccia cromatica di sapore espressionista. A tali esperienze linguistiche la sessantina di lavori esposti in mostra - la prima esauritiva da



«Signora con pelliccia» di Piero Marussig

vent'anni a questa parte - accosta anche, per sezioni, la vicenda milanese dell'artista, che dal 1920 si trasferì

per sempre nel capoluogo lombardo, l'incontro con Margherita Sarfatti e la nascita del «Novecento italia-

no», di cui fu fondatore assieme a Funi, Sironi, Dudreville e altri. E testimonia infine l'ultima stagione dei paesaggi e delle nature morte degli anni '30.

«Una mostra magica - afferma Maria Masau Dan, il cui merito va a Claudia Gian Ferrari, perché senza di lei un'opera come questa non avremmo neanche potuto pensarla». La studiosa milanese è figlia di Ettore Gian Ferrari, grande gallerista e amico degli artisti, che riscopre e difese appassionatamente tanti maestri del '900 italiano, in un'epoca di contropendenza come il dopoguerra.

Gian Ferrari, autrice di un fondamentale studio sul '900 italiano e di altri volumi sui suoi protagonisti, ha tra l'altro ricordato quanto può essere complessa la realizzazione di una rassegna le cui opere sono state «strappate» a una a una ai collezionisti privati. A lei, ad Elena Pontiggia e a Nicoletta Colombo si deve infatti la cura della mostra e dell'esauritivo catalogo (Silvana Editoriale) che ricostruisce per la prima volta anche la cronologia su Marussig.

Oggi vernice della mostra di Udine, domani apre quella di Pordenone

Omaggio ad Afro tra Italia e America

UDINE Si aprirà oggi, alle 18, nella chiesa di San Francesco a Udine, la grande mostra dedicata ad Afro Basaldella e ai suoi rapporti con il contesto artistico italiano e americano. Domani, alle 12, vernice di un'altra sezione a Villa Galvani di Pordenone. La mostra - curata da Luciano Caramel con la collaborazione di Isabella Reale e Gilberto Ganzer, rispettivamente direttori della Galleria d'Arte Moderna di Udine e dei Musei Civici di Pordenone - conterà su prestiti provenienti dai più importanti musei e collezioni pubbliche e private e sarà articolata in due sezioni.

La prima, a Udine, sarà dedicata agli «Incontri e confronti» con l'arte in America, con la quale Afro ebbe relazioni continue dal 1950 fino alla morte. Accompagneranno i dipinti le opere di 14 artisti tra i più rappresentativi dell'espressionismo astratto newyorkese, con i quali Afro ebbe rapporti diretti.



«Torre del Greco», opera di Afro Basaldella del 1963

La sezione di Pordenone, a Villa Galvani e al Museo Civico, ripercorrerà l'itinerario italiano di Afro dagli ini-

zi degli anni Trenta, attraverso pittura e scultura dei massimi esponenti dell'arte italiana del Novecento.

Il mondo del triestino Cazzador con tecniche di sapore antico

UDINE Fino al 2 dicembre, al centro artistico Zucca di Udine (via S. Francesco 16), è visitabile la mostra «Immaginaria» del triestino Fulvio Cazzador. L'artista, 43 anni, ha iniziato la propria formazione sotto la guida del pittore triestino Gianni Brumatti. La sua attività creativa si sviluppa nella sua città negli anni '80 e prosegue nel resto d'Italia e all'estero, in prestigiose gallerie private e sedi pubbliche, ottenendo importanti riconoscimenti e il consenso della critica.

Cazzador - scrive il critico Marianna Acerboni - presenta a Udine una ventina di lavori, prevalentemente di grandi dimensioni, realizzati a olio su tela e a encausto, che testimoniano una svolta significativa nella sua attività. Particolare attenzione merita la predilezione dell'artista per la tecnica dell'encausto: raffinata, molto laboriosa e assai diffusa in epoca romana, fu riscoperta nel Settecento, ma oggi è poco usata. Come narra Plinio, si realizza sciogliendo i pigmenti di colore e a volte anche degli oli essenziali, ricaduti al momento di dipingere, nella cera fusa. In tal senso Cazzador ha svolto in questi ultimi anni un minuzioso e appassionato lavoro di ricerca e messa a punto, dedicandosi alla scelta dei pigmenti e degli oli più idonei. E anche in virtù di tale approfondimento, è riuscito a donare ai suoi lavori più recenti nuove sfumature cromatiche e delicate trasparenze.

Gli appunti iconografici - antiche porte, cenni di ringhiere, scale che portano verso il sogno, nuvole leggere - sono concentrate in una parte della tela come un palcoscenico fantastico appeso a un filo, carico di valenze surreali e proteso verso l'infinito. Attorno a tale nucleo si dipana un cielo di nuvole e luce, il cielo del Nord Est, legato agli esiti della cultura mitteleuropea, a quel senso fiabesco e magico che alberga nelle menti di poeti, letterati, musicisti e scrittori dell'Europa anche orientale.



TRIESTE Domani, alle 18, alla Galleria Retori Tribbio 2, si apre «La magia armonica compositiva» del pittore **Ireneo Ravello**. Fino all'8 dicembre, feriali 10-12.30, 17-19.30; festivi 11-12.30 (lunedì chiuso). Il 28 novembre, alle 20.30, all'associazione Euterpe e Clio in via Riccardo 4, vernice de «L'Italia s'è desta» - campioni del mondo», fotografie dedicate alla vittoria della nazionale di calcio di **Franco Butta-**

ro. Fino al 23 dicembre, 19.30-24, chiuso il lunedì. Il 30 novembre, alle 18, nella sala comunale d'arte di Trieste, si apre una personale della fotografa **Alice Zen** intitolata «Lo specchio di Alice», presentata da Marianna Acerboni. Fino al 20 dicembre, 10-13, 17-20.30. Il 14 dicembre, nella sede espositiva, dibattito sul tema «Lo specchio» con Walter Gerbino e Pier Aldo Rovatti.

Alla galleria Cartesius, fino al 13 dicembre, opere scelte di **Giuseppe Zigaina**. Da martedì a sabato 10.30-12.30, 16.30-19.30.

Fino al 24 dicembre, da «Studiocinque» in viale D'Annunzio, mostra dell'archivio dei quarant'anni di produzione del noto negozio tessile, accanto alle nuove produzioni. Nello spazio d'arte Bossi & Viatori in via Locchi 19/A, «Volte fra sogno e realtà», ritratti di **Claudio Cosmini** e delle allieve **Fiorella Guida** e **Roberta Facchini**. Ancora oggi, da lunedì a giovedì 8.30-13, 15-18; venerdì 8.30-18.

A palazzo Gopevic, **Antonio Santin** - Un vescovo per la gente» a cura di monsignor Ettore Malnati e Sergio Galimberti. Fino al 21 gennaio, ogni giorno 9-19.

Alla Biblioteca statale «43 Transit/Trieste», mostra di **Anna Cristina Cevallos**, **Stefania Gatta** e **Cecilia Donaggio**. Fino al 30 novembre.

Alla galleria Il Coriandolo in via Udine 55, «Il deserto e il suo mistero» di **Graziella de Comelli Trejak**. Ancora oggi 10.30-12.30, 17-19.30.

Al Circolo delle Generali, «30 anni di pittura», personale di **Giorgio Cattonar**. Ancora oggi 9-14.

Fino a domani, al Knulp, «Gente comune», mostra fotografica di **Cristiana Slavich Profili**.

Nel salone d'arte contemporanea di via della Zonta, mostra di **Giovanni Duiz**. Fino a domani, da martedì a sabato, 10-12.30, 16-19, chiuso domenica e lunedì.

Alla galleria Milko Bambic di Opicina, «Paesaggi dell'anima» del pittore **Stefan Turk**. Sino al 28 novembre, da lunedì a venerdì 10-12, 17-19.

Alla Trart di viale XX Settembre 33, «Ex corpore» della pittrice **Claudia Cervo**. Fino al 21 dicembre.

Fino al 3 dicembre, allo Studio Tommaso, installazione di **Renate Bertlmann** dal titolo «Top U29». Da lunedì a sabato 17-20.

Al caffè Tommaso «Vele 2006» del pittore **Gio Franzil Casal**. Fino al 3 dicembre. Fino al 28 novembre, alla galleria Lippangipuntin, sarà visitabile la personale di **Jonathan Guaitamacchi** dal titolo «White blocks». Da martedì a venerdì, 15.30-19.30, sabato 16.30-19.30, chiuso domenica e lunedì.

CORRISIA Al Kulturni dom «Opere d'arte dal Litorale» mostra di opere dei più noti artisti sloveni della zona tra cui Cesar, Cernigoi, Grom, Komel, Lukežič, Saksida, Sirk, Spadal. Fino al 10 dicembre, i giorni feriali 9-13, 16-18.

UDINE Al teatro Giovanni da Udine mostra dedicata a uno dei maggiori artisti friulani contemporanei, **Gianni Borta**, dal titolo «Le peonie e la Cina nella pittura di Gianni Borta». Visitabile nei giorni feriali, 16-19.

A Palazzo Frangipane di Tarcento «Oltre il limite della materia. Percezione emotiva come genesi del pensiero», mostra di **Carlo Patrone**. Fino al 3 dicembre, ogni venerdì 17-20, il sabato e la domenica 10.30-12.30, 16.30-19.30.

Allo studio d'arte Clocchiatti «Opere inedite di **Nino Za**», visitabile fino al 13 dicembre.

A palazzo municipale di Tarvisio «Taselli di luce» di **Marisa Ferluga**. Fino al 30 dicembre, lunedì e mercoledì 10-13, 15-17; giovedì e venerdì 10-13, sabato 9-11.

Nella chiesa di Santa Maria dei Battuti a Cividale, mostra «**Adelaide Ristori** - costumi di scena». Fino al 10 dicembre, venerdì pomeriggio 16-19, sabato e festivi 10-12.30, 15-19.30.

Alla Galleria d'arte moderna «1906: uno sguardo sul moderno. Alle origini della Galleria Marangoni». Fino al 31 dicembre.

Al Museo del Risorgimento, fino al 3 dicembre, «**Le ferite della guerra** - Propaganda di guerra, mobilitazione della società, vita di trincea nel primo conflitto mondiale», mostra divisa in quattro sezioni. Da martedì a sabato, 9.30-12.30, 15-18, domenica 9.30-12.30.


PORDENONE Nella foresteria abbaziale di Santa Maria di Sesto al Reghena mostra internazionale di **Arte Sacra** «Le beatitudini». Fino al 31 dicembre. Dal 6 gennaio (apertura alle 17) e fino al 18 febbraio 2007, la mostra proporrà una selezione di altri artisti. Orario: da giovedì a domenica 14.30-18.

Negli spazi espositivi della Provincia «La leggenda di **Primo Carnera**». Fino al 3 dicembre, da martedì a venerdì 15.30-19.30, sabato e domenica 10-19, chiuso il lunedì.


VENETO Fino al 14 gennaio, al Museo degli Eremitani di Padova, mostra dedicata ad **Andrea Mantegna** nel quinto centenario della morte: settanta opere rinascimentali, fondamentali per la storia dell'arte, oggi vanto delle raccolte museali più importanti del mondo. Tutti i giorni 9-19.

TRENTINO-ALTO ADIGE Dal 25 novembre (vernice alle 17) al 10 dicembre, al Mart di Rovereto, «**Immagini dall'Aldilà dei pesci**»: otto artisti propongono opere sulle ossessioni delle donne di oggi, ispirate al libro «Nell'aldilà dei pesci» della giornalista Chiccha Gagliardo. Gli artisti sono: Karin Andersen, Alessandro Bazan, Manuela Carraro, Alessandra Cassinelli, Fulvio Di Piazza, Arthur Duff, Paola Gandolfi e Velasco.

SLOVENIA Il 28 novembre, alle 20, alla Galleria Zala di Lubiana (Gospodka 7), vernice della mostra «**Music** nelle collezioni private slovene».



TUDOR



www.tudorwatch.com

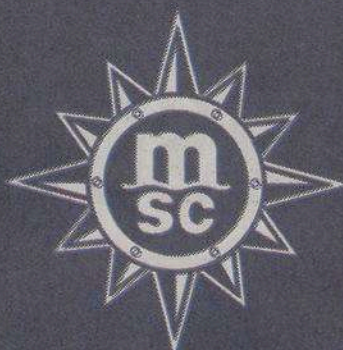
Gli orologi Tudor sono disponibili dai rivenditori autorizzati Rolex

PRINCE DATE

A Natale regala una grande emozione!



Prenota ora la tua estate 2007 con MSC Crociere!



MSC Crociere

www.msccrociere.it

PrimaPremia*

Decidi Prima e MSC Crociere ti Premia.



RAGAZZI GRATIS**
TUTTO L'ANNO!

CON PrimaPremia CHI PARTE CON TE PUO' ANCHE VIAGGIARE GRATIS!

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIEDI ALLA TUA AGENZIA DI VIAGGI.

* La tariffa PrimaPremia non è cumulabile con eventuali iniziative promozionali, è soggetta a determinate condizioni ed alla disponibilità di cabine.

** I ragazzi fino a 18 anni non compiuti viaggiano gratis in cabina con i genitori, sono escluse le quote d'iscrizione e l'assicurazione.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì.** **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828.

IMMOBILI VENDITE
Feriali 1,40
Festivi 2,10

ARTES Opicina immerso nel verde appartamento bilivelli di ampia metratura pari primingresso con terrazza abitabile giardino taverna e posti macchina. 0402158112.

ARTES Prosecco nel borgo antico casa carisca appena ristrutturata disposta su due livelli con ampia mansarda garage e giardino di proprietà. 0402158112.

ARTES Università nuova zona tranquilla e luminosa villetta indipendente disposta su due livelli con ampia mansarda due terrazze giardino e dépendance. 0402158112.

ARTES via dei Porta euro 127.000 in zona servita appartamento di ingresso, salone cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio e cantina 0402158112. (A00)

AURISINA villa indipendente di c.a. 250 mq su giardino pianeggiante di c.a. 750 mq, composta da salone di c.a. 50 mq, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, taverna, lavanderia, cantine, porticato e terrazze. Cod. 154/P. Gallery Sistiana, 0402908343. (A00)

COSTIERA porzione di villa due livelli abitativi primingresso terrazzi e ampio giardino. Norbedo Imm. 040368036.

GRIGNANO appartamento di c.a. 135 mq, ingresso, salone con terrazzo vista mare, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, due posti auto. Trattative riservate. Cod. 184/P. Gallery Sistiana, 0402908343.

PONZIANA ultimo piano ascensore: soggiorno cucinotto matrimoniale singola poggioli bagno Norbedo Imm. 040368036.

SPAZIOCASA 040369950 vende attico con mansarda di ampia metratura in palazzina signorile e nuova di cucina salone 5 vani tripli servizi terrazzi autometano/condizionamento (parte alta) Severo. Informazioni/Planimetrie ns. uffici.

SPAZIOCASA 040369950 vende euro 240.000 in palazzina recente e signorile alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzi possibilità garage (adiacenze) C.so Cavour.

SPAZIOCASA 040369950 vende euro 395.000 villa unifamiliare immersa nel verde di cucina saloncino 2 camere bagno cantina ampio garage piscina con parco alberato di 1300 mq OCCASIONE (zona) Prosecco. Informazioni/planimetrie ns. uffici.

SPAZIOCASA 040369950 vende euro 420.000 alloggio al piano alto di ampia metratura in palazzina recente di cucina salone salotto 3 camere camerette 2 bagni terrazzi possibilità box (zona) Rossetti.

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 245.000 villetta rimessa a nuovo su due livelli con taverna e piccolo giardino (da ultimare ancora interni e impianti) zona Chiadino. Informazioni/planimetrie ns. uffici.

SPAZIOCASA 040369960 vende euro 350.000 in palazzo epoca alloggio di ampia metratura di cucina 4 ampie stanze stanzette bagno autometano adatto abitazione/ufficio (zona) piazza Ponterosso. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 vende villa accostata nuova con vista aperta su 2 piani con taverna (ricavabile mini-alloggio) giardino alberato garage (zona) str. per Opicina. Informazioni/planimetrie ns. uffici.

STUDIO 4 04051283 Costiera mare villa su due piani con ampio giardino parcheggio interno ottime condizioni.

STUDIO 4 04051283 vendiamo Gretha alta Barcola appartamenti di ampia metratura stabili recenti e in costruzione. (A00)

STUDIO 4 04051283 zona rive appartamento ultimo piano con mansarda in perfette condizioni 200 mq ascensore autometano.

IMMOBILI ACQUISTO
Feriali 1,40
Festivi 2,10

AVVOCATO acquista appartamento composto da 3 camere soggiorno cucina 2 bagni in zona Università, San Giovanni, San Vito, Città Vecchia. Disponibilità massima euro 250.000. Equipe 040764666. (A00)

DIRIGENTE bancario cerca appartamento di ampia metratura con terrazza a Sistiana, Duino. Garantiemo massima riservatezza nelle trattative. Equipe 040764666.

NOTAIO triestino cerca in acquisto in zona residenziale villa di cucina metratura con giardino. Garantiemo totale riservatezza nelle trattative. Equipe 040764666.

IMMOBILI AFFITTO
Feriali 1,40
Festivi 2,10

GRADISCA AFFITTASI centro storico elegante nuovo appartamento completamente arredato, adatto 1-2 persone. 048192082, 3331005789. (B00)

NOSTRI clienti cercano in affitto appartamenti-casetteville a prezzi di mercato garantiamo assistenza contrattuale (nessuna provvigione proprietari) chiamare Spaziocasa 040369960. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 400 mensili periferico alloggio arredato di cucinotto saloncino matrimoniale bagno poggolo. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 420 mensili Rozzol alloggio semiarredato di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzini. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 130 mensili box zona Giulia altro (zona) tribuna in garage posto auto coperto.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 420 mensili Rozzol alloggio semiarredato di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzini. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 130 mensili box zona Giulia altro (zona) tribuna in garage posto auto coperto.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 450 mensili Perugia alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno adatti foresteria. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili Università/Severo alloggi nuovi possibilità vuoti o arredati di cucinotto saloncino/studio matrimoniale bagno box adatti foresteria. (A00)

"MADE IN SAURIS"

Wolf Sauris

A Sauris l'arte di fare i prosciutti si è sempre tramandata di padre in figlio. Ancora oggi, sempre a Sauris, Stefano Petris ascolta con attenzione papà Bepi per rispettare ogni piccolo segreto sulla loro lavorazione.

Per questo il Prosciutto di Sauris ora ha il marchio IGP e cioè Indicazione Geografica Protetta.

Così quando lo comprate sapete che è stato lavorato e stagionato a Sauris seguendo un disciplinare che rispetta passo passo tutte le arti dell'antica lavorazione.

E voi potete gustare sempre un prosciutto dolce, morbido, leggermente affumicato dal gusto straordinariamente unico.

Prosciuttificio Wolf Sauris S.p.A.
Numero Verde 800-229184 - info@wolfsauris.it - www.wolfsauris.it

LAVORO OFFERTE
Feriali 1,40
Festivi 2,10

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. FACILE lavoro assunzione contrattuale max 4 ore dalle 9 alle 20 zona Trieste 040367771 Monfalcone 0481410012.

AFFERMATA azienda di trasporti e spedizioni ricerca persona da inserire nel proprio organico con ottima conoscenza della lingua russa scritta e parlata ed esperienza nel settore logistica e trasporti. Inviare il proprio curriculum all'indirizzo e-mail: trasporti34170@yahoo.it.

AFFERMATA azienda triestina ricerca 30 ambosessi per la sede di Trieste offresi euro 1550 mensili dalla 1.a qualifica possibilità di carriera concreta e reale. Inquadramento di legge, disponibilità immediata. Prenota colloquio 0403226957.

ASSOCIAZIONE seleziona operatrici telefoniche per mansioni presso propri uffici. Adatto anche a pensionate casalinghe studentesse dinamiche. Orari 9-15 oppure 14-19.30. Tel. solo per appuntamento allo 040421416.

A Trieste azienda assume 12 ambosessi full-time di età 18-35 di bella presenza per marketing aziendale, addetti alla gestione clienti, area commerciale. Richiesta disponibilità immediata. No call-center. Per colloquio tel. 040774763. (A7497)

BAR Tivoli assume personale presentarsi v. XXX Ottobre ore 10-12 17-19.

CALL center di Trieste ricerca persone seriamente motivate per semplice attività telefonica. Chiamare 0402425861. (A00)

NEGOZIO calzature cerca commessa full-time anche inesperta. Scrivere a «Mbe» via San Francesco 15/A - 34133 Trieste, box Mbe n. 230. (A7313)

NOTA concessionaria automobili Trieste ricerca figura femminile per attività commerciale di alto profilo. La candidata ideale ha venticinque anni, cultura, bella presenza, determinazione, ottime capacità relazionali. Stage e affiancamento iniziali. Telefonare lunedì mattina ore 10-12.30 tel. 0402610040.

PANIFICIO pasticceria Gorizia cerca pasticcere con esperienza. Telefonare 0481/521522 dalle 8 alle 13. (B00)

SOCIETÀ di Trieste ricerca esperto ricambi veicoli industriali. Chiamare 0409869861. (C00)

AUTOMEZZI
Feriali 1,40
Festivi 2,10

ALFA 147 1.9 Jtd 140cv 3p Progression, 2003, Clima, Abs, A.Bag, Blu Met, Garanzia, Unico Proprietario, Euro 12.800,00 Aere Car Tel 040637484.

ALFA 156 2.0 Jts 16v, Full Opzionale, 2002, Nero Met, Revisionata Con Garanzia 12 Mesi, Euro 9.800,00 Finanziabili, Aere Car Tel 040637484.

ALFA 156 S.Wagon 1.8 Ts 16v, Azzurro Met. 2003, Clima, Abs, A.Bag, Perfetta, Tagliando E Garanzia, Finanziabile Euro 10.200,00 Aere Car Tel 040637484.

ALFA Gtv 2.0 16v, Anno 1996, Blu Met, Abs, A.Bag, Ottime Condizioni, Garanzia 12 Mesi, Euro 5.600,00 Aere Car Tel 040637484.

1007, 3p, Freddy 16v, ferro, 30/6/2006, euro 16.000. Padovan & Figli tel. 040827782.

1007, 3p, Trendy HDI, ceriant, km 1500, euro 13.900. Padovan & Figli tel. 040827782.

1007, Trendy HDI, RT3 +CL+URB+BAR, maori, 16/09/2006, euro 16.000. Padovan & Figli tel. 040827782.

206, 3p, X5 HDI 1.4, ossidia, 6/10/2006, euro 11.700. Padovan & Figli tel. 040827782.

207, 5p, Oneline 16v, AC, monteb., 6/10/2006, euro 11.600. Padovan & Figli tel. 040827782.

307, 3p, X56, ferro, 6/10/2006, euro 14.800. Padovan & Figli tel. 040827782.

307, Station, XT6, lucifer, 30/08/2006, euro 15.700. Padovan & Figli tel. 040827782.

407, 4p, Comf 1,6HDI, ferro, 26/05/2006, km 2300, euro 19.000. Padovan & Figli tel. 040827782.

407 SW HDI, Sport, dolomit, 5/09/2006, euro 22.500. Padovan & Figli tel. 040827782.

607, 4p, 2.7 HDI Titan, pelle + sedili risc., allum., 23/05/2006, euro 37.500. Padovan & Figli tel. 040827782.

BERLINA Hyundai Sonica Turbodiesel - Kmzero; Tiptronic; Superaccessoriatissima; Pelle; Fatturabile; Prezzo Trattabile; Senza Anticipo; Microrate Maggio 2007 Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905.

BMW Xd330 Touring 4x4 Turbodiesel; 2003; Superaccessoriatissima; Pelle; Navigatore Display Lcd; Xenon; Completissima Prezzo Trattabile; Microrate Maggio 2007. Alpina - 040 231905.

COUPE Hyundai Accent 1500 Turbodiesel 110cv Clima Superaccessoriatissima Microrate Da Maggio 2007 Senza Anticipo. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905.

Continua in 17.a pagina

PERSONAGGI Aveva 76 anni e una carriera costellata da 130 film

Morto l'attore Philippe Noiret

La Francia lo considerava un «monumento del cinema»

PARIGI L'attore francese Philippe Noiret, 76 anni, è morto ieri a Parigi dopo una lunga malattia. Circa 130 film in cinquant'anni di carriera lo ha fatto definire in Francia «monumento del cinema».

Nato a Lille in Francia il 1° ottobre 1930, Noiret aveva studiato recitazione con Roger Blin, quindi era entrato al Théâtre National Populaire di Jean Vilar, dove aveva recitato per una decina d'anni, coltivando parallelamente il cabaret assieme a



Noiret-Neruda nel «Postino» con Massimo Troisi

Jean-Pierre Darras.

Il suo esordio al cinema, nel 1956 in «La pointe courte» di Agnès Varda, ha un sapore del tutto occasionale; tuttavia, trascorsi cinque anni, la sua figura comincia ad apparire con frequenza via via crescente sugli schermi del cinema francese, seppure ancora in ruoli secondari. Nel 1960 è lo zio di Zazie in «Zazie nel métro» di Louis Malle, nel 1961 recita in «Tutto l'oro del mondo» di René Clair, nel 1965 è in «Parigi brucia» di René Clément (per citare i nomi più noti).

Nel 1969 è accanto a Michel Piccoli in «Topaz»

di Hitchcock, ma la vera popolarità arriva negli anni 1970, quando interpreta uno dei quattro amici che vogliono suicidarsi a furia di cibo e sesso in «La grande abbuffata» di Marco Ferreri (1973), con il quale gira l'anno seguente «Non toccare la donna bianca». Sempre nel '74, sostiene con successo il ruolo drammatico offertogli da Tavernier in «L'orologio di Saint-Paul», riconfermando le sue capacità interpretative l'anno successivo nel «Il giudice e l'assassino» e «Che la festa cominci», ancora di Tavernier.

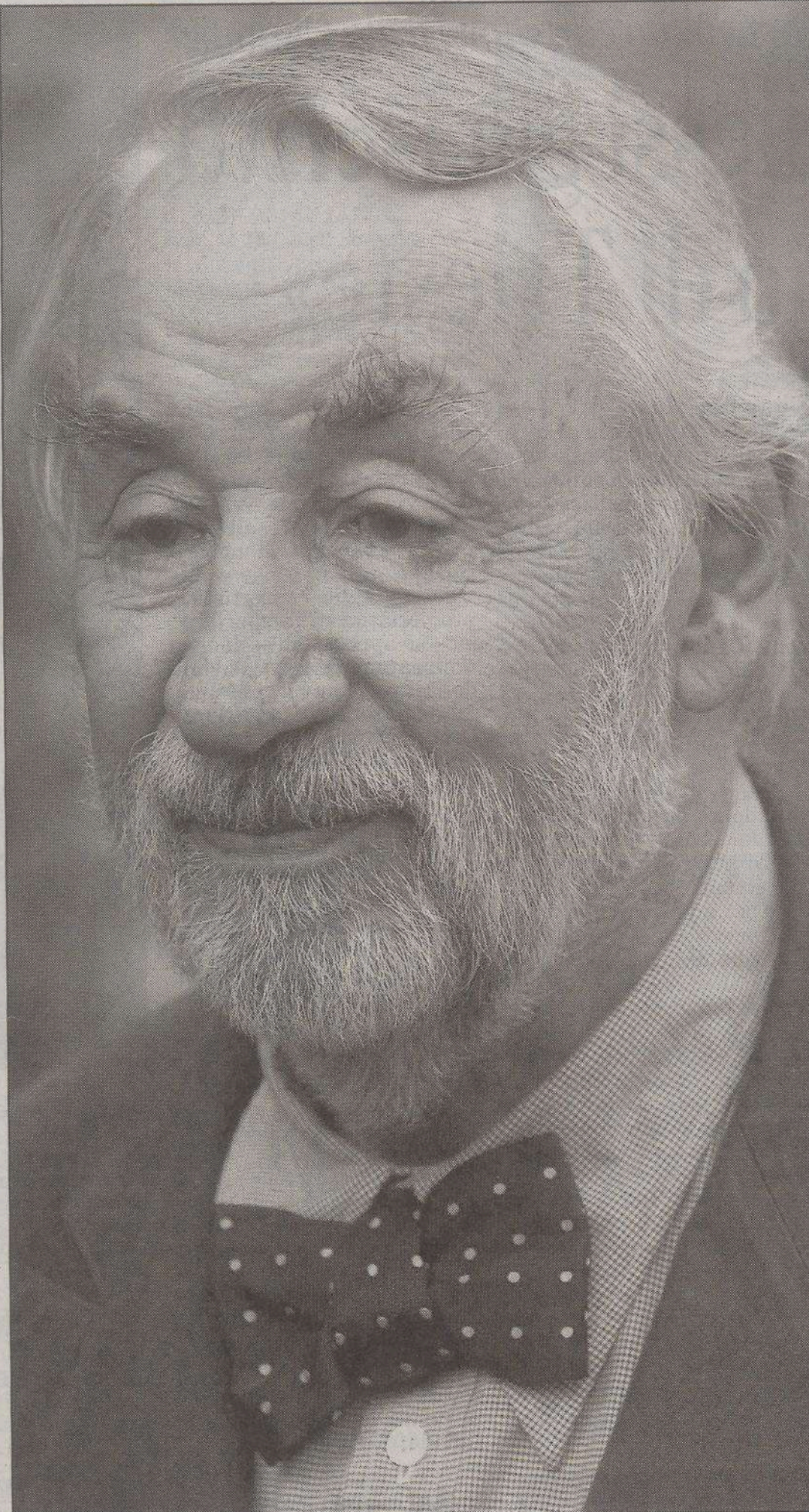
A partire dal 1975, quando recita in «Amici miei» di Mario Monicelli, la sua carriera si divide tra la Francia e l'Italia, dove nell'arco di tre lustri interpreterà diversi film d'autore, a partire dal «Deserto dei tartari» di Zurlini (1976) per arrivare a «Dimenticare Palermo» di Rosi ('90), passando per «Speriamo che sia femmina» di Monicelli ('86), «La famiglia» di Scola ('87) e «Nuovo cinema Paradiso» di Tornatore (1988).

In patria continua la collaborazione con Tavernier in «Colpo di spugna» ('81) in cui ricopre uno dei suoi ruoli più interessanti ed elaborati e «La vita e niente altro» ('89), nonché la partecipazione a numerosi altri film, anche per la televisione.

Nel 1994 interpreta il poeta Pablo Neruda nel commovente «Il Postino» che Massimo Troisi (fu il suo ultimo film) e Michael Radford hanno tratto dal romanzo di Skarmeta e che vinse anche un premio Oscar.

Una «razza d'attore in via di estinzione, che purtroppo sta scomparendo in tutto il mondo»: Mario Monicelli ha ricordato così l'«amico francese», che fece «esordire» in Italia nel 1975 con «Amici miei». «È stato un attore di grande qualità - ha detto ieri Monicelli - che veniva dalla vecchia scuola e dal teatro. Ed è stato anche un grande amico dell'Italia. In tanti film italiani interpretò i nostri personaggi con grande disinvoltura e verità».

Monicelli ricorda di aver avuto con Noiret «rapporti non solo di lavoro: eravamo amici. Ancora mi ricordo quando lo chiamai per «Amici miei» per fargli interpretare un caporedattore della Nazione, un toscancaccio che lui riuscì a rendere credibile».



Philippe Noiret in cinquant'anni di carriera aveva interpretato circa 130 film

CINEMA Il film-documentario di Giuseppe Bertolucci in 8 città italiane, tra cui Udine e Pordenone, ma non ancora Trieste

Arriva sugli schermi «Pasolini prossimo nostro»

ROMA Nel 1979, a quattro anni dalla morte, Cinemazero organizza la prima retrospettiva completa dei film di Pier Paolo Pasolini. Per l'occasione Andrea Crozzoli e Piero Colussi, gli storici curatori del cineclub, tuttora sulla breccia, si misero alla ricerca di amici e collaboratori del grande regista per raccogliere testimonianze sul suo lavoro. Fu così che conobbero e strinsero amicizia con Gideon Bachmann, critico di «Sight and Sound», e la moglie, la fotografa Deborah Beer. E fu così che alla morte di questa, avvenuta una decina d'anni fa, Bachmann decise di donare proprio agli amici friulani un preziosissimo archivio di interviste e foto, per la maggior parte inedite, riguardanti alcune delle opere più significative del cinema italiano degli anni '60 e '70. Tra queste, «Salò», l'ultimo film di Pasolini, uscito postumo. Opera maledetta quant'altre mai, sia per la crudezza del linguaggio e delle situazioni, sia per l'alone mortuario e lucidamente disperato che l'ha contraddistinta sin dal suo concepimento. Quasi un testamento che l'artista era consapevole di lasciarci.

Sul materiale di «Salò», Cinemazero, con il sostegno della Ripley Film e della Regione Friuli Venezia Giulia, ha realizzato un film, «Pasolini prossimo nostro», già presentato nella sezione Orizzonti dell'ultima Mostra del cinema di Venezia e ora in uscita in 8 città italiane (tra queste Udine e Pordenone, non ancora Trieste), affidando il compito di districarsi tra 50 ore di interviste audio, 3.000 metri di negativo e 7.200 fotografie, al regista Giuseppe Bertolucci. A chi, cioè, Pasolini l'ha conosciuto bene.

Il padre di Giuseppe, il poeta Attilio, era infatti intimo di Pasolini, e il fratello maggiore Bernardo aveva iniziato a far cinema, appena ventenne, come aiuto regista sul set del film «Accattone».

L'idea di Giuseppe Bertolucci è stata quella di creare una sorta di cineromanzo, rimontando fedelmente «Salò» con le foto di scena intervallate a spezzoni filmati dell'intervista, e utilizzando la voce di Pasolini come un lungo monologo. Sono le riflessioni estreme e amare del poeta sulla corruzione del potere, sul predominio del

consumismo sulle ideologie, sul pericolo rappresentato dalla televisione in quanto mezzo autoritario di per sé. E questo prima che nascesse la televisione commerciale.

«All'epoca molti intellettuali consideravano il suo messaggio reazionario - osserva Bertolucci - e ancora oggi i rappresentanti della generazione che ha fatto il 68 non ha cambiato idea. Il linguaggio di Pasolini ha invece una straordinaria presa sui giovani e l'ho verificato di persona nel corso delle presentazioni del film che abbiamo fatto in varie città italiane».

«Pasolini prossimo nostro» è titolo quanto mai appropriato ad indicare la vicinanza di un poeta il cui messaggio (come si diceva una volta) non ha perso un gramo di attualità, e nello stesso tempo il carattere profetico della sua opera. «Visto oggi, «Salò» potrebbe sembrare il set di un reality, osserva infine Bertolucci, con i suoi personaggi condannati a consumare le loro perversioni all'interno di una villa della campagna padana, senza poter mai uscire».

MUSICA Il rapper oggi al Palasport

C'è Fabri Fibra a Pordenone

PORDENONE Nella vita, come nella musica, non bisogna mai mollare. I sogni che rincorriamo, spesso, si realizzano proprio quando stavamo per gettare la spugna. Diventano realtà quando meno ce l'aspettiamo. È successo così anche a Fabrizio Tarducci, in arte Fabri Fibra, che stasera si esibirà al palasport di Pordenone. Il rapper di Senigallia ha raggiunto un successo clamoroso, dopo dieci anni di underground. È passato dall'anonimato della provincia alle luci della ribalta nazionale. Come uno tsunami ha travolto la mediocrità del «mainstream» italiano.

Insomma ha sbancato, senza mezze misure. L'ultimo album «Tradimento» (Universal) ha venduto 80 mila copie, posizionandosi anche in vetta alla classifica. Il primo singolo «Applausi per Fibra» è stato il tormentone degli ultimi mesi. I passaggi televisivi sono stati massicci. Non solo sui canali specializzati, ma addirittura nei telegiornali. Fibra è finito sulla copertina del settimanale Panorama.

I grossi network radiofonici sono stati costretti a passarlo, nonostante i testi crudi e la difficoltà di trattare un artista davvero scomodo. La sua ascesa è stata una specie di «effetto domino».

Si aspettava tanto clamore?
«No. Le aspettative portano puntualmente alla delusione. Prima del disco su major, avevo già fatto cinque «auto-produzioni» che non erano andate poi così bene. Quindi non ci speravo. Sono rimasto sorpreso».

La determinazione e la forza d'animo pagano sempre...

«È importante capire cosa si vuole fare. Quando le cose andavano male, anche per me ci sono stati momenti duri, che mi facevano riflettere. Ma poi reagivo. Perché non ho mai trovato niente di meglio da fare. La musica è tutto. Anche dopo un fallimento, mi mettevo sempre a progettare un disco nuovo. È un modo di «temporalizzare» la mia esistenza, butto degli scaglionamenti di me nelle canzoni per poter dire che li ho vissuti».

Qual è stata la miccia che ha innescato questo successo?

«La spinta iniziale è arrivata dai ragazzi che mi seguono da sempre, quelli che hanno fatto il tam tam in internet. Da «Turbe giovanili», con Neffa e Al Castellana, al «degenero totale» di «Mr. Simpatia». Quando ho firmato per la Universal, i primi sostenitori hanno voluto vedere se ero cambiato o meno...».

Nell'hip hop c'è complicità, ma anche tanta competizione...

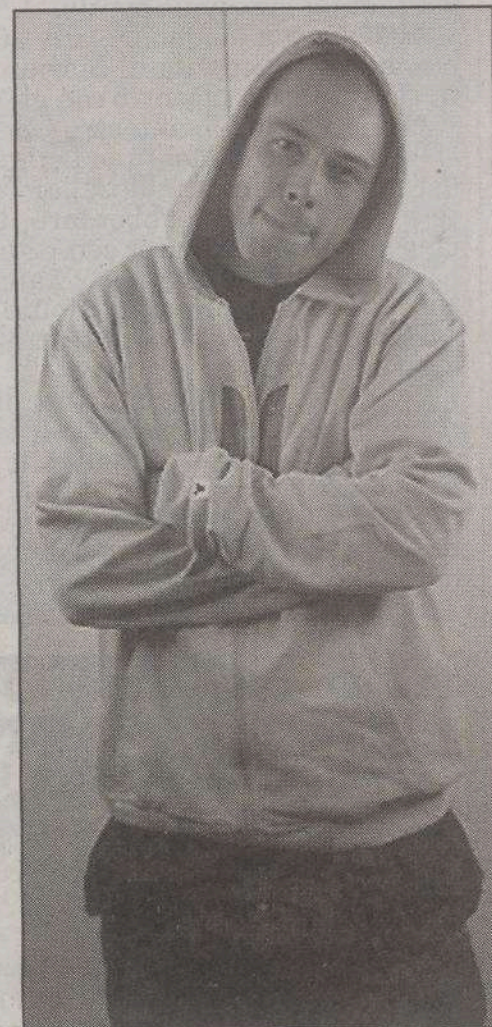
«Quando fai rap come tutti quanti e non sei nessuno, tutti vogliono che «vai su», che diventi qualcuno. Quando ce la fai, vogliono darti le mazzette per vedere se cadi. Perché se cadi, allora c'è posto per qualcun altro. La cosa è talmente stretta, agonistica, che appena ti viene data la tua possibilità sembra veramente che la stai togliendo ad altre cento persone».

L'1 dicembre uscirà l'edizione Platinum di «Tradimento» con lo street-album «Pensieri scomodi» che contiene dieci tracce inedite.

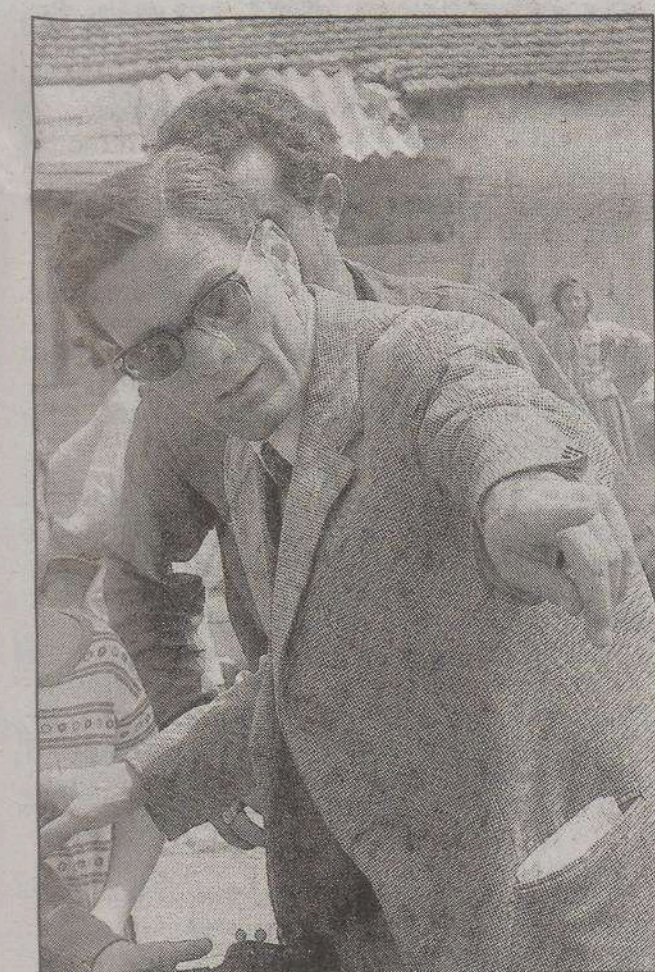
«Sono canzoni che ho scritto durante l'attesa, lunga 15 mesi, della pubblicazione di «Tradimento». Si tratta di pezzi molto dark, veloci, immediati».

Il tour «Io Odio Fabri Fibra» sta registrando bagni di folla ovunque.

«Sto girando con Vacca e Fish. Il live è molto diretto, ruvido, rap. In passato ho sempre suonato nelle jam, in posti improbabili, con i cd che saltavano... Ora non mi sembra vero di esibirsi con un impianto che spacca! Nella mia città, Senigallia, è stato un trionfo. C'era anche il sindaco...».



Il rapper Fabri Fibra a Pordenone



Pier Paolo Pasolini sul set di «Accattone»

LIBRI Presentato il romanzo del giornalista ispirato a un quadro di Piero Marussig

«Fedra» di Cescutti, pamphlet sull'arte

TRIESTE Che succede, se si scopre una possibile parentela con un celebre pittore? E che ne è, dell'arte, quando esce dai consueti circuiti, magari trova asilo in una casa di riposo e non nella solita galleria museale? A raccontarcelo è il giornalista Fabio Cescutti, non nelle vesti di cronista, bensì in quelle di delicato romanziere. Per farlo chiama a raccolta personaggi che si formano intorno al movimento pittorico «Novecento», capitanati da Margherita Sartaffi. Nello specifico si parla dell'artista triestino Piero Marussig e di una sua ispirazione, «Fedra», quadro con cui il protagonista - il collezionista-narratore - intrattiene un dialogo. Ma niente ci porta a decadenti concezioni artistiche di wildiana memoria, anche se, come lo scrittore inglese, Cescutti si perde nei dedali di un'impossibile definizione.

«Fedra, il collezionista e Piero Marussig» (Mgs Press, pagg. 80 euro 8,00), presentato ieri sera al Caffè San Marco alla presenza del sindaco, si qualifica non tanto come romanzo o racconto lungo: «Piuttosto - come sostiene Renzo Crivelli - come un pamphlet che contiene riflessioni intorno al significato e al valore che l'estetica può avere per ognuno di noi». Valore messo in luce anche da Sergio Baraldi, in apertura di serata, sottolineando l'importanza che assume un giornale quale punto di incontro tra la cul-



Pubblico alla presentazione del libro di Cescutti (foto di Marino Sterle)

tura che Trieste scrive e la comunità cittadina.

Ma tornando alle planimetrie artistiche di Cescutti, non stupisce che ad «usufruire» del Bello siano gli ospiti di una casa di riposo, chiara metafora di future aperture. «Un'opera - dice l'autore - deve diventare necessariamente strumento di apertura all'altro». Nulla di male quindi se un alloggio per anziani diviene lo spazio ideale di un atteso vernissage: «Sarebbe tempo che l'arte si aprisse a un confronto con la

più ordinaria quotidianità e che un collezionista diventasse innanzitutto collezionista di persone ed emozioni».

Un tragitto, come ricorda Crivelli, che nel suo dipanarsi attraversa altri corridoi percettivi, non quelli più paludati e accademici, piuttosto il sentire istintivo di forma e colore, i mezzi più autentici insomma con cui molte persone godono del Bello. Questione, questa, che l'autore affronta anche nel confronto con diverse generazioni passate e future.

La poetessa e performer Rosaria Lo Russo

oggi al Circolo Knulp, domani al «Dante»

TRIESTE Tra le tante scuole di pensiero, residenze e soggetti del pensare in versi, una cosa va detta. Di donne, in poesia, ne circolano poche. Eppure alle donne, di questi tempi, la poesia deve molto.

Nonostante le «tendenze» siano sempre capitanate da uomini, alle donne si deve il merito di un'individualità difficilmente assimilabile a gruppi, associazioni o compagni di merenda. Pensiamo a Amelia Rosselli, Patrizia Cavalli, la stessa Valda, Anna Maria Carpi, Antonella Anedda per giungere a voci più giovani come Silvia Caratti o Azzurra D'Agostino.

Difficile «collocarle» in un contesto di «scuola», se non quello della loro poesia e i cui riferimenti sono piuttosto da ricercarsi tra gli stranieri o in una interdisciplinarietà che si lega più spesso al teatro.

A questo proposito un nome da aggiungere è senz'altro quello di Rosaria Lo Russo, poetessa, traduttrice, saggista, performer, a Trieste oggi, alle ore 18, al Circolo Knulp (via Madonna del Mare, 7/a), nell'ambito del «Circuito Europeo Reading/Poetry Lab» ideato dagli Ammutinati.

Nell'occasione la poetessa, che ha già in attivo diversi libri e programmi televisivi con Nanni Bale-

strini e Lello Voce, presenterà l'ultima plaquette «Crolli», della collana «i libretti verdi», per le edizioni Battello Stampatore. La introdurranno Roberto Dedenaro e Luigi Nacci.

Di Lo Russo, il gusto all'«oralità» ha diverse matrici, americane, ma anche certo misticismo medioevale tradotto in nomi come Beata Angelica di Foligno. Ma anche se «Crolli» è ben distante da testi come «Commedia» (Bompiani, 1998), assistiamo comunque a una sorta di attrito antitetico, a qualcosa che sposa solennità a «poetica delle cose», da non confondersi con un'ispirazione che «vola bassa» (linea lombarda, per intenderci).

Piuttosto siamo di fronte a un'astrazione, agli effetti che le cose hanno, quasi dotate di una vitalità autonoma, che ci prescinde.

Non fosse che la penna di Lo Russo riesce ad assimilare anche l'organico nell'inorganico, tra intermitenze civili, spese compulsive e cellulari «spippolati» (digitati), assemblati in un medesimo destino, di oggetti e umani, consacrati ad «avviare insieme».

Rosaria Lo Russo incontrerà, inoltre, gli studenti del Liceo classico «Dante Alighieri» domani mattina, alle ore 11.



Rosaria Lo Russo

Ristoranti & Ritrovi

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

GIOVEDÌ 30 NOVEMBRE, ORE 20.30
RISTORANTE «LA ROSA DEI VENTINI»
 PRESSO MARINA LEPANTO, ZONA LIBERT MONFALCONE
 Propone una serata a menù speciale, accompagnata da Franciacorta, Brunello di Montalcino e Barolo.

APERITIVO, ANTIPASTO, PRIMO, SECONDO E DESSERT
€ 38,00 compreso bevande
 INFO/PRENOTAZIONI: 0481 791502

TRATTORIA «PONTE CALVARIO»
 Piedimonte (Gorizia) Vallone delle acque 2
 CUCINA CASALINGA
 SPECIALITÀ CARNE/PESCE ALLA BRACE
 Sale per banchetti e cerimonie, cene aziendali
 Per info: 0481.534428

LA SERA «LA BETOLA»
 Sabato-domenica e festivi anche a pranzo
 Loc. San Pelagio (AURISINA)
 chiuso lunedì e martedì (ampio parcheggio)
 PRENOTAZIONI TEL. 040 201047 CELL. 328 2926061

OSTERIA - ENOTECA TIARE MONTE QUARIN CORMONS
 Specialità carne alla griglia e selvaggina
 Consigliabile la prenotazione Tel. 0481.60064 - cell. 334 3695038

MUSICA Anche rassegne e festival nell'articolato cartellone della Chamber

Cinquanta complessi già iscritti al Concorso «Trio di Trieste»

APPUNTAMENTI

Zelig fa tappa alla Tripovich i Dma alla Casa della musica

TRIESTE Oggi, alle 21, alla Casa della musica, live performance multimediale del gruppo jazz Dma, band formata dal sassofonista Marco Castelli affiancato dal contrabbassista Edu Hebling e dal pianista Alfonso Santimone.

Oggi, alle 21, al bar Crispi, musica con gli Overfunk. Oggi, alle 21, alla Sala Tripovich, spettacolo dei comici di Zelig: Mammuth, Diego Parassole, Leonardo Manera e la band degli Inadatti.

Oggi e domani, alle 20.30, e domenica, alle 16.30, al Teatro Pellico il gruppo Il Gabbiano replica «Fin che coro no me ciapè» di Mariutto.

Oggi, alle 21, al Caffè San Marco, per Comics & Cabaret spettacolo di Flavio Furian e Luciano Lembo.

Oggi e domani, alle 20.30, e domenica alle 16.30, al teatro Pellico, in scena «Fin che coro no me ciapè» con la compagnia Il Gabbiano.

Oggi, alle 21, all'Actis, conferenza-spettacolo del regista indiano Kassim Bayatly.

UDINE Fino a domenica, alle 20.45, al teatro Nuovo, in scena «La lunga vita di Marianna Ucrìa» (oggi, alle 18, in sala stampa, incontro con gli attori).

Oggi, alle 20.45, al teatro Odeon di Latisana, in scena «Oh Romeo» con Massimo Lopez.

Oggi e domenica, alle 21, al Teatro San Giorgio, «L'arte e la maniera di abbordare il proprio capoufficio per chiederli un aumento» con Rita Maffei.

Oggi alle 21, alla Casa Matta di Biazzo (Codroipo) concerto di Radiofreccia, tribute band di Ligabue.

Da oggi a domenica, al teatro Bon di Colugna, master class jazz europeo.

Oggi, alle 21, all'auditorium di Pasian di Prato, in scena «Uscita d'emergenza vol. 2 "Mai come scugnì"» col Teatrino del Rifo (domani, alle 21, all'auditorium De Cesare di Remanzacco).

PORDENONE Oggi e domani, al «Verdi», alle 20.45, in scena «Finale di partita» con Franco Branciaroli in anteprima regionale.

TRIESTE L'associazione Chamber Music di Trieste ha presentato ieri la prossima, allettante e densa stagione musicale. Confortato dalle presenze dell'assessore regionale Antonaz, del dottor Calabian per Friul-cassa e del vicepresidente prof. Campailla, il direttore artistico Fedra Florit ha brevemente illustrato il cartellone, che si articolerà in tre tranches, avendo al centro il **Concorso di musica da camera** intitolato al Trio di Trieste.

Alla seconda tornata da quando ha assunto cadenza biennale, toccherà il significativo traguardo della decima edizione e si annuncia fin d'ora ad alto livello. Con in commissione i nomi di Marcello Abbado, dello spagnolo Miguel Baró Bo, del francese Pierre Hommage, del finlandese Arto Noras, dei tedeschi Edith Peinemann e Friedemann Weigle, del polacco Krzysztof Wegrzyn e, quale presidente, della celebre violoncellista Natalia Gutman.

Si svolgerà dal 20 al 26 maggio alla Sala Tripovich, già ora registra oltre una cinquantina di complessi iscritti, che si misureranno in due prove eliminatorie eseguendo un brano espressamente scritto dal piemontese Alberto Colla e in una prova finale della durata di un'ora.

Al vincitore spetterà un premio di 20 mila euro, ma, ad allentare la partecipazione, è soprattutto la serie di esibizioni pubbliche spettanti al vincitore, una ventina in Italia ma anche all'estero, in Francia, Olanda e Spagna.

Il ventaglio concertistico promosso da «Chamber Music» si aprirà nell'esclusiva ambientazione dei saloni della Prefettura il prossimo 12 febbraio con un Liederabend offerto dal soprano giapponese Wakako Nakaso in collaborazione con la pianista lettone Jone Punyte, mentre lunedì 28 maggio, alle 18, nello stesso Palazzo del Governo, gli appassionati potranno incontrare ed ascoltare i componenti del complesso vincitore della prossima edizione del Concorso «Trio di Trieste».

La prima tranche della stagione prenderà il via fra aprile e maggio con «Il salotto cameristico» che si terrà nella sala del Ridotto del Teatro Verdi. Il primo a scendere in campo il 17 aprile sarà il Trio Novalis, formatosi a Lione e detentore del secondo Premio al Concorso triestino dell'anno scorso. Seguiranno due serate molto interessanti, la prima con il Quartetto d'archi della Scala (23 aprile), che darà vita a due Quintetti avvalendosi del pianista Davide Cabassi, e, la sera



Il pianista Arnaldo Cohen nella stagione della Chamber Music

del 30 aprile, la seconda con Maureen Jones che festeggerà nell'occasione ed assieme ad alcuni amici scelti fra i migliori musicisti il suo compleanno.

Il 7, 9 e 11 maggio saranno di scena tre grandi virtuosi dell'archetto, Stefan Milenkovic, Fanny Clamagrand e Barnabas Kelemen che si esibiranno in pagine per violino solo di Bach e Paganini.

L'annata si chiuderà con l'atteso Festival «Giovani interpreti e Grandi Maestri» previsto per il prossimo ottobre. Gli invitati sono anche le Orchestre da camera «Festival Strings Lucerne», l'Accademia di Filarmici, i pianisti Roberto Plano, Irina Zaharenkova, Ramon Bahrami, mentre il «maestro» sarà Arnaldo Cohen.

TEATRO «Baccanti» allo Stabile Sloveno

Balkan opera per Euripide

TRIESTE Viene identificata come una «Balkan opera», ma la definizione le sta troppo stretta, perché la trasposizione teatrale delle «Baccanti» di Euripide, in scena ancora questa sera alle 20.30 al Teatro sloveno e diretta dal regista Vito Taufer, è in realtà molto di più.

La musica è infatti la parte centrale della rivisitazione tauriferiana della classica tragedia greca, che racconta la storia delle donne tebane soggette allo strapotere del dio Dioniso. Il coinvolgente ritmo balcanico sembra però ammiccare ai suoni della musica greca e a fondere in un tutt'uno la tradizione, la malinconia, ma soprattutto i sentimenti di tristezza e disperazione che sembrano caratterizzare già dall'età classica l'intera area. La musica, curata da Sasa Losic, uno dei massimi compositori bosniaci del momento, è infatti riuscita a creare una sorta di rituale, che incessantemente cattura e travolge il pubblico.

Il fascino della musica e delle coreografie è comunque un aspetto al quale Vito Taufer è affezionato già da tempo, come del resto anche alla rappresentazione della tragedia. «Mi ha da sempre affascinato proprio per la sua teatralità che non ha pari in nessun altro genere».

Il regista sloveno, che meno di un anno fa proponeva al pubblico triestino anche un'opera lirica, «Il Turco in Italia» di Rossini, ha inteso la tragedia di Euripide «come una provocazione». Dove l'autore greco «ci offre la rilettura di un fatto terribile e oscuro, presentandoci come uno dei possibili scenari del nostro futuro. Ed è il destino, a giocare un ruolo fondamentale, dove ciclicamente finiscono per avverarsi i più sanguinosi suicidi dell'umanità». Perché «il genere umano» spiega ancora l'autore «è arrivato a un punto di non ritorno. E' incredibile come la tragedia greca, nonostante siano passati già 2500 anni, sia ancora così attuale. Rappresenta un pericolosissimo vortice, del quale non riusciamo a liberarci».

Alla fine dello spettacolo, le performances «Corpi vaganti vacanti» e «Topkapynewyork» di Paolo Cervi, la cui personale di pittura è in mostra al Teatro sloveno fino al 30 dicembre.



Elena Blagne in «Baccanti»

I MIGLIORI FILM AI PREZZI PIU' BASSI DELLA REGIONE

AMBASCIATORI

aldo
giovanni
e giacomo

in
anplaggghed al cinema

NAZIONALE DAL REGISTA DI HELLAS PAPA
CANDIDATO AGLI OSCAR 2007
UN FILM DI COLLEZIONE DEL TONTO FESTIVAL DI CINEMA 2006

IL LABIRINTO DEL FAUNO

NAZIONALE
KIRSTEN DUNST
in un film di SOFIA COPPOLA
MARIE ANTOINETTE

GIOTTO
IL FILM DEL PREMIO OSCAR
GIUSEPPE TORNATORE
GIROATO A TRIESTE
LA SCONOSCIUTA

www.triestecinema.it

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠE
TEATRO STABILE SLOVENO

www.teatroslo.si

SPETTACOLI IN ABBONAMENTO
Coproduzione Teatro Stabile Sloveno e Teatro nazionale sloveno di Nova Gorica

Euripide
BACCANTI (Bakxai)
Balkan-opera
Musica: Sasa Losic - Regia: Vito Taufer
Un rito estatico di catarsi e perdizione

Trieste - Kulturni dom
Oggi, venerdì 24 novembre
Ore 20.30
(Con sopratitoli in lingua italiana)
ore 22.30
corpi vaganti vacanti
Pitture e performance di Paolo Cervi Kervische

Parcheggio Regia in Via Raffaello
aperta fino alle 24
la biglietteria del teatro è aperta da
lunedì a venerdì 10.00-13.00/17.00-20.00
Numero verde 800214302
info@teatroslo.si

IL PICCOLO
il giornale della tua città

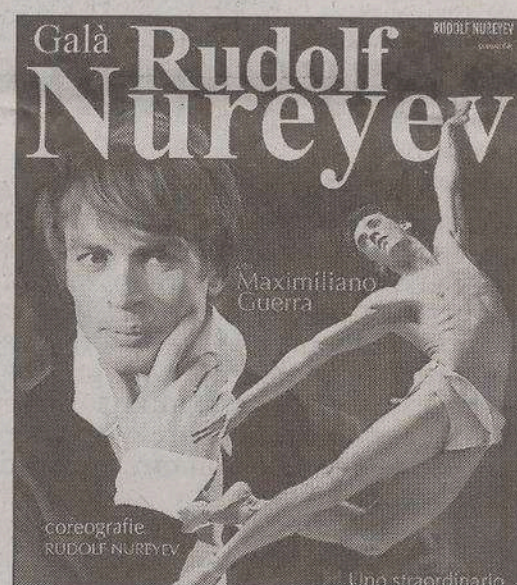
IL PICCOLO
IL PICCOLO

Gorizia rende omaggio a Nureyev con l'etoile Maximiliano Guerra

GORIZIA Domani, alle 20.45, al Teatro Verdi di Gorizia in esclusiva regionale andrà in scena un atteso appuntamento del cartellone di musica e balletto, l'appassionato omaggio a uno dei più grandi ballerini di tutti i tempi, con il «Gala Rudolf Nureyev: Grazie Rudy», di cui alle 19.45 il prof. Calabretto terrà la proiezione.

Su coreografie dello stesso Nureyev si esibiranno otto ballerini, a rievocare le coreografie del grande mito della danza. Guest star dello spettacolo è Maximiliano Guerra - considerato dagli esperti internazionali uno dei più importanti ballerini attuali per le sue capacità tecniche straordinarie e per la versatilità artistica che dimostra nell'interpretazione di ruoli classici e moderni - affiancato da un cast di primi ballerini e solisti: Paola Vismara del Maggio Musicale Fiorentino, Lisa Cullum del Bayerische Staatsballet di Monaco di Baviera, Marina Antonova e Guy Albohy dell'Opera di Parigi, Eris Nezhà e Beatrice Carbone del Teatro alla Scala di Milano.

Il gala «Grazie Rudy» rievoca



Il manifesto del Gala Rudolf Nureyev

frammenti dei tanti balletti del repertorio classico che Nureyev riprese e modificò secondo il proprio stile, balletti in cui ha esaltato le virtù del protagonista e ricercato la perfezione stilistica. Lo spettacolo si apre con un filmato, che mostra alcune memorabili rappresentazioni del ballerino.

A Gradisca tre giorni di musica dal mondo

GRADISCA Da oggi a domenica, per la seconda volta consecutiva, Gradisca d'Isonzo ospita, alla sala Bergamas, «All Frontiers», rassegna internazionale di musica. Tre giorni di concerti, performance audiovisuali e spettacoli musicali. Una prima esecuzione assoluta e una prima nazionale. Tutti gli eventi presentati sono uniche date italiane. Tredici musicisti provenienti da 7 Paesi: Repubblica di Tuva/Siberia, Inghilterra, Belgio, Svizzera, Stati Uniti, Cuba e Italia.

Tra gli altri, la famosa cantante Sainkho Namtchylak dalla Repubblica di Tuva e per la prima volta in regione il celebre sassofonista Evan Parker (entrambi stasera, alle 20.30), la percussionista e compositrice Susie Ibarra (domani, 20.30), originaria delle Filippine; Charlemagne Palestine (domenica), uno dei grandi nomi del movimento minimalista americano e l'acclamato artista concettuale, il newyorkese Dj Spooky che con una particolare performance, «Informera» dei suoni e dei codici del domani a conclusione dei lavori di All Frontiers 2006.

Un percorso ancora una volta che «trasmette» da un luogo, una piccola cittadina, capace di produrre ben tre modelli, tre metafore della vita: il teatro, il cinema, la musica con propensione e incursione nell'aspetto «contemporaneo».

CINEMA & TEATRI

TRIESTE

CINEMA

■ AMBASCIATORI

ANPLAGGHED AL CINEMA
con Aldo Giovanni e Giacomo.
15.15, 17, 18.45, 20.30, 22.20

■ ARISTON

UOMINI & DONNE
di Bart Freundlich, con Julianne Moore, David Duchovny, Billy Crudup. Una deliziosa commedia che racconta quello che le coppie non dicono.
16, 18.05, 20.10

FRATELLI DI SANGUE
di David Sordella con Barbara Bobulova e Fabrizio Gifuni.
22.15

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23.
NUOVI ORARI. In via sperimentale, ogni mercoledì e giovedì ultimo spettacolo alle 21.30.

ANPLAGGHED AL CINEMA
con Aldo, Giovanni e Giacomo
16, 18, 20, 22

I FIGLI DEGLI UOMINI
di Alfonso Cuarón, con Clive Owen e Julianne Moore. In esclusiva a Cinecity.
20, 22.10

MARIE ANTOINETTE
di Sofia Coppola, con Kirsten Dunst.
16.30, 19.40, 22

LA MIA SUPER EX RAGAZZA
con Uma Thurman e Luke Wilson.
16, 18, 22.10

TU, IO E DUPREE
con Matt Dillon, Owen Wilson, Kate Hudson. In esclusiva a Cinecity.
20

LA GANG DEL BOSCO
dai realizzatori di Shrek e Madagascar.
sabato 14.30, 16.10

THE DEPARTED - IL BENE E IL MALE
di Martin Scorsese con Jack Nicholson, Leonardo DiCaprio, Matt Damon.
16.30

Da lunedì riprenderà a Cinecity IL DIAVOLO VESTE PRA-DA.

Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5,50 €. Proiezioni speciali del mattino 4,50 €.

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

IL VENTO
CHE ACCAREZZA L'ERBA
15.20, 17.40, 20, 22.15
di Ken Loach. Palma d'oro al Festival di Cannes 2006.

FLAGS OF OUR FATHERS
di Clint Eastwood.
15.30

SHORT BUS - DOVE
TUTTO È PERMESSO
18.10, 20.05, 22
di John Cameron Mitchell. Selezione Ufficiale Cannes 2006.

■ FELLINI
Con Brad Pitt e Cate Blanchett. Palma d'oro al Festival di Cannes.
17.45, 20, 22.15

■ GIOTTO MULTISALA
LA SCONOSCIUTA
16.10, 18.10, 20.10, 22.20
di G. Tornatore. Girato a Trieste.

IL DIAVOLO
VESTE PRADA
16.20, 18.20, 20.10, 22.10
con Meryl Streep.

SANTA CLAUDIA È NEI GUAI
dalla Disney con Tim Allen. (Da domani).
15.30

■ NAZIONALE MULTISALA
IL LABIRINTO DEL FAUNO
16, 18, 20.10, 22.20
di Guillermo del Toro. Candidato agli Oscar 2007. In concorso ai festival di Toronto, Cannes, Torino.

MARIE ANTOINETTE
di Sofia Coppola.
16, 18, 20.10, 22.20

THE DEPARTED
IL BENE E IL MALE
17.25, 19.50, 22.20
di Martin Scorsese. Con Leonardo DiCaprio e Jack Nicholson.

LA MIA SUPER
EX RAGAZZA
16.15, 18.50, 20.30, 22.15
con Uma Thurman.

LA GANG DEL BOSCO
Dai creatori di «Shrek».
15.45, 17.10

IL GIORNO + BELLO
con Fabio Troiano, Violante Placido, Ariella Reggio e Selen. Girato a Trieste.
15.55, 22.20

QUALE AMORE
con Giorgio Pasotti e Vanessa Incontrada. (Da domani).
15.45

■ NAZIONALE MATINEE
Domenica alle 11

ANPLAGGHED AL CINEMA: LA GANG DEL BOSCO; CARS; CHESTNUT, UN EROE A 4 ZAMPE. A solo 4 €.

■ SUPER

BESTIALITÀ ANALI
Luce rossa. V. 18.
16 ult. 21

■ ALCIONE ESSAI

VIAGGIO SEGRETO
con Alessio Boni, Claudia Gerini. Prima visione.
17

NUOVOMONDO
di Emanuele Crialese.
19, 21.10

TEATRI

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO

■ GIUSEPPE VERDI

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525; biglietteria del Teatro Verdi e della Sala Tripovich aperte con orario 9-12, 18-21. Dalle ore 19.30 biglietti last minute (sconto 50%) per lo spettacolo odierno.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2006/07. Vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli in cartellone. RIGOLETTO di Giuseppe Verdi. Oggi ore 20.30 (turno E). Repliche: 25 novembre ore 17 (turno S), 26 novembre ore 16 (turno D), 28 novembre ore 20.30 (turno C).

TRIESTE PRIMA 2006. Incontri internazionali con la musica contemporanea. ORCHESTRA DEL TEATRO VERDI. Direttore Adriano Martinoli D'Arcy, 29 novembre ore 20.30 Sala Tripovich. Vendita biglietti presso il teatro Verdi.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA
www.friulostabile.it. Tel. 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI. 20.30: «ASPETTANDO IL NATALE CON GLI ALPINI».

SALA BARTOLI. 21: «LEI DUNQUE CAPIRÀ» di Claudio Magris. Con Daniela Giovanetti. Regia di Antonio Calenda. 1h20'.

■ TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA
Ore 20.30 «7 PIANI» di Dino Buzzati, con Ugo Pagliaro e Paola Gassman. 2.10'. Parcheggio gratuito. Ultimi giorni. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it

■ TEATRO RAGAZZI/LA CONTRADA
Domenica 26 novembre ore 11 «TI RACCONTO UNA FIABA» presenta «L'INVASIONE DEGLI ORSI IN SICILIA». Ingresso 5 euro; abbonamento a 5 spettacoli 20 euro. 040-390613; teatroragazzi@lacontrada.191.it; www.contrada.it

■ TEATRO MIELA

Oggi ore 20: il Comitato per il Monumento ai Caduti di S. Anna e Kolonovec nella Guerra di Liberazione presenta «ZUF DE ZUR» e «ZAKLONISCE PREPEVA» in concerto. Ingresso libero.

■ L'ARMONIA

TEATRO SILVIO PELLICO

Sala 1:
BABEL
17.20, 19.50, 22.20

Sala 2:
LA MIA SUPER EX RAGAZZA
17.45, 20, 22.10

Sala 3:
IL VENTO
CHE ACCAREZZA L'ERBA
17.40, 20, 22.15

■ CORSO
Sala rossa:
ANPLAGGHED AL CINEMA
17.45, 20, 22.15

Sala blu:
TU IO E DUPREE
17.45, 20, 22.15

Sala gialla:
LA GANG DEL BOSCO
17.45

SHORT BUS
20, 22.15

■ MONFALCONE
www.teatromonfalcone.it

Stagione concertistica 2006/07: martedì 28 novembre, «CENERE» teatro-musica di Roberto Paci Dalò, prima assoluta. Prevediamo presso la Biglietteria del teatro (tel. 0481-790470), da lunedì a sabato, ore 17-19. Prosegue la sottoscrizione di nuovi abbonamenti prosa, musica e rassegna «CONTRAZIONI».

■ MULTIPLEX KINEMAX
www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni:
0481-712020.

ANPLAGGHED AL CINEMA
17.30, 20, 22

LA MIA SUPER EX RAGAZZA
17.45, 20, 22.10

IL VENTO
CHE ACCAREZZA L'ERBA
17.40, 20, 22.20

I FIGLI DEGLI UOMINI
17.30, 19.50, 22

LA GANG DEL BOSCO
17.30

FLAGS OF OUR FATHERS 2
19.50, 22.15

Ogni lunedì e martedì nuova rassegna «Cinema d'autore» con ingresso unico a soli 4 €. Lunedì 27 e martedì 28: N (IO E NAPOLEONE).

■ GORIZIA
■ TEATRO COMUNALE G. VERDI
25 novembre, ore 20.45, «Gala Rudolf Nureyev: Grazie Rudy».

Rudy», coreografie Rudolf Nureyev, con Maximiliano Guerra. Prevediamo e informazioni: Botteghino del Teatro, corso Italia, lunedì-sabato 17-19 (festivi esclusi). Tel. 0481-33090. Ridotto del Teatro, ore 19.45, ingresso gratuito. Guida all'ascolto a cura di Roberto Calabretto-Dams Università degli Studi di Udine, sede di Gorizia.

■ KINEMAX
Sala 1:
BABEL
17.20, 19.50, 22.20

Sala 2:
LA MIA SUPER EX RAGAZZA
17.45, 20, 22.10

Sala 3:
IL VENTO
CHE ACCAREZZA L'ERBA
17.40, 20, 22.15

■ CORSO
Sala rossa:
ANPLAGGHED AL CINEMA
17.45, 20, 22.15

Sala blu:
TU IO E DUPREE
17.45, 20, 22.15

Sala gialla:
LA GANG DEL BOSCO
17.45

SHORT BUS
20, 22.15

■ UDINE
www.teatroudine.it, infoline 0432-248418.

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE
Orari da lunedì a sabato: 16-19 (chiuso festivi).

24 novembre (turno B), 25 novembre (turno C), 26 novembre (turno D), ore 20.45 Teatro Stabile di Catania.

«LA LUNGA VITA DI MARIANNA UCRIA» (abb. Prosa 10, abb. 5 formula A) di Dacia Maraini, con Mariella Lo Giudice, Luciano Virgilio e con Marcello Perracchio, Pietro Montandon. Regia Lamberto Puggelli.

■ TEATRO CONTATTO
www.cssudine.it

Stasera e 26 novembre ore 21, Teatro S. Giorgio: «L'ARTE E LA MANIERA DI ABBORDARE IL PROPRIO CAPOUFFICIO PER CHIEDERGLI UN AUMENTO» di Georges Perec, regia di Alessandro Marinuzzi, con Rita Maffei.

Biglietteria: Teatro S. Giorgio, borgo Grazzano, da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0432/510510-511861 biglietteria@cssudine.it

AZIENDE INFORMANO

GRANDE CONCORSO "VINCI IN CASSA" LA FEDELTA' PREMIA AL FAMILIA

Un monte premi di un milione e mezzo di euro per oltre 500.000 premi in palio. E' questa la portata del grande concorso nazionale lanciato da Selex a fine ottobre e riservato nella provincia di Trieste ai clienti più fedeli, titolari della Carta Club Familia.

Il concorso nazionale Selex animerà fino al 29 novembre circa 700 ipermercati e supermercati del Gruppo e ha già riscosso grandissimi consensi da parte della clientela, per un mix azzeccato di ingredienti: l'importanza assoluta del monte premi, la possibilità di scegliere tra un gran numero di prodotti "sponsor", l'adesione di tanti di punti di vendita e, non ultimo, la semplicità dell'operazione.

La meccanica è infatti di grande impatto, proprio per la sua immediatezza. I clienti che fanno la spesa in uno degli ipermercati e supermercati del Gruppo che espongono la locandina del concorso, ricevono alla cassa una o più cartoline "gratta & vinci". Grattando i "carrelli della spesa" riprodotti sulla cartolina, sanno subito se hanno vinto un'auto, un viaggio, uno scooter, questi i Superpremi in palio, o uno dei tantissimi Premi e Buoni Spesa.

Questi ultimi possono essere ritirati immediatamente alla cassa del punto di vendita. Si compila lì la cartolina con le generalità e il numero della propria card e si porta subito a casa la vincita.

Come ricevere le cartoline? Semplice anche questo. Basta fare una spesa di almeno 20 euro, oppure acquistare uno dei tanti prodotti "sponsor" segnalati sugli scaffali. Naturalmente, più è alto lo scontrino, più cartoline si ricevono. Idem per i prodotti, tutti di grandi e affidabili aziende del largo consumo.

Ma veniamo ai Superpremi. In palio ci sono 35 Fiat Grande Punto 65 scooter Piaggio, 50 viaggi a Mauritius per due persone... E poi 2.400 orologi Citizen, 2.400 iPod Shuttle e migliaia di buoni sconto da 10 e da 20 euro. Insomma, con Vinci in cassa è proprio facile vincere e incassare!

E tanti clienti hanno già vinto. Nel supermercato Familia di Trieste di via Valmaura sono già stati assegnati oltre 1000 premi tra cui il Super premio: una Fiat Punto. Affrettatevi a "grattare" la fortuna!

Continuaz. dalla 14.a pagina

EXPERT, furgone, 2205T HDI, Ac/Abg sx/sep. VC. vet. bianco, 14/09/2004, km 14.000, euro 13.800. Padova & Figli tel. 040827782.

FIAT Grande Punto Sport 1.9 Jtd 130cv 3p, Full Opzionale, Aziendale Anno 2006, Km 600, Garanzia Fiat, Aerre Car Tel 040637484.

FIAT Marea 1.8 16v Elx Wagon, Rosso Met, Anno 1998, Klima, A.Bag, Servosterzo, Revisionata Con Garanzia, Euro 3.000,00 Aerre Car Tel 040637484.

GETZ Hyundai Turbodiesel 88cv; Spote; Kmzero; Klima/ Abs; Accessoriatissima; Senza Acconto Microrate Maggio 2007. Automaxima Monfalcone 048145503 Pomeriggio.

HYUNDAI Getz 1300; Climatizzatore/Abs; Superaccessoriatissima; Uniproprietario 2004; Microrate Maggio 2007 Oppure Tassozero Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905.

HYUNDAI Matrix Pininfarina 2006; Benzina/Turbodiesel; Superaccessoriatissime; Klima/Abs; Senza Anticipo - Rottamazione - Microrate Maggio 2007. Compra Sicuro. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040

231905. **HYUNDAI Santafe** Turbodiesel 4x4 2003; Accessoriatissima; Pelle; Pochissimi Chilometri; Prezzo Trattabile Senza Anticipo; Rate Maggio 2007. Automaxima Monfalcone 048145503 Pomeriggio.

RANCH, furgone, 170 2.0 HDI, PLS+AC, bianco, 24/05/2006, euro 12.500. Padova & Figli tel. 040827782.

RENAULT Twingo 1.2 Ice, Nero Met, 2003, Klima, A.Bag, Servosterzo, Km 21.000, Garanzia, Euro 5.600,00, Tutto Finanziabile, Aerre Car Tel 040637484.

TOYOTA Corolla Verso Turbodiesel 2004; Klima; Superaccessoriatissima; Garanzia Fino 2009; Prezzo Trattabile; Microrate Maggio 2007. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905.

TUCSON Euro4; 4x4tod; Superaccessoriatissima; Navigatore; Cd/Mp3; Supersicura; Da euro 21.990,00; Microrate Da Maggio 2007. Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905.

VERO 4x4 Turbodiesel Hyundai Terracan Superaccessoriatissima; Pelle; Tetto; Navigatore; Minirate Maggio 2007; Oppure Tassozero Alpina - Dal 1979 - Concessionaria Hyundai 040 231905.

VOLVO V70 Stationwagon Turbodiesel 2003; Superaccessoriatissima; Pelle; Tagliandata; Prezzo Trattabile Senza Anticipo; Minirate Da Maggio 2007; Automaxima Monfalcone 048145503 Pomeriggio.

VW Golf 1.9 Tdi Highline Variant 5p, Anno 2000, Grigio Met, Klima, Abs, A.Bag, Garanzia, Euro 8.600,00 Aerre Car Tel 040637484.

VW Polo 1.4 Trendline 3p, 2002, Klima, Abs, A.Bag, Servosterzo, Grigio Met, Garanzia 12 Mesi, Euro 7.200,00 Finanziabile Aerre Car Tel 040637484.

XSARA Picasso 1.8 16v, Colore Blu Met, Anno 2000, Klima, Servosterzo, Abs, A.Bag, Chilometri 76.000, In Ottime Condizioni, Garanzia, Euro 6.800,00 Aerre Car Tel 040637484.

ATTIVITA' PROFESSIONALI Feriali 1,40 Festivi 2,10

MASSAGGIATORE professionale, esperienza ventennale, comunica inizio attività a Trieste presso il proprio studio e/o domicilio. Per appuntamenti e informazioni 0403498895, 3280704076.

VACANZE E TEMPO LIBERO Feriali 1,40 Festivi 2,10

CADORE, vicino Sappada, albergo Stella Alpina vi aspetta per le vostre vacanze invernali. Affittasi anche appartamenti. www.hotel-stella-alpina.com tel. 0435460379 3202469282.

COMUNICAZIONI PERSONALI Feriali 3,00 Festivi 4,00

A.A.A.A.A.A. GRADO bellezza europea ti aspetta. 3493325103.

A.A.A.A.A.A. TRIESTE asiatica 19enne massaggiatrice snella, bellissima 6.a misura. 3385442447. (A7444)

A.A.A.A.A.A. BELLA ragazza esotica particolari giochi erotici. 3337701827. (A7446)

A.A.A.A.A.A. EGIZIANA bellissima massaggiatrice sensuallissima 6m indimenticabile. 3408559919. (A7493)

A.A.A.A.A.A. GIOVANE completissima dominatrice dotatissima grossa sorpresa 3292317009.

A.A.A.A.A.A. GORIZIA prima volta bellissima olivastro completissima. 3406220295. (A7491)

A.A.A.A.A.A. VICINO Monfalcone bella italiana anche dominatrice. 3343921284. (A00)

A.A.A.A.A. TRIESTE 23enne spagnola 7.a naturale disponibile. 3293961845. (A7311)

A.A.A.A.A. VICINANZE Monfalcone nonna misura naturale indimenticabile compiacente 3388117823. (C00)

A.A.A. GORIZIA latina, sensuale ti aspetta tutto il giorno. 3289241189. (A00)

A.A.A. MONFALCONE, splendida, giovanissima ragazza, snella, simpatica, senza fretta. 3464935480.

A.A.A. SVEDESE Grado! Eseguo massaggi, sono bellissima, non scherzo! 3343894192.

A.A.A. TRIESTE affascinante bionda argentina completissima corpo da sballo. 3385003967.

A.A.A. TRIESTE esclusiva, bella 23enne completissima, affascinante, sexy, preliminari. 3381930692. (A7488)

A.A.A. TRIESTE Somalia notevolissima grossa sorpresa femminile anche sera 3297636040. (A7434)

A.A. AFFASCINANTE bellissima molto femminile grossa sorpresa 6 m completissima 3201781090. (A7306)

A.A. NOVITÀ, mora, alta 1,70, bel seno, fondoschiava da sballo. 3337076610. (A7487)

A.A. NOVITÀ bellissima massaggiatrice dolcissima alto livello affascinante incantevole appuntamenti 3333542909. (A7408)

A.A. VICINO Grado nuovissima russa bionda 20enne corpo da sballo. 3382816878. (A00)

A. TRIESTE completissima, giovane disponibile, 8.a naturale, sexy, preliminari da urlare. 3473284236. (A7495)

A. VIENI a rilassarti con bella mulatta calda e disponibile, 6m. 3409116222. (A7489)

AFFASCINANTE latina, calda come il sole, dolce come il miele. Chiamami 3203340248. (A7432)

A. Trieste Giovanna novità, bella bionda femminile, tutti giorni, grossa sorpresa. 3471313172. (A7310)

BARBARA bella 22enne dolce prosperosa occhi neri conoscerai momenti piccanti discreti 3348908562.

BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste cell. n. 3287851391. (A7442)

BELLA siciliana appena arrivata conoscerebbe uomo sensibile tel. 3358273687.

BELLA signora conoscerebbe distinti. 3805023280. (Fil1)

COSE originali belle relax dolcezza sensualità e passione. Per distinti Kleudy 3283068337. (A7445)

GATTINE infedeli 899.544.571 vietatissimo 0088.193.980.82 Mediaservice Srl via Gobetti Arezzo 1,80/minuto vietato minorenni. (Fil63)

MONFALCONE AFFASCINANTE hawaiana 4.a misura 22enne magra divertimento assicurato, riservatezza. Tel. 3338826483.

MONFALCONE Caterina bellissima ragazza disponibile, 4.a misura, ti aspetta tutti i giorni. 3477217294. (A7496)

MONFALCONE nuovissima Alessandra splendida ragazza mulatta, dolcissima, senza fretta, aperta, padrona/schiava. 3473553553. (A00)

ALCOMPRABENE L'ARREDAMENTO CONVIENE MONFALCONE
Via San Polo, 134
Tel. 0481 410601 - Fax 0481 414412

SOGGIORNI

I PRODOTTI GIUSTI AL PREZZO GIUSTO.

MORA palestrata 27enne riservata conoscerebbe uomo per trasgredire 3397822339.

NOVITÀ assoluta Trieste bellissima brasiliana fisico mozzafiato, ti aspetta ogni giorno 3345453219. (A7433)

SEXY come Marilyn, bionda come un angelo, per portarti in paradiso. 3342875159. (Fil47)

SEZANA nuove ragazze slovene offre extra show differenti massaggi. 0 0 3 8 6 3 1 8 3 1 7 8 5 0038631578148. (A7439)

STUDIO di massaggio rilassante sportivo e altro. Tel. 0038641739742. (A74)

TRIESTE novità bella ragazza snella orientale 23 anni bravissima per massaggi 3891697560 se interessati spedire sms. (A00)

TRIESTE novità bellissima ragazza 22 anni orientale cerca amici. 3335003826.

TRIESTE novità completissima spagnola statuarina sesta senza limite di tempo. Tarda notte. 3803481642. (Fil22)

TRIESTE novità italiana giovane mora grossa sorpresa. 3208525915. (A00)

TRIESTE ragazza 22 anni esegue massaggi tel. 3389110773. (A7436)

TRIESTE scatenata coniglietta supercompletissima! Piccantissimo preliminare! 3349334635. (A7492)

TRIESTE supersexy bambolina completissima preliminari da impazzire 3478206404 sono molto paziente, dolce.

TRIESTE Toty bionda italiana con sorpresa amante trasgressione ti aspetta. 3463933659 - 3397323964. (A00)

VICINO confine studio offre massaggi novità nuova massaggiatrice. Dalle 9-19. 0038641527377.

WANDA ho dimenticato cosa significa amare conoscere uomo dolce e sincero 3925305390. (A00)

ATTIVITA' CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriali 1,40 Festivi 2,10

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services. 0229518014. (Fil1)

SI affitta «pronto all'uso» prestigioso ristorante-pizzeria con sala banchetti - congressi e parcheggio privato. Si valuta la possibilità di una coesistenza con persona / società qualificati. Si prega rispondere a: Fermo Posta Vill. Opicina (Ts) 34151 C. I. n. AA019688.



Fondo CAAM Absolute

Oltre i mercati.
Nel mondo della performance assoluta,
verso il rendimento obiettivo.

Su un orizzonte temporale di tre anni, CAAM Absolute punta a generare una performance positiva, in linea con l'obiettivo di rendimento, comunque vadano i mercati finanziari e con un livello di rischio medio.

Adotta una diversificazione per stili di gestione, anche mediante l'investimento strutturale in fondi Hedge. CAAM Absolute. Un investimento di prestigio alla tua portata.

CAAM SGR
SOCIETÀ DI GESTIONE DEL RISPARMIO

Banca Popolare FriulAdria

Avvertenza: prima dell'adesione leggere il Prospetto Informativo.

www.caamsgr.com



RASSEGNA ENOGASTRONOMICA NEI RISTORANTI NEL CUORE DEL FRIULI DAL 2 NOVEMBRE 2006 AL 28 FEBBRAIO 2007

AI CELTI - Gemona del Friuli
CIASTINÂRS - Villa Vicentina
AL BÀCAR - Fagagna
AL GAMBERO - Palmanova
ALLE VOLTE - Udine
LE BETULLE - Buia
SGUAZZI - Molin Nuovo (Tavagnacco)

CONCORDIA - Udine
COSTANTINI - Collalto di Tarcento
HOSTARIA ALLA TAVERNETTA - Udine
LA TAVERNETTA - Malisana (Torviscosa)
PERES - Colloredo di Monte Albano
PROSCIUTTERIA DALL'AVA - Udine
VILLA MABULTON - Chiasiellis (Mortegliano)

www.ascom.ud.it

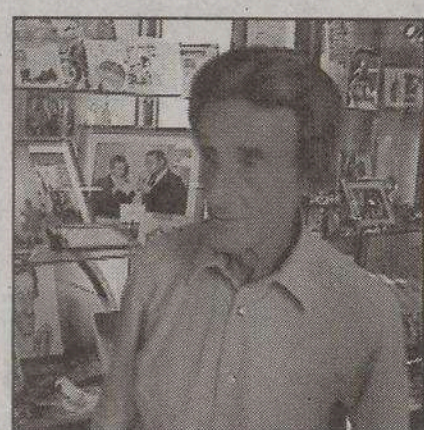
FRIULI VENEZIA GIULIA
Ospiti di gente unica

CONFCOMMERCIO UDINE
COMMERCIO TURISMO SERVIZI

Camera di Commercio Udine

Bimbo adottato da una single tra i servizi di «Estovest»

TRIESTE «Estovest» la rubrica della Tgr realizzata dalla Sede Rai per il Friuli Venezia Giulia, in onda domani alle 11.15 su Raitre, dedica il servizio di apertura alla situazione politica in Cecchia, dove a sei mesi dal voto, non c'è ancora un governo. Difficile sbrogliare una situazione agitata anche dalle accuse di corruzione e pedofilia rivolte al premier uscente Paroubek, e da una storia di infedeltà coniugale che coinvolge l'avversario conservatore Topolaneck.



L'ungherese Peter Zwack

Una storia a lieto fine quella di Maria Cristina Cecchini, 49 anni, avvocato di Pesaro, che è la prima donna single in Italia ad aver adottato un bambino, Vladimir, biondissimo di 10 anni, dopo anni di battaglie legali e viaggi tra Italia e Bielorussia. Si tratta della prima sentenza di adozione che attesta l'idoneità di una donna single come se fosse una fa-

miglia. Nel sommario di «Estovest» anche un'intervista a Peter Zwack, uno dei più noti imprenditori ungheresi leader dell'azienda produttrice, tra l'altro, dell'amaro Unicum. Nato a Budapest, Zwack ha conosciuto l'emigrazione in Italia e negli Usa prima di poter tornare in Ungheria. «Veniamo da una grande famiglia di industriali - racconta - e da una storia di infedeltà coniugale che coinvolge l'avversario conservatore Topolaneck. Vienna, io a piedi a Trieste. Mi fermai un anno in Italia non avevo soldi, lavavo auto... ma la sera facevo la dolce vita in smoking». Infine le telecamere di «Estovest» - che si replica su Telecapodistria il sabato alle 19.40 e il lunedì alle 22.15 - ci portano infine nel carcere del Kgb a Vilnius, oggi Museo del genocidio.

VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 22.55
L'ITALIA DELLE RATE

Negli ultimi due anni sono aumentati del 40% in Italia gli acquisti a rate. Oggi a «TV7» si parlerà dei rischi del denaro preso in prestito e si daranno consigli per evitare brutte sorprese. A seguire Luciana Littizzetto parlerà della sua vita privata e dei suoi sogni.

LA7 ORE 21.30
LE INVASIONI BARBARICHE

Oggi a «Le Invasioni Barbariche» Daria Bignardi intervista: l'ex Ministro alle Pari Opportunità, Stefania Prestigiacomo; Diego Cugia, creatore di Jack Polla e autore degli show di Celentano e Morandi; e il comico e attore Max Giusti.

RAITRE ORE 23.40
NOTTE ELETTRICALI A «GLOB»

Per mettere a confronto le notti elettorali del 2001 e del 2006, Enrico Deaglio intervisterà a «Glob» l'osceno del villaggio, di e con Enrico Bertolino. Si parlerà anche di alcuni programmi della televisione americana di oggi e delle comunità nate su internet.

LA7 ORE 20.30
LE FERROVIE DELLO STATO

Le ferrovie sull'orlo del fallimento e il deficit «viaggia» più veloce dei treni: quali sono le cause e le possibili soluzioni? Se ne parlerà oggi a «Otto e Mezzo» con Antonio Di Pietro, Innocenzo Cipolletta, presidente delle FFSS e Nicola Porro del «Giornale».

I FILM DI OGGI

RITORNO A PEYTON PLACE
Regia di José Ferrer, con Carol Lynley (nella foto) e Jeff Chandler.
GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1961)



RETEQUATTRO 16.25
Una giovane donna scrive un libro sui segreti dei suoi concittadini: viene avversata dalla comunità, ma tra lei e l'editore nasce l'amore. Seguito discretamente riuscito ma inferiore al prototipo.

IL TERZO UOMO

Regia di Carol Reed, con Joseph Cotten, Orson Wells e Alida Valli (nella foto).
GENERE: SPIONAGGIO (G.B./Usa, 1949)



LA 7 14.00
Nella fatiscante Vienna del '49 uno scrittore indaga sulla morte dell'amico Harry Lime. Incrocerà anche l'amante dell'uomo. Uno dei thriller più famosi del dopoguerra.

IL MEDICO... LA STUDENTESSA

Regia di Silvio Amadio, con Gloria Guida (nella foto) e Jacques Dufrilio.
GENERE: COMEDIA (Italia, 1976)



RETEQUATTRO 0.50
Una studentessa, dopo aver scoperto che la matrigina tradisce il marito, la ricatta per avere il permesso di andare in Inghilterra. «Softcore» riservato ai patiti di Gloria Guida.

L'UOMO IN NERO

Regia di Georges Franju, con Sylva Koscina (nella foto) e Francine Bergé.
GENERE: POLIZIESCO (Francia, 1964)



RAITRE 1.25
Un misterioso giustiziere rinchiude in un sotterraneo il malvagio banchiere Favreau, arricchitosi grazie a una serie di selvagge speculazioni. Peripezie e travestimenti per un classico del genere. In Fuori Orario.

FANTOMAS

Regia di Pál Fejös, con Jean Galland e Tania Fédor (nella foto).
GENERE: THRILLER (Francia, 1932)



RAITRE 3.10
Una marchesa viene strangolata nel suo castello da un uomo mascherato che svanisce nel nulla. Le indagini sono affidate al flemmatico ispettore Jouve. Prima versione sonora della serie di Fantomas.

THE OTHERS

Regia di Alejandro Amenábar, con Nicole Kidman (nella foto).
GENERE: THRILLER (Usa/Sp./Fr., 2001)



SKY CINEMA 3 23.20
In una vecchia villa vivono una donna, i suoi due figli e tre domestici. Un tremendo mistero incombe su di loro e la realtà non è quella che sembra.

RAIUNO

06.30 TG1
06.45 Uno Mattina.
07.00 TG1
07.30 TG1 - Che tempo fa
08.00 TG1 - Che tempo fa
09.00 TG1
09.30 TG1 Flash
09.45 Rai Educational
10.45 TG Parlamento
11.00 Occhio alla spesa. Con Alessandro Di Pietro.
11.25 Che tempo fa
11.30 TG1
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici e Beppe Bigazzi.
13.30 TG1
14.00 TG1 Economia
14.10 Sottocassa
14.35 Festa Italiana Storie
15.00 Il Commissario Rex Telefilm. Con T. Moretti.
15.50 Festa Italiana. Con Caterina Balivo.
16.35 TG Parlamento
16.45 TG1
16.55 Che tempo fa
17.00 40mo Zecchino d'Oro
18.50 L'eredità. Con Carlo Conti.
20.00 TG1

RAIDUE

06.00 Focus
06.05 50 anni di successi
06.20 Speciale Vittorio Gassman
06.40 TG2 Medicina 33 (R)
06.55 Quasi le sette
07.00 Raitre
09.45 Rai Educational
10.00 TG2 Notizie
11.00 Piazza Grande. Con Giancarlo Magalli.
13.00 TG2 Giorno
13.30 TG2 Costume e Società
14.00 TG2 Si, viaggiare
14.50 L'Italia sul Due. Con Milo Infante e Monica Leofreddi.
15.50 Squadra speciale Cobra
16.00 TG1
17.20 Power Rangers SPD Telefilm
17.40 Rat - Man
18.05 TG2 Flash L.I.S.
18.10 Rai TG Sport
18.30 TG2
19.50 Law & Order Telefilm
19.40 40mo Zecchino d'Oro
19.50 Warner Show
20.15 Tom e Jerry
20.30 TG2 - 20.30
20.55 TG2 10 Minuti

RAITRE

08.05 Rai Educational
08.15 Rai Educational
09.05 Verba volant
09.15 Cominciando bene - Prima. Con Pino Strabbioli.
09.50 Cominciando bene. Con B. Delmas e Frederic Deban.
10.50 Fabre d'Amore Telenovela. Con Eric Braeden e Peter Bergman.
11.30 TG4
11.40 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
13.30 TG4
14.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
15.00 Sai Xché? Con Barbara Gubellini e Umberto Pelizzari.
15.10 La TV dei ragazzi
16.15 TG3 TG Ragazzi
16.25 Papà Castoro
16.35 La Melevisione
17.00 Cose dell'altro Geo
17.40 Geo & Geo. Con Sveva Sagramola.
18.15 TG3 Meteore
19.00 TG3
19.30 TG Regione - Meteore
20.00 Rai TG Sport
20.10 Blob
20.30 Un posto al sole Telenovela. Con M. Honorato

RETEQUATTRO

06.50 Quincy Telefilm
07.50 Charles Angels Telefilm
08.40 Vivere meglio. Con Fabrizio Trecca.
09.50 Saint Tropez Telenovela. Con B. Delmas e Frederic Deban.
10.50 Fabre d'Amore Telenovela. Con Eric Braeden e Peter Bergman.
11.30 TG4
11.40 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
13.30 TG4
14.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa.
15.00 Sai Xché? Con Barbara Gubellini e Umberto Pelizzari.
15.10 La TV dei ragazzi
16.15 TG3 TG Ragazzi
16.25 Papà Castoro
16.35 La Melevisione
17.00 Cose dell'altro Geo
17.40 Geo & Geo. Con Sveva Sagramola.
18.15 TG3 Meteore
19.00 TG3
19.30 TG Regione - Meteore
20.00 Rai TG Sport
20.10 Blob
20.30 Un posto al sole Telenovela. Con M. Honorato

CANALE 5

08.00 TG5 Mattina
08.50 Finalmente soli Telefilm.
09.20 Il senso della vita (R). Con Paolo Bonolis.
09.30 TG5 Borsa Flash
11.25 Un detective in corsia Telefilm.
12.20 Vivere Telenovela.
13.00 TG5
13.30 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.
13.40 Beautiful Telenovela. Con K. K. Lang e R. Moss.
14.10 Tutto questo è soap Telenovela.
14.15 Centovetrine Telenovela. Con A. Mario e E. Barolo e M. Maccarini.
14.45 Uomini e Donne. Con Maria De Filippi.
16.15 Buon pomeriggio. Con Maurizio Costanzo.
17.00 TG5Minuti
17.40 Amici. Con Maria De Filippi.
18.15 Tempesta d'amore Telenovela.
18.50 Fattore C. Con Luca Laurenti e Paolo Bonolis.
20.00 TG5
20.31 Striscia La Notizia - La voce della turbolenza

ITALIA 1

06.50 Che drago di un drago
07.00 Dora l'esploratrice
07.20 Il mondo di Benjamin
07.35 L'ape Maia
08.00 Magica Doremi
08.25 Luca Tortuga
08.35 Doraemon
08.50 Una bionda per papà Telefilm.
09.25 Settimo cielo Telefilm
10.25 Everwood Telefilm. Con Treat Williams.
12.15 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Sport
13.40 Naruto
14.05 Dragon Ball Z
14.30 I Simpson
15.00 Paso Adelante Telefilm.
Con Monica Cruz.
15.55 The Sleepover Club
16.20 Scooby Doo
16.50 Koro
17.20 Spongebob
17.35 George
18.00 Ned - Scuola di sopravvivenza Telefilm.
18.25 Studio Aperto
19.05 Tutto in famiglia Telefilm.
Con Damon Wayans.
20.00 Mercante in fiera. Con Pino Insegno.

LA7

06.00 TG La7
07.00 Omnibus La7
09.15 Punto TG
09.20 Due minuti, un libro. Con Alain Elkann.
09.30 The Practice - Professione avvocati Telefilm. Con Dylan McDermott.
10.30 Documentario
11.30 Metlock Telefilm
12.30 TG La7
13.00 Il tocco di un angelo Telefilm
14.00 Il terzo uomo. Film (già '49). Di Carol Reed. Con Alida Valli e Orson Welles.
16.00 Atlantide - Storie di Uomini e di Mondi. Con Natascha Lusetti.
18.00 Jag - Avvocati in divisa Telefilm. Con Catherine Bell e David J. Elliot.
20.00 TG La7
20.30 Otto e Mezzo. Con Giuliano Ferrara e Rittanna Armeni.

SKY 1

06.00 Abbasso l'amore. Film (commedia '03). Di Peyton Reed. Con Ewan McGregor e Renee Zellweger.
07.45 Happy Campers. Film (commedia '01). Di Daniel Waters. Con Brad Renfro e Dominique Swain.
09.30 Il mio amico a 4 zampe. Film (commedia '05). Di Wayne Wang. Con Eva Marie Saint e Jeff Daniels.
11.50 La tela dell'assassino. Film (thriller '04). Di Philip Kaufman. Con Andy Garcia e Ashley Judd.
14.00 Il vento del perdono. Film (drammatico '05). Di Lasse Hallstrom. Con Jennifer Lopez e Robert Redford.
16.15 Spider - Man 2. Film (azione '04). Di Sam Raimi. Con Alfred Molina e Kirsten Dunst e Tobey Maguire.
18.55 Le avventure di Sharkboy e Lavagirl in 3 - D. Film (avventura '05). Di Robert Rodriguez. Con David Arquette e Kristin Davis.
20.30 Speciale - Melissa P.

20.30 QUIZ



> Affari tuoi
Bum Bum Bum
Flavio Insinna guida lo speciale del celebre gioco.

21.05 TELEFILM



> Senza traccia
Anthony LaPaglia indaga sulla scomparsa di un radiologo e di un bimbo ricco.

21.00 ATTUALITÀ



> Mi manda Raitre
Andrea Vianello si occupa di sanità e dei tempi di attesa per gli esami.

21.00 FICTION



> Il comandante
Florent
L'episodio con Corinne Touzet è «Legami di sangue».

21.00 VARIETÀ



> Paperissima
Genny Scotti e Michelle Hunziker tra gaffe televisive e no.

21.05 FILM



> D'Artagnan
Catherine Deneuve è la regina Anna nel film diretto da Peter Hyams.

21.30 ATTUALITÀ



> Le invasioni barbariche
Daria Bignardi apprezzerà per le sue interviste «stuzzicanti».

21.00 FILM



> The Manchurian candidate
Con Denzel Washington in un incubo tra potere e politica.

SKY 3

10.00 Empire Falls - Le cascate del cuore. Con Ed Harris e Helen Hunt.
11.55 Mai + come prima. Film (drammatico '05). Di Giacomo Campitelli.
14.00 La mia vita a Garden State. Film (commedia '04). Di Zach Braff. Con Ian Holm e Natalie Portman.
15.45 Meltedown - La catastrofe. Film (azione '95). Di Corey Yuen e J. Wong.
17.55 Romanzo criminale. Film (drammatico '05). Di Michele Placido. Con Kim Rossi Stuart.
21.00 Vita da strega. Film (commedia '05). Di Nora Ephron. Con Michael Caine e Nicole Kidman.
23.20 The Others. Film (drammatico '01). Di Alejandro Amenábar. Con Fionnula Flanagan e Nicole Kidman.

SKY MAX

10.45 Dream Storm. Film (drammatico '01). Di Stacey Stewart Curtis. Con Tina Turner e Tracy Cook.
12.30 La casa infestata. Film (thriller '03). Di Kelly Sanderford. Con Malcolm McDowell.
14.30 Stealth - Arma suprema. Film (azione '05). Di Rob Cohen.
16.45 Final Move - Giochi o morsi. Film (thriller '06). Di Joey Travolta. Con Daniel Baldwin e David Caradine.
18.20 Il coraggio della verità. Film (avventura '98). Di Edward Zwick. Con Denzel Washington e Meg Ryan.
21.00 Natural City. Film (thriller '03). Di Min Byung - Chun. Con Jung Do - Hong.
22.50 Follia omicida. Film (thriller '97). Di Craig R. Baxley. Con Charlie Sheen.

SKY SPORT

08.00 Zona Uefa Champions League
09.00 Sky Calcio (R): Serie A: Siena-Fiorentina
11.00 Sky Calcio (R): Serie A: Lazio-Ascoli
13.00 Zona Uefa Champions League
14.00 Sport Time
14.30 Numeri
15.00 Sky Calcio (R): Sampdoria-Roma 2005/06
16.00 Juventus-Lecce 2005/06
17.00 Sky Calcio (R): Milan-Messina 2005/06
18.00 Inter-Ravenna 2006/07
19.00 Campionato Primavera
20.00 Sky Calcio (R): Fiorentina-Bologna
21.00 Sky Calcio (R): Serie B: Bologna-Genoa
23.00 Mondo gol
24.00 Sport Time
00.30 Sky Calcio (R): Serie B: Udinese-Siena

MTV

09.00 Pure morning
11.00 Into the music
12.30 Newlives (R)
13.00 The fabulous life of 13.30 Next
14.00 Date my mom
14.30 Room riders
15.00 TRL - Total Request Live
16.00 Flash News
16.05 Mtv 10 of the best
17.00 Flash News
17.05 Mtv Playground
18.00 Flash News
18.05 Mtv Our Noise
19.00 Flash News
19.05 Call to Greatness
19.30 High School Stories
20.00 Flash News
20.05 Mama 1/2 (R)
21.00 Lolle (R) Telefilm
21.00 Parental control
22.00 Hogan knows best
22.30 Flash News
22.35 Switch Trip Collection
23.30 Mtv Unplugged
00.30 Los Premios MTV Latinoamericana 2006
01.30 Into the music

ALL MUSIC

06.00 Rotazione musicale
07.30 Oroscopo
09.30 The Club. Con Luca Abrescia.
10.00 Desjey chiama Italia
12.00 Inbox
12.55 All News
13.00 Modeland
13.30 The Club on the road (R)
14.00 Community
15.30 Classifica ufficiale
16.30 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.00 The Club. Con Luca Abrescia.
18.30 Inbox
18.55 All News
19.00 Desjey chiama Italia
19.30 All Music Show
20.00 Rotazione musicale
21.00 Modeland
22.00 All Music Show
23.00 Classifica ufficiale (R)
24.00 The Club. Con Luca Abrescia.
00.30 Rotazione musicale

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro
12.05 Musa TV
12.20 Pianeta salute
13.05 Lunch Time
14.10 Il Rossetti
14.40 Documentario
15.00 Un ciclone in convento
16.05 Don Matteo 4 Telefilm.
16.40 Il notiziario meridiano (R)
17.00 K 2
18.00 Dilett al sindaco
19.30 Il notiziario serale
19.55 Il notiziario sport
20.05 Musica che passione!
20.20 Girotondo sportivo
20.30 Il Notiziario Regione
20.50 Intrattenimento
21.00 Musicale
22.35 Qui Cortina
23.02 Il notiziario notturno
23.25 L'altra città
23.35 Qui Tolmezzo
23.40 TG Italia9
24.00 Sogni Infanti. Film

Capodistria

13.45 Programmi della giornata
14.00 Tv Transfrontaliera
14.20 L'universo è...
15.00 Zona sport
16.00 L'urlo della foresta. Film (avventura '52)
17.00 Alpe Adria
17.30 Paese che val...
18.00 Programmi in lingua slovena
19.00 Tuttoggi - I edizione
19.30 Tuttoggi attualità
20.00 Cia junior
20.30 Itinerari
21.00 Documentario
22.00 Tuttoggi - II edizione
22.15 Mappamondo
22.45 Spazzoni d'archivio
23.30 Palacastros: magazine NLB
23.50 Tuttoggi - II edizione
00.05 Tv Transfrontaliera

Antenna 3 Ts

08.00 La voce del mattino
11.45 Musicale
12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst
13.00 Tg Trieste Oggi
13.15 Guardaci su Antenna Tre
13.45 Notes - Appuntamenti nel NordEst
14.00 Hotel California
18.00 Le favole più belle
18.30 Superboy Telefilm
19.00 Tg Trieste Oggi
19.20 Parla Trieste
19.45 Tg Trieste Oggi
20.00 Guardaci su Antenna Tre
20.30 Promesse & fatti
22.45 Tg Trieste Oggi
23.00 Ufficio reclami
23.30 Tg Trieste Oggi
23.50 Playboy

PAGHI da FEBBRAIO SENZA ANTICIPO + 2 ANNI di BOLLO e FURTO-INCENDIO OPPURE TASSO ZERO

da € 21,990* Euro 4 benzina e turbodiesel da 140cv - Navigation System mp3

ALPINA - dal 1979 - Concessionaria Hyundai - z.i. Noghère - Trieste 040 231905

FARMACIA
 > FARMACIA OMEOPATICA
 > PRODOTTI NATURALI
 > PRODOTTI DIETETICI
 > TEST PER INTOLLERANZE ALIMENTARI
 TRIESTE - VIA MAZZINI, 43 TEL. 040 631785

TRIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

DAL 20/11 AL 26/11
TURNO NOTTURNO
 chiusura: dalle 13 alle 16
 > PRENOTAZIONI C.U.P.
 > MISURAZIONE PRESSIONE
 GLICEMIA - COLESTEROLO

FARMACIA
 ALLA TESTA D'ORO



Massai e studenti passano a piedi: da oggi non si può



Amalia Grison



Oriana Mattei



Borigoi Svagelj



Sandro Pecci

Procedono a spron battuto i lavori preliminari per la posa del ponte «Bailey» che sarà utilizzabile tra 10-15 giorni

Frana, non passano neanche i pedoni

Strada del Friuli in emergenza: gruppi di residenti senza la possibilità di raggiungere casa

Mentre gli abitanti indicano altri muraglioni pericolanti e fenditure sulle strade, da ieri attorno alla frana di strada del Friuli è stato creato una sorta di «cordone sanitario» che proibisce il passaggio anche ai pedoni. L'avvio dei lavori per la posa del ponte militare «Bailey» ha creato la paradossale situazione di impedire il ritorno a casa di chi abita tra l'incrocio con via Righetti e Contovello. Per centinaia di persone si sono aperte due alternative d'emergenza, poco invitanti: bypassare la zona del crollo scendendo i per gli accidentati viottoli che vanno verso Barcola e poi risalire il crinale molto più avanti o raggiungere in bus Contovello e poi fare un lungo tratto a piedi. L'attivazione per questa mattina della seconda navetta: quella che collegherà Prosecco con la Casa gialla ieri sera non era ancora certa.

La strada infatti non presenta allargamenti tali da permettere ai bus di fare inversione. Il Comune ha individuato un'area parzialmente privata all'altezza del numero 335, ma si è aperta una trattativa difficile con il proprietario che secondo quanto ha riferito l'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli si è conclusa positivamente appena ieri. E ieri la giunta provinciale ha approvato lo stanziamento, 2.900 euro al giorno, necessario per finanziare la rivoluzione e l'allungamento delle varie tratte. Anche su chi dovrà pagare si è aperto un contenzioso, in questo caso tra Provincia e Comune. «In attesa di saperlo era doveroso che approvassimo lo stanziamento - spiega l'assessore provinciale alla mobilità Ondina Barduzzi - io comunque al Comune ho semplicemente chiesto se è titolare di un'assicurazione per accadimenti del genere».

Intanto oggi la giunta regionale, su proposta dell'assessore Moretton, stanzerà due milioni e mezzo di euro per i danni provocati nell'ultimo week-end anche a Trieste dalla pioggia.

Ieri dopo mezzogiorno il geometra Adriano Moretton della Protezione civile della Regione Friuli Venezia Giulia che dirige il cantiere aperto da due giorni all'altezza dell'ormai famoso numero 269 ha incominciato a fermare per un avviso gruppetti di persone che scendevano dall'autobus con borse di plastica della spesa e zaini: «Va bene ancora per stavolta, ma da ora in poi non si passa da qui nemmeno a piedi. Abbiamo l'obbligo di fare così in base alla legge nazionale 494 per motivi di sicurezza». «Si tratta di pazientare un paio di giorni - ha sostenuto Bandelli - e

inoltre in quei frangenti in cui le macchine non saranno in funzione la gente verrà comunque fatta passare». «Non sarà così - ha replicato più tardi Moretton - non passerà nessuno finché i lavori non saranno finiti, comunque per dieci, al massimo quindici giorni».

Ieri il cantiere risultava già estremamente movimentato con gli uomini della Protezione civile indaffarati, escavatori e trivelle pronti a entrare in azione, gli operai dell'Acegas dentro gli scavi intenti a installare un by-pass tra le condutture dell'acqua e del gas affinché ulteriori possibili smottamenti non lascino al buio e al freddo le famiglie della zona, un tecnico della

Al via anche la navetta che collegherà Prosecco con uno spiazzo vicino alla Casa gialla

Sirti impegnato a rilevare dove passano nel sottosuolo i cavi del telefono.

«Tra poche ore - ha spiegato Moretton - avremo a disposizione i risultati di alcuni rilievi e sapremo quanto lunghi dovranno essere i pali che dovranno andarsi a conficcare nello strato di roccia sotto il terreno: presumo 15 o 20 metri. Saranno questi pali a dover supportare il ponte, il primo «Bailey» mai utilizzato nella nostra provincia, lungo 24 metri e con 4 metri e mezzo utili per il passaggio, in senso unico alternato, non solo delle automobili, ma anche dei bus.

Molti gli abitanti della zona che hanno seguito ieri in strada queste prime fasi

dei lavori, ma che hanno anche ancora tentato di attirare l'attenzione di autorità e tecnici su quelle che considerano altre zone a rischio all'interno di un'area che potrebbe essere soggetta a ulteriori dissesti. «Tutto il muro di contenimento a valle, che costeggia la strada da qui fino al Faro è a rischio di crollo», ha sostenuto una donna che non ha voluto essere nominata perché già in mezzo alle grane a causa della ristrutturazione della propria casa. «Qualche pietra di quel muro è già caduta nel mio orto e altre più grandi rischiano di cadere», ha spiegato Luciano Milacci, discendente di una famiglia di contadini che da generazioni abita in strada del Friuli.

Un muro era già crollato ad agosto dopo intense piogge. Separava la villa della famiglia Semi dalla proprietà sottostante: per fortuna non ha creato danni, ma sono stati fatti intervenire i vigili del fuoco. Il muro a monte della strada fa paurosamente «pancia» e potrebbe esplodere alla prossima precipitazione abbondante: lo avevano rilevato tra gli altri Maria Bernardi che nella zona della frana vi abita dalla bellezza di 71 anni. E Stefano Ciuffi ha indicato un laghetto naturale all'interno di una proprietà privata i cui argini potrebbero cedere da un momento all'altro.

Il timore della gente è che, dopo aver sistemato il ponte «Bailey», il Comune non affronti le situazioni di pericolo e torni a disinteressarsi di strada del Friuli. L'assessore Bandelli ha però preannunciato la possibilità di fare uno studio d'interesse con la Regione per creare proprio in quella zona almeno una cinquantina di parcheggi la cui carenza è un altro cruccio degli abitanti.



Donna con borse in slalom tra i macchinari

GLI ABITANTI

Aumentano ogni giorno le lamentele e le apprensioni per altri possibili cedimenti

«Ora ci obbligano a fare giri enormi»

In strada del Friuli continuano le lamentele e preoccupazioni. I residenti bollano il Comune di «disinteresse per una situazione denunciata in più occasioni». Ieri, dopo l'annuncio che la strada, all'altezza della frana, non sarà più transitabile neppure a piedi, ulteriori proteste. «Ogni giorno i problemi aumentano - dice Amalia Grison - ora dovrò anche fare un giro enorme per andare a casa. Mi hanno proposto di attraversare il «clanz» ma questo significa fare una ripida discesa e poi una pesante salita, magari con le borse della spesa». «Per fortuna abito prima della frana - sottolinea invece Oriana Mattei - ma è disdicevole che le richieste che da anni facciamo

all'amministrazione comunale non abbiano mai avuto risposta». «Sono state autorizzate troppe costruzioni - lamenta Livio Barini - e ciò ha provocato un continuo movimento delle acque sotterranee. La frana è conseguenza dell'erosione». Borigoi Svagelj è nato nella casa che sta proprio sopra la frana. «Qualcuno ha affermato che il danno sarebbe stato provocato da una delle grondaie della mia casa ma è un'esagerazione. Piuttosto, tutte le volte che si è provveduto ad asfaltare la strada si doveva prevedere che, sovrapposizione uno strato all'altro, il livello del manto stradale si sarebbe alzato, fino a chiudere l'accesso ai tombini laterali. Va anche ricordato - continua -

che questa è la più antica via di accesso a Trieste, progettata per un traffico diverso, fatto di carri trainati da animali, non certo per camion e bus. Le vibrazioni sono continue e alla lunga provocano danni. Va anche detto - conclude l'anziano residente - che un tempo si vedevano gli stradini all'opera almeno una volta alla settimana e ciò favoriva il deflusso delle acque, perché i tombini erano regolarmente puliti da foglie e altri ostacoli. Oggi il Comune si disinteressa completamente di noi». Sandro Pecci guida l'autobus che porta alla frana dal centro città. «Sento tutti i passeggeri lamentarsi - dichiara - e la situazione è ogni giorno più pesante».

Comitato sempre con Castellani. Commissario e neopresidente hanno già avuto alcuni colloqui

Porto: si vota il bilancio, ma senza Boniciolli

Decreto firmato ma ancora in viaggio da Roma

C'è la riunione del Comitato portuale stamani alla Torre del Lloyd, si vota il bilancio preventivo per il 2007, un punto pesante in discussione, l'unico all'ordine del giorno, ma ci sarà ancora il commissario, Paolo Castellani a presiedere.

Nonostante la nomina del nuovo presidente dell'Autorità portuale approvata la scorsa settimana dalle commissioni Trasporti di Camera e Senato, la firma del decreto qualche giorno fa (ufficialmente sarebbe avvenuta mercoledì) da parte del ministro dei Trasporti Alessandro Bianchi (dopo il via libera del ministro alle Infrastrutture Antonio Di Pietro), Claudio Boniciolli non parteciperà alla seduta.

Fino a ieri sera infatti non è giunto fisicamente al-

l'Autorità portuale di Trieste il decreto di nomina di Boniciolli prolungando così un parto travagliatissimo e che ha stupito non poco gli osservatori vista questa ultima coda «inspiegabile» di ritardi. Nessuna dietrologia politica dietro questo straripamento dei tempi, a quanto pare solo lungaggini tecnico-amministrative dovute alle difficoltà di dialogo tra istituzioni. Il decreto potrebbe arrivare oggi, ma forse, con più probabilità a questo punto la prossima settimana: lunedì o martedì.

Anche se non ancora ufficialmente «insediato» Claudio Boniciolli dopo il via libera di Camera e Senato si è visto con il commissario Paolo Castellani. «Ho incontrato il Commissario Castellani - conferma Boniciolli - ci

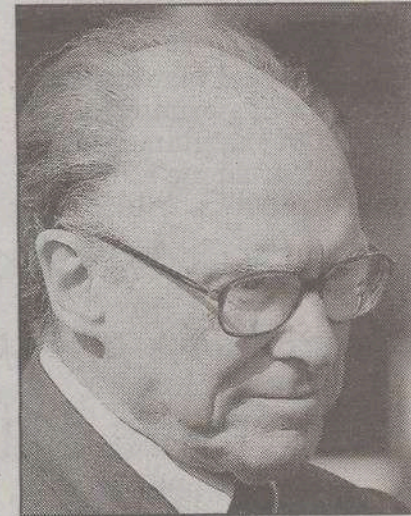
siamo scambiati opinioni sul Porto di Trieste e abbiamo parlato di aspetti tecnici che riguardano la navigazione. È stato molto cortese, mi ha offerto l'opportunità di visitare la capitaneria di porto, il nuovo edificio, avevo visto soltanto la vecchia sede».

Nessun altro commento da parte del presidente che attende l'insediamento ufficiale. In realtà stante alle indiscrezioni (anche se non ci sono conferme) i colloqui tra Castellani e Boniciolli sarebbero stati in realtà più di uno, molto meno informali e si sarebbero addentati su alcuni nodi fondamentali della gestione, compresa una panoramica sulla situazione di uffici e personale in vista di un insediamento già operativo. Castellani tra

l'altro non uscirà dal Comitato ma rientrerà non più come commissario ma come vice-presidente.

Era fondamentale convocare oggi il Comitato, posticipare (per attendere Boniciolli) avrebbe comportato il rischio di scivolare nell'esercizio provvisorio. Ci sarebbe stato accordo dunque nella convocazione per passare al voto, tanto per le correzioni c'è tempo a gennaio e febbraio con le variazioni, considerato che comunque il bilancio verrà varato senza conoscere a fondo ancora le novità che arriveranno con la nuova Finanziaria che ha un intero capitolo dedicato ai porti sul fronte infrastrutturale e su quello (nuovo) dell'autonomia finanziaria delle Autorità portuali.

E tra i punti caldi del bi-



Claudio Boniciolli

lancio oggi (si parla di cifre che si aggirano tra i 14 e i 15 milioni) emergerà quello che i sindacati chiamano già come «taglio». È previsto infatti 1 milione di euro in meno per il personale che all'Autorità portuale è considerato in sovrannumero. E nella relazione di bilancio è indicata sembra anche la via per risolvere questo problema con il ricorso alle incentivazioni agli esodi (per chi ha quasi maturato la pensione) e la «permeabilità tra amministrazioni, ovvero il trasferimento in altri uffici statali».

MOBIL MARKET **NEW**

NELLA NUOVA SEDE DI
 VIA ORLANDINI 38

APERTO TUTTI I GIORNI
 COMPRESO LA DOMENICA

TRIESTE 040.3400054 - 040.3498603

Le precisazioni della Regione non fermano il flusso dei cittadini che protestano per la gestione del caso malattie rare

Burlo, petizione a quota 18mila firme

Depositare in un solo giorno novecento adesioni provenienti da Muggia

CONVEGNO

Sanità: il «danno» discusso da medici e magistrati

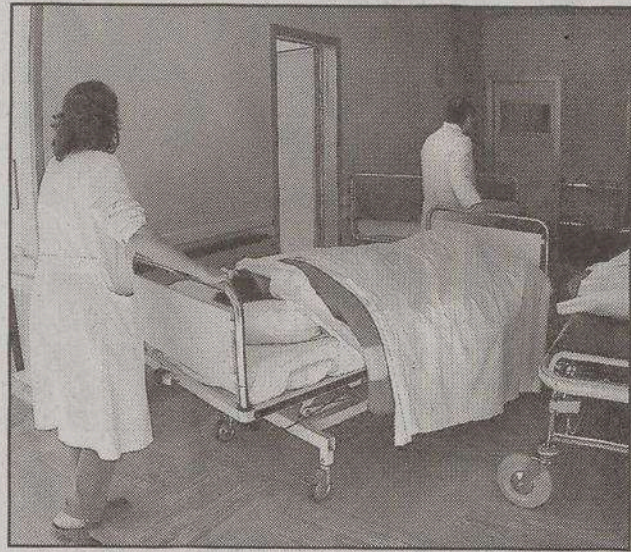
Un convegno medico-giuridico su «L'evoluzione del concetto di danno nella pratica medico-chirurgica» si svolgerà oggi alle 17 al Circolo ufficiali di Trieste, per iniziativa dell'Associazione culturale dei lucani a Trieste e con il patrocinio della Regione Basilicata. All'incontro, che tocca un tema cruciale della sanità moderna, e che sarà moderato dal procuratore della Repubblica Nicola Pace, interverranno il medico urologo Umberto Caramuta, l'ordinario di radiologia Massimo Bazzocchi, l'avvocato Cosimo D'Alessandro, il sostituto procuratore generale della Corte d'appello, Dario Grohmann, e il direttore sanitario dell'Azienda ospedaliero-universitaria, Nicola Delli Quadri.

Hanno toccato quota 18mila le firme per il Burlo. Sottoscrizioni che continuano ad arrivare all'associazione Azzurra, un appello affinché l'ospedale infantile non risulti depotenziato nella sua attività sulle malattie rare. L'altro giorno la somma dava 17mila adesioni, ma solo ieri sono state depositate 900 firme provenienti da Muggia.

Sono state raccolte in vari luoghi pubblici della cittadina, andando ad aggiungersi a quelle che si depositano in sedi sindacali, scuole, associazioni di Trieste.

Nonostante le rassicurazioni date dall'assessore Beltrame in occasione del convegno per i 150 anni del Burlo, e nonostante il presidente Illy - pur fermo nelle proprie convinzioni e decisioni sull'istituzione a Udine del Centro di coordinamento per le malattie rare - abbia sottolineato come l'attenzione verso l'ospedale infantile di Trieste sia alta, i cittadini continuano a esprimere una precisa richiesta: che i ruoli specialistici del Burlo non siano «bypassati».

Ed è proprio su questo punto che lunedì pomeriggio, nella sede dell'Assessorato alla Salute, si incontreranno i referenti di tutte le Aziende sanitarie e ospedaliere della regione per dare avvio al famoso «tavolo tecnico» chiesto e ottenuto in particolare modo dalla Margherita, che da subito ha chiesto



Infermieri in azione al Burlo Garofolo

a Illy la modifica della delibera e l'esplicita sottolineatura della specializzazione del Burlo da conservare come tale a Trieste.

Il tavolo tecnico servirà a dare attuazione concreta al piano materno-infantile che appunto destina funzioni complesse in campo pediatrico all'Ircs triestino e in connessione stabilisce i compiti in materia di ogni altro presidio ospedaliero.

«Questo tavolo poi resterà organo competente per fare

da coordinamento regionale costante - afferma Cristiano Degano, consigliere regionale della Margherita -, finora mancava e sarà utile al di là del problema delle malattie rare. Se riuscirà in questo compito potremo dire, come già affermato dal direttore

SONDAGGIO SMS

Cosa pensate del caso Burlo?

Dite la vostra opinione al Piccolo

- 1 Ha ragione la Regione. Valida la scelta di fare a Udine il centro di coordinamento di malattie rare.
- 2 La Regione sbaglia. Il Burlo va lasciato com'è.
- 3 I medici hanno ragione a protestare e a chiedere di valorizzare il Burlo.
- 4 Lasciamo fare ai politici. Le decisioni spettano a loro.

Inviare un SMS al n. 48442

Esempio: voto (spazio) Trieste (spazio) e il numero della risposta che avete scelto

I sondaggi del Piccolo non hanno, ovviamente, un valore statistico. Si tratta di rilevazioni aperte a tutti, non basate su un campione elaborato scientificamente. Hanno quindi l'unico scopo di permettere ai lettori di esprimere la propria opinione sui temi d'attualità. La votazione tramite SMS costa 0,3098 euro (iva inclusa) per i clienti Tim e 0,30 euro (iva inclusa) per i clienti Vodafone e Wind. I costi verranno addebitati alla telefonata di una di conferma. Il centro dell'invio, comunque tariffato a parte, Tim gratuita. Valore secondo il proprio piano tariffario Wind 0,240 euro dall'Italia e 0,50 euro dall'estero (iva inclusa). Servizi offerti da T1 Net S.p.A. in collaborazione con Tim, Vodafone e Wind. Servizio clienti T1 Net 06-684.056-47, dalle ore 8 alle 20.

L'albergo in chiusura per restauro Savoia, vertenza chiusa Diciassette esuberi, tre i trasferiti in altre città

Diciassette dipendenti in mobilità, tre trasferiti in altri alberghi della catena, un incentivo economico per ciascun esuberante «non inferiore» ai 5mila euro lordi e l'impegno di Starhotels a «riassumere i lavoratori» in mobilità «nella sola tassativa ipotesi di riapertura dell'attività alberghiera entro dodici mesi».

Questi i punti salienti del verbale di accordo con cui ieri si è chiusa la vertenza sindacale sui venti lavoratori del Savoia (altri quaranta sono dipendenti di una cooperativa), l'albergo che chiuderà il 3 dicembre per subire una ristrutturazione radicale destinata, secondo le dichiarazioni della proprietà, a chiudersi con la riapertura entro «settembre 2008».

Dei venti dipendenti interessati solo tre, si diceva, hanno accettato di trasferirsi in altre strutture Starhotels d'Italia. Per i primi cen-

to giorni oltre allo stipendio l'azienda darà loro l'alloggio, un buono pasto al giorno e un rientro a Trieste in treno ogni 15 giorni. Per gli altri 17 dipendenti, scatta la mobilità sancita dal verbale di accordo firmato ieri per Starhotels da Enrico Balloni, direttore del personale

della catena, con l'assistenza di Assindustria, e dai sindacati Fisascat-Cisl e Ugl (a quest'ultima organizzazione sono iscritti la quasi totalità dei dipendenti del Savoia). L'impegno chiave a riassumere i lavoratori nel solo caso - improbabile - l'albergo riaprisse entro 12 mesi è stato voluto

dall'assemblea dei lavoratori, riferisce il segretario regionale Ugl terziario Paolo Persi, come garanzia «simbolica». Quanto ai soci della cooperativa, secondo quanto riportato da Persi Starhotels offrirebbe a ciascuno tremila euro in tranches di 500 mensili per sei mesi.



Dipendenti del Savoia in presidio nei giorni scorsi

Ricollocazione difficile per chi non trova nuovo impiego entro pochi mesi. L'assessore Pino: «Serve un'iniziativa forte per lo sviluppo del territorio»

In tendenziale aumento la cassa integrazione ordinaria, decisamente in decremento quella straordinaria (Cigs), sempre in sofferenza le piccole aziende. E l'età della mobilità tende al basso: la fascia più rappresentata è quella tra i 30 e i 39 anni.

Sono alcuni dei dati che emergono dalla fotografia curata dalla Provincia, il cui settore Statistica (in collaborazione con lo Sportello provinciale del lavoro e con l'Inps) ha aggiornato all'ottobre 2006 l'andamento di cassa integrazione e ingressi nelle liste di mobilità.

Lavoratori posti in mobilità nei primi nove mesi del 2006			
SETTORE	MASCHI	FEMMINE	TOTALE
● Agricoltura e pesca	4	5	9
● Industria	145	50	195
● Servizi	99	195	294
TOTALE	248	250	498

CIG Confrontando i due periodi gennaio-settembre, le ore di Cig autorizzate nel 2006 sono 127.887 contro le 108.853 del 2005. L'incremento colpisce l'edilizia (108.082 ore contro le 89.084 dello scorso anno) ma anche l'industria, con un picco di 12.513 ore registrate quest'anno nel settore chimico (anche a causa della Cig registrata l'estate scorsa alla Diaco). Se conferma-

to, il trend a fine dicembre porterà a superare le 164.507 ore di Cig totalizzate nell'intero 2006, sebbene i dati restino ben lontani dai picchi degli anni 2002 e 2003, che si erano chiusi rispettivamente con ben 414.355 e 499.540 ore di Cig. «Incrociando questi con altri dati disponibili - dice Pino - emerge una situazione di sofferenza che tocca soprattutto piccola e media im-

La fotografia della situazione lavorativa secondo gli ultimi dati statistici elaborati dalla Provincia

Mobilità in calo, piccole aziende in affanno

Esuberi, più esposti i lavoratori tra i 30 e i 39 anni in ditte con meno di cinque unità

presa, mentre nelle grandi aziende c'è una situazione di sostanziale stabilità». CIGS I numeri sono in fortissimo calo: nel periodo gennaio-settembre 2005 le ore di cassa integrazione straordinaria erano 343.216, tra gennaio e settembre del 2006 si sono ridotte a 40.824, con un calo vistosissimo nel settore tessile (dove teneva banco il caso Olcese). «Sono cessate o stanno per cessare una serie di Cigs "storiche", molto prolungate nel tempo cioè - commenta Pino - con i lavoratori che lentamente passano in mobilità o al pensionamento».

MOBILITÀ Nei primi nove mesi del 2006 sono stati messi in mobilità 498 lavoratori (contro i 705 dell'intero 2005), in numero praticamente pari tra uomini (248) e donne (250). I numeri dicono di un «leggero miglioramento» rispetto ai 551 messi in mobilità nei primi nove mesi del 2005, dice Pino, ma evidenziano una volta di più come esposti alla mobilità sono praticamente solo i dipendenti di imprese piccole (476 lavoratori vengono da imprese con massimo cinque dipendenti, 22 da imprese con massimo dieci dipendenti), assunti da poco (uno o due anni) e giovani (i più

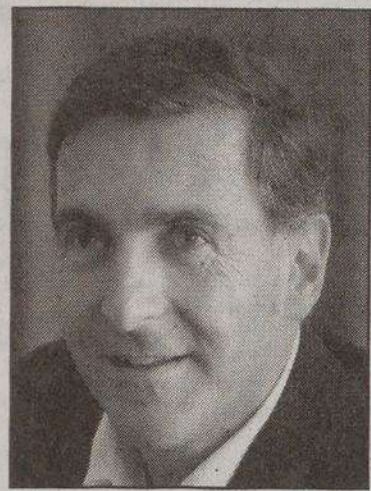
numerosi sono quelli tra i 30 e i 39 anni, seguiti dalla fascia 40-49). Il più colpito risulta il settore dei servizi, dove sono femmine 195 dei totali 294 lavoratori messi in mobilità. Sono poi la massima parte - 431 dei 498 messi in mobilità - quelli che non godono di indennità. IL TRIMESTRE Nel solo terzo trimestre 2006 i dati della mobilità risultano calati rispetto allo stesso periodo del 2005, con 129 dipendenti contro i 167 dello scorso anno e con un miglioramento nell'industria (52 in mobilità contro i 78 del 2005), mentre ancora una volta i più colpiti risultano i

lavoratori delle imprese piccole. Altro dato significativo, segnala Pino, «i tempi di ricollocazione»: o si trova un nuovo lavoro in tre-sei mesi, o il rischio di andare incontro a una disoccupazione di lungo periodo si fa via via più concreto. Infine, nei due trimestri considerati la ricollocazione risulta stabile nel settore dei servizi, in calo invece in quella dell'industria.

LA PROSPETTIVA Il quadro - commenta Pino - «dimostra la debolezza complessiva della piccola impresa sul nostro territorio», evidenziando anche «la difficoltà dei lavoratori a essere ricollocati», a trovare cioè un nuovo impiego. Dunque «il solo servizio che si occupa della ricollocazione dei lavoratori non può essere sufficiente - commenta l'assessore - se non c'è un'iniziativa forte che riguardi lo sviluppo e la crescita del territorio». Pino pensa a «un'azione sinergica tra enti» mirata a «creare un contesto e situazione in cui potenziare alcune filiere produttive e rendere attrattivo il territorio per nuove aziende». La Provincia, chiude Pino, «sta lavorando a una serie di progetti per il ricollocazione dei lavoratori, anche con l'utilizzo di fondi europei».

Sollecito del capogruppo di Forza Italia Camber: Prodi affossa l'agevolata La città si schiera con i gestori prima che sia troppo tardi

«Prodi sta affossando la benzina agevolata e quando i nostri rappresentanti di governo si sveglieranno sarà troppo tardi. E bene che lo sappiano tutti gli addetti di un settore che rischia di andare in profonda crisi». È l'allarme lanciato da Piero Camber, consigliere regionale di Forza Italia e capogruppo in Comune. «L'agevolata - spiega Camber - scade il 31 dicembre e non si ha ancora notizia se questo governo, così preoccupato della rischiosa approvazione della sua Finanziaria, abbia già presentato a Bruxelles in tempo utile l'indispensabile dossier a sostegno della richiesta di rinnovo».



Piero Camber

Eppure «le condizioni per la proroga del provvedimento ci sarebbero tutte: in primis la differenza di prezzo, ancora sensibile, con i gestori sloveni. Inoltre - prosegue il forzista - Trieste è l'area che dovrà continuare a pagare nei prossimi anni quelli che sono i costi dell'entrata nell'Ue della Slovenia». Ma la cosa «più grave è la ricaduta occupazionale negativa che tutto ciò comporterà». Serve «un ultimo forte tentativo,

anche trasversale, per riuscire a salvare uno strumento di sostegno di cui Trieste non può permettersi di fare a meno. Dopo i 117 spedizionieri che hanno perso lavoro a Trieste - così ancora Camber - e i circa cento che lo perderanno con l'entrata in Europa di Bulgaria e Romania, quanti gestori e loro dipendenti resteranno in strada?».

Camber ricorda poi i «diritti di prelievo» parte degli introiti dell'agevolata vengono utilizzati «per rilevanti interventi di supporto alle strutture economiche e sociali locali, con notevoli effetti positivi di ricaduta, in termini di occupazione e sviluppo». Di qui la constatazione che «è interesse di tutta la città schierarsi apertamente a fianco dei gestori di carburante per il rinnovo dell'agevolata, la cui concessione non pregiudica il corretto funzionamento del mercato nazionale e non comporta distorsione alla concorrenza, se non a quella slovena. A meno che Prodi e il suo governo - chiude Camber - non siano impegnati proprio in questa direzione».



OGGI - ORE 19.15
STAZIONE MARITTIMA

Sala Oceania

“Grazie Prodi per le nuove 68 tasse”

I RIFLESSI DELLA FINANZIARIA DI PRODI SU TRIESTE E LA REGIONE

presenta:

Paris LIPPI

Presidente provinciale AN

intervengono:

on. Roberto MENIA

Vicepresidente Gruppo AN alla Camera dei Deputati

Sergio DRESSI

Consigliere regionale AN

conclude:

on. Adolfo URSO

Componente dell'esecutivo di AN
Viceministro al Commercio Estero nel Governo Berlusconi

Al primo posto nel bagaglio a mano di un pilota.



IWC
SCHAFFHAUSEN
SINCE 1868

Al secondo posto.



Orologio da Aviatore Chrono-Automatic. Ref. 3717. 70 anni di esperienza nella creazione di orologi da aviatore hanno dato i loro frutti. Una funzionalità che conquista ogni pilota. Un vetro zaffiro antiriflesso protetto contro le decompressioni improvvise. Una cassa interna in ferro dolce che scherma il movimento cronografico dai campi magnetici. Come mai capitano ancora ritardi nel traffico aereo? IWC. Engineered for men.

Movimento cronografico meccanico | Carica automatica | Cassa interna in ferro dolce per la protezione dai campi magnetici | Vetro antidecompressione in zaffiro antiriflesso | Impermeabile fino a 60 m | Acciaio

LA MONTRE
TRIESTE

Via Roma, 6 - TRIESTE - Tel. 040 3721510
lamontresrl@la-montre.191.it - www.lamontre.it

Il fenomeno è presente anche nelle scuole triestine ma siamo lontani dal numero di casi registrati recentemente in altre città

Bullismo, almeno 20 episodi all'anno

Il Csa raccoglie le segnalazioni: tra i più colpiti medie e primi anni delle superiori

LA PSICOLOGA

«Punire non basta: bisogna investire sulla gioventù»

«Il bullismo è un fenomeno molto complesso, che in questo periodo, sulla scia dei casi più eclatanti a livello nazionale, viene trattato da stampa e televisione in modo estremamente superficiale e controproducente». A sostenerlo è Angela Pianca, psicologa che lavora a contatto con il territorio per conto dell'Azienda sanitaria triestina nell'ambito del distretto di Valmaura, relazionandosi con scuole e unità di microarea. «Il bullismo c'è - spiega la psicologa - ma mi lascia perplessa la modalità con cui viene enfatizzato adesso. Immagino che si continuerà a suonare la grancassa per un po' e poi la cosa finirà per sgonfiarsi. Giusto, invece, è interrogarsi non in maniera isolata, ma continuativa, tenendo come riferimento la prevenzione del disagio giovanile. Il fenomeno non è in aumento, ma se la stampa continua così sarà riscontrabile un acuirsi della sua gravità nel giro di qualche settimana».

«Tutti noi abbiamo un lato oscuro - rileva ancora la psicologa - dove emerge la necessità di sfogare la nostra aggressività. Il fatto è che i nostri figli lavorano più degli adulti: vanno a scuola, dove devono

rispettare delle regole, poi magari fanno qualche attività sportiva, per cui sono soggetti a un'altra precisa disciplina, e di norma vivono in appartamenti, lontani dal verde e dal contatto con la natura, e anche qui ci sono delle regole da osservare. Mi chiedo: siamo in grado di fornire loro degli spazi di fantasia, creatività, e perché no anche di ozio, che non siano nel contempo spazi di abbandono?».

«Ciò che mi suggerisce l'esperienza - aggiunge la Pianca - è che le famiglie hanno certamente le loro responsabilità, ma non sono le sole ad averle. E punire, nel contempo, è giusto, ma rappresenta soltanto un decimo di quello che bisogna fare. Pensiamo ai ragazzi del video di Torino e chiediamoci: è proprio una decisione saggia se li escludiamo dalla scuola e li impieghiamo in lavori socialmente utili? La scuola dovrebbe invece essere capace di riprendersi, questi ragazzi. Serve un approfondimento allargato: ai tecnici, cioè agli operatori sociali del settore come possono essere gli psicologi, ma anche agli educatori, ai genitori e alle istituzioni. Fondamentale - chiude Pianca - è investire sulla gioventù».

Almeno due casi segnalati al mese. Anche se non sembra aver raggiunto i livelli del video-choc di Torino, Trieste non è immune dal bullismo nelle scuole, fenomeno sommerso - non di oggi, e nemmeno di ieri - e difficilmente quantificabile.

Stando ad alcune fonti che vivono gli ambienti scolastici e la dimensione giovanile, compresi gli stessi studenti, il bullismo negli istituti locali esiste ma non sarebbe in aumento. I sintomi del problema si manifestano in particolare alle medie e ai primi anni delle superiori, con una leggera prevalenza nelle strutture tecnico-professionali piuttosto che nei licei, anche se non traspaiono marcate differenze fra le diverse matrici sociali. Si traducono, ad esempio,

in minacce ripetute di pestaggio (che talvolta si concretizzano) da parte di un gruppo verso un singolo, o in «appropriazioni indebitate» di cellulari o altri oggetti di valore che le vittime spesso evitano poi di denunciare per paura di ritorsioni.

«Nei nostri uffici - spiega Daniela Beltrame, dirigente del Csa (il Centro servizi amministrativi, ex Provveditorato agli studi) - riceviamo in media fra le dieci e le venti segnalazioni all'anno. Sono lettere scritte dai genitori dei ragazzi che hanno subito qualche atto di bullismo da parte dei compagni. Di norma il bersaglio è il singolo, preso di mira ripetutamente da un gruppetto di due o tre coetanei. Non ci risulta che fra le vittime vi siano studenti diversamen-

te abili, ma di solito i ragazzini o le ragazzine più sensibili. Talvolta - aggiunge la Beltrame - il Csa fa da mediatore fra dirigente scolastico e genitore. Ma non possiamo sapere se tutti i genitori si rivolgono a noi piuttosto che direttamente all'istituto». Ancor più sporadiche le denunce alle forze dell'ordine, non più di cinque ogni anno scolastico, riferiscono dalla questura.

Anche a Trieste il bullismo dentro e fuori la classe resta un fenomeno sociale dai contorni più sfumati rispetto al vandalismo vero e proprio ai danni delle strutture scolastiche (oltre 40 denunce negli ultimi tre anni per oltre 10mila euro di danni complessivi, secondo una recente indagine del Comune).

In attesa dell'annuncio piano anti-bullismo del governo, la dirigente del Csa rilancia. «L'idea - spiega - potrebbe essere quella di affrontare la questione nella prossima seduta della Consulta degli studenti (il 29 novembre, ndr). Potremmo proporre agli studenti una riflessione per avviare un monitoraggio fra pari, stimolando magari i ragazzi più maturi ad aiutare i più giovani». «L'idea è bella e fattibile - risponde Marco Bussetti, studente del Carli e presidente della Consulta - ma bisogna vedere la risposta dei ragazzi. Solitamente, più la discussione si fa seria più si avverte un certo disinteresse ad approfondirla. L'anno scorso un'iniziativa simile, sul problema droga, è finita lettera morta».



Alcuni ragazzi all'uscita della scuola



Franco Codega

Vinci, preside della media Dante. «Certe forme sono sempre esistite, altro sono singoli episodi gravi, da frange di gioventù che cresce con certi disvalori. Ma non si può dire che la scuola è malata».

Oggi la scuola triestina adotta varie strategie sul

I presidi: «Prevenire attraverso il dialogo e l'informazione»

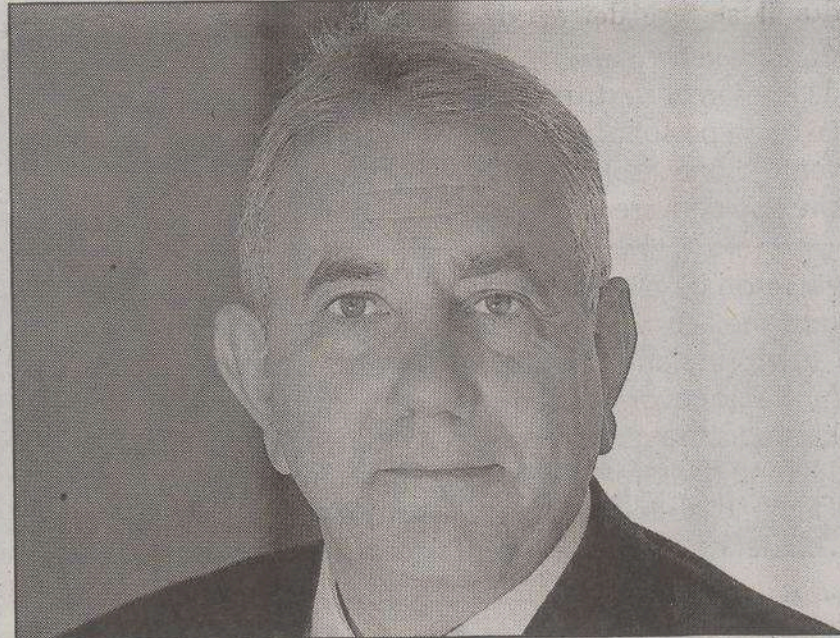
disagio giovanile, causa o conseguenza del bullismo. L'Azienda sanitaria ha progetti di microarea che contribuiscono a attivare sportelli d'ascolto per la prevenzione del disagio. In parallelo vi possono essere programmi di confronto fra rappresentanti di docenti e genitori, e corsi di formazione per insegnanti sul disagio giovanile tenuti da consulenti psico-pedagogici, con fondi regionali contro la dispersione scolastica. «Nella mia e in altre scuole - racconta Franco Codega, preside dello scientifico Oberdan - sono stati attivati gruppi di

ascolto composti da professori disposti a colloquiare con gli studenti, senza che facciano parte della stessa classe. Un ragazzo a volte ha bisogno della comprensione di un adulto, ma non la cerca nei genitori né negli insegnanti che gli danno i voti».

«Da noi - spiega invece Andrea Avon, dirigente scolastico di Melara che comprende la media Rimondo - abbiamo avuto sempre una linea molto ferma. Quando succede un fatto di grave indisciplina, come la sparizione di un orologio o una minaccia a un ragazzo che va al gabi-

netto, cerchiamo di andare a fondo istituendo una sorta di procedura penale per l'accertamento della verità e la scelta dei provvedimenti. Si sentono le parti e un ragazzo ha la possibilità di spiegare le proprie ragioni. È un approccio faticoso per la scuola ma virtuoso: si insegna che la giustizia esiste e la verità paga». Alla media De Marchesetti di Duino Aurisina, spiega la dirigente dell'istituto comprensivo Giuliana Frandoli, «ogni anno si svolgono incontri fra gli studenti più grandi e i carabinieri di Aurisina. Non si mira a spaventarli, ma è giusto che i ragazzi si rendano conto che a certi gesti può corrispondere anche una ricaduta dal punto di vista legislativo».

I plessi avrebbero palestre, aree verdi, campi sportivi e ricreativi. I vecchi immobili comunali andrebbero ai privati come compenso per i lavori



L'assessore comunale all'Educazione Giorgio Rossi

per ristrutturare edifici fatiscenti e inadatti a garantire servizi ormai indispensabili nelle scuole moderne.

Anche se si tratta, come è ovvio, di un progetto da realizzarsi nel medio-lungo termine, la prima fase, quella di programmazione, è già in corso d'opera. Attualmente, infatti, gli uffici comunali stanno valutando quali sono le aree cittadine che potrebbero essere idonee a ospitare queste strutture - aree verdi degradate, caserme dismesse, vecchi spazi da recuperare, ecc. - e, parallelamente, quali scuole potrebbero essere chiuse per gli eccessivi costi di ristrutturazione.

Per quanto riguarda gli spazi compatibili, il Comu-

ne sta già valutando alcune ipotesi, come conferma anche lo stesso assessore Rossi: «Finora abbiamo buttato giù qualche idea, come l'area in ampliamento in via Commerciale, dove esiste già una scuola materna ed elementare, quella in via Cantù e l'area dell'ente Fiera, che pian piano potrebbe essere dismessa. Sempre parlando di programmi a media-lunga scadenza, un altro spazio utilizzabile potrebbe essere quello dell'ospedale Burlo Garofolo, dopo il suo trasferimento all'ospedale di Cattinara. Tra le altre idee - continua Rossi - c'è anche quella di via Forti, dell'area sportiva di via Puccini e, sull'altipiano, anche della zona dell'ex caserma di Monte Cimone».

L'assessore Rossi spiega il progetto di sostituire le scuole di quartiere con campus moderni

Comune, allo studio nuovi poli scolastici

Previsto il ricorso al project financing per sostenere l'operazione

VIGILI DEL FUOCO OGGI ALLA SLATAPER

Oggi in occasione della quarta giornata della sicurezza nelle scuole, caratterizzata da prove di evacuazione e giochi didattici, alla scuola Slataper di via della Bastia, le maestre sono riuscite a coinvolgere anche i Vigili del Fuoco.

Con la complicità di qualche bambino figlio di pompiere che ha convinto il genitore ad illustrare ai compagni di classe alcune elementari nozioni sulle attrezzature che usano i Vigili del fuoco. Alcune classi assisteranno e parteciperanno a piccole simulazioni di situazioni di emergenza.

Nata nel 2002, frutto della campagna Imparare sicuri promossa da Cittadinanzattiva in collaborazione con il Dipartimen-

to della Protezione civile, sotto l'alto patronato della presidenza della Repubblica e con il patrocinio del ministero della Pubblica Istruzione, la giornata ha come obiettivo sensibilizzare cittadini ed istituzioni al tema della sicurezza, diffondere informazioni di base e favorire l'adozione di comportamenti sicuri fuori e dentro la scuola ed avviare un confronto tra i soggetti competenti in materia di sicurezza scolastica ed i cittadini, al fine di ottenere informazioni ed impegni precisi sulla messa in sicurezza degli edifici scolastici.

La presenza dei Vigili del fuoco, da sempre al servizio dei cittadini, anche dei più piccoli, non poteva mancare.

Terminata la prima fase di programmazione, il Comune cercherà poi l'appoggio degli addetti ai lavori - presidi, direttori, ecc. - e degli altri enti cittadini, affinché ci sia una condivisione delle scelte. «Dovremo cercare di far digerire l'aspetto della localizzazione e l'idea di chiudere determinate scuole per concentrarsi su queste nuove realtà - afferma Rossi - La cosa

più importante, infatti, è che in città si superi la logica di avere scuola sotto casa, perché la scomodità sarà compensata dalla qualità dei servizi. Meglio fare qualche chilometro in più e avere edifici con palestre e giardini, anziché fare 100 metri ma essere costretti a fare ricreazione in un piazzale di cemento armato».

Sulla carta il progetto sembra avere tutte le carte

in regola per risultare vincente, non va però dimenticato il problema economico: attualmente, infatti, i soldi delle casse comunali sono appena sufficienti per i lavori di manutenzione ordinaria (e in alcuni casi anche straordinaria) degli immobili scolastici. Lo strategema studiato per risolvere il problema è lo stesso già utilizzato anni fa in altre iniziative cittadine, ossia il ri-

corso al project financing. «Si tratta di uno strumento molto usato in altri Comuni, ma nella nostra città esistono ancora diversi pregiudizi di carattere politico che devono essere superati» continua l'assessore all'Educazione, che aggiunge: «L'idea è quella di coinvolgere imprese solide che realizzino i plessi scolastici in cambio di un compenso adeguato in termini immobiliari: vogliamo, cioè, utilizzare le stesse scuole dismesse come tornaconto economico per le aziende. Per questo l'idea è quella di chiudere le strutture scolastiche più degradate nelle aree centrali, dove gli immobili hanno un maggior valore e dove possono essere trasformate dai privati in hotel, banche, condomini».

Per quanto riguarda la tempistica, Rossi conta di proporre progetti concreti «già nel 2007», mentre alla fine del mandato «spero ci sia la possibilità di veder realizzati almeno 3 o 4 plessi scolastici, il che significa mettere a posto ben quindici scuole».



aperto al pubblico

UNIVERSITA' DELLA TERZA ETA'

"dott. Danilo Dobrina" Trieste

Inaugurazione anno accademico 2006 - 2007

lunedì 27 novembre 2006, ore 17 - Aula Magna, via Lazzaretto Vecchio 10

Prolusione del prof. Francesco Peroni

Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Trieste

letteratura
diritto
medicina
lingue straniere
matematica fisica

benessere
natura
informatica
economia
filosofia e psicologia

arte
viaggi
laboratori
canto corale
teatro musica

Sede: via Lazzaretto Vecchio, 10
Tel. 040311312 - 305274 - Fax 0403226624
e-mail: universi82@universitaterzaetatrieste.191.it

Sezione staccata di Muggia
Sala Convegni Millo, piazza Repubblica

VIAGGI LINEA GIALLA
Ultimi posti disponibili!

MONACO, NORIMBERGA, AUGUSTA e ROTHENBURG
dal 7 al 10 dicembre
autopullman - 4 giorni
quota € 350,00

SALISBURGO
dal 17 al 18 dicembre
autopullman - 2 giorni
quota € 150,00

PRAGA
"Città Magica"
dal 29 dicembre al 2 gennaio
autopullman - 5 giorni
quota da € 610,00
quota iscrizione € 15,00

BUDAPEST
LA PUSZTA E L'ANSA DEL DANUBIO
dal 29 dicembre al 2 gennaio
autopullman - 5 giorni
quota da € 525,00
quota iscrizione € 15,00

TOSCANA e UMBRIA
dal 29 dicembre al 1° gennaio
autopullman - 4 giorni
quota da € 510,00
quota iscrizione € 15,00

LINEA GIALLA VIAGGI E TURISMO
via Coronio 17 34133 Trieste
Tel. 040 635333 / 4 040 635015
Fax 040 635909
E-mail: info@lineagiella.it
www.lineagiella.it

TRZASKA KNJIGARNA
LIBRERIA TRIESTINA

VIA S. FRANCESCO, 20
Tel. 635954

LIBRI - GRAFICA - OGGETTI D'ARTE
E ALTRE COSE PER I VOSTRI REGALI

IL PICCOLO
il giornale della tua città

IL PICCOLO
il giornale della tua città

Impresa vende case a schiera in costruzione Strada di Fiume. Varie tipologie, finiture di pregio, vista totale.



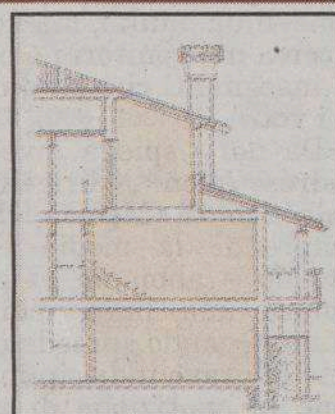
PER INFORMAZIONI ORARIO UFFICIO 348/1547096

M&L

IMPRESA COSTRUZIONI S.R.L. STRUTTURE IN CEMENTO ARMATO

Via Capodistria, 1 - 34145 Trieste - Tel. 040823141 - Fax 0408331766 - E-mail: edile.ml@tiscali.net

MUGGIA: ultime disponibilità! In villa trifamiliare con vista panoramica, servite da garage, ingresso e giardino indipendenti.



PER VISIONARE PROGETTI PREVIO APPUNTAMENTO: 040/824141

CINQUANTAQUATTRO COSTRUZIONE srl

Vende l'ultimo appartamento in palazzina quadrifamiliare vista stupenda su tutto il Golfo dal castello di Miramare al Foro della Vittoria. Prezzo impegnativo.

VIA ECONOMO, 10 - TEL. 040/310203

COSTRUIAMO E VENDIAMO DIRETTAMENTE SENZA MEDIAZIONI PROJECT COSTRUZIONI SRL TRIESTE

VICOLO DEL CASTAGNETO

ULTIMI APPARTAMENTI IN PALAZZINA IN COSTRUZIONE

- Appartamento con giardino composto da cucina con veranda, soggiorno, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio
- Appartamento per coppia o single, cucina con veranda, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio, ampia terrazza, piano alto, molto soleggiato e con vista aperta
- Splendido attico di ampia metratura con vista sulla città, composto da cucina con veranda, ampio salone, 4 stanze, tripli servizi, vari ripostigli, terrazze di 36 mq.

OCCASIONE: vendesi casa accostata a Servola completamente da ristrutturare con progetto approvato, composta da ampia cucina, soggiorno, 3 camere da letto, tripli servizi, box auto e patio. Tot. mq 160

CONSEGNA APRILE 2007

RESIDENCE CRISTALLO

VIA DI VITTORIO

IN COSTRUZIONE PARTICOLARE CONDOMINIO DAL DESIGN MODERNO. VENDIAMO APPARTAMENTI DI VARIE METRATURE, BOX, POSTI AUTO E LOCALE D'AFFARI.

Esempi di tipologia:

- A - Ingresso, soggiorno di 22 mq, cucina abitabile, ripostiglio, camera matrimoniale con bagno, camera con veranda e secondo bagno, ampia terrazza in loggia.
- F - Ingresso, bagno con disimpegno, matrimoniale con terrazza comunicante con l'ampia terrazza della zona soggiorno, pranzo, cottura.
- G - Attico composto da ampio soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, due

Splendida villa dominante il Golfo di Muggia con vista aperta su porto San Rocco, di ampia metratura, rifiniture di pregio, sistema d'allarme e portico sull'ampio giardino. Tre livelli completamente arredati con tavole.

con terrazzo in loggia, stanze da letto, cucina con terrazzo.

Per informazioni e appuntamenti: VIA MACHIAVELLI, 28 Tel. 040 638151 - Fax 040 3475356



EDILIZIA

MATERIALI - ARREDO - IMPIANTI - SICUREZZA

Le nuove caratteristiche del mercato delle costruzioni

Sostenibilità, gestione, innovazione tecnologica, qualità insediativa sono i temi chiave dei processi di riqualificazione urbana nei prossimi anni, secondo il Cresme

Un appuntamento che è diventato ormai punto di riferimento fondamentale per molti operatori del settore: questo è il Rapporto CRESME - SAIE che, nello scorso ottobre, ha messo a disposizione degli operatori una visione di insieme del mercato mondiale ed europeo, nonché una approfondita descrizione del mercato italiano delle costruzioni. Molti gli argomenti trattati, a partire dalle risorse per le Opere Pubbliche. Di grande rilevanza anche la nuova normativa tecnica per le costruzioni e gli effetti sul mercato: le oltre 400 pagine delle Nuove Norme Tecniche per le Costruzioni, entrate nella fase sperimentale di pre-adozione il 24

Ottobre 2005, introducono innovazioni che, una volta diventate cogenti, avranno significativi cambiamenti nella responsabilità: basti pensare alla certificazione del controllo di processo e all'adozione dei criteri di durabilità. Sostenibilità, gestione, partenariato pubblico e privato, innovazione tecnologica e qualità insediativa sono i cinque temi chiave che devono coniugare i processi di riqualificazione urbana nei prossimi anni, secondo il CRESME che disegna il quadro dei progetti nelle città italiane, tra opere-monumento, riqualificazione delle periferie e rendite fondiarie. Tema sempre di grande attualità quello della sicurezza nelle costruzioni. Il cantiere, tra manodopera straniera

(in Italia lavorano nelle costruzioni più di 100 nazionalità), e iper-specializzazione, è diventato un luogo complesso, un luogo di montaggio più che di costruzione. Anche di questo si è dibattuto nel corso dei convegni e approfondimenti di settore. Al SAIE 2006 sono state le 360 novità presentate dalle aziende espositrici: prodotti, sistemi, macchine da cantiere, ma anche programmi di software o attrezzature tecniche. In particolare si sono visti componenti sempre più specializzati, nati spesso dalla combinazione di più materiali, attenti ai temi della sostenibilità, della qualità delle costruzioni e del benessere dei suoi abitanti, prodotti concepiti e fabbricati per



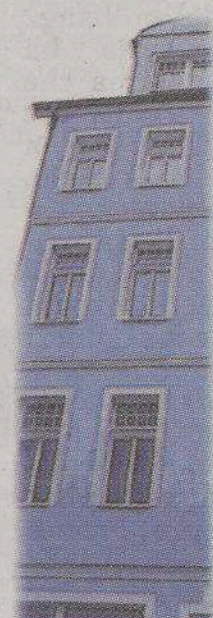
consentire al progettista di operare avendo a disposizione strumenti sempre aggiornati ed efficaci, processi sempre più efficienti, sicuri e informatizzati per relazionarsi al mondo della comunicazione, del web e delle sue opportunità, un cantiere che impiega le tecniche più sofisticate, insieme a quelle tradizionali aggiornate alle necessità dei nostri tempi.

Importanza della canna fumaria

La canna fumaria è la parte più importante del sistema focolare-camino-stufa-caldaia. Nel costruirla o progettarela si deve tener conto della sicurezza e dell'efficienza, cioè della capacità della canna fumaria di estrarre i fumi dal focolare e condurli all'esterno. La canna deve avere le pareti interne il più possibile lisce e verticali in modo da estrarre velocemente i fumi. Sono importanti anche la corretta collocazione all'interno e all'esterno della casa e la valutazione della capacità (la quantità di fumi che una canna fumaria riesce a trasportare, che dipende dalle dimensioni, dal materiale con cui è costruita e dalla sua pendenza). Fra i materiali utilizzati si possono usare mattoni, cemento, pietra, anche se, a detta degli esperti, le migliori sono quelle in acciaio inox con intercapedine e isolamento, rivestite eventualmente in muratura e ben coibentate per evitare la dispersione di calore all'esterno. E' importante infatti che la canna fumaria non si raffreddi, altrimenti cala il tiraggio e i fumi ristagnano nel focolare con conseguenze negative sul funzionamento del caminetto o della stufa. Superfluo sottolineare come elementi essenziali da considerare quando si deve costruire una canna fumaria sono le leggi e le normative vigenti sia a livello comunale, sia a livello di codice civile. Durante la posa di una canna fumaria (ogni camino o stufa deve scaricare nella sua canna fumaria esclusiva) non si devono ledere i diritti di terzi, né i regolamenti comunali, né quelli sulla sicurezza.

Lo Standard della Casa Passiva

I costi di utilizzo si riducono drasticamente e il comfort aumenta significativamente attraverso una costruzione ad alta efficienza energetica



Negli ultimi anni si è sviluppato anche da noi il concetto della "Casa Passiva", nata in Svezia e diffusa soprattutto in Germania. Le Case Passive sono edifici che assicurano un ambiente confortevole in inverno senza la necessità di utilizzare un normale sistema di riscaldamento. Per poter ottenere ciò, è necessario che il fabbisogno energetico per il riscaldamento non

superi 15 kWh/m²a. Lo standard è stato chiamato "Casa Passiva" perché le entrate passive di calore - trasmesse esternamente dall'irradiazione solare attraverso le finestre e fornite internamente dalle emissioni di calore di elettrodomestici ed abitanti - sono quasi sufficienti per mantenere l'edificio ad una adeguata temperatura interna in tutto il periodo del riscaldamento. Lo standard della Casa Passiva, si legge sul sito www.

Mal d'ufficio

La sindrome dell'Edificio Malato o "Sick Building Syndrome" (SBS) si occupa di situazioni in cui gli occupanti di un edificio, per esempio l'ufficio dove ci si reca tutti i giorni a lavorare, lamentano generici disturbi di salute, non riconducibili a una malattia specifica ed avvertibili solo ed esclusivamente durante la permanenza all'interno della struttura. Le cause possono andare da ventilazione insufficiente, che può derivare

anche da una cattiva distribuzione dell'impianto di condizionamento o da filtri sporchi, a presenza di contaminanti chimici provenienti da fonti interne all'edificio quali adesivi, moquette, rivestimenti, mobili, macchine fotocopiatrici, insetticidi, detersivi. Questi possono emettere numerose sostanze organiche volatili (SOV), come la formaldeide, capace di causare malesseri acuti e cronici.

passive-on-it, è definito in modo che i costi extra di costruzione siano ripagati in un ragionevole periodo di tempo attraverso una riduzione delle fatture del riscaldamento in un clima tipico del nord Europa.

Le soluzioni adottate vengono facilmente integrate nei progetti delle case, che non differiscono significativamente dagli edifici attuali in termini di estetica, distribuzione e tecniche di costruzione.

Decreto legislativo sul rendimento energetico degli edifici

La normativa sul rendimento energetico è stata approvata per tutti i paesi della Comunità Europea. L'attestato sul rendimento energetico degli edifici consente di valutare e certificare l'efficienza energetica di tutti i fabbricati di civile abitazione, sia di case monofamiliari sia plurifamiliari, di nuova costruzione o meno. Grazie al buon livello di efficienza energetica è possibile migliorare la redditività e quindi aumentarne il



valore immobiliare di mercato. Ogni abitazione deve essere dotata di un certificato energetico che diventa obbligatorio in fase di compravendita di un immobile: è questo uno dei punti salienti dello schema del decreto legislativo approvato recentemente dal

Consiglio dei Ministri che modifica alcuni punti riguardanti il rendimento energetico in edilizia, aggiornando le normative in proposito risalenti all'agosto 2005. con l'espressione "certificato energetico" ci si riferisce a un documento che attesta la capacità di risparmio energetico di un edificio o di un appartamento. Il certificato diventerà obbligatorio dal luglio 2007 per immobili superiori ai 1.000 metri quadrati, per gli immobili di estensioni minore

diventerà obbligatorio dal 2008, mentre dal 1 luglio 2009 sarà obbligatorio anche per ogni singolo appartamento privato. Per ottenere le agevolazioni in fase di ristrutturazione per una maggiore efficienza energetica sarà obbligatorio già dal gennaio 2007. Risparmiare energia è importante, ma sapere che i nostri consumi energetici hanno degli effetti negativi sul pianeta, e soprattutto che anche un piccolo gesto potrebbe fare la differenza, è forse ancora più importante.

Qualità

Cortesie

ADRIAKER

ceramica e arredo bagno

Risparmio

- vasto assortimento in pronta consegna
- offerte di fine anno e sconti su articoli a magazzino
- consulenza tecnica • esposizione su oltre 1000 mq

Strada della Rosandra 40, Trieste, tel. 040 813719

DA CERAME

Regali originali
per il tuo Natale!



Tappeti da bagno
Asciugamani
Oggettistica per il bagno
Accessori e Specchiere
Piastrille
Pavimenti e rivestimenti
Pavimenti in legno

Via Revoltella, 1 - 34138 Trieste
Tel. 040/948323 - Fax 040/391002 - APERTO IL SABATO

LA SERRATURA

- Grande assortimento di maniglie delle migliori marche
- Serrature di sicurezza
- Porte blindate
- Casseforti
- Chiavi

OLIVARI

mariani

Forges

Valli&Valli

Fusital

MANIGLIE

Via Valdirivo 21/A - TRIESTE - Tel. 040.631863 - APERTO IL SABATO -



abitare

CARTE DA PARATI
E TESSUTI
COORDINATI
COLONNE
STUCCHI E CORNICI
IN GESSO

Posa in opera
specializzata

PERGO

IL PARQUET CHE
HA FATTO SCUOLA

TRIESTE - via Molino a Vento, 5

www.abitaretrieste.com



N.O.R.D.

Bio parket



Viviana



ROYAL COPENHAGEN

BING & GRÖNDAHL

THUN

34016 OPICINA - VIA NAZIONALE, 44/B TEL. 040/213124



CASA

MATERIALI • ARREDO • IMPIANTI • SICUREZZA

La gamma di carte da parati è sempre più variegata e versatile: oltre a vestire la parete, nasconde anche i piccoli difetti del muro

Colori e tessuti protagonisti

Materasso tecnologico:

Xtra-ordinario

Ennerev è il primo

materasso con

molle indipendenti in

materiale termoplastico,

frutto di una tecnologia

innovativa e brevettata.

Grazie alle sue

caratteristiche di purezza

polimerica, non genera

né conduce campi

elettrostatici, garantendo

un vero benessere in fase

di riposo. Si tratta di un

materasso modulare e

completamente riciclabile,

che rivoluziona il concetto

di "molla di acciaio". Il

cuore di Xtra-ordinario

è infatti uno speciale

molleggio in materiale

termoplastico in cui

ogni molla si muove

indipendentemente dalle

altre, consentendo al

materasso di adattarsi

ai movimenti del corpo

garantendo un comfort

ottimale. I componenti

che rivestono il molleggio

sono fissati senza

procedura di incollatura,

grazie a una tecnica

particolare che rende il

prodotto scomponibile e

successivamente riciclabile

in ogni sua parte. Il

materiale utilizzato per il

molleggio è a emissione

zero.

Il tessuto ritorna protagonista, non solo nelle classiche tende ma anche nelle pareti, nei rivestimenti di divani e poltrone e nei cuscini. Vero elemento caratterizzante di un arredo che si ispira ancora allo stile fusion ed etnico, ma recupera il vintage anni '60 e '70 con effetti sorprendenti. L'uso sapiente delle stoffe, che richiamano i colori e i decori degli abiti, può diventare non solo il modo consueto e ideale di completare una stanza, ma anche un intelligente accorgimento per rinnovarla sostanzialmente. Con righe, fiori, disegni classici o country. In tessuti come garza, seta damascata, cotone, lino, organza, pizzo che declinano tonalità decise o pastello, brillanti o traslucide. Un giusto uso dei tessuti in casa è in grado di creare un'atmosfera ovattata e romantica (è obbligatorio in questo caso in camera da letto il copriletto con balza) o sobria e

raffinata. Oggi fanno tendenza le collezioni coordinate per tutte le stanze. I tessuti coordinati all'arredo vengono spesso utilizzati anche per le pareti: l'operazione si chiama tesatura e va eseguita con attenzione per valorizzare il filato, il disegno, la tessitura. I pannelli di stoffa per pareti possono essere applicati anche con il velcro e diventare in questo caso davvero removibili e lavabili. Grande ritorno anche quindi delle carte da parati: Oltre a vestire la parete, molti dei rivestimenti in commercio nascondono anche piccoli difetti del muro. Lavabili, viniliche, materiche, floccate: nell'attuale fase di revival della casa décor, la gamma di carte da parati è sempre più variegata e versatile. Lavabili sono definite le comuni carte stampate arricchite da una sottile pellicola lucida impermeabile che permette il lavaggio. Sono adatte a bagni e cucine. Nelle carte viniliche al fondo di carta

Soluzioni
d'arredo con
carte da
parati,
courtesy
www.dibaio.com

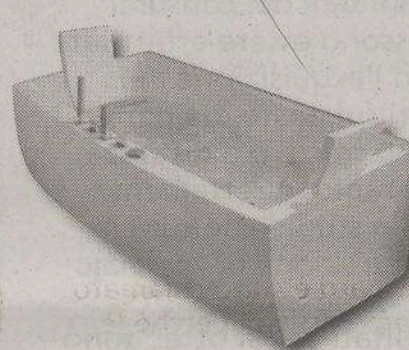


o cotone è applicato uno strato di vinile su cui è realizzata la decorazione in stampa. Anche queste carte sono lavabili e possono essere usate per bagni e cucine. Sempre più diffusa anche l'attenzione a una biancheria d'arredo curata nei dettagli, nei tessuti, nelle rifiniture. Anche in questo settore, proprio come nella moda, esistono le "collezioni", che diventano anche cifra inconfondibile dello stile. In particolare si ricercano soluzioni morbide e innovative per il bagno, dagli accappatoi agli asciugamani, come complementi indispensabili di comfort.

Scegliere cosa
mettere sotto i piedi

Scegliere le essenze migliori, tagliare il legno in tavole lunghe fino a cinque metri, trattarle con il metodo Trip Trap (non una semplice finitura, ma un vero e proprio programma che tratta e mantiene nel tempo la bellezza del pavimento), posarle senza uso di sostanze chimiche. Tutto questo e molto di più è Pergo. Bellezza e durabilità, praticità e rispetto dell'ambiente sono caratteristiche che contraddistinguono i pavimenti Pergo, con garanzia ventennale contro usura e sbiadimento. La gamma si rinnova costantemente per essere al passo con le nuove esigenze dell'abitare contemporaneo e per suggerire soluzioni innovative. Pergo è un sistema completo di pavimentazione che include, oltre ai materiali di sottofondo, tutti gli accessori necessari a completare una posa in opera a regola d'arte: battiscopa, modanature, profili per gradini e piani inclinati, profili terminali per le soglie e per la transizione da una stanza all'altra. Per un risultato finale perfetto. Pergo è un laminato formato da vari strati, che si rivela più resistente del legno stesso. In più non si macchia, consente di eliminare anche segni di pennarello o di smalto per le unghie; non si scalfisce se si sposta maldestramente qualche mobile pesante; non si brucia se inavvertitamente si lascia cadere della cenere di sigaretta. Tra le novità ecologiche di Pergo va segnalata la collezione Naturaltouch, atossica, igienica, antistatica, idrorepellente, con finitura opaca del legno trattato. All'insegna di una ritrovata naturalità.

L'innovazione entra in bagno



Elementi free standing, miscelatori a risparmio d'acqua, soffioni doccia con effetto cromoterapico: all'insegna del benessere

Il settore bagno segna un'evoluzione costante all'insegna dell'innovazione e del design. Ci sono vasche-docce praticissime che occupano poco spazio grazie all'incasso parziale nel muro della colonna multifunzione (come l'Armonya della Teuco), vasche da centro stanza come la Palomba collection di Laufen dalla forma di cubo scavato e arrotondato, in un acrilico sanitario piacevolissimo al contatto con la pelle.

Mahri di Blu-Bleu (nella foto) realizzata in Lucite, un materiale resistente, brillante e leggero, è dotata di 12 "Air jets" con funzione idromassaggio e doppio poggiatesta ergonomico. Getto a pioggia proveniente da due elementi separati (adatta anche per esterni) in versione a parete, a colonna e a soffitto per "459" di Newform, al doccia free standing della collezione Wellnesse Experience. Per un bagno personalizzato si può

Plaid, piumini, trapunte: per un vero calore

Effetto pelliccia, in pile, lana lavorata a mano, cotone imbottito, velluto, mohair, con ricami, frange, disegni cachemire, stampe vintage: sono alcuni degli elementi caratterizzanti delle coperte, plaid, trapunte che riscaldano la casa in questi mesi. Domina incontestato, per i mesi invernali il copripiumino. La sua praticità lo fa

preferire alle tradizionali coperte. È un complemento giovane, basato sull'impatto cromatico e sostituisce degnamente il copriletto. I tessuti sono di pratica manutenzione e resistenti ai lavaggi. Il costo varia secondo l'imbottitura che va dalle palline di fibra cava siliconata, effetto piuma analergico, a vere piume di oca bianca siberiana.

scegliere Pan+ di Zucchetti, una colonna free standing per vasca, con miscelatore monocomando, e doccetta. Water Light system di Jacuzzi propone il primo sistema di soffione per doccia con effetto cromoterapia in quattro versioni: Sun,

Relax, Energy, Dream. Eleganti e funzionali i miscelatori per lavabo come la serie Ovo di Paini che assicura getti abbondanti e con una cartuccia interna di erogazione che assicura silenziosità e risparmio di acqua.

L'emozione di un regalo Royal Copenhagen

Il blu della tradizione: fascino intramontabile per le case d'oggi

I pensieri diventano regali e i sogni diventano reali: è questo uno dei motti che contraddistinguono la produzione della Royal Copenhagen, un nome che "fa" Natale. Il marchio Royal Copenhagen è nato quando la Regia Manifattura danese delle porcellane (la cui fama era diffusa in Europa già dalla fine del secolo XVIII e il cui mitico servizio Flora Danica costituisce un punto di riferimento per tutta l'arte della porcellana) si è unita all'azienda cerami-

ca Bing&Gröndahl, alla vetreria Holmegaards Glass e all'argenteria Georg Jensen Silversmiths per creare un polo di eccellenza negli oggetti per la casa. La Manifattura Nazionale di porcellane Bing & Gröndahl (fondata nel 1835) è stata la prima al mondo ad aver creato la tradizione del "piatto di Natale". Da quell'anno - era il 1895 - ogni anno questa tradizione si ripete con un nuovo piatto, rigorosamente dipinto a mano, secondo tradizione e con un processo produttivo rimasto

invariato nei secoli. Un piatto ricercato dai collezionisti di tutto il mondo. Ogni anno il soggetto è diverso, ma sempre di ispirazione nordica. Al piatto si accompagnano la campana, la goccia, la placchetta e la figurina ornamentale. Ma Royal Copenhagen propone anche una vasta gamma di figurine che costituiscono un regalo importante sia per chi lo fa sia per chi lo riceve. Un valore che dura nel tempo e si apprezza anno dopo anno.



setin®

oltre 2.000 mq.
espositivi

- non solo porte...
- ELETTRODOMESTICI DA INCASSO E DA APPOGGIO
- PORTE BLINDATE E DA INTERNI
- MANIGLIE
- ARREDOBAGNO & PAVIMENTAZIONE
- TERMOIDRAULICA & CONDIZIONAMENTO
- CUCINE DI DESIGN

dal lunedì al sabato 8:30-12:30/14:30-18:30 VIA FLAVIA, 35
Via Flavia, 35 - 34147 Trieste (TS) - Tel. 040/8323451 - Fax 040/8324826

XTRA-ORDINARIO®
BY
ENNEREV®

IL NUOVO
MATERASSO
CHE RISPETTA L'AMBIENTE
IN ESCLUSIVA AL
CENTRO del MATERASSO
di G. Gradara Petrucci

Via Cereria, 8 - Trieste
Tel. 040 301075 - (locali separati)

estfeller

EdilBM

QUALITÀ
E SICUREZZA

TRIESTE
STRADA DI FIUME 34/d
Tel. 040/39009 Fax 040/9381532
mail: info@edilbm.191.it
www.edilbm.com

scale
retrattili
garanzia 5 anni

SYSTEM MIND
RISPARMIO - BENESSERE - AMBIENTE - SICUREZZA

30% DI RISPARMIO SULLA BOLLETTA DEL RISCALDAMENTO
10% IVA
36% DI SCONTO SULLA SPESA DELL'IMPIANTO (FINANZIARIA '06)

IMPIANTI DI CONTABILIZZAZIONE DEL CALORE

- Gestione autonoma del calore senza la caldaia dentro casa
- Addebito della spesa proporzionale ai consumi effettivi
- Spesa ammortizzabile in 3 anni

TUTTI I VANTAGGI DEL RISCALDAMENTO AUTONOMO MANTENENDO L'IMPIANTO CENTRALIZZATO

SYSTEM MIND srl
WWW.SYSTEMMIND.COM
VIA LOCCHI 16, TEL. 040.314125 - FAX 040.314130

ELETTROShop
ELETTRODOMESTICI - ELETTRICITÀ COMPONENTI DA INCASSO

- VASTO ASSORTIMENTO STUFE A COMBUSTIBILE ECOLOGICO, PELLETS E GAS
- TANICHE COMBUSTIBILI
- CONSEGNA GRATUITA A DOMICILIO

PREVENTIVI GRATUITI

STUFE A PELLETS

V. LE D'ANNUNZIO, 12 TRIESTE
040 371666
www.elettroshop.info

dal 1962
giorgio adam
di elena adam

via settefontane 95 - 34139 TRIESTE
tel. 040-945070 - fax 040-942261
giorgio.adam@atagas.com

Lamborghini CALORECLIMA

e.i.m. leblanc Gruppo Bosch **Buderus TERMOTEC**

MANUTENZIONE IMPIANTI DOMESTICI
VERIFICHE E RIFACIMENTI LINEE DI DISTRIBUZIONE GAS
MANUTENZIONI PROGRAMMATE - LIBRETTI DI IMPIANTO
CONDUZIONE E RISTRUTTURAZIONE DI CENTRALI TERMICHE A GAS E GASOLIO
NEGOZIO DI VENDITA RICAMBI CALDAIE BRUCIATORI
ARTICOLI TERMOIDRAULICI E TECNICI

associato **ATAGAS** **deville**
inserti - focolari - monoblocchi caminetti

L'EMILIANA
IMPRESA DI SERVIZI di Giovanni Cancellieri

- Pitturazione Cartongesso
- Pulizia cortili uffici palestre e aree condominiali
- Ristrutturazioni edili
- Spazi a disposizione per depositi
- Posa di pavimenti in legno e laminato prefinito

Trieste - Via Udine 65/c
Tel. e Fax 040 422599 - Cell. 339 2478462

RISCALDAMENTO

INSTALLAZIONE • IMPIANTI • SICUREZZA

L'energia consumata per il riscaldamento e per l'acqua calda sanitaria nell'edilizia residenziale, rappresenta circa il 15% dei consumi energetici nazionali

Importanza del risparmio energetico

È in crescita il numero di persone che intraprendono lavori di risparmio energetico, partecipando allo sforzo comune per ridurre sensibilmente i consumi di combustibile da fonte esauribile, proteggendo così l'ambiente e contribuendo alla riduzione dell'inquinamento. Per raggiungere questi obiettivi si sono avviati, in questi ultimi anni, vari programmi rivolti a un uso razionale dell'energia negli edifici; tali programmi prevedono sia migliori criteri di progettazione nelle nuove costruzioni, sia interventi di contenimento dei consumi sul patrimonio edilizio esistente. I nostri alloggi sprecano quotidianamente molta energia e le nostre bollette continuano ad



(courtesy Piazzetta)

aumentare... perché non fare qualcosa contro questo spreco visto che sappiamo da che cosa è provocato e anche come controllarlo e frenarlo? Va comunque sottolineato che se abitiamo in un edificio costruito dopo il 1977, l'edificio deve rispettare la normativa sul

contenimento dei consumi energetici (legge n. 373/76, legge n. 10/91) che impone di ridurre le dispersioni di calore. La nostra casa, pertanto, dovrebbe essere ben isolata sia come spessori di isolamento sia come tipi di materiale e di infissi. Se abitiamo in un condominio con

riscaldamento centralizzato sia come proprietari sia come affittuari, siamo direttamente interessati al riscaldamento del nostro immobile poiché i costi vengono ripartiti fra tutti gli inquilini, pertanto possiamo, anzi, dobbiamo intervenire per ridurre i consumi energetici del nostro immobile. Generalmente sono gli inquilini del primo e dell'ultimo piano che si lamentano per il troppo freddo. Ecco, allora, che si aumenta il riscaldamento per assicurare loro il dovuto comfort. Ciò però non fa altro che aumentare lo spreco di combustibile e di denaro. La decisione più giusta da prendere è quella di effettuare un risanamento energetico dell'edificio.

Contabilizzazione del calore

Risparmiare con l'addebito proporzionale al consumo

Gestione autonoma della temperatura in ogni singolo appartamento e soprattutto bolletta del riscaldamento meno cara (dal 20 al 30%): tutto questo oggi è possibile senza sborsare cifre esorbitanti per l'intervento, che viene peraltro rapidamente ammortizzato. Tutti gli impianti di riscaldamento esistenti possono essere facilmente trasformati al fine di consentire una gestione autonoma della temperatura in ogni singolo appartamento e in ogni singolo locale. Per risparmiare è sufficiente installare nell'abitazione gli speciali apparecchi "contacalorie" o "ripartitori", secondo il tipo di impianto, in grado di determinare esattamente il calore utilizzato da ogni utenza, contabilizzandola e addebitando la spesa

in modo proporzionale ai consumi reali. Il contacalorie, che si installa nei condomini con impianto di riscaldamento a zona, viene montato sulla tubazione in prossimità dell'ingresso dell'appartamento e misura la quantità di energia assorbita dal circuito su cui è posizionato. I ripartitori possono essere installati in qualsiasi edificio: si applicano su ogni calorifero e segnalano, come un normale contatore del gas, la quantità di energia consumata. Per rendere più completo l'intervento e aumentare il risparmio, è consigliabile sostituire anche le valvole manuali dei caloriferi con valvole termostatiche che consentono di regolare la temperatura a piacere, mantenendo ad esempio una stanza più calda

e un'altra più fresca, secondo le esigenze individuali. Le letture periodiche, mensili, bimestrali, trimestrali o annuali dei consumi possono essere effettuate con l'acquisizione dei dati sul posto, da parte di un tecnico, o a distanza, via radio, direttamente dallo studio che cura la fatturazione del servizio di riscaldamento. I risultati che si ottengono adottando un simile tipo di impianto consentono di poter disporre del servizio di riscaldamento in qualunque ora del giorno e della notte, di ottenere la temperatura desiderata in ogni locale e di pagare solo il calore erogato dai propri radiatori. La legge N.10/91 consente di deliberare l'impiego di tale sistema di contabilizzazione del calore a maggioranza semplice dei condomini.

Sicurezza: alcuni consigli

Controllare e pulire la canna fumaria: se non è perfettamente pulita può rilasciare particelle solide che inquinano la casa all'interno e, se è ostruita anche parzialmente, può verificarsi il cosiddetto ritorno dei fumi. Il tubo del gas deve essere omologato e correttamente collegato sia alla cucina sia al rubinetto "porta-gomma". Da verificare anche che non abbia strozzature, che non sia a contatto con fonti di calore e che non sia usurato. Cambiare frequentemente l'aria per far bruciare il gas in condizioni di sicurezza. È necessaria un'apertura fissa in comunicazione con l'esterno. I bruciatori vanno tenuti sempre puliti: se sono sporchi non solo sono pericolosi, ma consumano anche di più. Il rubinetto generale andrebbe sempre chiuso quando non si usa il gas. Se si sente odore di gas conviene chiudere subito il contatore. Ovviamente, non è il caso di accendere fiammiferi, né manovrare interruttori e spine elettriche, piuttosto conviene chiamare il pronto intervento.

PORTATILI, ECONOMICHE E SICURE

Sistema brevettato "Air sensor", timer programmabile 24 ore, sistema di sicurezza, compreso il "Blocco bambino"

Termostato elettronico, timer programmabile 24 ore, sistema brevettato "Air Sensor" (si tratta di un dispositivo che spegne automaticamente la stufa in presenza del più piccolo problema), indicatore elettronico di combustibile, analizzatore di ossigeno, spegnimento automatico, sistema di autodiagnosi, rilevatore di CO (monossido di carbonio), affidabile sistema di sicurezza compreso il "blocco bambino". Sono queste solo alcune delle importanti e innovative dotazioni delle stufe inverter, spiegano da Eleetroshop. Sono stufe portatili, dall'ingombro ridotto, che non necessitano né di camini né di tubi di scarico. In più sono leggere e compatte: possono quindi essere collocate

con facilità in ogni ambiente. Risultano ideali anche per un utilizzo in uffici, magazzini, seconde case, eccetera. I modelli a doppia combustione offrono una combustione integrale senza spreco di carburante; quelli a tripla combustione, che sono dotati del filtro catalitico in ceramica "a nido d'ape", consentono un ulteriore aumento del rendimento e garantiscono una post-combustione di purezza perfetta. Fra gli accessori disponibili, risulta molto utile il carrello portastufa che rende agevoli gli spostamenti, mentre la pompa elettrica e la pompa manuale rendono più semplici le operazioni di riempimento del serbatoio. Eleetroshop non è solo vendita, ma è anche consulenza e assistenza.



Stufe Amalfi e Tropea

La Combustibile
34018 TRIESTE DOMIO 38 - TEL. 040/820.331 - 810.252

GASOLIO PER RISCALDAMENTO
GASOLIO PER AUTOTRAZIONE
OLII LUBRIFICANTI

Novità stufe PELLETT
Economiche ed ecologiche

Stufe e cucine a legna

SASSETTI snc
DI SASSETTI PAOLO & C.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED INDUSTRIALI
CABLAGGI STRUTTURATI
IMPIANTI PER UFFICI-NEGOZI-ABITAZIONI
CITOFONIA - VIDEOCITOFONIA

TRIESTE - Via Manzoni, 11/2
Tel. e Fax 040.7606525
e-mail: sassettsnc@sassetti.191.it - www.sassettsnc.it

IL FREDDO INVERNO LASCIATELO FUORI

TS ENERGIA
ENERGIA & SERVIZI

RISPARMIO-AFFIDABILITÀ-CORTESIA GARANTITI

GESTIONE DEL CALORE
PROMOZIONE DELL'ENERGIA
INSTALLAZIONE PANNELLI SOLARI
IMPIANTI FOTOVOLTAICI
STUFE A PELLETS
MANUTENZIONI IMPIANTI TERMICI
MANUTENZIONI IMPIANTI GAS
FINANZIAMENTI PER IL CREDITO AL CONSUMO
PRATICHE PER AGEVOLAZIONI FISCALI
TRATTAMENTO ACQUA

STUFA A PELLETS
€ 1.400
(IVA ESCLUSA)

OFFERTA!!!
SOSTITUZIONE CALDAIA
ISTANTANEA DA 24 KW
COMPLETA
DI MONTAGGIO

VIA GIULIA 96/1 - TRIESTE
TEL. 040.566373
(DI FRONTE AL CENTRO COMMERCIALE)

DITTA GIARETTA

NEL RELAX DI CASA VOSTRA UNA ISOLA DI BENESSERE

SAUNA
PIRCHER SAUNE
E BAGNI A VAPORE
Modular-Classic-Design
SU MISURA

ALLE PRIME 5 SAUNE -20%
VASTA GAMMA DI ESSENZE PROFUMATE
PREVENTIVI E SOPRALLUOGHI GRATUITI

V. Verga, 16 - Trieste Tel./Fax 040.574313
cell. 348.2623496
e-mail: giarettagiaco@libero.it

FABBRO VETRAIO

338 8198933
SERVIZIO 24 SU 24
NO SPESE SU PRONTO INTERVENTO

MANUTENZIONE CALDAIE

338 8198933
SERVIZIO 24 SU 24
NO SPESE SU PRONTO INTERVENTO

Omicidio di Ferneti. A sorpresa la difesa di Maurizio Stanovich ha chiesto esami sul sangue della vittima

Analisi tossicologiche sulla russa uccisa

Effettuata l'autopsia. I risultati saranno depositati entro sessanta giorni

La guardia giurata è ancora sotto choc. Ricorda solo di aver raggiunto la moglie al lavoro ma non di averle sparato con la pistola

Il pm Maddalena Chergia ha incaricato il medico legale Fulvio Costantinides di effettuare l'autopsia del corpo di Victoria Fourmanova, uccisa dal marito a Ferneti. L'accertamento è iniziato nel primo pomeriggio e si è concluso in serata. Primo scopo quello di determinare con precisione il numero dei colpi di pistola andati a segno e quanti sono stati mortali, nonché la posizione da cui l'ex guardia giurata ha fatto fuoco. Un testimone ha riferito che i primi due o tre proiettili hanno fatto cadere a terra la giovane donna. E che poi il marito ha continuato a far fuoco su corpo già esanime e riverso sull'asfalto dell'autoporto.

Nell'udienza di ieri l'av-

un tempo piuttosto breve che però ha il merito di lasciare aperte al pm Maddalena Chergia tutte le scelte. Anche quella di un processo con rito immediato che deve essere formulata entro 90 giorni dal momento del fatto-reato.

Intanto Maurizio Stanovich, 43 anni, la guardia giurata che ha ucciso la moglie Victoria Fourmanova svuotandole addosso l'intero caricatore della sua «Beretta» d'ordinanza, è ancora sotto choc. Non riesce a ricordare nulla di ciò che ha provocato otto giorni fa all'autoporto di Ferneti. Non riesce a capacitarsi di aver impugnato la pistola di ordinanza e di aver sparato.

Del delitto che ha commesso non ricorda nulla. La sua memoria sembra rifiutarsi di rivisitare il momento finale dell'agguato e dell'esplosione dei colpi. La



Victoria Fourmanova e il marito il giorno delle nozze

guardia giurata sa di essere salito a Ferneti, ricorda l'autoporto e l'inizio della discussione con la moglie appena uscita dal lavoro. Poi è notte e nebbia. «Non so, non ricordo», Maurizio

Stanovich ha invece ben chiaro il fatto di aver telefonato al 112 chiedendo l'intervento di una ambulanza a Ferneti. Poi ha atteso anche l'arrivo dei carabinieri. La chiamata è stata effet-

tuata alle 19 e 34.

Del suo disagio psichico sono ben consci i vertici del Coroneo che non l'hanno rinchiuso in una cella d'isolamento come accade di solito nei primi giorni a chi è accusato di un reato gravissimo. Hanno invece scelto per lui una cella comune dove Maurizio Stanovich vive con altri detenuti che lo tengono d'occhio per scongiurare un sempre possibile gesto inconsulto. Il medico gli ha prescritto degli ansiolitici e i parenti hanno chiesto alla Direzione di poterlo incontrare al più presto. Non sono dettagli da poco perché se una eventuale perizia psichiatrica dovesse sottolineare che l'ex guardia giurata era seminfermo di mente nel momento in cui sparava, questa circostanza potrà determinare un sostanziale ridimensionamento della pena, allontanando l'ombra incostante dell'ergastolo.

Denunciata da una donna ai carabinieri
Nomade in manette per raggiro: «Seimila euro e ti libero dal malocchio»

L'ha avvicinata e con modo garbato si è fatta raccontare le traversie della vita di quella che aveva scelto come vittima. Ha saputo che D.B., 65 anni, aveva perso il marito da poco tempo e che era particolarmente depressa. In breve l'ha convinta a farle leggere la mano. Ed è stato a questo punto che Franca Levaka, 35 anni, nomade, ha giocato

roulotte. E lì, all'intero del caravan, Franca Levaka, l'ha convinta a mostrarle i palmi delle mani. «C'è qualcuno che ti odia. Che ti ha fatto una fattura e che vuole la tua morte. Devi reagire». La vittima spaventata ha accolto l'invito e poi, senza troppe preoccupazioni, ha consegnato alla «maga» due banconote da 100 euro l'una. Ma il de-



Carabinieri di pattuglia

la carta delle fatture, del malocchio. «C'è qualcuno che le vuol male e che la sta facendo soffrire. Io potrei aiutarla». D.B. in breve si è convinta e per ricompensare la «benefattrice» le ha consegnato circa 6 mila euro.

Ieri Franca Levaka è stata arrestata dai carabinieri di Aurisina. Non è stato facile per i militari raggiungerla a Rovigo. Le hanno consegnato un'ordine di custodia cautelare emesso dal gip su richiesta del pm Pietro Montrone. Ma i militari sono convinti che quello accaduto non sia stato l'unico episodio.

La denuncia è stata presentata da D.B. stessa qualche settimana fa ai militari di Prosecco. La donna si è rivolta ai carabinieri dopo qualche tempo dal raggiro subito. Ha raccontato che era stata avvicinata dalla «maga» nei pressi del Centro Lanza a Prosecco. Poi ha spiegato che era andata in un vicino campo dove era parcheggiata una

altri soldi. Ma neanche questi - a dire della maga - bastavano. «Ci vogliono» ha detto dopo qualche giorno «Franca Levaka - non meno di 5 mila euro».

Ed è stato a questo punto che D.B. è andata in banca, ha ritirato i soldi e li ha subito consegnati all'altra. Dopo qualche giorno, stando alla denuncia presentata ai carabinieri, D.B. si è resa conto di essere stata raggiata. Le indagini sono partite immediatamente. I militari sono riusciti a risalire all'identità della presunta truffatrice dopo aver chiamato in caserma alcuni abitanti della zona che hanno descritto la nomade. Poi la foto degli schedari è stata mostrata alla vittima. E alla fine è scattato l'arresto.

Nuovo episodio di teppismo. Danneggiata l'ex casa del custode del parco

Ancora vandali a Villa Cosulich

vato il tempo di bere e fumare in piena tranquillità: all'interno del piccolo edificio, inutilizzato da tempo ma ritinteggiato di recente, hanno lasciato infatti un pacchetto di sigarette e una bottiglia di liquore. I vandali, insomma, hanno voluto sottolineare con prove evidenti il loro passaggio, un po' come accaduto in occasione dell'ultimo raid a Villa Cosulich, messo a segno all'inizio della scorsa estate: in quel

caso la firma venne lasciata direttamente sui muri esterni con scritte inequivocabili rivolte al primo cittadino: «Dipiazza torneremo e colpiremo ancora». Scritte identiche erano apparse appena qualche giorno fa sulle pareti di Villa Sartorio: lì i teppisti avevano distrutto i bagni della sede del verde pubblico del Comune.

Gli investigatori ritengono che dietro agli ultimi episodi ci sia la stessa mano.

L'assessore ai Lavori pubblici, Franco Bandelli, ridimensiona tuttavia l'accaduto. «Quello messo a segno l'altra sera a Villa Cosulich mi sembra più un dispetto che un atto vandalico - spiega -. Non ci sono stati danni gravi. Penso che si sia trattato soltanto di un gesto stupido».

Non minimizzano la gravità dell'episodio, invece, i fruitori del parco: «Non è la prima volta che colpiscono la

villa - commenta Rita Frontino -. Queste persone agiscono con metodo e cattiveria. Davvero non capisco: questa è un'oasi di pace, perché rovinarla? Forse basterebbe installare delle telecamere. Magari individuassero gli autori dei raid: sarei io la prima a prenderli a schiaffi». «Questi episodi sono opera di delinquenti comuni - aggiunge il titolare della tabaccheria davanti all'ingresso della villa -. E' facile poi capire perché sono ritornati a colpire qui: a loro dà più soddisfazione danneggiare strutture rimesse a posto da poco».

Villa Cosulich è finita di nuovo nel mirino dei vandali. L'altra sera qualcuno ha scavalcato il muro di cinta e si è introdotto all'interno del parco pubblico vicino alla madonnina di Greta. Approfittando dell'assenza di sorveglianza, i teppisti hanno scardinato la porta d'ingresso del piccolo edificio che un tempo ospitava la casa del custode. Una volta all'interno, i vandali hanno rovesciato sul pavimento due barattoli pieni di vernice color ocra con la quale hanno imbrattato anche le pareti. Non contenti, hanno poi



Vandalismi all'interno

sfondato la porta di uno dei locali sul retro e staccato le maniglie degli ingressi ai bagni risistemati da poco. I balordi hanno anche tro-

La Squadra Mobile ha scoperto gli autori di nove colpi avvenuti nelle ultime settimane a danno di ultrasessantenni

Rapinavano gli anziani: arrestati due triestini

Omar Ordura e Michela Scheriani sono stati riconosciuti da tutte le loro vittime

L'ultimo episodio risale a ottobre quando la coppia in sella a una moto aveva stratonato una donna in via Stuparich per rubarle la borsetta

Hanno un volto e un nome gli autori della lunga serie di rapine, ben nove, messa a segno nelle ultime settimane ai danni di triestini ultrasessantenni. Si tratta di Omar Ordura, 27 anni, e Michela Scheriani, 30 anni. Due personaggi noti alle forze dell'ordine per aver commesso già in passato numerosi furti. L'ultimo, in ordine di tempo, risale al 14 ottobre scorso. Ordura e Scheriani, in sella ad una moto e con il viso coperto dal casco, avevano stratonato una donna che camminava in via Stuparich per sciparle la borsetta. Il colpo

aveva fruttato un bottino di 55 euro, alcuni documenti e due tessere del bancomat e del bancomat.

Quella rapina, tuttavia, non era andata a buon fine: a poche ore di distanza dal colpo, infatti, i due borseggiatori erano stati individuati mentre tentavano di prelevare denaro da uno sportello dell'Unicredit in viale XX settembre con il bancomat sottratto alla loro vittima. Immediato, a quel punto, l'arresto in falgranza eseguito dagli agenti della Squadra mobile messi sulle loro tracce dai racconti di alcuni passanti e dalla



Omar Ordura



Michela Scheriani

testimonianza della vittima, ricoverata nel frattempo in ospedale per le lesioni provocate dalla caduta seguita allo scippo.

Da quell'arresto ha preso avvio un'indagine, coordinata dal pubblico ministero, Maurizio De Marco e

svolta dalla sezione antirapina della Questura di Trieste, che ha permesso di attribuire ad Omar Ordura e a Michela Scheriani altri nove colpi a danni di uomini e donne anziani.

Le vittime hanno riconosciuto immediatamente nel gio-

vane di 27 anni l'autore delle rapine che avevano subito. Quelle testimonianze hanno così consentito al sostituto procuratore della Repubblica di ottenere una misura cautelare a suo carico.

Tutte le persone ascoltate dalla Squadra Mobile hanno inoltre riferito della presenza di una giovane complice di Ordura nell'esecuzione delle rapine. Nonostante nessuno dei testimoni fosse in un primo momento riuscito a riconoscere la donna nelle foto segnaletiche, le indagini hanno portato alla scoperta di elementi inequivocabili a carico di Michela Scheriani. La trentenne è stata così raggiunta in carcere da provvedimento di custodia cautelare per i reati di scippo, rapina e ricettazione.

BVLGARI



IL NUOVO OROLOGIO "BVLGARI BVLGARI"

MOVIMENTO MECCANICO A CARICA AUTOMATICA. CASSA E BRACCIALE IN ACCIAIO. VETRO ZAFFIRO CON TRATTAMENTO ANTIRIFLESSO. QUADRANTE CLOU DE PARIS CON INDICI E RÉHAUT APPLICATI.

DOBNER

TRIESTE - VIA DANTE 7, 040 632951

Julia viaggi

NUOVA SEDE

MERCATINI DI NATALE: ultimi posti !!!

8-10/12 Vienna
8-10/12 Monaco, Regensburg, Passau
8-10/12 Bolzano Innsbruck Bressanone
10-14/12 Dresda e Rothenburg

CAPODANNO

29.12/01.01.2007 Slovenia
30.12/03.01.2007 Lisbona

e le classiche mete
MADRID, BARCELLONA, PARIGI, LONDRA,
ISTANBUL, AMSTERDAM, ecc.

Combinazioni per automobilisti, soggiorni da 2 a 5 o più notti in Carinzia, Salisburghese, Vienna e Kranjska Gora.

Quote da € 122 per 3 notti con colazioni

JULIA VIAGGI - Via San Lazzaro 6 - Trieste
Tel. 040367886 - 040367636 - Fax 040367924

IL PICCOLO

il giornale della tua città



DENIY

Via Genova 11/d - Trieste - Tel. 040 368456

25-26 ~~dicembre~~
Novembre
 Solo al Giulia
 e' già **Natale**

SPORTLER
 - best in the alps!

-15%
 sui prodotti
 indicati in negozio

Conserva lo scontrino! Dall'1 al 24 dicembre avrai un ulteriore sconto del 10% su un prodotto a tua scelta*

Presentando lo scontrino di un acquisto effettuato nel negozio Sportler nei giorni 25 e 26 novembre. Vedere regolamento della promozione nel punto vendita.

solo al Giulia da **Pittarello**

€ 19 Numeri dal 35 al 41

adidas Fortitude

€ 19 Numeri dal 40 al 46

adidas Fortitude

€ 29 Numeri dal 39 al 46

PUMA Sarian

€ 9,90 Numeri dal 28 al 34

Barbie Swalex

€ 19 Numeri dal 40 al 46

DIADORA Titan Plus

€ 19 Numeri dal 40 al 46

FILA Veitas



Euronics REGALA
Motorola V3!

acquistando un TV LCD o Plasma in promozione da 37" in su.

Offerta valida dal 24/11 al 31/12 salvo esaurimento scorte. Vedi il regolamento nel punto vendita.

EURONICS

-15%

SU TUTTO
L'ASSORTIMENTO
 VEDI REGOLAMENTO NEL PUNTO VENDITA

ROBE DI KAPPA

Piazza Perugino, muro da rifare

Trasformare in sensi unici le strette vie Mantegna e Pordenone - usate essenzialmente dai residenti della zona - e sistemare con urgenza i muraglioni perimetrali di piazza Perugino. È questa la richiesta fatta in un documento dalla commissione Urbanistica della circoscrizione quinta, coordinata dal consigliere Francesco Battaglia, attraverso

due mozioni distinte. Nella prima si è affrontato la problematica di piazza Perugino: «La commissione - spiega Battaglia - ha richiesto un'urgente manutenzione dei muri perimetrali della piazza Perugino dove, vista la riqualificazione di alcuni anni fa, si dovrebbe intervenire con una certa celerità». Nella seconda mozione la circoscrizione ha accolto

le richieste di diversi abitanti delle due strade, attualmente a doppio senso di marcia, ma che si vorrebbero trasformate in sensi unici: «Si tratta di vie piuttosto strette - spiega Battaglia - usate solo dai residenti. Per la via Mantegna il senso di marcia dovrebbe essere rivolto verso la via Ghirlandaio, per la via Pordenone verso la via Settefontane».



Piazza Perugino

Incidente, Sandrinelli chiusa

Frontale tra motorini ieri sera in galleria Sandrinelli. Per cause ancora al vaglio della polizia municipale, uno scooter 125 e un «cinquantino», sono entrati in collisione. La galleria è stata immediatamente chiusa al traffico per consentire l'intervento di tre ambulanze e l'auto medica che, una volta prestati i primi soccorsi ai feriti, hanno

trasportato tre persone che viaggiavano a bordo delle due ruote all'ospedale di Cattinara. Il più grave D.Z. ha riportato una brutta lesione femorale con emorragia interna. E in prognosi riservata. Frattura composta a una gamba, invece, per il passeggero M.Z. mentre il conducente dello scooter 50, P.A., se l'è cavata con il gesso a un polso. La galleria Sandrinelli, sia da

piazza Goldoni sia da largo Sonningo, è rimasta chiusa per un'ora mandando in tilt il traffico veicolare. Alle 21 i vigili urbani hanno permesso il transito ai mezzi pubblici, per quelli privati invece è stato necessario prima ripulire l'asfalto dai numerosi detriti. Nell'impatto entrambi gli scooter, distanti oltre 100 metri uno dall'altro, sono andati distrutti.



Uno dei motorini coinvolti

SAN GIUSTO Il verde si affaccia sulla scala dei Cappuccini, la circoscrizione tenta una mediazione

Via Capitolina, alberi a rischio

Residenti contro il nuovo edificio, ma il terreno è privato

Feste a San Giacomo An chiede più fondi

Chiedere di più per ottenere il giusto. Potrebbe essere questo l'escamotage escogitato dalla quinta circoscrizione, che in vista ai tagli preventivati dal Comune sul prossimo bilancio e temendo una sforbiciata ai circa 10 mila euro che normalmente ottiene annualmente per le spese correnti, ha in questi giorni praticamente raddoppiato le sue richieste. Ciò nella speranza di ottenere almeno la cifra di prammatica che servirà a rispondere alle sollecitazioni di intervento e sostegno di associazioni e istituzioni di un territorio circoscrizionale che comprende ben 52 mila abitanti.



Antonio Lippolis

Ed è infatti per arrivare a questo traguardo che il vicepresidente Antonio Lippolis ha presentato l'altro giorno nel parlamentino una mozione, passata con 15 voti su 17. Vi si chiede il mantenimento dei 10 mila euro, devoluti normalmente per prestazioni fatte sul territorio - come la ormai classica festa di Natale - ma anche vi si ribadisce la necessità di implementare tale cifra in base ad una nuova voce, con la creazione di un fondo specifico per le «manifestazioni straordinarie», quali inaugurazioni di piazze e vie appena ristrutturata. E prassi infatti della circoscrizione di San Giacomo - Barriera Vecchia, accollarsi le spese di queste manifestazioni inaugurali, senza lasciarne il peso al Comune. Nei rioni in questione tutti ricordano, ad esempio, la festa organizzata dalla circoscrizione per il taglio del nastro di piazzetta Puecher.

Spiega Lippolis (An): «Il fatto è che ormai ci arrivano tante domande fatte da associazioni o anche da altre istituzioni che si trovano sul nostro territorio. Recentemente una richiesta di aiuti è giunta dal ricreatorio Padovan che, con il Pitteri, è di nostra competenza. Ora noi non vogliamo trovarci nella condizione di dover negare il sostegno che però potrebbe essere messo in forse dai tagli previsti dal Comune sul bilancio 2007- poi aggiunge - Per questo motivo, mettendo le mani avanti, abbiamo fatto la mozione per evitare che almeno non ci tagliino i 10 mila euro consueti, che ci auguriamo risultino inalterati nel prossimo bilancio...».

Stanno per scomparire molti degli alberi del tratto di via Capitolina che guarda sulla scala dei Cappuccini. Da qualche giorno è attivo un cantiere edile, destinato alla costruzione di una civile abitazione privata e sarà inevitabile che, per realizzare le fondamenta e i parcheggi, si debba procedere all'eliminazione di gran parte del verde che finora ha sempre caratterizzato quell'area.

«Abbiamo esaminato il problema in sede di Circoscrizione - spiega Silvio Pahor, presidente del parlamentino di San Giacomo-Barriera Vecchia - ma purtroppo, trattandosi di area privata, l'ente pubblico non può fare nulla.

Ci rendiamo conto che, sotto il profilo del paesaggio, il rione subirà una perdita di verde, ma è nel pieno diritto dei proprietari fare le scelte che loro gradiscono, allo scopo di completare la costruzione iniziata in questi giorni».

E aggiunge: «L'unica cosa che possiamo fare, come rappresentanti istituzionali dei cittadini di San Giacomo e Barriera Vecchia, è quella di invitare i proprietari - dice Pahor - a ridurre al minimo il taglio degli alberi, sensibilizzandoli sul fatto che si tratta di un valore per tutti».

Un problema reale dunque, anche se, aggiunge ancora il presidente del parlamentino «più di così non possiamo fare e se i proprietari decideranno di eliminarli tutti, dovremo accettare questa soluzione senza poterci opporre».

L'area verde che dovrebbe sparire in via Capitolina



vanno a visitare la Cattedrale e il Castello di San Giusto, ma nemmeno questo può essere un elemento a sostegno di chi vorrebbe veder conservato almeno un pezzo di verde sul terreno oggetto della polemica.

«Quando le corriere salgono da piazza del Sansovino - sottolinea la De Pinto - sede di un traffico spesso molto caotico, trovano in via Capitolina il primo tratto di verde, cogliendo la netta differenza fra l'area situata fra le due gallerie e il colle di San Giusto. A breve perderanno anche quel piccolo godimento che consiste nell'ammirare alberi di quella dimensione - conclude - e vedranno una casa in più».

In realtà si tratta di considerazioni che lasciano il tempo che trovano. Davanti al diritto dei proprietari non si può far nulla anche se l'ennesimo polmone verde della città, oltre a tutto situato proprio sopra l'inquinatissima zona tra le due gallerie, rischia un pesante ridimensionamento.

Le piogge di questi giorni hanno creato nuovi problemi. Della vicenda si è occupata anche la polizia edilizia intervenuta sul posto per effettuare un sopralluogo



una direttrice stretta, dalle pendenze ardite, esposta in certi tratti alla scoscesa vallata che fronteggia vicolo delle Rose.

Le disavventure della signora Raffaella sarebbero iniziate lo scorso 24 agosto, dopo un copioso temporale. «Avevo contattato gli operai della ditta Mari

ROIANO Le disavventure per una residente sono iniziate questa estate dopo un temporale

Via dei Moreri, abitazione invasa dall'acqua

Nella zona da tempo scavi per il rinnovo delle tubature sotterranee

Mazzaroli - racconta - che in quel periodo avevano aperto uno scavo di fronte alla mia casa. Ma l'acqua trascinata dalla fossa ha successivamente

«Sono tornata a casa dal lavoro alle tre di notte trovando il bagno completamente allagato. Ho telefonato alla ditta, al Comune, anche alla polizia edilizia che ha compiuto i suoi rilievi. Mi hanno spiegato che la situazione è disastrosa: il bagno è completamente da rifare e da isolare sia dall'interno che dall'esterno. Per procedere dovranno anche riaprire lo scavo sulla via». E aggiunge: «Ringrazio tutti per l'interessamento - spiega - ma vorrei che la questione venisse risolta una volta per tutte».

BARCOLA

Viale Miramare, il Coped contesta l'impianto Tamoil

L'associazione Coped-Camminatrieste aderisce al documento congiunto delle sezioni triestini del Wwf e di Italia Nostra contraria alla concessione rilasciata da parte del Comune di Trieste alla compagnia Tamoil Italia SpA. La concessione mette a disposizione un'area di 915 mq, nel giardino di viale Miramare 223, per la costruzione di un impianto di distribuzione carburanti. Un'area inserita nel piano carburanti regionale - che un tempo ospitava diversi pompe di benzina, recentemente bonificati - ma contestata da anni da una parte di residenti.

«Ai molti pareri contrari relativi alla realizzazione dell'impianto di distribuzione carburanti - si legge in una nota di Camminatrieste - va aggiunto anche quello del professor Sandro Pignatti, accademico dei Lincei e professore emerito di Ecologia all'Università di Roma La Sapienza».

Nel documento il docente universitario è esplicitamente indicata l'improponibilità di un trapianto di alberi aventi circa 70-80 anni, oltre al fatto - scrive Camminatrieste - che l'eliminazione di questo tratto altera il costituente una grave manomissione del verde urbano lungo la strada che storicamente è l'accesso scenico alla città, di straordinario valore paesistico».

VALMAURA È destinato a sparire per fare posto alla casa dell'Ater

Via Flavia a difesa del giardino

Sarà portato all'attenzione del Consiglio comunale il problema del giardino di via Flavia, di fronte al vecchio stadio Grezar. L'annuncio è stato dato ieri dal presidente della commissione Trasparenza, Tarcisio Barbo, al termine di un sopralluogo. «Il giardino è a rischio di distruzione - ha spiegato ai componenti della commissione Ste-

lio Cerneca, presidente del Comitato di cittadini denominato «Difesa del giardino» - per le caratteristiche del complesso che Ater e Caccia Burlo intendono realizzare (il primo lotto è stato già appaltato, ndr). Il progetto mette a rischio la salute degli

abitanti della zona, perché sparirebbero per sempre i 22 alberi che attualmente qualificano la zona e al suo posto dovrebbe sorgere un garage, capace di 200 automobili. La zona era stata di recente visionata dal sindaco Roberto Dipiazza «che si è detto

stupito - ha affermato Cerneca - dalla disposizione di quella parte di progetto». Nel plastico realizzato dal Comitato, che ha raccolto 300 firme a sostegno della protesta, si vede un garage racchiuso fra altre abitazioni. La protesta era iniziata già cinque anni fa, ma adesso i residenti sono decisi ad andare fino in fondo con la loro protesta.

Mancano 31 giorni a Natale

ABBIGLIAMENTO

PINOCCHIO Via Combi, 20
Tel. 040 304955
Giacconi lunghi e corti - arrivi continui VESTIBILI. Biancheria intima:
SLOGGY, TRIUMPH, calze...

LLLOORRRREEETTTT via Cicerone, 10/A
Trieste
Tel. 040 362177
abbigliamento femminile • specializzata in taglie forti
L'INVERNO IN PROMOZIONE SCONTI DAL 20 AL 80%
fino al 28/11/06

ACCONCIATORI

Capelli Capelli
Giorgio cura l'immagine in armonia con la tua personalità
Via Ginnastica 9, tel. 040/771289

OREFICERIE

Lo Scrigno ACQUISTO E VENDITA
ANTICHITÀ, GIOIELLI, ORO, ARGENTO,
OROLOGI, MONETE E BIGIOTTERIA...

RESTAURI

Restauvo di cornici,
mobili, ferro battuto
e oggetti d'arte.

RADETTI ANTONIO
v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

RISTORANTI

TRATTORIA AL PARCO
Prenotate il vostro pranzo di Natale e il Veglione di Capodanno.
Ballo ogni sabato sera
SANTA CROCE 401 Tel. 040 220350

ANTICA HOSTARIA BELLAVISTA
Prenotate il vostro pranzo di NATALE e il Veglione di CAPODANNO
MUSICA DAL VIVO OGNI GIOVEDÌ SERA
Via Bonomea, 52 - TS TEL. 040 410575

BEFED
GALLETTI E BIRRA ARTIGIANALE
ANCHE IL LUNEDÌ E LA DOMENICA A PRANZO
Viale Miramare 285 - TS 040 44104 www.befed.it

OSTERIA DE SCARPON
Menù carne e pesce • Cene fino a tardi
Aperto anche la domenica • Via ginnastica, 20 - tel. 040 367674

LA CANTINACCIA
APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 09:00 ALLE 04:00
Si accettano prenotazioni per pranzi e cene aziendali di Natale. Menù carne, pesce e pizzeria
via Settefontane 65 - 040/946222

Nel piano triennale delle opere il Comune ha previsto ristrutturazioni importanti a numerose palestre e campi di calcio

Duino investe su sport e benessere

A Borgo San Mauro nasce un'area attrezzata per famiglie e per il tempo libero

SAN DORLIGO

Dal 6 al 10 dicembre torna in piazza il mercatino di Natale

SAN DORLIGO Dopo il successo delle ultime due edizioni, il mercatino di Natale torna a San Dorligo della Valle con tutta la magia delle bancarelle gastronomiche ed artigianali, la festosità delle bande e degli spettacoli di strada. Sotto l'egida del locale assessorato alla cultura e del Comune sloveno di Kocevje, i chioschi di una ventina di espositori animeranno la piazza di Bagnoli dal 6 al 10 dicembre, spaziando dagli addobbi natalizi, all'hobbistica, ai prodotti tipici.

L'inaugurazione è fissata per il 6 dicembre alle 18: dopo la prima, nella biblioteca di Bagnoli, di una performance che attinge al repertorio per bambini del Teatro stabile sloveno di Trieste, ci sarà il saluto dei sindaci dei Comuni promotori, quello di Dolina e quello gemellato di Kocevje, con la banda, San Nicolò che distribuirà piccoli doni e l'accensione delle luminarie. In programma poi la visita del vescovo e la messa al circolo giovanile di Dolina. Dal 7 dicembre il mercatino sarà aperto dalle 10 alle 22.

Lavori previsti tra il 2007 e il 2009, fissati anche i singoli costi

DUINO AURISINA Un'area attrezzata per famiglie, un campo di calcio, un percorso ginnico. Così cambierà l'area del vecchio campo da calcio di Borgo San Mauro, che il Comune ha intenzione di portare finalmente a un «restyling» completo entro i prossimi tre anni.

Il progetto è infatti compreso nel piano triennale delle opere pubbliche che l'amministrazione ha intenzione di approvare in consiglio comunale in contemporanea con l'esame del bilancio 2007.

Da anni infatti si parla di un recupero dell'area, che oltre a garantire finalmente un utilizzo di una zona non sfruttata del quartiere comporterà anche una generale riqualificazione. I lavori quindi prevedono la trasformazione del campo da calcio in un'area dedicata allo sport e al tempo libero, che dovrebbe racchiudere in sé una zona destinata alle famiglie, con tanto di sentieri che potranno essere percorsi anche dalle mamme con carrozzina. Poi, un campo di calcio a cinque.

Per finire è previsto anche un «percorso vita», ovvero l'installazione di tutta una serie di strutture



L'assessore Pross

ginniche per l'uso libero da parte della popolazione. L'intero intervento dovrebbe comportare una spesa attorno ai 216 mila euro, almeno secondo quanto il Comune ha preventivato.

«Il progetto sarà realizzato nell'ambito del piano triennale di opere pubbliche previsto per gli anni 2007, 2008 e 2009 - spiega l'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Pross - ed è uno degli interventi prioritari per quanto riguarda il settore delle attività sportive e ricreative. Stiamo la-



Il campo di Borgo San Mauro che sarà oggetto dell'intervento

vorando sulla definizione dei dettagli, il piano dovrà poi essere adottato in giunta e passare in consiglio».

Per l'opera in questione il Comune sta anche ricercando la copertura finanziaria, ma si conta comun-

que che il nuovo spazio comune dovrebbe vedere la luce entro il 2009. Non sarà però il solo intervento importante che il settore dello sport di Duino vedrà nei prossimi tre anni. Nel 2008, infatti, è previsto an-

che il rifacimento del campo di calcio di Aurisina, con interventi alle tribune, alla rampa e al sistema di illuminazione, per un importo che dovrebbe aggirarsi attorno ai 180 mila euro.

Altro intervento di una certa rilevanza, quello della palestra di Aurisina, che vedrà l'impegno finanziario per 600 mila euro ed è stato calendarizzato per il 2009. Infine, si dovranno reperire fondi anche per il rifacimento dei fondi di due strutture sportive. E' stato infatti richiesto il rifacimento del pavimento della palestra di Aurisina, riportandolo al legno, e la trasformazione del campo gestito dalla Gallery in materiale sintetico.

Proprio quest'anno, inoltre, sono state risolte due annose questioni per quanto riguardava la gestione dei campi da calcio del Comune, la cui convenzione con le relative società era scaduta e si doveva rinnovare. A metà di quest'anno quindi si è provveduto a stipulare il nuovo contratto con la società Gallery per quanto riguarda il campo di Visogliano (un contratto che peraltro lascia alla società libertà di intervenire in proprio con opere di miglioramento della struttura e di fruibilità degli impianti, naturalmente sempre con il permesso del Comune), e con la Società Aurisina calcio per quanto riguarda l'impianto di Aurisina.

DUINO AURISINA Denunciato 18 enne romeno

Nascondeva il bottino dei furti a casa dell'ex fidanzata

DUINO AURISINA Aveva trasformato l'appartamento dell'ex ragazza in una sorta di «covo» dove nascondeva i proventi della sua attività illecita. E' stato quindi denunciato, oltre che per furto, anche per violazione di domicilio.

Protagonista dell'episodio, accaduto l'altro giorno a Santa Croce, è un diciottenne romeno, B.C. le sue iniziali. Il giovane frequentava fino a poco tempo fa una triestina, anche lei dell'88, la cui famiglia possiede una casa in affitto nella frazione carsica, utilizzata in genere soltanto nel periodo estivo.

Dopo la rottura del rapporto con il rumeno, la ragazza aveva notato in quell'appartamento i segni del passaggio di un estraneo. Insospettita, ha quindi richiesto l'intervento dei Carabinieri della stazione di Aurisina.

Le perquisizioni effettuate nell'alloggio hanno stabilito con certezza che l'intruso

era proprio l'ex fidanzato rumeno. All'interno dell'appartamento, inoltre, sono stati ritrovati numerosi oggetti risultati rubati: un borsone di cuoio contenente alcuni effetti personali e un'autoradio. Dopo accurate indagini, i militari hanno accertato che si trattava del bottino di un furto con «spaccata» eseguito qualche giorno prima all'interno della macchina di un triestino da tempo residente a Santa Croce.

Di fronte alla scoperta della refurtiva, i Carabinieri della stazione di Aurisina hanno provveduto a denunciare a piede libero il giovane rumeno per i reati di furto aggravato su automobile, furto in abitazione e violazione di domicilio.

Da una serie di accertamenti il giovane è risultato in possesso di regolare permesso di soggiorno. Nei suoi confronti ora sono state avviate le pratiche di espulsione dall'Italia.



Posto di blocco dell'Arma

Muggia, nasce «l'amministratore di sostegno»

MUGGIA Nell'ambito sociale 3.1., corrispondente ai Comuni di Muggia e San Dorligo della Valle, nasce la figura dell'amministratore di sostegno, prevista dalla legge 6 del 2004, che qui trova la sua prima applicazione in regione. L'iniziativa sarà illustrata lunedì alla tavola rotonda «Amministrazione di sostegno: non più gabbie, ma abiti su misura», che si svolgerà lunedì 27 novembre alle 18 alla sala Millo di Muggia. Relatore al convegno, il professor Paolo Cendon, ordinario di diritto privato all'ateneo triestino, redattore del progetto di legge sull'amministrazione di sostegno nel 1986 e presidente dell'associazione Persona e danno, sorta con lo scopo di sensibilizzare ed informare su tale nuova figura.

In base alla legge, l'amministratore di sostegno è un soggetto nominato dal giudice per assistere un altro soggetto che si trova nell'impossibilità, anche parziale o temporanea, di provvedere ai propri interessi. Si rivolge quindi ad anziani, disabili, soggetti con dipendenze e con patologie mentali, situazioni di disagio e marginalità sociale, sia definitive, sia temporanee. La nomina può essere richiesta dallo stesso beneficiario o da parenti stretti e avviene in tempi brevi, senza lungaggini burocratiche. Come amministratore può essere nominato anche il coniuge o altri parenti. Il progetto è inserito nei Piani di zona dei Comuni di Muggia e San Dorligo della Valle, e in questa prima fase prevede appunto di informare la cittadinanza sui contenuti della legge e di attivare uno sportello di consulenza giuridica sulle modalità, le funzioni e le responsabilità per le persone interessate ad assumere tali incarichi. Lo sportello sarà attivo ogni mercoledì e giovedì a partire dal 29 novembre, dalle 17 alle 19, al numero di telefono 349/1243161, al quale risponderà la dottoressa Elvia Fracassi, specializzata nelle tematiche relative ai soggetti deboli. Nella seconda fase del progetto, che inizierà nell'aprile del 2007, saranno realizzati gruppi operativi di promozione, sostegno e formazione in merito all'amministratore di sostegno.

MUGGIA Tarlao (Fi) e Gretti (An) accusano l'amministrazione municipale di immobilismo e scarsa trasparenza

L'opposizione: «Nesladek, silenzi inaccettabili»

MUGGIA «Tutto tace nella valle felice». O anche: «Una calma quasi irreale regna sovrana nel municipio di piazza Marconi».

Sfoderano l'arma dell'ironia dagli spunti polemici i consiglieri di opposizione a Muggia, Dennis Tarlao di Forza Italia e Christian Gretti di Alleanza nazionale. Gli esponenti del centro-destra rinfacciano all'amministrazione Nesladek eccessivo immobilismo e scarsa trasparenza. «La maggioranza si è tuffata nei numeri del bilancio, ma tutto il resto è sospeso. Importanti scadenze incombono o sono già state travisate», dice Tarlao. Secondo Gretti, inoltre, il «silenio» della giunta di centrosinistra spazia su tutte le tematiche «scottanti» per Muggia promesse dalla maggioranza durante la campagna elettorale: Muja turistica, rigassificatori, figura del presidente del consiglio, commissione trasparenza.

E Tarlao aggiunge all'elenco: commissione edilizia e piano regolatore. Inoltre, dichiara: «Ora si dicono favorevoli al centro commerciale Freetime, dopo che il sindaco, da ambientalista, aveva firmato petizioni contro l'operazione. Ma si nota anche che tutti gli ambientalisti si adeguano al silenzio, dopo cinque anni di assalti quotidiani al municipio guidato da Lorenzo Gasperini». «L'autunno - aggiunge Tarlao - doveva essere la stagione degli interventi di petto, l'esordio dell'amministrazione chiamata dal destino a risolvere i problemi che da generazioni affliggono Muggia. Ma invece, la realtà è che ci troviamo di fronte solo al silenzio».

I due consiglieri si lamentano della mancata convocazione delle commissioni e dei consigli comunali, da più di un mese. E assieme agli altri colleghi di opposizione hanno presentato una richiesta formale al presidente del consiglio Diego Apostoli, affinché

sia convocato quanto prima un consiglio comunale. Ed elencano anche l'ordine del giorno, che va dalle risposte alle interrogazioni presentate in questo ultimo mese e mezzo, ad alcune mozioni.

La lista delle richieste non si esaurisce qui. Gli esponenti dell'opposizione vogliono anche che l'amministrazione relazioni sull'iter di Acquario e delle relative bonifiche, e su quello di Muja turistica. Propongono che sia fatto conoscere ai consiglieri il progetto di bypass per Aquilina, e chiedono lumi sull'insediamento commerciale della «Castorama» a Rabuiese e sulle possibili ripercussioni sul commercio locale. Propongono, infine, che si discuta del piano di attuazione dei Piani di zona, degli obiettivi dell'assessorato all'Urbanistica dopo la mancata approvazione della variante 20 sul «waterfront», e anche delle attività previste per la prossima edizione del Carnevale.

GRAN BAZAR GHAFFARI

PER NATALE REGALATI UN TAPPETO

Vastissima scelta a prezzi convenienti

BUKARA ROSSO 367X246 € 4.400 -40% € 2600	KILIM NUOVI ARRIVI
MALAYER ANTICO SOTTO COSTO	VASTA SCELTA 230X160 € 450 -60% € 180
STIMATO OLTRE € 12.000,00 € 3.900,00	GHABBE NUOVI DISEGNI
TABRIZ 60R 318X207 € 4.950 -40% € 2.900	200X136 € 950 -60% € 380
TABRIZ 300X200 € 1.490 -60% € 580	HAMADAN 150X100 € 350 -60% € 140
NAIN 243X160 € 1.950 -50% € 780	TABRIZ GOR 200X150 € 3.350 -40% € 1.950
BUKARA RUSSO 250X160 € 1.750 -50% € 850	KAZAK 160X110 € 750 -60% € 290
HAMADAN 200X130 € 750 -60% € 290	KERMAN LAVAR COPPIA 90X60 € 490 -60% € 190

LAVAGGIO E RIPARAZIONE - PAGAMENTO RATEALE

VIA VASARI, 6 - tel. 040 631290

TRIESTE (VICINO PIAZZA GARIBALDI)

www.ghaffaritappeti.it

LA QUALITÀ È A TRIESTE... NON CERCARLA ALTROVE!

IL PICCOLO

IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

SALTA

in TUA ASSICURAZIONI

e scopri come RISPARMIARE sulla TUA polizza auto.

NUOVA APERTURA
Agenzia di Trieste
Agente Generale
Massimiliano Vidoni
Via Scipio Slataper, 26
Tel 040 636381

ANNUNCI SANITARI

La Legge
14 ottobre 1999
n° 362
Gazzetta Ufficiale
n° 247
del 20 ottobre 1999

Consente

La pubblicità delle professioni sanitarie ausiliarie, delle case di cura private e dei gabinetti ed ambulatori mono o polispecialistici anche attraverso quotidiani e periodici d'informazione. Questo giornale è a disposizione dei professionisti interessati.

Per la pubblicità in questa rubrica:
MANZONI & C.
040.6728318

ISTITUTO MEDICO ELIAKOS
Tel. 040 7606100

Prevenzione, diagnosi e terapia osteoporosi
Densitometria ossea computerizzata (MOC)
Morfometria Quantitativa
(Instant Vertebral Assessment)

Dr. Alessandro Parma: Reumatologia e Vis.
Spec. in Medicina Interna e Nefrologia
Aut. N. 48882/04/05m-IV-1-D-1-06-19/10/2004

FARMACIA "ALL'ANGELO D'ORO"

PIAZZA GOLDONI TRIESTE
040 634144

CASA DI CURA "PINETA DEL CARSO"
Aurisina (Trieste) - Tel. 040 3784 108/109/193

Direzione Sanitaria:
dott. Giampaolo Canciani, spec. in Igiene

SERVIZI AMBULATORIALI
- AMBULATORIO PER LA TERAPIA AD ONDE D'URTO EXTRACORPOREE -
Dott. T. de NICOLA spec. in Radiologia e Medicina dello Sport
Dott. M. GHASEM POUR spec. in Ortopedia e Fisioterapia
D.P.G.R. n. 0229/Pres. del 13/6/2001 in corso di rinnovo

SANITARIA TRIESTINA
CONVENZIONATA A.S.S.

Articoli medico sanitari - ortopedici

Trieste - Via Coroneo, 6/a
Tel. 040.364630

DR. O. SACHS
Specialista in gastroenterologia, endoscopia digestiva convenzione con il ssn per la medicina generale
Via di Prosecco, 39 - Opicina
Tel. 040214161

ORARIO:
Lun. 15.00-16.00 Mer. 15.00-16.00
Mar./Gio./Ven. 12.00-13.00
Aut. n° 348 DD. 02/11/2005

SIROKI optical

LENTI A CONTATTO - LENTI DA VISTA

TRIESTE - Galleria Rossoni
Tel. 040.636487

DOTT. COSTANTINO DAVIDE
Specialista in Chirurgia Plastica

Studio medico c/o
Casa di Cura "SANATORIO TRIESTINO"
Via Rossetti, 62 - TRIESTE
Tel. 040.9409511 - Cell. 335.6948680
Prot. corr. n. 11 - 85/34 - 2003

ISTITUTO FISIOTERAPICO Città di Trieste

Direttore Sanitario: Dott. Sergio Bernini
Istituto Fisioterapico Città di Trieste sas
di A. e F. Zupancich e C.

Piazza San Giovanni, 1 - Trieste
Tel. 040 362548 - Fax 040 3483427
E-mail: studiocib@libero.it
Aut. n° 20797 DM. 16.1.1 - 0.146.23.05.2002



Le nostre e-mail:
segnalazioni@ilpiccolo.it
agenda@ilpiccolo.it
sononato@ilpiccolo.it
gliaddii@ilpiccolo.it
fax: 0403733209
0403733290

AGENDA

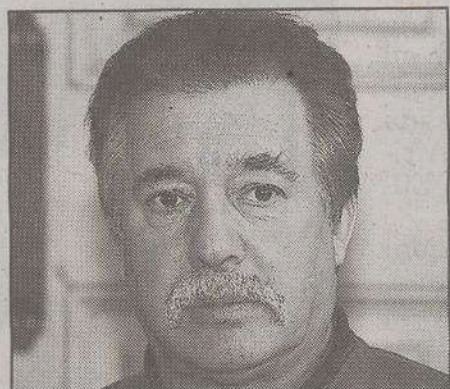
LA COMUNITÀ DI TRIESTE



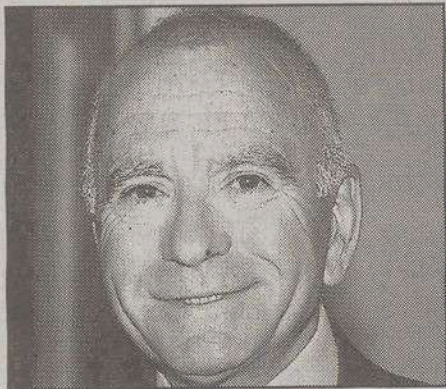
Il pubblico alle premiazioni



Marisa Bosma



Rado Gruden



Livio Rovis



Bruno Spangaro



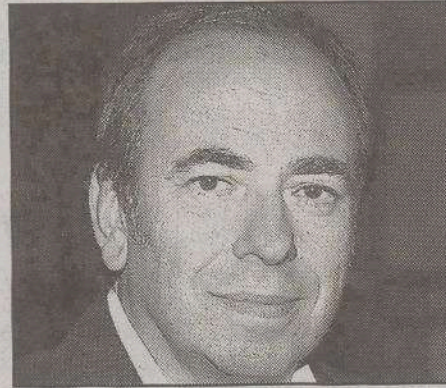
Francesco Bruni



Suncica Cvek



Rosanna Fait



Feliciano Di Benedetto



Esterina Pera



Milena Dominis

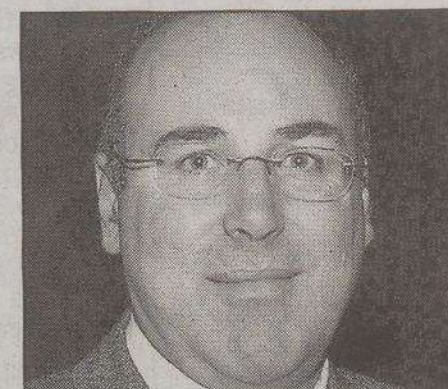
Alla Camera di commercio l'edizione 2006 del premio fedeltà organizzato dall'associazione di categoria

Sono 24 gli artigiani più bravi di Trieste

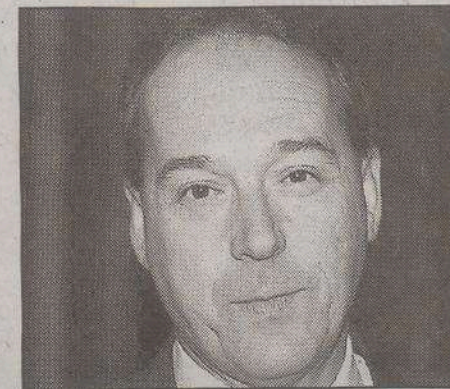
Dai fotografi agli orafi ai panettieri. Consegnati altri sei riconoscimenti

È stata un'autentica festa del mondo della piccola e media impresa l'edizione 2006 del Premio «Fedeltà al lavoro artigiano», ieri sera nella sala maggiore della Camera di commercio, organizzata dalla Confartigianato. Nato nel 1997, da un'idea del presidente dell'organizzazione di categoria, Fulvio Bronzi, tesa a riconoscere pubblicamente gli artigiani che hanno saputo valorizzare e promuovere le peculiarità del comparto dell'artigianato, il premio vede ogni anno i direttivi di ciascuna delle venti categorie in cui si articola il mondo della Confartigianato individuare, nell'ambito dei vari mestieri artigiani, i titolari delle imprese o loro collaboratori che hanno messo in evidenza il settore di appartenenza. Quest'anno sono stati premiati 24 artigiani, dai fotografi ai panettieri agli orafi ecc., unici assenti per motivi personali Mario Bossi, del settore ottica e Francesco Ceglian, tecnico elettronico. Oltre agli artigiani che hanno ritirato l'ambito riconoscimento, un premio speciale, riservato a dipendenti di enti «che contribuiscono ogni giorno - si legge nella motivazione - al lavoro delle imprese artigiane», è andato anche agli ingegneri Sandro Chiarandini e Luigi Lorenzoni Blasi, direttore e vice direttore dell'Ufficio provinciale della Motorizzazione, e a Claudio Dapretto, segretario della Commissione Provinciale per l'artigianato.

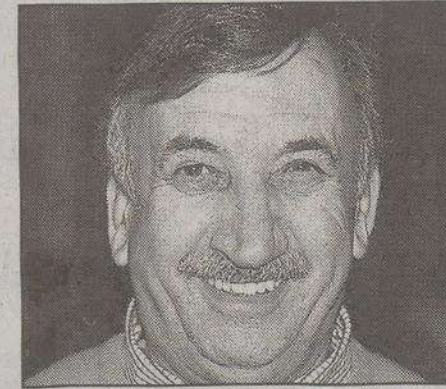
Nell'occasione è stata consegnata anche la borsa di lavoro «Bruno Ermagora», istituita nel 2001 in memoria del commendatore Bruno Ermagora, per espressa volontà della figlia Nadia, per premiare i giovani artigiani che hanno manifestato spiccate qualità creative.



Sandro Chiarandini



Claudio Dapretto



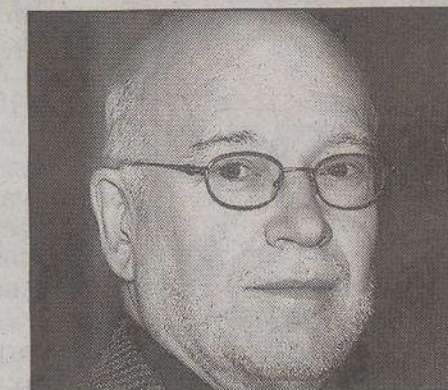
Giuseppe Carbone



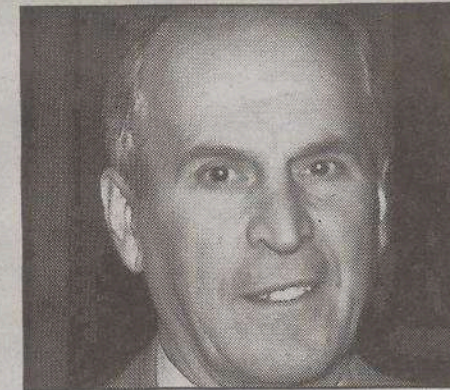
Raffaella Presello



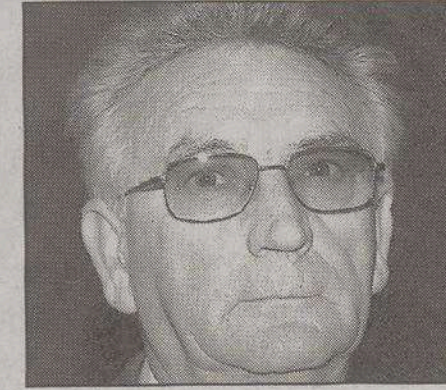
Marco Presello



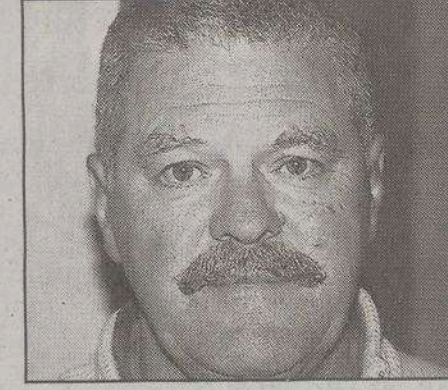
Aldo Bucaj



Luciano Civitan



Luciano Zacchigna



Giorgio Bonazza



Claudio Gussini



Lara Ellero



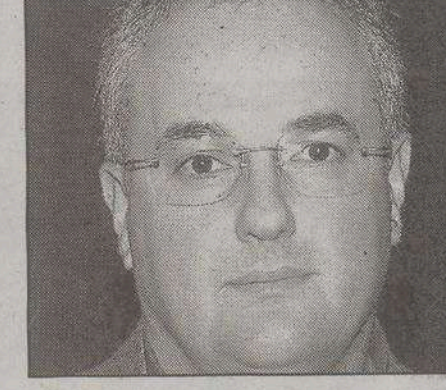
Vittorio Majer



Silvano Ceppi



Olivo Delise



Giovanni Piculin

Quest'anno a ritirare il premio sono stati Raffaella e Marco Presello, titolari dell'omonimo laboratorio orafa. Del valore di 1.500 euro, la borsa di lavoro è assegnata ai giovani imprenditori che hanno dimostrato capacità di elaborare nuove idee e soluzioni nello svolgimento della loro attività.

La Confartigianato triestina ha inoltre voluto attribuire un riconoscimento a due dipendenti che, nel corso del 2006, hanno superato il ventunesimo anno di anzianità lavorativa, Milena Dominis e Rosanna Fait. La serata ha vissuto anche un momento dedicato alla manifestazione nazionale, in programma domani a Milano, nel corso della quale 150 mila artigiani, provenienti da tutta Italia, protesteranno contro la legge finanziaria.

«L'Italia degli artigiani e delle piccole imprese - ha detto Bronzi - sarà nel capoluogo lombardo per dire che questa

finanziaria proprio non va, perché si accanisce contro chi lavora e produce, invece di tagliare gli sprechi pubblici. A Milano - ha annunciato - sfileranno anche dei muli, per simboleggiare il fatto che questo governo di centrosinistra vuole caricare la categoria di ulteriori pesi. Le imprese artigiane - ha proseguito - pagano il prezzo più alto della manovra economica». In chiusura di manifestazione, è stato ricordato l'appuntamento di stasera, alle 18, al Caffè degli Specchi, dove sarà inaugurata la mostra orafa e del restauro intitolata Riflessi, organizzata dalla Confartigianato.

La Confartigianato triestina ha inoltre voluto attribuire un riconoscimento a due dipendenti che, nel corso del 2006, hanno superato il ventunesimo anno di anzianità lavorativa, Milena Dominis e Rosanna Fait. La serata ha vissuto anche un momento dedicato alla manifestazione nazionale, in programma domani a Milano, nel corso della quale 150 mila artigiani, provenienti da tutta Italia, protesteranno contro la legge finanziaria.

CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	7.16
	tramonta alle	16.27
LA LUNA:	si leva alle	11.02
	cala alle	19.06

47.a settimana dell'anno, 328 giorni trascorsi, ne rimangono 47.

IL SANTO

S. Flora

IL PROVERBIO

Chi male intende, peggio risponde.

FARMACIE

Dal 20 al 25 novembre 2006

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

Via Combi 17 tel. 302800

Via Fabio Severo 122 tel. 571088

Via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina tel. 232253

Fernetti tel. 416212

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

Via Combi 17

Via Fabio Severo 122

Via Mazzini 43

Via Flavia di Aquilina - Aquilina

Fernetti tel. 416212

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

Via Mazzini 43 tel. 631785

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacisti.trieste.it

farmacia alla salute

Via Giulia 1 Trieste tel. 040 635368

ORARIO 8.30-13.00 • 16.00-19.30

Chiuso giovedì pomeriggio

SABATO APERTO TUTTO IL GIORNO

EMERGENZE

AcegasAps - guasti 800 152 152

Adi soccorso stradale 803116

Capitaneria di porto 040/676611

Carabinieri 112

Corpo nazionale guardiufuochi 040/425234

Cri Servizi sanitari 040/3186118

Emergenza sanitaria 118

Guardia costiera emergenza 1530

Guardia di finanza 117

Polizia 113

Protezione civile 800 500 300

340/1640412

Sanità Numero verde 800 99 11 70

Telefono amico 0432/562572-562582

Vigili del fuoco 115

Vigili urbani 040/366111

Vigili urbani servizio rimozioni 040/393780

TAXI

Radiotaxi 040307730.

Consorzio Alabarda 040390039.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI

Ore 6 ADRIA BLU da Venezia a Molo VII; ore 8

MALINSKA da Bar a orm. 13; ore 8 MARGO CE-

MENT da Porto Marghera a orm. 88 (Italcementi);

ore 9 UN MARMARA da Istanbul a orm. 31; ore

13 MONTE OLIVETO da Venezia a orm. 92 (Sil-

ne); ore 15 SEAGRACE da Es Sider a rada; ore 18

IRENE da Capodistria a Molo VII; ore 18 GRECIA

da Durazzo a orm. 22; ore 19 MSC ANASTASIA da

Capodistria a Molo VII.

PARTENZE

Ore 4 MSC GIOVANNA da Molo VII per Ravenna;

ore 19 ADRIA BLU da Molo VII per Venezia; ore

20 SAFIYE ANA da orm. 13 per ordini; ore 20

NIKOLAY KUZNETSOV da orm. 40 per Izmir; ore

21 UN MARMARA da orm. 31 per Istanbul.

LOTTO

BARI 42 50 2 87 31

CAGLIARI 35 6 76 18 9

FIRENZE 59 8 66 41 35

GENOVA 67 2 51 30 20

MILANO 44 62 26 61 7

NAPOLI 82 5 68 52 70

PALERMO 29 31 28 54 88

ROMA 23 77 46 9 42

TORINO 62 89 29 64 10

VENEZIA 38 41 2 4 24

NAZIONALE 17 33 24 47 3

Superstar (N. Superstar 17)

Nessun vincitore con punti 6 - Nessun vincitore con

punti 5+1

Nessun vincitore con punti 5 - Ai 2 vincitori con 4 pun-

ti € 49.892,00. Ai 126 vincitori con 3 punti € 1.245,00.

Ai 2303 con 2 punti € 100,00. Ai 14.820 vincitori con

1 punto € 10. Ai 31.784 vincitori con 0 punti € 5.

Allestita in sei padiglioni del comprensorio di Montebello

Alla Fiera il primo mercato di Natale

È stata inaugurata ieri, nel comprensorio della Fiera di piazzale De Gasperi, la seconda edizione di «Tra un mese è Natale», rassegna delle idee regalo e mercatino dell'attrezzatura sportiva, che si concluderà domenica. La mostra, che l'anno scorso ha avuto un notevole successo di pubblico, vede esposti addobbi e luci natalizie, fiori, piante, oggettistica, ceramiche, specialità alimentari e un mercatino

dell'attrezzatura sportiva usata. All'inaugurazione hanno presenziato il presidente della Fiera Spa, Fulvio Bronzi, l'assessore comunale al Commercio, Paolo Rovis, quello provinciale allo Sport, Mauro Tommasini e il prefetto, Annamaria Sorge Lodovici.

L'appuntamento fieristico è anche quest'anno a ingresso gratuito, osserva l'orario di apertura dalle 10.30 alle 20.30 ed è organizzato dalla Fiera. La rassegna è allestita in tre padiglioni, per un totale di oltre 3 mila metri quadrati di aree disponibili, dove trovano posto oltre 75 stand natalizi. L'intero padiglione «G» è riservato al mercatino dell'attrezzatura sportiva usata, sci e bike, organizzato dalla Sk «Devin».

«Tra un mese... è Natale - ha detto Bronzi - vuole essere un momento piacevole da trascorrere in Fiera, dove poter scegliere con largo anticipo e senza affanni le nuove proposte e le ultime tendenze del regalo natalizio». La manifestazione è caratterizzata anche da musica dal vivo e gli acquisti sono accompagnati dalle canzoni di Elena Centrone e Deborah Duse, mentre per i più piccoli ci sono i giochi di magia del Gruppo magico triestino, il Teatro dei burattini, organizzato dall'Associazione culturale «Angelo azzurro» e i clown dell'Abio. Nel piazzale di Montebello, inoltre, è possibile degustare tutte le specialità della cucina toscana dalla fiorentina alla ribollita.



L'inaugurazione della fiera del regalo di Natale a Montebello (Foto Sterle)

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI
Bernardi & Borghesi
Via San Nicolò 36 - 1° piano
dal Martedì al Venerdì
09.30-12.30 e 16.00-19.00

La sezione locale dello storico sodalizio organizza domani alla Camera di commercio il convegno intitolato «Il mare in Carso»

Accademia della cucina: 30 esperti a tutela dei prodotti triestini

Promuovere il turismo enogastronomico a Trieste, tutelare i prodotti tipici del Carso ma anche la cucina legata ai prodotti del mare. Sono questi alcuni degli scopi della sezione triestina dell'Accademia della cucina, sodalizio nazionale - ma di diffusione internazionale - nato nel 1953 per iniziativa di Orio Vergani, e che da allora annoverava tra le sue fila personaggi quali Dino Buzzati, Arnaldo Mondadori, Gianni Citraro, Gio Ponti, tanto per citarne alcuni, tutti animati dalla volontà di salvaguardare il patrimonio gastronomico del nostro paese quale espressione delle sue origini, della sua storia, della sua cultura.

A Trieste i soci dell'Accademia, presieduta da Giuliano Relja, sono una trentina e, come avviene nel resto d'Italia, organizzano tavole rotonde, riunioni culturali, pubblicazioni di testi legati alla civiltà della tavola, ricerche storiche su tematiche specifiche, legate al territorio.

E proprio domani, nella sala maggiore della Camera di Commercio (inizio alle 9.15) si terrà un convegno nazionale intitolato «Il mare in Carso», il cui scopo,

spiega Relja, «è appunto quello da un lato di diffondere la conoscenza e la valorizzazione del territorio carsico in termini di storia e cultura, evidenziandone

la stretta relazione con il golfo di Trieste, dall'altro di promuovere lo sviluppo del turismo enogastronomico».

Al convegno parteciperanno

scrittori, medici, giornalisti, studiosi del folklore e naturalmente esperti di enogastronomia.

Prenderanno la parola oltre a Relja, Fabio Forti, Giuliano Orel, Gianfranco Guarnieri, Franco Cosutta, Vesna Gustin,

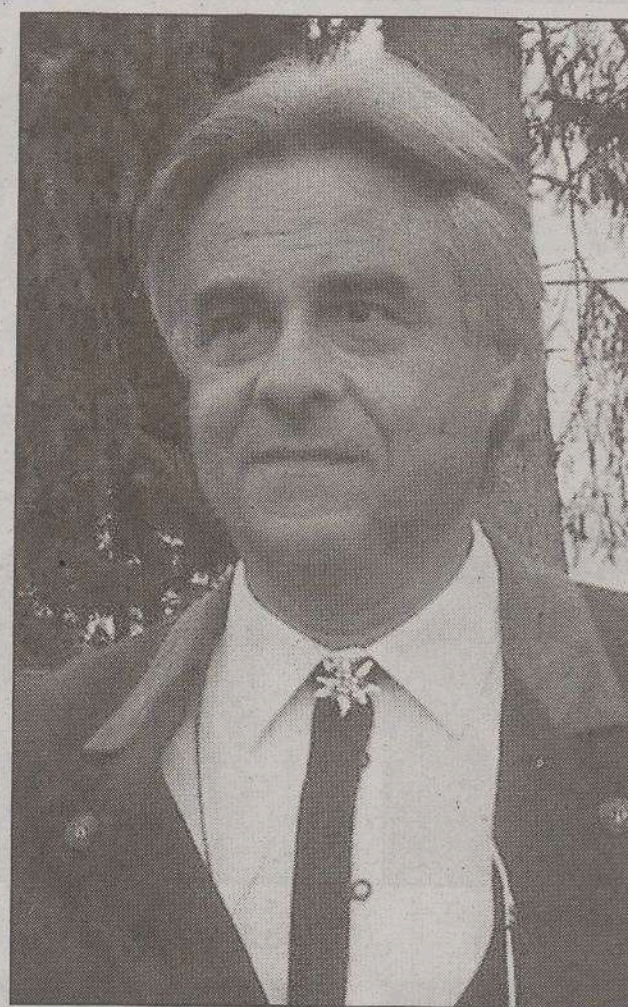
Stefano Cosma, Edy Kante e Giuseppe Dell'Osso, presidente nazionale dell'Accademia. Si parlerà dei prodotti tradizionali del Carso, della pesca nel golfo, dei vini tipici locali.

Con i suoi settemila associati, l'Accademia italiana della Cucina è diffusa ad ogni latitudine, dall'Argentina al Brasile, dal Canada agli Stati Uniti, al Sud Africa, all'India, ed in tutta Europa.

Sono 67 le delegazioni estere, 205 quelle italiane, presenti in ogni provincia, delegazioni che ne costituiscono il veicolo culturale precipuo. La delegazione di Trieste, nata nel 1979, ha celebrato due anni orsono il glorioso traguardo dei suoi venticinque anni di vita.



Accademia della cucina: cuochi al lavoro



Il presidente triestino Giuliano Relja

LA SOLIDARIETÀ

● In memoria di Mario Cuccagna nel 57.º anniv. (24/11) dalla figlia Armida 30 pro Astad.

● In memoria di Angelo Di Giorgio nel V anniv. dalla moglie e figlia 80, dalla cugina Carmen 25 pro ospedale Burlo Garofolo (immaturi).

● In memoria del papà Ferruccio (24/11) da Romana, Patrizia e Michele 30 pro La via di Natale (Aviano).

● In memoria di Gastone Marini per il compleanno (24/11) dalla moglie Alma e figlie 30 pro Ist. Burlo Garofolo.

● In memoria di Giuseppe Ramondino a 5 mesi dalla scomparsa (24/11) dalla fam. Urso 20 pro Domus Lucis; dalla fam. Vincenzo Mineo 50 pro Domus Lucis, 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

● In memoria dell'amico Rode (24/11) da Luigi Nardini e Mauro Tommasini 30 pro Enpa, 20 pro Ass. Zoofila triestina.

● Nel giorno della sua Cresima (23/11) da Gabriele 100 pro Agmen Fvg.

● In memoria di Rino Pellarini nel XII anniv. da Laura Pellarini 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ

«DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10, ing. aule: via Corti 1/1. Tel. 040/311312 040/305274 fax 040/3226624.

Le lezioni di oggi:

Aula A, 9.15-10.05, M. de Gironcoli: lingua inglese, I corso; aula A, 10.20-11, M. de Gironcoli: lingua inglese, II corso; aula A, 11.20-12.10, M. de Gironcoli: lingua inglese, III corso; aula C, 9-11, C. Negri: mosaico; aula D, 9-11, G. Bianco: sbalzo su rame; Sala professori, 9-11.30, L. Russigan: maglia, uncinetto, ricamo; Sala Cetin, 9-11, F. Crovato: disegno; aula A, 15.30-16.20, E. Bossi: La diffusione dell'Islam in Europa, inizio corso; aula A, 16.40-19, C. Ventura: Storia del Cinema: la grande commedia del cinema; Il divismo nel cinema, inizio corso. Aula B, 15.30-16.20, E. Sisto: lingua francese, I corso; aula B, 16.35-17.20, E. Sisto: lingua francese, II corso; aula B, 17.35-18.20, E. Sisto: lingua francese, III corso; aula C, 15.30-17.30, A. Stagni: pittura su stoffa; Aula Professori, 15.30-17.20, M. Crisman e L. Lipout: tombolo; aula D, 15.30-17.30, A. Accerboni: piccole riparazioni di sartoria.

Sala Actis - Via Corti 3. 9-10.30, A. Viviani: ballo.

● UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUZER

Sede: largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail uniliberetauser@libero.it.

Le lezioni di oggi:

Piscina Altura via Alpi Giulie n. 2/1. Ore 14-15, Lafont, Aquagym.

Liceo Scientifico St. G. Oberdan - Via P. Veronese 1. Ore 15-17, L. Barbo, découpage avanzato; 15-17, L. Boschi, corso di bridge; 15.30-17, S. Rauber, sloveno avanzato; 15.30-18, Vidonis Zennaro, pittura su stoffa sete e batik; 16-19 F. Fumo, Gruppo teatrale Gli Scalzacani; 17-19, artista M. Imani, La storia delle religioni; 17-19, L. Barbo, découpage di base; 17.30-19, E. Fusco, spagnolo III.



MATTINA

Attività

Pro Senectute

Il Centro Crepaz è aperto dalle 9 alle 19. Al Club Rovis di via Ginnastica alle 16.30 l'Università delle Liberetà Auser presenta Gli scalzacani in «Cose da pazzi» ovvero «O miedeco d'è paze» rivisitato da Federico Fumo.



POMERIGGIO

Insegnanti di geografia

Oggi, alle 18, nella Sala conferenze delle Generali, piazza Duca degli Abruzzi 1, Aldo Rampati parlerà per l'Associazione Italiana Insegnanti di Geografia su «I tarocchi nella storia e nel significato».

Corteggiamento e seduzione

Maria Conte, psicologa, e Laura Mullich, psicoterapeuta parleranno di corteggiamento. Alle 19 oggi allo Studio integrato «Therapeia» di viale XX Settembre 24.

Circolo ufficiali

Oggi alle 18.30 al Circolo ufficiali in via dell'Università 8, si terrà il concerto di Pierpaolo Levi. Ingresso libero.

Tennisti premiati

Le premiazioni dei Campionati provinciali di tennis si svolgeranno oggi alle 18 nella Sala Olimpica del Coni via dei Macelli 5.

Conferenza del Servizio sociale

Oggi alle 16.30 alla Biblioteca Statale in Igo Papa Giovanni XXIII n. 6, l'Irises (Istituto regionale per gli studi di servizio sociale) organizza una conferenza sul tema «Persone, soggetti deboli e famiglie: nuovi bisogni e nuovi diritti». Interverrà Paolo Cendon.

Convegno medico-giuridico

L'Associazione Culturale dei Lucani a Trieste, con il patrocinio della Regione Basilicata, organizza oggi alle 17 al Circolo Ufficiali in via dell'Università 8, un convegno su «L'evoluzione del concetto di danno nella pratica medico-chirurgica».

Messa di suffragio

Oggi nella chiesa di Duino, sarà celebrata una Messa in suffragio per gli alpinisti e gli speleologi deceduti in montagna e in grotta, alle 19.

Giunti al Punto

La libreria Giunti al Punto di via Imbriani 7 offre un te ai suoi clienti alle 17. Sarà presentato il libro «Il piacere del te» edito dalla Giunti.

Associazione esperantista

Per l'Associazione Esperantista Triestina, oggi alle 16, nell'Aula magna della Scuola superiore di Lingue moderne in via Filzi 14, Fabrizio Pennacchietti parlerà su: «Come classificare le preposizioni? Una nuova proposta».

Poesia e solidarietà

Giovani poeti a Trieste: oggi alle 18 nell'Antico Caffè San Marco Massimiliano Martines, giovane poeta drammaturgo presenta il suo libro «Ho scritto l'amore sullo specchio» (Pendragon 2006).

Amarcord di cronista

La Trieste degli «anni difficili», nei ricordi di un giornalista del Piccolo sarà rievocata da Graziella Semacchi Gliubich con il libro di Ranieri Ponis «Amarcord di cronista», oggi a cura del Centro Culturale Carli alle 17 nella sala dell'Istituto Giuliano in via Trento 15. Sarà presente l'autore.

La Comunità di Sant'Egidio presenta un manuale per aiutare gli anziani a combattere l'isolamento

Oggi, alle 17, nella Sala Vulcanica della Stazione Marittima, la Comunità di Sant'Egidio con la Regione presenta la guida «Come rimanere a casa propria da anziani». Si tratta di un volume destinato alla distribuzione gratuita, destinata agli anziani della nostra città. Il libro è un utile vademecum per evitare l'istituzionalizzazione, con informazioni e consigli su come vincere l'isolamento sociale. La Comunità di Sant'Egidio è stata fondata a Roma nel 1968, all'indomani del Concilio Vaticano II. Oggi è un movimento di laici a cui aderiscono più di 50 mila persone.

Alpina delle Giulie

Questa sera alle 19 alla Società Alpina delle Giulie in via Donata 2, IV piano, Sergio Dolce terrà una conferenza con immagini dal titolo: «Grotte ed acque sotterranee tra Pietrarsa e Doberdo».

Lotta ai tumori

La Lilt (Lega italiana per la lotta contro i tumori) in collaborazione con la 3.ª Circoscrizione organizza oggi alle 17 al parco di Villa Prinz Salita di Grotta 38, la conferenza «Attività fisica per vivere sani» tenuta da Euro Ponte. Seguirà uno spettacolo con il Complesso Maple Sugar, musica folk irlandese.

Tutela dei minori

Oggi al Circolo della stampa (corso Italia 13) alle 18 presentazione del libro «Società e tutela dei minorenni nel mondo globalizzato dai media. Idee e riflessioni per genitori ed educatori» di Daniele Damele (ed. Labirinto).

Incontro religioso

Nella Chiesa della Beata Vergine del Rosario Piazza Vecchia oggi alle 15, incontro per la Coroncina alla Divina Misericordia e Via Crucis.

Musica del Sud America

Associazione «Miguel de Cervantes»; conferenza di Juan Carlos Calderon oggi alle 18 su: «Non solo salsa», in via F. Venezia 1 (II piano).

Questione istriana

Oggi alle 18.30 allo «Spazio sociale identità e tradizione» di via Rapicio 7 conferenza con filmato su «La questione istriana dalle foibe ai campi profughi» con Gabriele Bosazzi e Piero Delbello.



SERA

«Lo spretato» a Cinema e fede

«Lo spretato» di Leo Ioannon chiude stasera alle 20.30 il ciclo «Cinema e fede» dell'Associazione per il catechismo di strada al Teatro di via dell'Istria 53. Ingresso gratuito.

Comici al San Marco

Oggi alle 21 all'antico Caffè San Marco avrà luogo un incontro con Flavio Furian e Luciano Lembo.

Danceproject Festival

Oggi alle 21, nella sede dell'Actis di via Corti 3/a Suoni del Mediterraneo e Danceproject Festival ospitano la conferenza spettacolo di Kassim Bayatly con canti, musica e danza dell'Islam. Ingresso libero.

Famiglie affidatarie

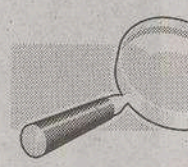
L'Anfaa, Associazione nazionale famiglie adottive affidatarie: oggi alle 20.30 nella sede della Banca Etica in via Donizetti 5/a incontro su «L'influenza dell'età dell'adozione» e «La questione del nome».



DOMANI

Esposti amianto

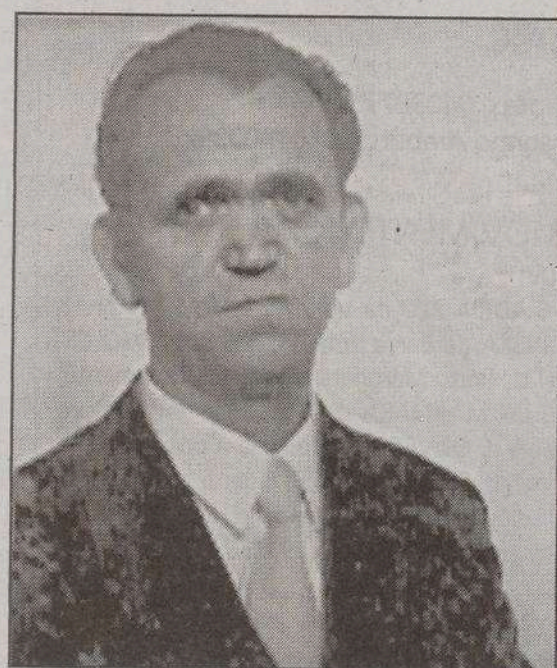
L'Associazione Esposti Amianto regione Fvg avvisa tutti gli interessati che la Conferenza Medica prevista per domani è rinviata al giorno 16 dicembre presso la Sala Oceania della Stazione Marittima.



CERCASI

INCIDENTE. L'incidente avvenuto sabato 18 notte in via Bazoni, all'altezza del numero 7, con macchina targata AH(...). Se interessato a constatazione amichevole, si prega di chiamare il 347-7197 528.

GLI AUGURI



Nonno Toni ha 81 anni

Nonno Toni compie 80 anni. Auguri da Maria, Livia, Nadia, Lara, Andrea, Franco e Marco.



Il compleanno di Mira

Mira ha 75 anni, tanti auguri dal figlio Giuliano e da tutti i parenti e gli amici.



I 50 anni di Neva

Neva compie 50 anni. Tanti auguri dalla mamma, dal fratello, dal marito, dalla suocera e dalle cognate.



Alberto e Dina, nozze d'oro

Alberto e Dina festeggiano i 50 anni di matrimonio. Tanti auguri dalle figlie, dai generi e dai nipoti Andrea e Manuela.

AURORA VIAGGI Affiliati all'esperienza!

Ultimi posti disponibili per i viaggi dell'Avvento

03.12	Villaggio di Natale FLOVER a BUSSOLENGO
03 - 04.12	I Mercatini di BOLZANO e MERANO
08 - 10.12	KRANJSKA GORA
16 - 17.12	STEYR e LINZ città romantiche
17.12	LIUBLJANA NATALIZIA

Proposte ancora disponibili per Natale e Capodanno

NATALE al LAGO DI BLED	24 - 26.12
ed a ROGAŠKA SLATINA	24 - 27.12
CAPODANNO a ROGAŠKA SLATINA	27.12 - 03.01
ed a PRAGA	29.12 - 02.01
BUDAPEST	29.12 - 01.01
DOLENSKE TOPICE	29.12 - 02.01
ROVIGNO	29.12 - 02.01

AFFIDATEVI ALL'ESPERIENZA!

siamo a vostra disposizione in Via Milano, 20 Trieste - Tel. 040 631300 con i seguenti orari: da LUN a VEN 09.00 - 12.30 / 15.30 - 18.30 GIOV. MOSTOP 09.00 - 18.30 SAB 09.00 - 12.00 - e-mail: aurora@auroraviaggi.com - www.auroraviaggi.com

tra un mese è NATALE!

www.fiera.trieste.it

tra un mese è Natale

dal 23 al 26 novembre

La Fiera del Regalo di Natale

Tante idee per i tuoi regali e inoltre:

- * il mercatino dell'attrezzatura sportiva usata sci & bike
- * la musica dal vivo
- * i maghi, i clown e i burattini per i più piccoli
- * le carte magiche del futuro
- * il ristorante toscano

Fiera di Trieste. Ple. de Gasperi, 1 - **INGRESSO GRATUITO**

ogni giorno dalle 10.30 alle 20.30 con possibilità di parcheggio gratuito interno (ad esaurimento)

www.elsevier.com/locate/jbiotec



SPESA

GRANDE DISTRIBUZIONE • PRODOTTI BIO • SURGELATI

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Le verdure invernali sono ricche di utilissime fibre Le preziose virtù di ortaggi e legumi

Sono questi i mesi in cui in cucina cuociono a fuoco lento le minestre ricche degli ortaggi di stagione e dei preziosi legumi (che appartengono alla famiglia delle Papilionacee). Sono buone fonti di proteine, secondi solo ai cereali come fonte proteica dell'alimentazione mondiale (soprattutto quella dei paesi asiatici) e contengono discrete quantità di sali minerali, in particolare potassio. Spesso si parla dell'accoppiata cereali legumi come scelta nutrizionalmente corretta. La maggior parte delle persone compra legumi in scatola piuttosto che comprarli freschi e cuocerli. Questi prodotti sono molto pratici e in molti casi rappresentano una

La cottura in pentola a pressione consente di ridurre notevolmente i tempi di preparazione di gustose e nutrienti minestre

soluzione ottimale dal punto di vista del rapporto tra praticità e qualità. Un'alternativa valida è quella di prepararsi da soli i legumi secchi. In questo caso conviene scegliere prodotti di qualità come i fagioli tipici toscani (zolfini, toscanelli e coco), o quelli Lamòn. L'operazione di cottura è molto semplice, ma richiede un po' di tempo. Per quanto riguarda la quantità, è bene ricordare che i legumi cotti raddoppiano il

loro peso. Devono essere messi a bagno per almeno 6-8 ore in acqua fredda (quantità d'acqua pari a sei volte il loro peso, ad esempio mezzo chilo di legumi secchi in tre litri d'acqua); in questo periodo di tempo riassorbiranno una certa quantità di acqua. Scolateli quindi in uno scolapasta e lavateli con acqua corrente. La pentola ideale per cuocere i legumi è di ceramica. L'acqua non va salata altrimenti i legumi tenderanno a diventare più duri. Si possono insaporire con un rametto di rosmarino, qualche foglia di salvia e/o qualche grano intero di pepe nero, meglio se dentro una retina per rimuoverli più facilmente. Raggiunta l'ebollizione, il fuoco va abbassato al

(Courtesy Lagostina)

minimo, l'acqua deve sobbollire dolcemente, per circa due ore. I fagioli, come tutti i legumi, non vanno mescolati troppo per non romperli (a metà cottura controllare che non si siano attaccati al fondo). A fine cottura si aggiunge mettetevi un cucchiaino raso di sale fino (ogni 500 grammi di peso) mescolando dolcemente. Si lascia riposare per un'oretta e poi si mette nei vasetti.



L'elisir dell'eterna giovinezza

Se la strega di Biancaneve ne avesse conosciuto le proprietà benefiche, probabilmente avrebbe scelto un altro frutto per evitare che l'odiata



nemica preservasse la sua pelle da rughe, acciacchi e vecchiezza. Nella mela, infatti, sono presenti ben cinque sostanze che combattono i radicali liberi. A identificare i cinque gruppi di antiossidanti che fanno della mela un'alleata preziosa nella lotta a vecchiezza e tumori è stato un gruppo di ricercatori canadesi che ha passato alla lente di ingrandimento estratti di epidermide e di polpa di diverse varietà di mele (Cortland, Ida Red, Golden Delicious, McIntosh, Mutsu, Red Delicious, Empire e Northern Spy). Così, oltre ad identificare i gruppi di antiossidanti di cui i polifenoli rappresentano i principali esponenti, i ricercatori hanno potuto provare che la buccia del frutto e di gran lunga più ricca di antiossidanti rispetto alla polpa.

Lo studio - pubblicato sul Journal of Agricultural and Food Chemistry - ha permesso di individuare le varietà di mela più preziose. Lo scettro spetta alla mela Red Delicious. La differenza di proprietà anti-radicali liberi nelle diverse varietà, secondo i ricercatori, è da ricondurre alla genetica, alla zona geografica in cui crescono le mele e ai diversi periodi in cui maturano.

Il nuovo status symbol: la cantina in salotto

Un frigo speciale contiene le bottiglie alla temperatura giusta, anche con ripiani inclinati per l'invecchiamento

La spesa di stagione

La tavola autunnale va rallegrata con pietanze coloratissime e speziate, che portano luce e calore, e rallegrano lo spirito. Tra le verdure sono "di stagione" bietole, cavolfiori, cavoli cappuccio e cavoli verza, ma

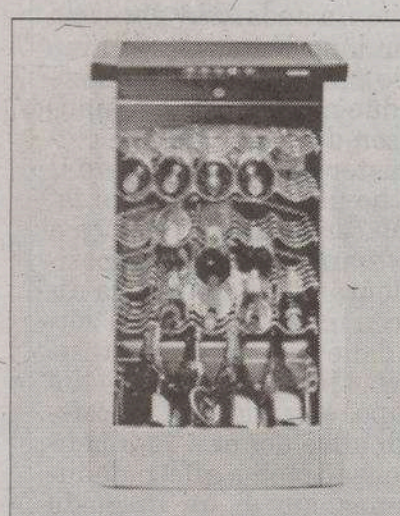


anche cicoria, cipolla, coste, erbette, fagioli, funghi, indivia, lattuga, porro, radicchio, rafano, rapa, spinaci, zucca. Fra i pesci sono facilmente reperibili cefalo, dentice, orata, sogliola, sardine, merluzzo e triglie.

soggiorno (soprattutto i modelli con porta in vetro che consentono di vedere che cosa c'è all'interno; ovviamente il vetro è del tipo che blocca il passaggio dei raggi ultravioletti). In realtà si tratta di veri e propri frigoriferi dotati

di un termostato che consente di regolare la temperatura adatta al vino (dai 5 ai 14 gradi). I ripiani sono fatti in modo da isolare la bottiglia dal contatto con il metallo. Alcuni modelli hanno anche i ripiani inclinati per l'invecchiamento.

del riscaldamento o si sentono le vibrazioni del traffico pesante, meglio optare per uno dei modernissimi frigoriferi a tenere in soggiorno. Ideale ad esempio per conservare alla temperatura giusta il vino da sorvegliare comodamente sul divano appena rientrati dal lavoro. Si tratta di cantine elettriche da sistemare in cucina incassata nei mobili o direttamente in



(Courtesy Samsung)

Risalgono all'età medievale le prime descrizioni relative alla conservazione del vino, una bevanda "viva" che ha bisogno di particolari cure per essere correttamente mantenuta. La cantina ideale deve essere buia, fresca, lontana da rumori e da odori, e possibilmente situata a nord. Se non avete cantina o se in quella che avete passato le tubazioni

La pasta è diventata un cibo globalizzato

Anche nei sughi si va "a mode": ricordate la pasta "paglia e fieno" o le farfalle al salmone?

La pasta è diventata un cibo globalizzato: i consumatori di quattro continenti la sentono come un alimento "proprio", capace di abbinarsi perfettamente con i vari prodotti della tradizione locale dando vita a innumerevoli ricette. La "Giornata mondiale" della pasta è stata celebrata il 25 ottobre u.s. e ha sottolineato la versatilità culinaria e cosmopolita di un piatto che è peraltro il simbolo dell'Italia gastronomica. Per quel



che riguarda i sughi, in Italia, secondo una ricerca Cirm/Unipi, oltre la metà degli intervistati la preferisce condita con la classica salsa a base di pomodoro, seguita dal ragù di carne, dal sugo a base di pesce e dai condimenti che contengono verdure. Tra i piatti più appetitosi primeggiano gli spaghetti ai frutti di

mare e la pasta al forno. Come si legge in una ricerca commissionata dall'Unione Industriale Pastai Italiani (Unipi) (e come i meno giovani tra noi certamente ricordano) anche nella pasta ci sono state le mode. Negli anni '50 furoreggiavano i classici maccheroni al ragù, negli anni '60 avevano la meglio i bucatini all'amatriciana (ma erano molto apprezzati anche gli spaghetti alla puttanesca), negli anni '70 facevano tendenza le penne all'arrabbiata

e le tagliatelle paglia e fieno. Gli anni '80 hanno visto l'affermazione dell'aglio, olio e peperoncino e delle farfalle al salmone. Negli anni Novanta, insieme al pesto alla genovese, hanno cominciato a diffondersi le insalate fredde di pasta. In questi anni del nuovo millennio al ristorante si prediligono sughi raffinati e leggeri: come quello a base di tonno scottato con aceto balsamico o verdure di stagione croccanti con crostacei.

LA TUA SCELTA MIGLIORE!

LATTE CARSO

Dagli allevamenti certificati del Friuli Venezia Giulia

Servizio Clienti
Numero Verde
800-000199

www.lattecarso.it

GASTRONOMIA POLLI SPIEDO

aperto tutte le domeniche

tel. 040 392655
TRIESTE - VIA V. DA FELTRE, 3/B
(a 100 mt. da Piazza Perugino)
ORARIO: 8.30 - 14.30

Trieste
Via Giulia, 55e
Tel. 040 2411825

BENVENUTI

in **NUOVA PESCHERIA**

IL NAPPO

Azienda Agricola
Colli Orientali del Friuli

OFFERTE del MESE

È ARRIVATO IL NOVELLO
Confezioni e ceste natalizie

TRIESTE
Via Coroneo 30ab
tel. 040 630969
www.ilnappovini.it

TRIESTE
Via Campi Elisi 60
tel. 040 635632

PORTOFINO
Via Erto e Casso
(laterale via Montecale)
tel. 0434 366022

UDINE
P.le D'Annunzio 6-8
tel. 0432 25543

bar latteria Christian

cesti natalizi
SU ORDINAZIONE

consegne a domicilio
Via dei Giuliani, 27
Tel. 040.371195 34137 Trieste (TS)
www.latteriachristian.com
info@latteriachristian.com

PESCHERIA GRASSILLI PAOLO

PESCHERIA GRASSILLI

"SEMPRE CON OTTIMI PREZZI"

Trieste - v. Carducci, 32
Tel. 040 630 300 Fax 040 630 360

KUKANJA MARKET DESPAR

Tel. 040 200172
Aurisina Nabrežina
www.kukanja.it

Da noi trovi
crauti - brovada
specialità suine
come musetto
salsicce
carrè affumicato
porcina
E TANTO ALTRO
TUTTO DI NOSTRA PRODUZIONE

A 50 mt.
dalla piazza di Aurisina

SPORT

ACI
Associati ora.
Nessuno può offrirti tanto.

PARCHEGGIO IN OMAGGIO

5 ore DI SOSTA GRATUITA AL SABATO
AL GARAGE ACI DI VIA GENOVA
per tutti i NUOVI associati entro il 30 NOVEMBRE

SEDE: da LU a VE 8-12.30 / 15-17 SA 9-12
Deleg. ACI CLUB: orario continuato da LU a VE 9-18



Davide Marchini in azione nella sfida vinta ad Arezzo

Serie B: la 13ª giornata

Stasera ore 20.45	Bologna-Genoa	Rocchi
Domani ore 16.00	Bari-Triestina	Ciampi
	Brescia-Crotone	Iannone
	Cesena-Rimini	Messina
	Juventus-Lecce	Gervasoni
	Pescara-Napoli	Pierpaoli
	Piacenza-AlbinoLeffe	Pieri
	Spezia-Modena	Lops
	Treviso-Verona	Herberg
	Vicenza-Arezzo	Morganti
Lunedì ore 20.45	Frosinone-Mantova	Girardi

Penalizzazioni: Triestina e Pescara -1, Arezzo -6, Juventus -9

LA CLASSIFICA

Napoli	22
Piacenza	22
Juventus	21
Rimini	21
Genoa	21
Cesena	21
Mantova	20
Triestina	19
Bologna	19
Brescia	19
Bari	17
Frosinone	17
AlbinoLeffe	17
Spezia	15
Lecce	14
Treviso	14
Crotone	12
Modena	11
Verona	10
Pescara	4
Vicenza	4
Arezzo	-1

ANSA-CENTIMETRI

SERIE B L'allenatore ha pronti due schieramenti per la trasferta in Puglia. L'obiettivo è di mantenere l'imbattibilità esterna

Unione, modulo d'emergenza per Bari

Provato il 3-5-2 ma se Testini è a posto sarà confermata la squadra di sabato scorso

LA SQUADRA

Agostinelli: «Metterei la firma per un pari»

TRIESTE Emiliano Testini potrebbe farcela per la partita di Bari. Il centrocampista alabardato ha superato i problemi muscolari agli adduttori che lo avevano tenuto fermo per tre giorni e ieri pomeriggio è partito assieme al resto del gruppo verso la Puglia dopo avere sostenuto al mattino un test che ha fornito ottimi risultati. Decisiva la rifinitura.

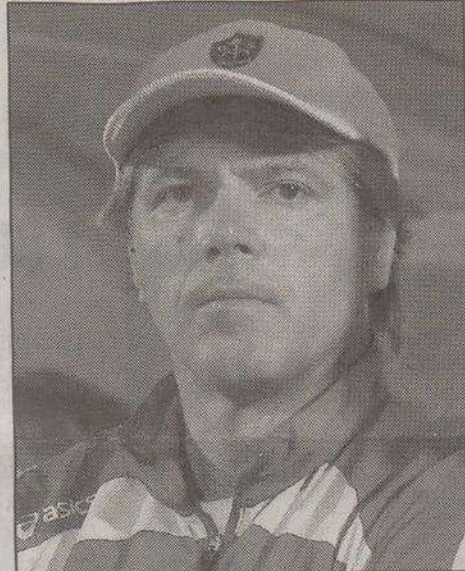
Non ce la faranno, invece, Giorgio Gorgone e Patrick Kalambay. La presenza di Testini rivoluzionerebbe completamente i piani di Andrea Agostinelli, riportando l'Alabarda al classico 4-4-1-1. Durante la settimana il tecnico alabardato aveva studiato un 3-5-2 che desse ampie possibilità ai due terzini di avanzare sulle fasce, una soluzione che ha affascinato il biondo mister romano naturalizzato. «Sinceramente il 3-5-2 - spiega Agostinelli - è un'idea che mi affascina. Pivotto ha dimostrato una tale potenza fisica da potere imprimere una maggiore spinta sulla fascia destra. Anche un Marchini che fa la mezz'ala e si inserisce può essere una buona soluzione. Ma se rientra vorrei confermare una formazione che nelle ultime partite sta facendo benissimo». Gorgone e Kalambay sono out, mentre Kyriazis denuncia un dolore al collo ed Abruzzese un affaticamento muscolare. Rispetto all'ultima partita contro la Pescara, dunque, il rientrante Lima dovrebbe sostituire Kyriazis, Rossetti (o Briano) l'infortunato Gorgone. E partito per Bari anche Manuel Bianco, pronto a sedersi in panchina accanto al portiere Dei, nel caso qualcuno tra Kyriazis, Abruzzese, Briano, Groppi, Eliakwu e Ruopolo segni il passo. Dopo avere scalato le vette della classifica, stavolta Andrea Agostinelli cerca di abbassare i toni per non fare montare la testa ai suoi uomini. Memore di quanto già accaduto nel recente passato. «A Bari metterei subito la firma per un pareggio», assicura il tecnico alabardato. La Triestina si allenerà questa mattina nel centro sportivo «Tonino Rana» di Bari. Non ha lasciato Trieste Karim Azizov, che domani sarà impegnato nella formazione Primavera assieme ad Andrea Cossu. I due cercheranno di trovare la prima vittoria in campionato della squadra di Vittorio Russo che sarà impegnata in via Felluga (ore 14.30) dal Mantova.

Allegretti e Rossetti punti fermi del centrocampo date le assenze di Gorgone e Kalambay. In attacco Graffiedi farà da spalla alla prima punta Piovaccari

TRIESTE Andrea Agostinelli aveva pronta la manovra d'emergenza. Come dire, in caso di necessità rompere il vetro. Le assenze di Gorgone e Kalambay e le precarie condizioni fisiche di Testini (comunque in recupero) hanno costretto il tecnico alabardato a inventarsi una Triestina diversa per la trasferta di domani a Bari. La prima scelta resta il 4-4-1-1 con cui l'Unione ha steso il Pescara, ma durante la settimana gli alabardati hanno provato anche il modulo d'emergenza che ben si presta per le partite esterne dove la squadra ha bisogno di maggiore copertura. Un assetto tattico che permetterebbe ad Agostinelli di tenere in campo tutti e tre i centrali ora che Lima ha scontato la squalifica. L'andorrano e Mignani sono i titolari ma

non è facile privarsi di un giocatore che spesso si rivela pericoloso nell'area avversaria sui calci piazzati. Tre difensori puri con due laterali come Pivotto e Pesaresi pronti a chiudere sulle fasce ma anche a proporsi non è un'idea da scartare a priori.

In mezzo al campo resterebbero Allegretti coadiuvato da Rossetti e dal più attento Marchini. Ormai Briano sembra tagliato fuori, è l'ultima scelta per il centrocampo ed è probabile che a gennaio cambi aria. Resta un buon mediano ma accanto ad Allegretti Agostinelli vuole un elemento fisicamente più dotato. Col 3-5-2 (a diventa un 5-3-2) non ci sono gli esterni alti, i giochi offensivi verrebbero affidati a Piovaccari e a Graffiedi, chiamato a interpretare quel difficile ruolo di seconda punta di raccordo.



Andrea Agostinelli

Se invece Testini recupera completamente, l'Unione andrà avanti con il 4-4-2, per cui il sacrificio sarà Kyriazis, mentre Testini e Marchini faranno gli esterni con Allegretti e Rossetti a menare la danza al centro. Davanti Graffiedi

e Piovaccari (che ha preso ormai confidenza con la porta) rimangono a fare le punte. Eliakwu è l'attaccante di scorta. L'obiettivo minimo è quello di allungare la serie di risultati utili (cinque dopo la sconfitta con la Juve). Finora la Triestina non ha mai perso in trasferta dove ha collezionato tre vittorie e altrettanti pareggi facendo leva sulla sua solidità e sul suo temperamento di squadra battagliera, qualità indispensabile per poter navigare in serie B. E anche vero che alla Triestina, in virtù delle sue particolari caratteristiche tecniche, ha più facilità a sviluppare il suo gioco fuori casa quando trova più spazi per riaprire e ribaltare il fronte. In caso, come dicono anche i numeri, fa più fatica contro formazioni ben coperte. I riflettori del «San Nicola» (una cattedrale nel deserto) saranno puntati su Gegè Rossi sempre più appetito da club di serie A (Livorno e Chievo).

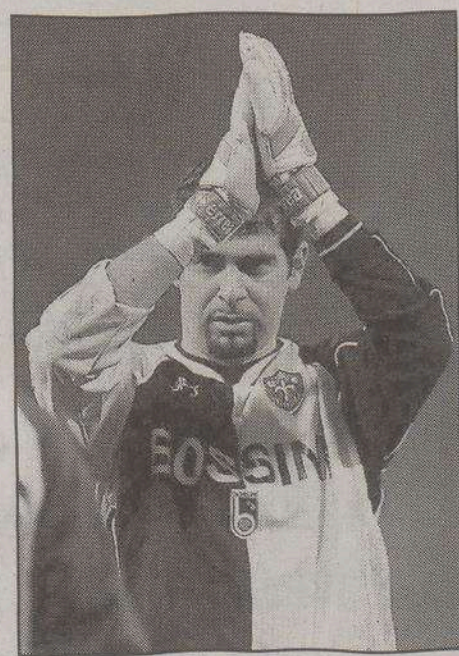


L'esterno sinistro alabardato, Emiliano Testini (Foto Lasorte)

MERCATO

I toscani disposti a scambiare Gegè con Manitta, trentenne siciliano che attualmente fa la riserva e che ha calcato già i palcoscenici di serie A e B fra i pali di Messina e Lecce

TRIESTE Neppure si era ancora finito di smentire il possibile scambio Rossi-Godeas fra Triestina e Chievo, che di nuovo Gegè viene inserito nei rumors di mercato in previsione della riapertura di gennaio delle liste di trasferimento. L'infortunio patito dal milanista Nelson Dida martedì sera ad Atene (gli accertamenti diagnostici hanno rivelato ieri la lesione parziale del tendine quadricipitale sinistro, con tempi di recupero per ora preventivati in 2-3 mesi, salvo complicazioni) metterà in pie di un piccolo giro di valzer fra portieri, del quale quello dell'Alabarda sarebbe parte integrante.



Generoso Rossi

Il Milan, adesso costretto a cautelarsi con un estremo difensore all'altezza delle sue ambizioni, pare infatti orientato a chiedere Amelia al Livorno e la società di Spinelli potrebbe accettare di perderlo solo prendendo al suo posto Rossi, appunto. Che peraltro era

Dopo il Chievo, gli amaranto sulle tracce dell'estremo difensore

Anche il Livorno cerca Rossi

I toscani senza portiere se cederanno Amelia al Milan

già intenzionato a prendere la scorsa estate, nel caso in cui Amelia avesse preso le strade di Milano (sponda rossoneria) o Torino (sponda juventina), in caso alla corte di Ancelotti fosse andato Buffon) come si parlava all'epoca. Invece non se ne fece nulla perché nessuno si mosse dai pali che già difendeva.

Adesso quel giro a tre si ripropone. Ma è una triangolazione imperfetta, al momento. Perché soddisferebbe il Milan, il Livorno e quasi certamente i due giocatori, ma non la Triestina. Con chi, infatti, Fantini e soci potrebbero rimpiazzare Gegè senza patemi d'an-

mo? Questo è l'interrogativo da risolvere, perché senza avere un'adeguata alternativa i vertici alabardati non lo mollerebbero. E del resto lo stesso Gegè, proprio da queste colonne non più tardi di un paio di giorni fa, ha fatto sapere di essere disposto a lasciare Trieste solo in cambio di una super offerta (per lui e per il club, ovviamente).

In cambio di Rossi il Livorno potrebbe mettere sul piatto della bilancia l'attuale secondo di Amelia: Emanuele Manitta, siciliano, 30 anni il prossimo 12 gennaio, trascorsi in serie A e B in diverse formazioni del sud, fra le quali Messina e Lecce.

Ma lo prenderebbe la Triestina? I vertici alabardati preferirebbero probabilmente affidare le chiavi della porta a Michael Agazzi, tra l'altro già di proprietà e che già la scorsa estate era la prima scelta nel caso Rossi fosse andato via da Trieste. Ma gli accordi fra Triestina e Sassuolo, dove il ventiduenne è stato mandato a farsi le ossa e dove in effetti sta facendo molto bene, non rendono possibile il suo rientro all'Unione già a gennaio. E ad ogni modo un giro appena accennato, c'è più di un mese per metterlo eventualmente in piedi.

CURIOSITA'

Una grande passione
Una cinquantina di tifosi alabardati al San Nicola in treno o in auto

TRIESTE Squadra al gran completo per la partita di domani pomeriggio contro la Triestina ed il tecnico Maran avrà quindi solo l'imbarazzo su chi mandare in campo. Alla ripresa degli allenamenti è rientrato infatti ufficialmente nei ranghi anche il difensore Milani che era rimasto a riposo per quasi un mese a causa di una lesione al collaterale e non è da escludere che possa essere della partita. Nell'ultima partita di Frosinone, persa per 1-0, si era messo in luce il centrocampista Di Vicino ma l'ipotesi di poterlo vedere nel ruolo di trequartista avanzato fin dall'inizio appare molto remota. Maran sembra intenzionato a proporre la squadra della scorsa settimana con un unico ritocco in fase di attacco. Ad affiancare Ganci ci sarà nuovamente Santoruvo che ha scontato la giornata di squalifica e che prenderà quindi il posto di Vantaggiato. A difendere la porta ci sarà Gillet, in difesa Bellavista, Gervasoni, Pianu, e Micolucci; a centrocampo Tabbiani, Carrus, Gazzi e Scaglia; in attacco Ganci e Santoruvo. Per i galletti stamane è in programma l'ultima rifinitura e nel pomeriggio si ritroveranno per il ritiro pre gara. La Triestina non sarà lasciata sola in questa lunga trasferta: i tifosi al seguito saranno una cinquantina che si muoveranno alcuni con propri mezzi altri con il treno.



Matteo Pivotto

IL PERSONAGGIO

Il difensore, che è rientrato da poco dopo un lungo infortunio, svela il segreto di una delle retroguardie meno perforate del campionato

Pivotto: «Prendiamo pochi gol perché badiamo sempre al sodo»

TRIESTE Pivotto, tu in questa difesa sei entrato a campionato in corso dopo il lungo stop per l'infortunio: qual è il segreto di questo reparto così convincente?

«Intanto una delle priorità della squadra è proprio quella di non subire gol, quindi viene curata molto la fase difensiva. Ma l'aspetto importante è che siamo una difesa senza tanti fronzoli che bada al sodo. Se si può uscire con la palla al piede bene, altrimenti, se è necessario, la palla va buttata via. Credo che anche per questo abbiamo preso pochi gol: a volte magari non saremo belli da vedere, ma l'importante è che gli avversari non vadano in rete».

E domani a Bari vi aspetta un test significativo: che partita sarà?

«La cosa certa è che sarà difficile come lo sono tutte in que-

sta serie B così livellata. Detto questo, noi non dobbiamo assolutamente temere il Bari ma allo stesso tempo dobbiamo avere la consapevolezza che per portare via un risultato positivo bisognerà sudare». **Aspettare gli avversari e ripartire in velocità finora ha dato buoni frutti in trasferta: è l'atteggiamento giusto che dovrete tenere anche a Bari?**

«Io non penso che nelle altre trasferte abbiamo avuto questo atteggiamento remissivo. A Verona abbiamo avuto la fortuna di trovare un gol nei primi minuti, è normale quindi chiudersi un po' nel seguito della partita. Ma altre volte, ad esempio a Cesena, noi la nostra partita l'abbiamo fatta. Sempre facendo molta attenzione a non scopirci». **Non è che dopo il tanto sospirato successo interno si rischia un piccolo appagamento?**

«Non c'è nessun pericolo, né di appagamento né di rilassamento. Sappiamo che siamo una squadra che ha i mezzi per raggiungere una tranquilla salvezza, ma per ottenerla dobbiamo continuare ad avere la testa sulle spalle senza volare alto. Ma è un pericolo che non esiste perché il gruppo è conscio di quello che deve fare. Poi si può anche perdere, perché è normale che prima o poi arriverà anche una sconfitta esterna, ma non certo perché saremo rilassati».

Continuate tutti a parlare solamente di salvezza. Possibile che nessuno faccia un pensiero a qualche traguardo più ambizioso tipo i play-off? «Assolutamente no, noi siamo tutti concentrati sul nostro traguardo, sappiamo qual è e lavoriamo per quello. E' ovvio che una volta raggiunto il primo obiettivo poi ci possono essere delle sorprese, ma per adesso non ci pensiamo proprio».

SERIE A Dopo lo stop disciplinare il fantasista torna molto carico per l'anticipo di domani contro il Chievo: «Se stiamo bene possiamo battere chiunque»

Udinese a due punte nella trasferta di Verona

Galeone orientato a schierare la coppia formata da Iaquina e dal rientrante Di Natale

UDINE Due o tre punte? Il rientrante Di Natale giura che per lui non fa differenza: «Sceglie il mister - dichiara -, per me va bene in tutti e due i modi: ogni modulo ha i suoi pro e i suoi contro». Sceglie l'allenatore e la sensazione è che Galeone propenderà per il 4-4-2: un po' perché è con questo modulo che l'Udinese è tornata a vincere, un po' perché gli attaccanti a disposizione sono solo 3 più un giovanotto della Primavera, Gerardi, un po' perché mancano i polmoni di Pinzi in mezzo al campo. Proprio quest'ultima sembra la considerazione più importante: vista l'assenza del capitano, appare più saggio irrobustire il centrocampo con un uomo in più, con De Martino e Muntari sulle fasce e la coppia Obodo-D'Agostino al centro. Chissà poi che l'ex messinese, impiegato per la prima volta in una linea a 4, non finisca finalmente per fornire una prestazione convincente. Gli ultimi dubbi Galeone dovrebbe scioglierli dopo la rifinitura di questo pomeriggio, in programma al Golf club Paradiso di Peschiera del Garda, dove la squadra bianconera è giunta in ritiro da ieri sera. A casa, oltre a Pinzi, sono rimasti soltanto gli infortunati Barreto e Montiel. Diciannove in tutto i convocati in vista dell'anticipo di domani col Chievo.

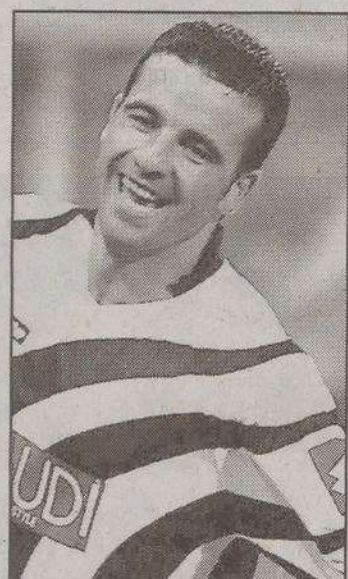
Inutile dire che il più atteso di tutti è Di Natale, al rientro dopo la squalifica di due turni inflittagli per il fallo di reazione su Morroni a Livorno. Una punizione che il fantasista bianconero continua a considerare eccessiva: «Ho sbagliato - dice -, ma era la prima volta e speravo che il giudice ne tenesse conto. Comunque recri-

minare non serve: ho 29 anni, sono un giocatore esperto e non devo commettere più certi errori».

Vietato sbagliare: l'avviso vale anche per l'Udinese, costretta a vincere per non vanificare gli effetti rigeneranti della vittoria casalinga sul Siena: «Sì, dobbiamo dare un seguito a quella affermazione, ma non sarà per niente facile: il Chievo non ha ancora vinto in campionato e ha tantissima rabbia in corpo, in più penso che il lavoro di Del Neri stia incominciando già a farsi sentire. Non a caso domenica scorsa stavano battendo l'Atalanta 2-0, anche se poi gli orbici sono riusciti a recuperare. Se vogliamo vincere dobbiamo fare una gara senza errori: quando stiamo bene mentalmente e fisicamente, del resto, possiamo fare risultato contro chiunque».

Contro chiunque e con qualunque modulo, ribadisce Di Natale: «Dite che col 4-4-2 io e Vincenzo abbiamo più spazio? Può darsi. Ma il fantasista aggiunge poi: «Io vi ricordo che col 4-3-3 ci siamo tolti delle belle soddisfazioni, sia questo che lo scorso anno. Tutto dipende dalla condizione».

CHIEVO Pochi dubbi di modulo invece per Del Neri, che sembra aver già deciso per il 4-3-3, con Cossato, Obinna e Pellissier nel tridente d'attacco. Il tecnico friulano del Chievo ha provato anche altre soluzioni, ma le scelte a sua disposizione non sono moltissime, viste le assenze di Moro, Semoli, Luciano e Scurto, che è stato operato ieri al ginocchio in una clinica romana. Sotto i ferri era finito pochi giorni fa anche l'altro difensore Moro: per i veronesi davvero un periodo nero, sotto tutti i punti di vista.



Antonio Di Natale

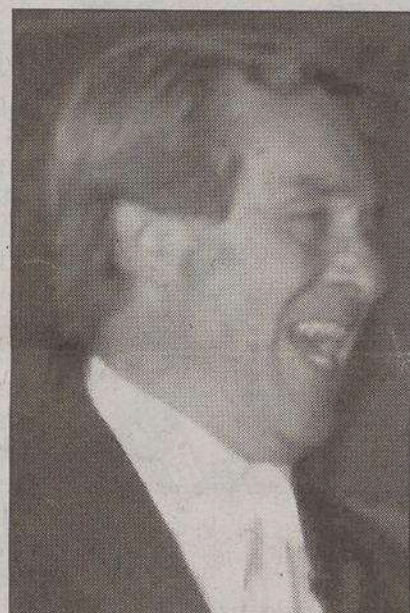


Il bomber dell'Udinese Vincenzo Iaquina in azione

ANNIVERSARIO

TRIESTE Grande festa per i 60 anni dell'Ussi regionale, stasera con inizio alle 18.30, nel salone delle feste del Ristorante Voilà a Domio.

Il gruppo regionale dell'Unione Stampa Sportiva Italiana ha organizzato una serata d'onore ad invito, patrocinata dall'Assessorato regionale allo sport e dalla Banca di Credito cooperativo di Staranzano, quale occasione d'incontro tra i giornalisti sportivi, le autorità regionali e i campioni giuliani e friulani che hanno fatto la storia dello sport italiano dal 1946 ad oggi. Fondato nel 1946, il gruppo giuliano dei giornalisti sportivi si è andato ar-



Augusto Re David

ricchiendo a partire dal 1964, con l'istituzione della Regione, della partecipazione dei giornalisti friulani, in precedenza iscritti al

COPPA UEFA

Rosanero travolti dal Fenerbahce. Budan trascina i ducali con due reti

Palermo kappaò, vince il Parma

ROMA Palermo sconfitto 3-0 dal Fenerbahce al «Sukru Saracoglu» di Istanbul. Non si poteva chiedere di più, vista la formazione messa in campo dai rosanero in una trasferta notoriamente durissima e in un ambiente caldissimo.

È il secondo stop del Palermo nel girone H, già sconfitto nel turno precedente dal Newcastle. Ora la qualificazione al prossimo turno di Coppa Uefa passa necessariamente da una vittoria contro il Celta Vigo nell'ultimo match a disposizione.

Il Fenerbahce, che conquista i primi tre punti, non deve neanche fare troppi sforzi per superare la squadra palermitana. La formazione allenata da Zico, con in campo gente esperta come Apriah e Kezman, gioca una discreta partita non concedendo nulla agli avversari.

Guidolin dà grandissimo spazio al turn-over, probabilmente anche troppo, lasciando a casa parecchi titolari. Tre «primavera» in campo dal primo minuto: il

Fenerbahce 3
Palermo 0

MARCATORI: pt 19' Apriah, st 15' Lugano, 36' Tuncay.
FENERBAHCE: Volkan, Onder, Edu, Lugano, Ugur, Vozgati (st 28' Aurelio), Apriah, Deniz, Tuncay, Alex, Kezman (st 43' David), Ali, Zico.
PALERMO: Sirigu, Cosentino, Barzagli (st 1' Zaccardo), Dellafore, Muri (st 33' Guana), Tedesco (st 1' Cassani), Parravicini, Simplicio, Ficano, Brienza, Caracciolo. All. Guidolin.

Parma 2
Heerenveen 1

MARCATORI: pt 21' Pranjic, 23' e st 27' Budan.
PARMA: De Lucia, Ferretti, Couto (st 1' Contini), Rossi, Castellini, Dessena, Cigarini, Savi, Dedic (st 37' Ciaramitaro), Budan, Kutuzov (st 20' Gasbarroni). All. Pili.
HEERENVEEN: Vandenbussche, Zuiverloot (pt 29' Poulsen) (st 37' Bradley), Breuer, Hansson, Drost (st 31' Friend), Bosvelt, Hansen, Pranjic, Nilsson, Alves, Yildirim. All. Verbeek.

portiere Sirigu, il difensore Cosentino e l'esterno sinistro Ficano. Gli unici titolari sono Barzagli e Simplicio (squalificato in campionato); attacco affidato a Brienza e Caracciolo. Le reti turche che decidono la sfida portano le firme di Apriah (piatto destro in perfetta solitudine al 19'), Lugano (di testa al 64') e Tuncay (sinistro dal limite dell'area al 18').

Il Parma batte 2-1 al Tardini gli olandesi dell'Heerenveen: dopo il vantaggio iniziale degli ospiti (21'), sale in cattedra il centravanti croato Igor Budan, che impatta subito (23') e nella ripresa firma la rete del successo poco prima della mezzogiorno.

Nel finale decisive le parate del portiere emiliano De Lucia.

L'Ussi regionale festeggia i sessant'anni di attività

gruppo veneto, sotto la presidenza ventennale di Italo Soncini.

Presieduta dal 1984 da Augusto Re David, l'Ussi regionale, dal 1994 dedicata all'indimenticato Marco Lucchetta, è oggi associazione benemerita del Coni, e quale gruppo di specializzazione dell'Assostampa conta su ben 150 soci suddivisi tra professionisti e collaboratori.

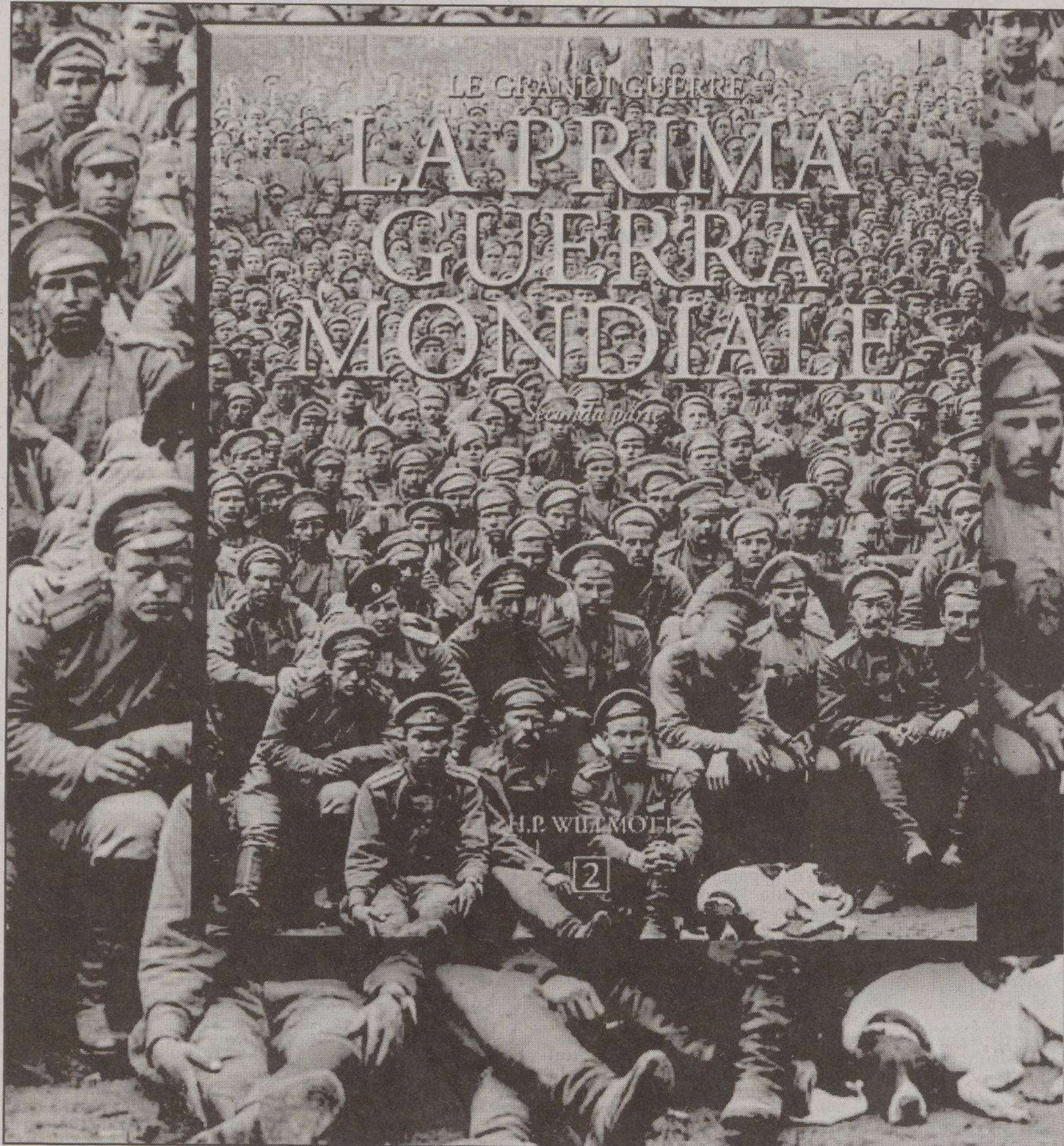
Alla memoria di Mario Grassi, responsabile dei servizi sportivi del «Giornale di Trieste» (come si è chiamato il Piccolo nel dopoguerra fino al 1954) e fon-

datore del gruppo giuliano, uno speciale riconoscimento andrà ai decani del giornalismo regionale Demetrio Volci, Francesco Parmegiani, Gorazd Vesel, Corrado Belci, Aldo Giannini, Danilo Soli e Angelo Mazzotta, che hanno iniziato dallo sport la loro carriera professionale, a Tullio Stabile, Italo Soncini, Silvano Taueri e Dante di Ragona che allo sport hanno dedicato la loro vita, nonché ai giornalisti pubblicisti di lungo corso Piero Tononi, Luciano Provini, Ermanno Mari, Aldo Priore, Mafaldo Cecchet e Mario Germani.

La storia di sessant'anni di sport nella nostra regione rivivrà poi attraverso l'annunciata presenza alla festa dell'Ussi di campioni olimpici e campioni del mondo che hanno scritto la storia dello sport italiano dal dopoguerra ai nostri giorni, dalle Olimpiadi di Londra del 1948 all'ultima edizione dei Giochi a cinque cerchi di Atene del 2004, accanto ai protagonisti degli ultimi derby calcistici giocati fra Triestina e Udinese in serie A sul finire degli anni Cinquanta, nella speranza che la sfida tra le due compagini regionali possa riproporsi nella massima categoria il più presto possibile.

Convegno a Trieste 106 le società centenarie raggruppate nell'Unasci

TRIESTE È stata fondata nel novembre 2000 e associa attualmente 106 Società Sportive italiane in attività da oltre un secolo. Si tratta dell'Unasci, Unione Nazionale Associazioni Sportive Centenarie d'Italia che, domenica scorsa nella sede dello Yacht Club Adriaco a Trieste, ha tenuto il 2.º Convegno Nazionale Annuale per dibattere sul tema «Innovare nella tradizione». Alla presenza di 60 Società aderenti, il segretario Gozzellino ha introdotto i relatori Michele Barbone e Eddy Ottoz, componenti della Giunta nazionale del Coni, e Valentina Turisini, Consigliere nazionale dell'Unione italiana tiro a segno. Il primo ha salutato con un vivo plauso la presenza dell'Unasci all'interno del Consiglio Nazionale del Coni, quale Società Benemerita, e ha poi evidenziato che il grande patrimonio societario del modello italiano ha dato al nostro paese grandi risultati agonistici ed organizzativi. Eddy Ottoz (bronzo alle Olimpiadi di Città del Messico 1968) e Valentina Turisini (argento ad Atene 2004) hanno invece messo in rilievo il prezioso apporto che tecnici ed atleti offrono alle strutture del Coni e alle federazioni sportive. Numerosi gli interventi delle società presenti per esprimere il piacere dell'unione con l'Unasci, ma anche per sottolineare le grandi difficoltà di gestione di società sportive di così grande prestigio in proporzione alle risorse ricevute dagli enti pubblici. Il saluto al convegno è stato portato dall'avvocato Gelfer Wondrich, presidente dell'Adriaco, dal consigliere regionale Sergio Lupieri che ha anche ringraziato l'associazione per aver portato questo convegno nel capoluogo di una regione a così alto tasso sportivo, dall'Assessore provinciale allo Sport, Mauro Tommasini, dal Presidente provinciale del Coni Stelio Borri e dal Presidente regionale Felluga che ha espresso il compiacimento per il fatto che la costituzione del Club delle Società Centenarie nel Friuli Venezia Giulia, realizzato nel 1996, abbia trovato, a livello nazionale, un'Associazione in grado di rappresentare le grandi e prestigiose radici dello sport italiano.



LE GRANDI GUERRE

LA STORIA, I PROTAGONISTI, LE IMMAGINI.

6 VOLUMI DI GRANDE FORMATO, OLTRE 2.000 FOTO

E DOCUMENTI ORIGINALI, LE MAPPE E LE TAVOLE CRONOLOGICHE DEGLI EVENTI BELLICI, LE ARMI, GLI EQUIPAGGIAMENTI E LE TATTICHE DEI CONFLITTI CHE HANNO SEGNA TO LA STORIA DELL'UMANITÀ.

Una straordinaria iniziativa editoriale, un'opera fotografica spettacolare per conoscere e capire le guerre e le grandi battaglie della storia come non le avete mai viste. Dall'antichità ai nostri giorni, dalle guerre puniche alle guerre mondiali, da Waterloo al Vietnam, dalle prime tattiche militari alle armi di distruzione di massa. Un'opera rigorosa, completa e di facile consultazione, per ripercorrere 50 secoli di conflitti che hanno indelebilmene segnato il corso della storia.



È IN EDICOLA IL SECONDO VOLUME
“LA PRIMA GUERRA MONDIALE - SECONDA PARTE”
A SOLI € 9,90 IN PIÙ CON
IL PICCOLO

PALLACANESTRO SERIE B1 Statistiche alla mano, i biancorossi hanno basse percentuali al tiro

Acegas bocciata anche dai numeri

Nelle prime nove gare ha perso una media di 18 palloni. Si salva solo Cagnin

L'INTERVISTA

Il capitano dell'Acegas mira ai due punti contro Ozzano

Muzio: «Dobbiamo vincere»



Alessandro Muzio

TRIESTE «Abbiamo bisogno di una vittoria. Senza badare al modo, dobbiamo riuscire a ottenere due punti. Per sbloccarci e cambiare l'inerzia di un periodo nel quale ci sta girando tutto storto». Alessandro Muzio racconta le sue sensazioni alla vigilia della sfida che dopodomani vedrà l'Acegas impegnata al Pala-Trieste contro Ozzano. Il play bresciano, alla sua terza stagione in biancorosso, sta vivendo con grande difficoltà un'annata da incubo. «Vale per tutti - sottolinea il capitano dell'Acegas - ma in particolare per chi come me ha trascorso qui a Trieste gli ultimi due campionati. C'è di mezzo il lavoro che abbiamo svolto anche in passato: l'idea di buttare via tutto quanto mi fa stare male». Un Muzio determinato e pronto a smentire l'idea di una squadra incapace di reagire e poco incline a seguire le indicazioni del suo allenatore. «Sono nel mondo della pallacanestro da tanti anni e so che quando le cose vanno male ci si attacca a tutto. In questo momento siamo giustamente esposti alle critiche ma non cercate cose che non esistono. C'è un problema di preoccupazione e sfiducia nel gruppo e penso sia normale perché, quando perdi nove partite consecutive, la tua autostima non può essere al mas-

simo. Per questo dicevo che, in un modo o nell'altro, dobbiamo riuscire a ottenere la prima vittoria. Il tempo di recuperare c'è. Anche perché, se guardiamo la classifica, non è che chi ci sta davanti sta correndo molto più di noi». In questo senso il finale del girone di andata sarà determinante per valutare la capacità di reazione di questo gruppo. «Può sembrare stucchevole parlare di infortuni, assenze e ripetere sempre gli stessi concetti. Ma è vero che in questi mesi anche riuscire a portare a termine un allenamento è stato un problema. La mia fiducia nasce proprio da questo. Gli infortuni finiranno, riusciremo a riacquistare una condizione fisica decente e recuperando gli assenti questa squadra, inevitabilmente, sarà destinata a migliorare. Le prossime partite, è vero, possono essere determinanti. Abbiamo davanti gli scontri diretti con Senigallia, Gorizia e Ancona nei quali dobbiamo cercare di far punti. Poi è chiaro che proveremo a sbloccarci il prima possibile: a partire dalla gara con Ozzano». Sul caso Drusin, capitano Muzio non vuole dare giudizi, esprimendo solo il dispiacere per un addio che non è stato indolore. «Sulla scelta di David non voglio dir nulla, di certo il fatto che lui abbia deciso di lasciarsi è stata una sconfitta per tutti».

TRIESTE Rileggere i dati e analizzare i numeri per capire i motivi di una crisi. Per spiegare le nove sconfitte consecutive le statistiche da sole non servono ma certo possono aiutare a sottolineare i punti deboli di una squadra che non riesce a staccarsi da quota zero in classifica.

TIRI DA DUE Percentuale globale che non va oltre il 47 per cento (148/315), mentre ad esempio la capolista Treviglio è al 54% (178/328) e Ozzano, la prossima avversaria dell'Acegas, al 48% (156/324). Il migliore è Andrea Cagnin 42/69 (61 per cento) seguito da Tonetti 7/14 (50), Moruzzi 28/59 (47) e Pilat 17/37 (46).

TIRI DA TRE Sotto il trenta per cento la percentuale di squadra (52/180), a fronte del 36% di Ozzano (77/216) e del 35% di Treviglio (74/213). Hanno tirato bene, ma decisamente troppo poco, Zurch (4/6) e Valentini (3/6). Il più preciso è Muzio 7/19 (37 per cento) quindi Tonetti 6/21 (29) e Lorenzetti 7/27 (26).

TIRI LIBERI Con un 114/155, l'Acegas si ferma al 74%, la stessa di Treviglio (ma con 183/247), mentre Ozzano è poco più sotto (112/157, 71%). I più precisi sono Pilat 20/24 (83 per cento) e Muzio 16/21 (76), da vedere Cagnin 30/45 (67) e Moruzzi 10/17 (59).

RIMBALZI Il più prolifico è Cagnin, 81 rimbalzi nelle prime nove partite, poco sotto

il primatista del girone che al momento è il goriziano Davide Vecchiet che ne ha catturati 88. Lo seguono Moruzzi (58) e Tagliabue che nelle 6 gare disputate ne ha raccolti 23.

PALLE PERSE Sono 168, più di 18 per gara, mentre Treviglio ne ha perse 135 e Ozzano appena 118. A sperperare più palloni ci sono Cagnin (37), Moruzzi (24) e Lorenzetti (22).

PALLE RECUPERATE Sono 81, 9 di media a partita, contro le 114 di Treviglio e le 92 di Ozzano. In testa c'è Moruzzi (18), poi Muzio e Tonetti (13) quindi Cagnin (10). Nessuno può vantare un saldo attivo, il migliore è capitano Muzio che è a zero (13 recuperate e altrettante perse).

ASSIST Sono in totale 61, meno di 7 di media a partita. La capolista ne ha serviti complessivamente 68, così come la prossima avversaria dei triestini. Nelle gare fin qui giocate ne hanno forniti 13 a testa l'ex Drusin e Tonetti, a quota 11 Cagnin e Muzio.

VALUTAZIONE È la voce che riassume le statistiche di una partita e dà l'idea della qualità e dell'efficacia del gioco di una squadra. Ed è quella che, in questo momento, rispecchia meglio il momento difficile di Trieste. L'unico a poter vantare una valutazione media in doppia cifra è Andrea Cagnin con il 150 raccolto nelle prime nove giornate di campionato. Lo seguono Muzio (52, 8 di media), Pilat (36, 7) e Moruzzi (57, 6).



Andrea Cagnin a canestro in maglia Acegas al PalaTrieste (Foto Bruni)

PALLANUOTO

Da oggi a domenica, nella vasca del polo natatorio «Bruno Bianchi», la seconda edizione del torneo internazionale

I giovani talenti di cinque nazioni si sfidano nel Città di Trieste

TRIESTE Seconda edizione, da oggi a domenica, del Torneo internazionale giovanile di pallanuoto Città di Trieste. L'evento è dedicato alla categoria Ragazzi (nati dopo il 1992) e porta in città un centinaio di atleti europei: oltre alla Pallanuoto Trieste del presidente Enrico Samer, infatti, partecipano alla manifestazione il Lugano Pallanuoto (Svizzera), il Vaterpolo Klub Delfin Rovinj (Croazia), il Klub Vodneho Po-

la Komarno (Slovacchia), il Vaterpolo Klub Koper (Slovenia), tutte squadre con un ampio palmares nel settore giovanile. La manifestazione, che nella sua prima edizione si è subito trasformata in una grande festa della pallanuoto giovanile, è finanziata dall'assessorato allo Sport della Regione Friuli Venezia Giulia.

La tre giorni di partite giovanili organizzata dalla Pallanuoto Trieste (la società fonda-

ta da Enrico Samer nel 2003, e che in tre anni di attività ha colto importanti successi, compresa la doppia promozione della squadra maschile che dalla serie D giocherà nel prossimo campionato al via a febbraio in serie B) si disputa al polo natatorio Bruno Bianchi.

Il primo match in programma, stasera alle 20.15, vede opposti la Pallanuoto Trieste contro il Klub Vodneho Pola Komarno, gli incontri seguenti si

disputeranno tra domani e dopodomani, sempre alla Bianchi, con le premiazioni previste alle 13.30 di dopodomani.

Nell'ambito dell'organizzazione della manifestazione, tutte le squadre sono ospitate dalla Pallanuoto Trieste, che vede in questa manifestazione anche un'occasione di divertimento e scambio di esperienze tra i giovani atleti di diversi paesi e culture, partendo dal punto comune della passione

per la pallanuoto.

La Pallanuoto Trieste, intanto, si prepara a una stagione impegnativa ed entusiasmante al tempo stesso: attualmente la prima squadra maschile sta partecipando alla League Alpe Adria, torneo internazionale che coinvolge Austria, Slovenia, Croazia e Italia, mentre la prima squadra femminile si sta allenando in vista della serie B, con l'obiettivo di raggiungere la promozione.

IN BREVE

Superato 3-2 il Lucinico&Farra Volley, l'Altura vince e accede alla finale della Coppa Regione

TRIESTE L'Altura Cpi-Eng conquista la finale della Coppa Regione femminile di volley e, il prossimo 23 dicembre, sfiderà in gara unica il Più Sprint Sport Villa Vicentina per l'assegnazione del trofeo. Nella semifinale di ritorno, dopo il successo interno in tre set dell'andata, le triestine hanno superato nuovamente il Lucinico&Farra, questa volta fuori casa e con il punteggio di 3-2 (25-15, 25-22, 35-33, 23-25, 9-15). In sostanza, la squadra di Relato ha chiuso ogni discorso sulla qualificazione già nel primo set, letteralmente dominato. «Le ragazze sono state brave a controllare la tensione a inizio gara», ha osservato il tecnico del Cpi-Eng. Nell'arco della sfida, ha trovato grande spazio la giovane regista Claudia Zigante, classe '90, in campo per la Wolf da metà del secondo parziale. Per l'Altura si tratta della terza finale consecutiva nella competizione: le biancoblù hanno già vinto la coppa nel 2004-2005.

Solo Dance, la pierissima Sain campionessa europea

TRIESTE Grande soddisfazione in casa del Pattinaggio artistico Pieris per i successi delle sue due atlete Alessandra Sain e Valeria Zorzin a Parigi, nella Coppa Europa di Solo Dance. La Cadetta Alessandra Sain ha vinto infatti una medaglia d'oro e una d'argento, mentre Valeria Zorzin ha portato a casa l'argento Juniores, a un soffio dall'orto conquistato dall'azzurra Martina Tosini. Alessandra Sain, invece, dopo aver conquistato brillantemente la testa della gara Cadette nelle danze obbligatorie, è stata bravissima a difendersi dal ritorno degli atleti portoghesi che nella danza originale hanno risalito numerose posizioni.

Tennis, la croata Jelena Dokic sparita nel nulla da 4 giorni

SIDNEY La tennista croata con passaporto australiano Jelena Dokic è scomparsa nel nulla. La conferma arriva dal suo allenatore Martin Ruffner che ha detto di non sentir-la da 4 giorni, quando l'ha aspettata inutilmente all'aeroporto di Monaco di Baviera dove la tennista sarebbe dovuta atterrare con un volo proveniente da Zagabria. A dare l'allarme per primo era stato il padre della tennista croata, Damir Dokic, che aveva accusato del sequestro Borna e Tino Biki rispettivamente ex allenatore e ex fidanzato di Jelena. La ventitreenne tennista è stata semifinalista a Wimbledon nel 2000, mentre al momento è n. 583 del ranking mondiale. L'ultimo torneo giocato dalla Dokic è stato quello di un mese fa a Ismaning.

IPPICA

Le due Tris di oggi a Roma e Firenze
Ciwawa e Custer in evidenza con Mister Totti ed Elliant pronti a cogliere l'occasione

TRIESTE Si parte con i purosangue oggi nella Tris. A Capannelle un miglio per soli 13 cavalli (Angelo Rosso è stato ritirato) offre una buona opportunità a Ciwawa, con il quale Dario Vargiu tenterà un pronto bis dopo il primo piano di Napoli con Digital Photo. Anche Mister Totti può fare bene al pari di Astilo, Calamosca e Allichidui, mentre Ray Of Hope è l'indiziato principale a fornire la sorpresa. Pronostico base: 8) **Ciwawa**, 11) **Mister Totti**, 5) **Allichidui**. Aggiunte sistemiche: 2) **Astilo**, 6) **Calamosca**, 7) **Ray of Hope**.

Alle Mulina, in serata, handicap su tre nastri sul doppio chilometro. Ancora una volta lo start potrebbe nascondere qualche lepore impredicabile e Custer sembra proprio il più attento alla bisogna. Anche Elliant e Brazo de Gitano possono distinguersi, mentre fra gli inseguitori, più che il doppiamente penalizzato Lob Shot, bisognerà tenere d'occhio Est Est Est, Burgeses Claro e Ducacomm. Pronostico base: 5) **Custer**, 7) **Elliant**, 15) **Est Est Est**. Aggiunte sistemiche: 4) **Brazo de Gitano**, 16) **Burgeses Claro**, 14) **Ducacomm**.

Ger.

TRIS DI GIOVEDÌ 23			
1ª corsa		vincitori	euro
2	5	14	4.689
2	5	14	81,72
2ª corsa		vincitori	euro
2	1	5	2.802
2	1	5	193,02

NUOTO PINNATO

Le due manifestazioni organizzate nelle acque del golfo dominate dai boemi

«Ghisleri» e «Volli» alla Repubblica Ceca

TRIESTE Il Trofeo Ghisleri e il Trofeo Volli, le due classiche organizzate dal Circolo Arcangelo Ghisleri, sono stati entrambi dominati dai forti team Kvs Laguna e Aqua Plastkov della Repubblica Ceca.

Nel quarto Trofeo Ghisleri (gara di velocità sugli 800 metri, disputata nel tratto di mare antistante la pineta di Barcola e riservato alla prima e alla seconda categoria) i primi italiani a comparire alle spalle degli atleti cechi sono i triestini Valentina Crevatin ed Ernes Fradel, entrambi quinti rispettivamente sul versante femminile e su quello maschile. Nello specifico la

Crevatin è giunta terza nella prima categoria femminile (11'20"5) così come Fradel è risultato il terzo della seconda categoria maschile (11'30"6). Terzo posto pure per Giulia Vascotto, ma nella seconda categoria femminile con il tempo di 13'43"6. Quinta anche Emilia Busetto nella prima categoria femminile (15'53"4) e settimo Fabrizio Popolla (14'26"4) nella seconda categoria maschile.

Il 41° Trofeo Ugo Volli, invece, si è disputato sulla distanza di 4500 metri tra il porticciolo di Grignano e quello di Barcola. Il master Paolo Petrina è giunto quinto assoluto in 56'51"3.

Il Ghisleri, intanto, ha raccolto alcuni risultati positivi ai campionati italiani di fotografia subacquea e a quelli per società di pesca in apnea. In merito ai primi, Enea Pretolesi si è piazzato terzo a Villasimius, mentre ai tricolori di pesca in apnea individuali c'è stata la seconda piazza a Lecce per il secondo categoria Igor Bisulli.

Nella manifestazione per società, svoltasi a Latina, il team alabardato (composto dallo stesso Bisulli e da Stefano Claut e da Guido Bisulli) è giunto secondo, vincendo però il trofeo Marcozzi, assegnato alla miglior squadra di atleti non qualificati.

PUGILATO

Il monfalconese, che si era ritirato, torna sul ring l'1 dicembre con in palio il titolo dell'Unione europea

Zoff: «A Barcellona la mia rinascita»

Non teme Nohales: «L'esperienza mi permetterà di gestire il match»

TRIESTE Ultimi giorni di rifinitura per il pugile Stefano Zoff, atteso al ritorno sul ring nella serata dell'1 dicembre a Barcellona dove avrà di fronte Francisco Nohales con in palio il titolo di campione dell'Unione Europea dei pesi leggeri. Nohales, detto «El Nino» (31 anni, 14 match vinti, 10 sconfitte e 4 pari) gioca in casa ed è il campione in carica, Zoff ripone invece sul ring spagnolo tutta la sua voglia di rivalsa e il desiderio di tornare protagonista anche a 40 anni, cercando subito di animare la recente revoca del ritiro agonistico con un successo di prestigio.

«Il fatto di combattere contro un pugile di casa non mi spaventa - racconta Stefano Zoff dal suo ritiro di Civitavecchia - sono quasi abituato e nella mia carriera non mi ha creato particolari problemi. Pare inoltre che il mio avversario sia un attaccante, ma nemmeno questo mi spaventa - ha aggiunto l'ex campione del mondo dei pesi leggeri - Lui può impostare il match come vuole, starà a me gestire e dimostrare il mio valore ed esperienza».



Stefano Zoff sta preparandosi a Civitavecchia per il ritorno sul ring

Sarà la prima volta di Stefano Zoff sulla ribalta internazionale senza la cornice cerimoniale dell'Inno italiano. Il pugile monfalconese combatterà infatti sotto l'egida della federa-

zione austriaca, ovviamente così al limite di età per i professionisti imposto in Italia: «L'importante è fare bene, dare un senso al mio ritorno sul ring e dimenticare le figure non esal-

tanti fatte prima della decisione di ritirarmi - ha ribadito Zoff - Questa non è come le altre sfide. Devo fare bene a tutti i costi, vincere assolutamente per capire di poter ancora continuare su certi livelli. Una sconfitta sarebbe intollerabile, parlo sotto il profilo umano».

Una sorta quindi di nuovo battesimo agonistico per Stefano Zoff, un impegno che coinvolge ed esalta, pare, in modo maggiore la psiche che non la tenuta atletica o il profilo tecnico: «In effetti per questo ritorno ho badato molto alla concentrazione, alla massima carica in ogni fase degli allenamenti. Sto cercando una determinazione particolare, quasi una rabbia unica. Ripeto - ha concluso Zoff - questo match ha un valore totalmente diverso».

La tabella di marcia di avvicinamento al ring di Barcellona prevede ancora qualche giorno di footing seduto quotidiana con footing mattutino e sparring al pomeriggio con Gianluca Branco, sotto gli occhi attenti dell'antico maestro Tricarico e del manager Cherchi. La squadra dei vecchi successi.

TOTOCALCIO

Concorso n. 88

Aek Atene-Milan	1-0	1
Lilla-Anderlecht	2-2	X
Real Madrid-Lione	2-2	X
S. Bucarest-D. Kiev	1-1	X
Benfica-Copenaghen	3-1	1
C. Glasgow-Manchester	1-0	1
Arsenal-Amburgo	3-1	1
Shakhtar D.-Roma	1-0	1
Valencia-Olympicos	2-0	1
Werder Brema-Chelsea	1-0	1
Levski Sofia-Barcellona	0-2	2
Liverpool-Eindhoven	2-0	1
Sp. Mosca-B. Monaco	2-2	X
Inter-Sporting Lisb.	1-0	1

Montepremi: € 326.740,12
Montepremi per il 9° € 98.282,35
Ai 6 vincitori con punti 14 vanno € 21.782
Ai 137 vincitori con punti 13 vanno € 715
Ai 1.336 vincitori con punti 12 vanno € 73
Ai 25 vincitori con punti 9 vanno € 3.931

TOTOGOL

Concorso n. 88

1
4
4
2
4
1
4
1
2
1
2
2
4
1

Montepremi € 374.140,58
Nessun vincitore con p. 14
Jackpot € 317.549,18
Nessun vincitore con p. 13
Nessun vincitore con p. 12
Ai 6 vincitori con p. 11 vanno € 4.284,00
Ai 29 vincitori con p. 10 vanno € 585,00

BIG MATCH

Scommessa n. 106

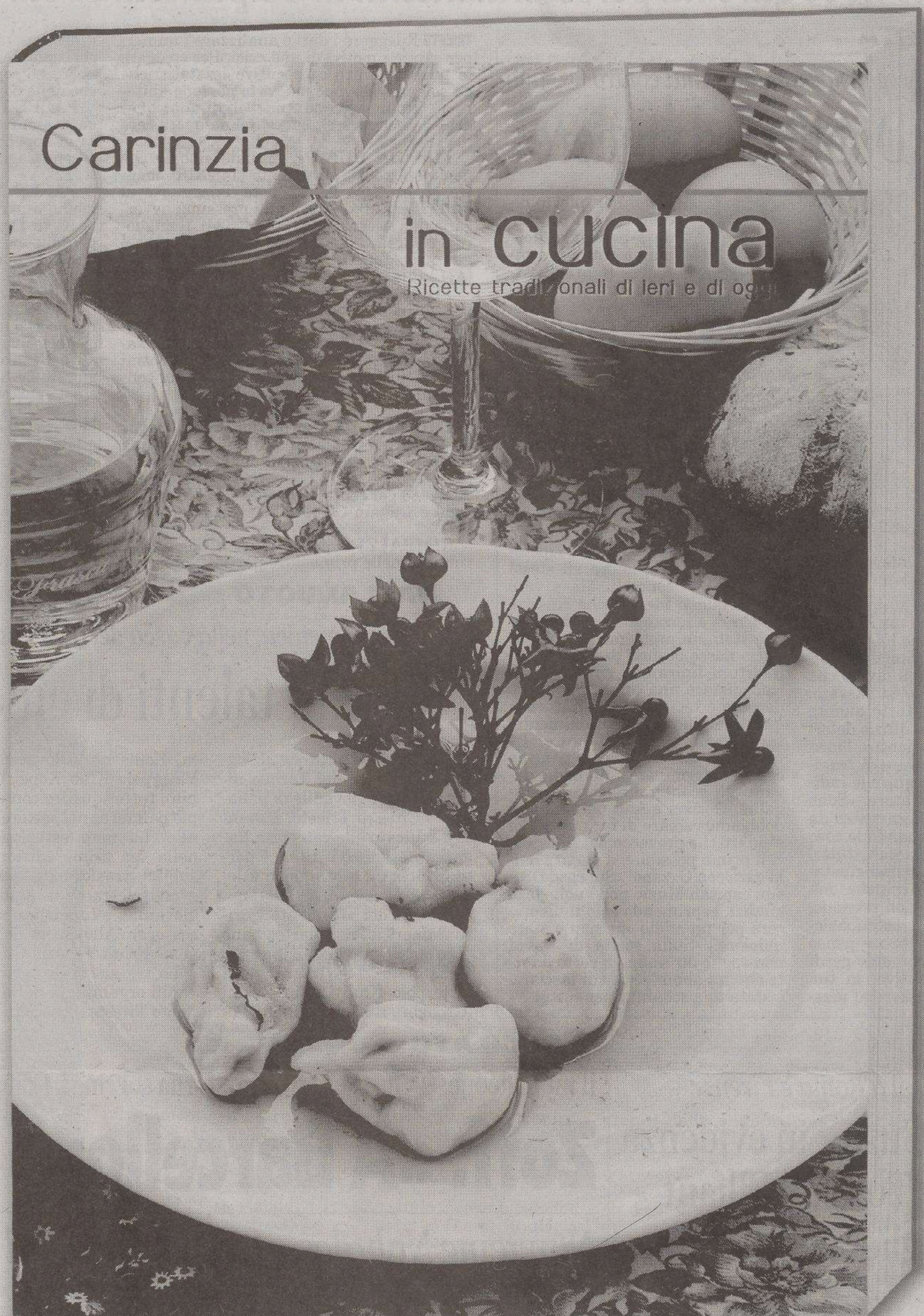
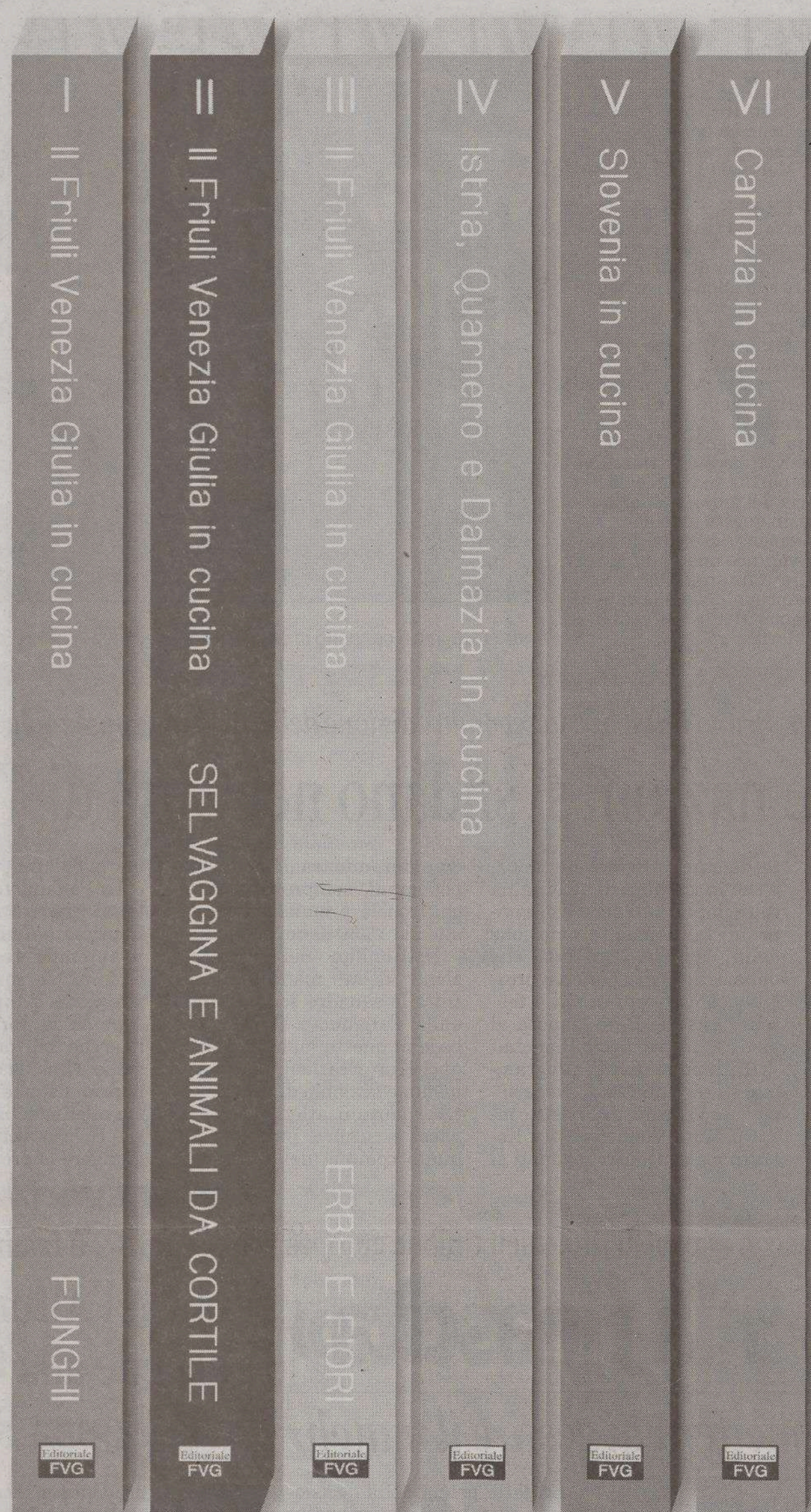
GRUPPO 1	
St. Bucarst-D. Kiev	X
Arsenal-Amburgo	1
Lilla-Anderlecht	X
L. Sofia-Barcellona	2
Inter-Sporting Lisbona	1
Shakhtar D.-Roma	1

GRUPPO 2	
Real Madrid-Lione	X
C. Glasgow-Manchester	1
Benfica-Copenaghen	1
Werder Brema-Chelsea	1
Liverpool-Psv Eindhoven	1
Bordeaux-Galatasaray	1

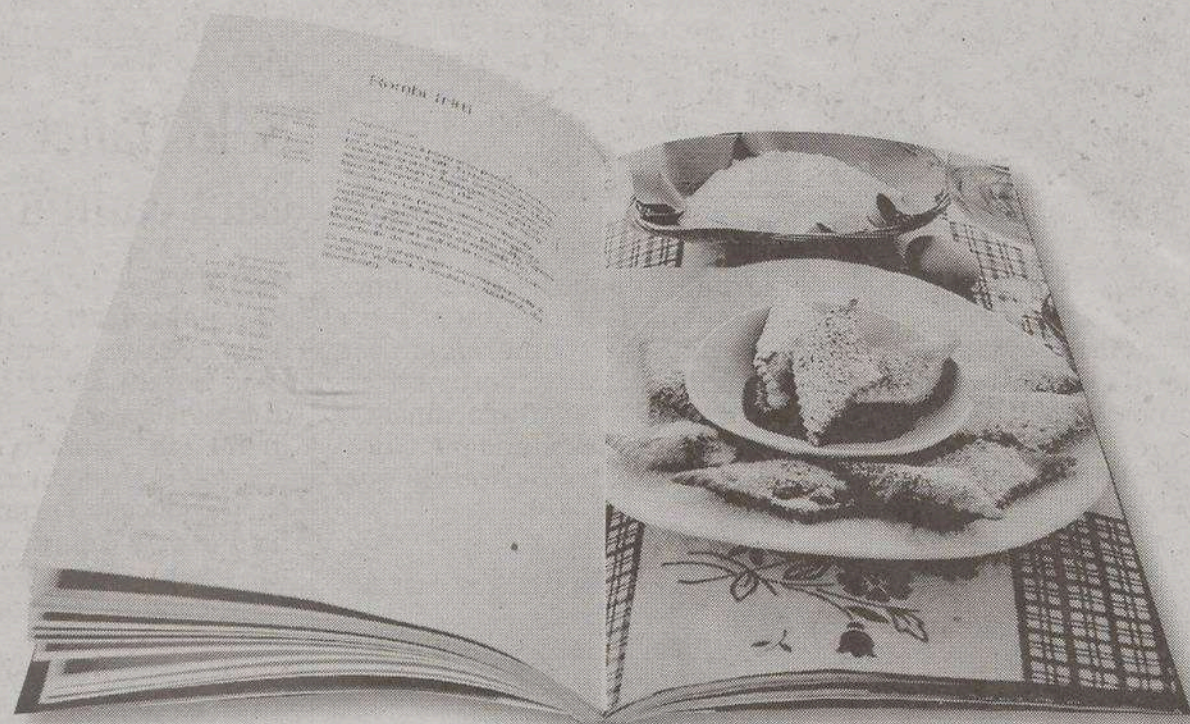
GRUPPO 3	
Aek Atene-Milan	1-0
Sp. Mosca-B. Monaco	2-2
Valencia-Olympicos	2-0

Montepremi € 88.523,85
Ai 1.029 vincitori € 86,02

La grande cucina continua...



...con sei nuovi libri nei quali la tradizione sposa i prodotti delle nostre terre.



In cucina con i funghi dei nostri boschi, la selvaggina e gli animali da cortile, i mille profumi delle erbe e dei fiori dei nostri campi.

E ancora la cucina della vicina Slovenia, della Carinzia, dell'Istria, Quarnero e Dalmazia.

Sei volumi per arricchire la nostra tavola con prodotti, profumi e sapori delle nostre terre e di quelle a noi più vicine.

IN EDICOLA
CARINZIA IN CUCINA

a richiesta con **IL PICCOLO** a soli € 6,90 in più

(Il Piccolo + Libro € 7,80)

OGGI IN ITALIA



NORD: nuvolosità irregolare sul settore occidentale con piogge sparse su Liguria ed Emilia. Parzialmente nuvoloso altrove con possibili locali deboli piogge. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità irregolare sul settore tirrenico con rovesci sparsi su Toscana e Lazio. Parzialmente nuvoloso altrove, salvo velature del cielo. **SUD E SICILIA:** poco nuvoloso, salvo temporanei annuvolamenti sul settore tirrenico.

DOMANI IN ITALIA



NORD: nuvolosità irregolare a tratti intensa sul settore occidentale con piogge sparse. Parzialmente nuvoloso altrove con annuvolamenti più consistenti a ridosso dei rilievi alpini. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità irregolare sul settore tirrenico. Poco nuvoloso altrove salvo velature del cielo. **SUD E SICILIA:** generalmente poco nuvoloso con annuvolamenti più consistenti lungo il settore tirrenico.

TEMPERATURE

REGIONE

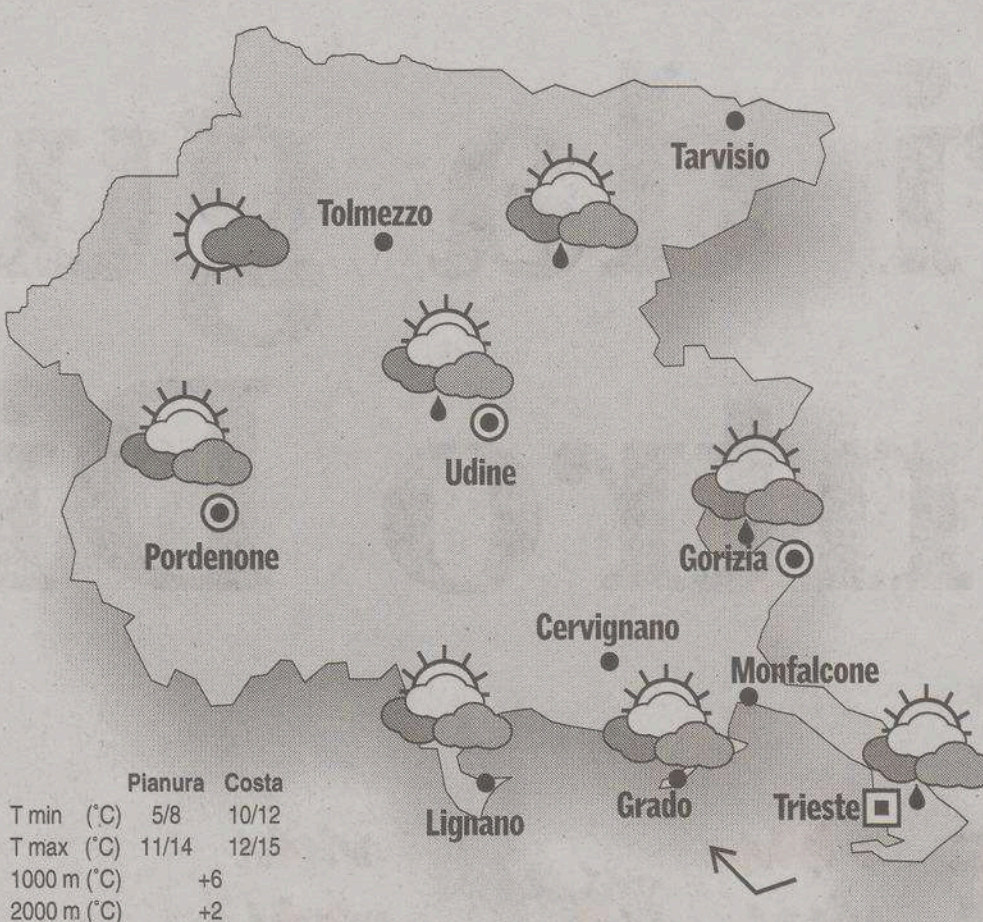
TRIESTE	min.	max.
Temperatura	9,7	14,9
Umidità		51%
Vento	3 km/h da N-O	
Pressione stazionaria	1006,6	
MONFALCONE	min.	max.
Temperatura	5,9	14,9
Umidità		41%
Vento	1,3 km/h da S-E	
GORIZIA	min.	max.
Temperatura	4,4	15,2
Umidità		47%
Vento	3 km/h da N-O	
GRADO	min.	max.
Temperatura	8,8	14,5
Umidità		55%
Vento	1,6 km/h da S-E	
CERVIGNANO	min.	max.
Temperatura	5,3	15,3
Umidità		49%
Vento	1,6 km/h da N	
UDINE	min.	max.
Temperatura	4,2	14,7
Umidità		53%
Vento	4 km/h da S	
PORDENONE	min.	max.
Temperatura	3	14,2
Umidità		45%
Vento	7 km/h da E-N-E	

ITALIA

BOLZANO	0	9
VERONA	1	12
AOSTA	-1	8
VENEZIA	5	12
MILANO	4	12
TORINO	0	8
CUNEO	np	10
MONDOVI	6	9
GENOVA	9	16
BOLOGNA	4	13
IMPERIA	np	16
FIRENZE	3	14
PISA	5	14
ANCONA	10	15
PERUGIA	3	12
L'AQUILA	3	11
PESCARA	8	16
ROMA	5	16
CAMPOTASSO	6	10
BARI	6	14
NAPOLI	8	17
POTENZA	7	11
S. MARIA DI L.	13	17
R. CALABRIA	13	18
PALERMO	15	19
MESSINA	14	17
CATANIA	10	20
CAGLIARI	13	18
ALGHERO	14	19

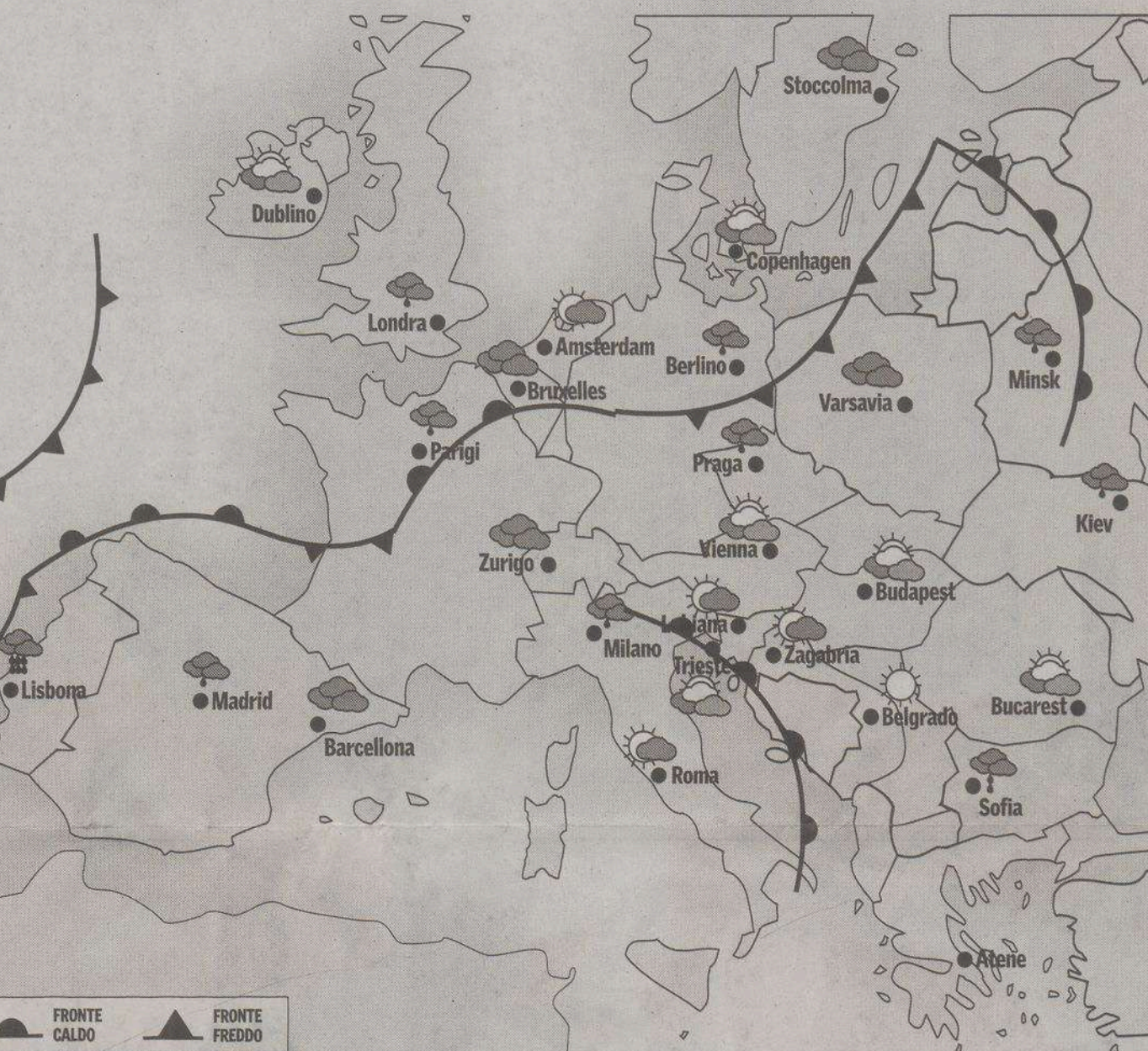
OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



OGGI. Cielo generalmente nuvoloso. Dal pomeriggio possibili deboli piogge, specie sulle zone orientali. Temperature minime in aumento.

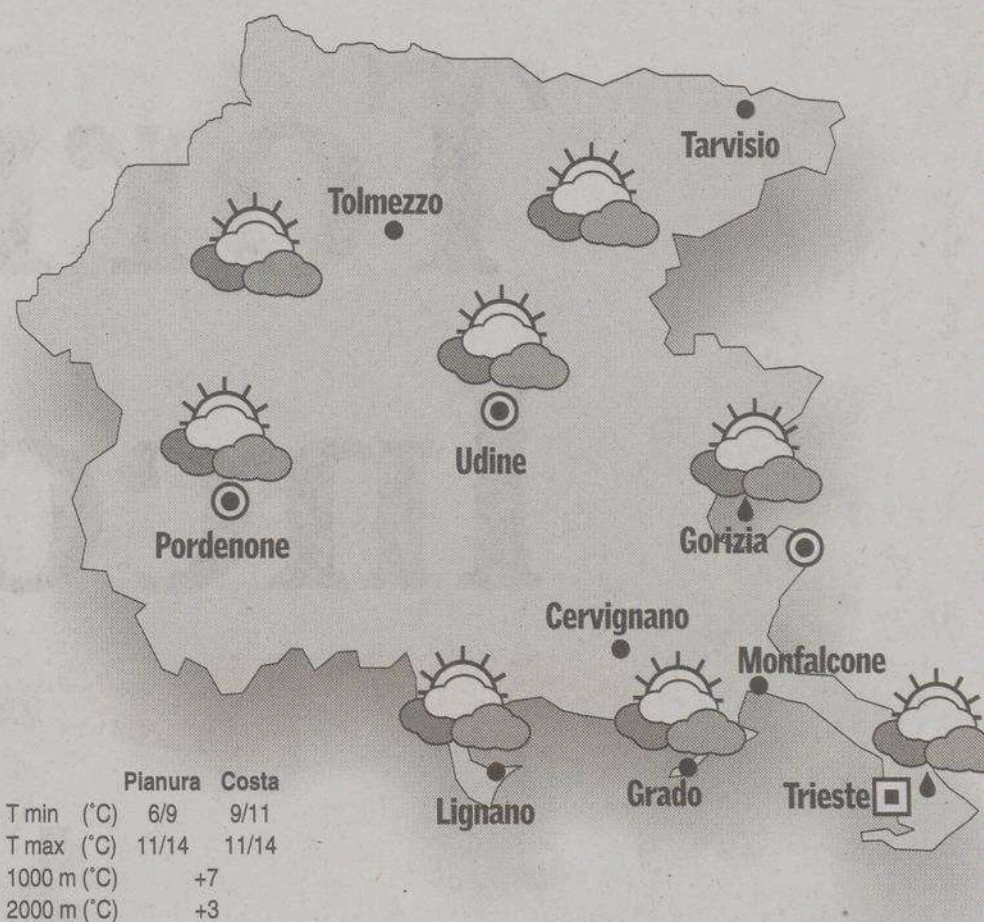
OGGI IN EUROPA



Un esteso e complesso sistema frontale interessa gran parte del continente, dalla Scandinavia alla penisola iberica attraversando i Paesi Baltici e l'Europa centrale. Anche l'Italia risente degli effetti della perturbazione, che darà luogo a venti umidi meridionali che porteranno nubi venerdì al Centro e piogge sulle zone tirreniche e al Nordovest. Proseguono le temperature miti.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



DOMANI. Cielo generalmente nuvoloso. Non si escludono deboli piogge sulle zone orientali. **TENDENZA.** Cielo da variabile a nuvoloso con bassa probabilità di pioggia.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	poco mosso	15,5	5 nodi S-E	10,12 +40	4,31 -2
MONFALCONE	quasi calmo	15,7	3 nodi S-E	10,17 +40	4,36 -2
GRADO	quasi calmo	15,9	3 nodi E-S-E	10,17 +40	4,36 -2
CAPODISTRIA	poco mosso	15,2	6 nodi S-E	10,07 +40	4,26 -2

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di Istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

ESTERO

MIN.	MAX.	MIN.	MAX.
ZAGABRIA	1 10	ZURIGO	1 7
LUBIANA	1 11	BELGRADO	9 16
SALISBURGO	3 10	NIZZA	9 19
KLAGENFURT	-2 8	BARCELONA	13 19
HELSINKI	4 7	ISTANBUL	11 15
OSLO	4 4	MADRID	11 18
STOCOLMA	4 3	LISBONA	14 18
COPENHAGEN	6 8	ATENE	np 19
MOSCA	-1 4	TUNISI	15 18
BERLINO	2 8	ALGERI	12 22
VARSAVIA	7 10	MALTA	15 20
LONDRA	10 12	GERUSALEMME	np np
BRUXELLES	7 9	IL CAIRO	13 22
BONN	5 9	BUCAREST	5 12
FRANCOFORTE	5 8	AMSTERDAM	7 11
PARIGI	8 8	PRAGA	-1 8
VIENNA	5 7	SOFIA	6 9
MONACO	1 5	NEW YORK	5 7

L'OROSCOPO

ARIE
21/3 - 20/4

Le prospettive della giornata sono discrete, ma non potete pretendere di ottenere molto da una situazione che non ha sbocco. Comunque otterrete il massimo.

LEONE
23/7 - 22/8

Vi sarà data la possibilità di fare un'esperienza per voi nuova, ma agite in modo da potervi esimere qualora sorgessero delle perplessità all'ultimo momento. Non parlatene.

SAGITTARIO
22/11 - 21/12

Un'opportunità inaspettata vi si presenterà quando già stavate cominciando a dubitare delle vostre capacità. L'amore è un sentimento che va conquistato piano piano.

TORO
21/4 - 20/5

Sfruttate al meglio l'odierna posizione degli astri. Per prima cosa preoccupatevi di risolvere un delicato problema familiare e poi pensate a tutto il resto. Incontri in serata.

VERGINE
23/8 - 22/9

Non ascoltate i consigli che qualcuno vorrà darvi per forza oggi. Potrebbe anche essere in buona fede, ma non ha tutti gli elementi per giudicare concretamente la situazione.

CAPRICORNO
22/12 - 19/1

Se vorrete mantenere con i vostri colleghi un rapporto disinvolto e piacevole, dovete essere disposti a scendere a qualche compromesso. Maggiore attenzione alla salute.

GEMELLI
21/5 - 20/6

Vi attende una giornata piacevole e movimentata. La situazione tende a migliorare, c'è maggiore disponibilità e affiatamento, un dialogo più immediato e sincero.

BILANCIA
23/9 - 22/10

Sentirete il desiderio di dare il meglio di voi stessi e per questo sarete disposti ad impegnarvi in un progetto dalle scarse possibilità di successo. Molte soddisfazioni in amore.

AQUARIO
20/1 - 18/2

Affrontate con molta calma i diversi impegni della giornata. L'impazienza infatti potrà causare stress ed errori, che con una maggiore concentrazione potreste evitare.

CANCRO
21/6 - 22/7

Vi renderete conto fin dalle prime ore del mattino che la giornata si trova sotto buoni auspici. Approfittatene con moderazione, perché dovrete seguire le cose con attenzione.

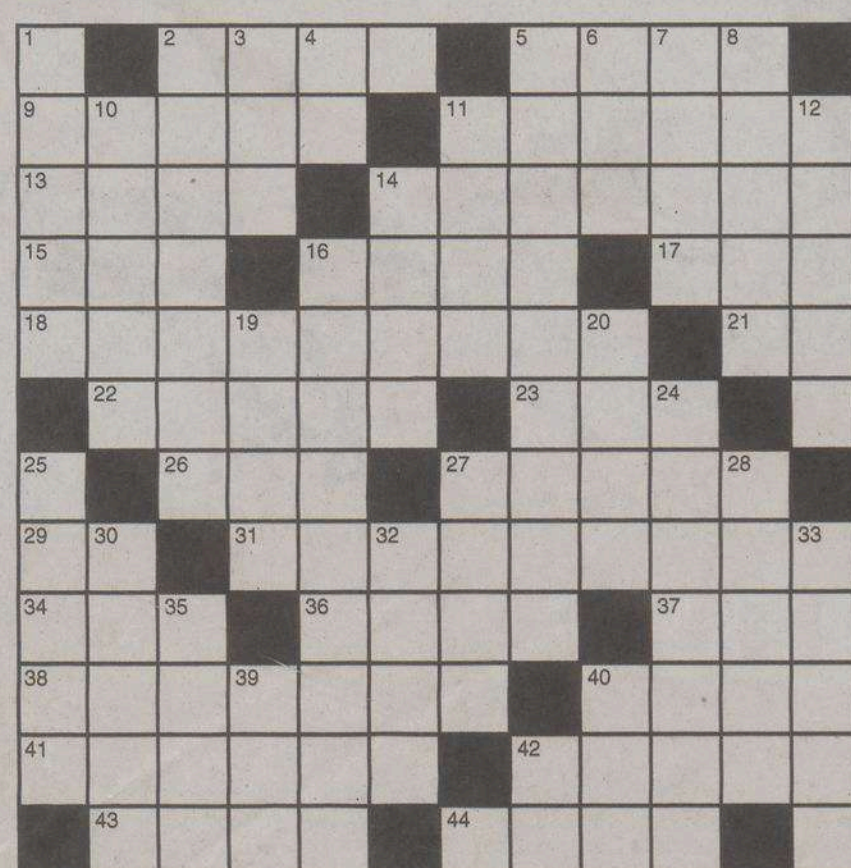
SCORPIONE
23/10 - 21/11

La capacità di guadagnare non vi mancherà, ma con altrettanta facilità sarete portati a spendere. In amore un comportamento esitante potrebbe disorientare il partner. Più slancio.

PESCI
19/2 - 20/3

Riuscirete a realizzare un guadagno extra collaborando al progetto di un amico. In amore riuscirete a riconquistare chi a causa di pettegolezzi si era allontanato da voi.

IL CRUCIVERBA



INDOVINELLO

Il tonno in scatola
È un fatto, dicono che non fa ingrassare come qualcuno con esso ha dimostrato. Per quanto duri, c'è quello perfino che rompere si può con un grissino.

Pindaro

ANAGRAMMA (4/6-2/4)

Un fantino di classe
Quando monta è brillante al punto che sa offuscar tutti quanti ed è sua norma, essendo sempre in mezzo ai nuovi arrivi, come fantino di trovarsi in forma.

Ser Berto

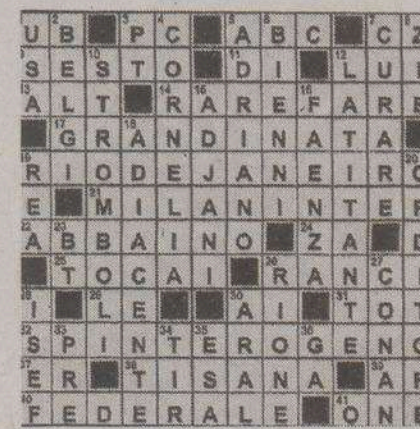
ORIZZONTALI: 2 Abito da danzatrice - 5 Insenature spagnole - 9 Accanito bevitore - 11 Augurio a chi beve - 13 Lettera sibilante - 14 Contingente armato - 15 Drammatico appello - 16 Non malato - 17 Lo scrittore Fleming - 18 Il cuore del sisma - 21 Nel torneo - 22 Gustoso pesce - 23 Cade sul medio - 26 La culla del Sole - 27 Un ballo brasiliano - 29 Consonanti di Raf - 31 Sprezza il pericolo - 34 Una dea greca - 36 Passano rapidamente - 37 Oppure... per i latini - 38 Famosissimo - 40 Cerimoniali - 41 Creatore - 42 Un famoso ippodromo - 43 Quantità prescritta - 44 Albero d'alto fusto.

VERTICALI: 1 Panciute - 2 Verbo del costipato - 3 Citate prima di altre - 4 Un biondo infuso - 5 Riferire - 6 La nota Balin - 7 Molto aspri - 8 Chitarra asiatica - 10 Antico favolista - 11 Frazioni di dollaro - 12 Parente anziano - 14 Gradica e saltella - 16 Il nono mese - 19 Un elenco artistico - 20 Si lascia passando - 24 Lingua del Talmud - 25 Un motivo a zigzag - 27 Residenza fissa - 28 Soccorso, ausilio - 30 Studiò il «profondo» - 32 Frutti tra i rovi - 33 Malattia auricolare - 35 Di elevata statura - 39 Dea che amò Orione - 40 Sigla di San Marino - 42 In calo.

SOLUZIONI DI IERI

Sciarada a cambio di consonante:
CANTO, MARTE =
CARTOMANTE

Zeppa:
PARA, PARIA



**Tutte le sere
Piano bar**



Aperto dalle 22.00 alle 05.00

Via S. Francesco, 2 - Trieste - 1° Piano
tel & fax 040 371156 - chiuso la domenica

**Night club
Carillon**



**Night Club Carillon
1946 - 2006
da 60 anni**

musica, spettacoli,
intrattenimento
**con professionalità
ed eleganza**



meneghiniassociati.it - COMESTITALIA

Torri da gustare Incontro Divino®


Italia Croazia Slovenia Austria



Slow Food®
Condotta di Trieste



**Sabato
25 novembre,
dalle 15.30**

Al terzo livello del Centro Commerciale,
potrai assaggiare squisiti prodotti tipici di
Veneto, Friuli Venezia Giulia, Austria,
Slovenia e Croazia.



Orari negozi

Lunedì dalle 12.00 alle 21.00 da Martedì a Sabato dalle 9.00 alle 21.00
Domenica dalle 10.00 alle 21.00

Area divertimento e ristorazione

tutti i giorni aperto fino alle 24.00. Venerdì e Sabato aperto fino alle 1.00

Baby Area

da Lunedì a Venerdì dalle 15.30 alle 20.00. Sabato dalle 10.00 alle 12.30
e dalle 15.30 alle 20.00. Domenica 15.30 alle 20.00

Cinema Multisala

www.torrideuropa.com

COOP

GIACOMELLI
SPORT

PITTARELLI

DEM

McDonald's

MediaWorld

PIAZZA ITALIA

CINECITY
MULTIPLEX 7 SCHERMI



TORRI d'EUROPA
shopping spettacolo emozioni

Trieste: via Svevo e via D'Alviano